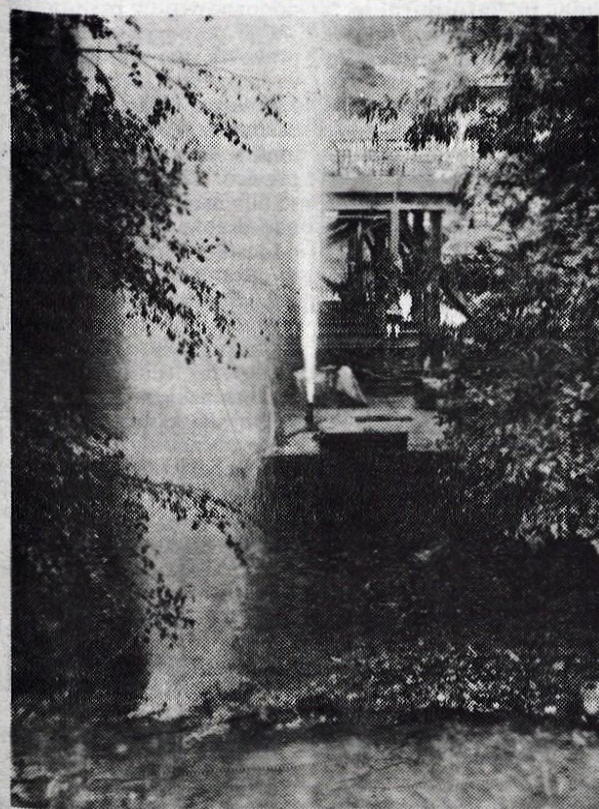




Izvir termalne vode (rafelce) sredi Cerkna

DANES

POGLED NA ONO STRAN

Kako z Gorenjskega na Cerkljansko?

ETA je nehote postala mati Cerkljanskega

Kamorkoli se obrneš - strmina!

Spoštovane bralke, cenjeni bralci!

Kranj, 29. septembra - Pojutrišnjem, v nedeljo, 1. oktobra, občina Cerkno prvič praznuje svoj občinski praznik. Cerknemu, eni od občin na gorenjski zahodni meji, danes Gorenjski glas široko odpira svoje strani - še posebej zato, ker je precej Gorenjk in Gorenjcev gospodarsko povezanih s Cerkljanskim. Občina Cerkno je ena redkih občin "s plusom" - vanjo več ljudi prihaja na delo, kot pa jih iz svoje občine odhaja "s trebuhom za kruhom" drugam. Zato posebno pozornost namenjamo uspešnemu cerkljanskemu gospodarstvu.

Odprte strani Gorenjskega glasa prazničnemu in siceršnjemu utripu občine Cerkno pa danes niso edino presenečenje za Vas, bralke in bralci. V sodelovanju z Express delavnico ANI smo se potrudili, da je današnji Gorenjski glas prišel v vsa gospodinjstva v 28 naseljih občine Cerkno, torej tudi v Vašo družino. Brezplačno seveda. Ravno tako velja za gospodinjstva v občini Žiri kot eno od gorenjskih občin, ki meji na Primorsko, saj je kar precej žirovskih občanov zaposlenih v cerkljanskih podjetjih. Če se je danes morda zgodilo, da ste v družinah, ki ste redni naročniki Gorenjskega glasa, prejeli še enega zraven - nič ne de, bolje je imeti dva izvoda Gorenjskega glasa kot nobenega!

In še to: v vseh izvodih, razdeljenih v občini Cerkno in občini Žiri, ste našli naročilnico. Z njo najbolj enostavno naročite Gorenjski glas, ki je vsak torek in petek tako pester kot danes. Za vse nove naročnike, ki se boste v veliko Glasovo družino vključili do konca novembra, smo pripravili kar nekaj naročniških presenečenj.

Zakaj mali Gregor ne hodi v šolo?

Stara mama ugrabila vnuka

Jesenice, 28. septembra - Stara mama Marjeta Turk s Tomšičeve na Jesenicah se bo do zadnjega borila za to, da mali vnuk Grega ostane pri njej in ne pri mami Tadeji, ki živi v Zakojci na Primorskem.



STRAN 4

V Planiki bo odveč 500 do 600 delavcev

Trenutno jih je približno tisoč na čakanju

Kranj, 28. septembra - V kranjski Planiki je doslej prenehalo delati 130 delavcev, po petkovi seji delavskega sveta pa bo že bolj jasno, koliko naj bi jih še odpustili. Trenutno jih je na čakanju 1.060, kar ni samo posledica odhoda Adidasa, temveč je tudi sezonskega značaja.

V Planiki bodo te dni prenehali izdelovati športno obutev, ki so jo tri desetletja izdelovali po licenci Adidas. Zato je doslej delo že izgubilo 130 ljudi, odšli so predvsem tisti, ki so izpolnjevali pogoje za predčasno upokojevanje ali pa jim je prenehalo delovno razmerje za določen čas ter delavci iz drugih držav bivše Jugoslavije, ki jim je potekla delovna viza. Odgovor na vprašanje, koliko jih bo še izgubilo delo, bo dal sanacijski program, ki ga bo v petek, 29. septembra (danes), prvič obravnaval delavski svet, nato ga bodo po besedah direktorja Božidarja Megliča

uskladili z državo, gospodarsko zbornico, banko in sindikati ter nato prihodnji mesec sprejeli. Računajo, da bo delo izgubilo 500 do 600 delavcev. Sicer pa je sanacijski program zelo oster, tudi kar zadeva plače in produktivnost.

Na čakanju je trenutno 1.060 delavcev, nekateri le za teden dni, drugi za mesec. Deloma je posledica odhoda Adidasa, deloma pa je sezonskega značaja, pravi direktor Meglič, saj so zaključili z izdelavo jesensko-zimske obutve in začnajo s pomladansko-poletno kolekcijo za prihodnje leto.

V Planiki revizijo opravljajo kontrolorji agencije za plačilni promet, delo bodo predvidoma opravili prihodnji teden, ko bo torej moč izvedeti, ali so našli nepravilnosti v poslovanju, kar vodstvu tovarne očita sindikat Neodvisnost. • M.V.

Septembra inflacija 1,3-odstotna

Kranj, 28. septembra - Statistični urad je sporočil, da so bile cene na drobno septembra v primerjavi z avgustom višje za 1,3 odstotka, življenjski stroški pa za 1 odstotek.

Septembra je torej inflacija spet poskočila in bila rekordna glede na letošnje mesečne rasti cen. Nanjo so najbolj vplivale za 2,3 odstotka dražje storitve, za 1,5 odstotka pa so se podražili neživilski izdelki, med slednjimi zlasti elektrika, ki je v gospodinjstvih dražja za 14,1 odstotka. Industrijski živilski izdelki so bili dražji le za 0,2 odstotka, pocenili pa so se sveže sadje, zelenjava, jajca in ribe in sicer za 1,7 odstotka.

Življenjski stroški so se povečali za 1 odstotek. Najbolj so se podražila goriva in energija in sicer za 5,6 odstotka ter najemnine in vzdrževanje stanovanja za 3,8 odstotka, najmanj pa hrana, ki je dražja le za 0,1 odstotka.



Slovenski taborniki in skavti v Kranju

Kranj, 29. septembra - Taborniki iz Rodu stražnih ognjev iz Kranja prirejajo skupaj z Zvezo tabornikov Slovenije republiško orientacijsko tekmovanje, ki bo jutri in pojutrišnjem, 30. septembra in 1. oktobra 1995, v Kranju in okolici. V iskanju kontrolnih točk na progi, dolgi do 30 kilometrov, bo sodelovalo več kot 30 petčlanskih ekip.

Iste dni prireja Triglavski steg iz Kranja prvo skavtsko orientacijo, ki so jo poimenovali "Izziv v Udin Borštu". Pričakujejo več kot 250 članov Združenja slovenskih katoliških skavtinj in skavtov. Še posebno zanimiva bo sklepna svečanost, ki se bo začela v nedeljo ob 14. uri s skavtsko mašo, nadaljevala pa z nastopom pevca Adija Smolarja. • S. Saje



Kdaj čez kokrški most?

Kranj, 29. septembra - Konec septembra, ki so ga gradbinci neuradno določili za sklenitev del na trasi novega mostu prek Kokre v Kranju, je tu in videti je, da tokrat bistvene zamude ne bo več. Najbolj trmasti vozniki sicer že lep čas vijugajo med gradbenimi stroji prek mostu na drugo stran, uradno pa naj bi bil most za promet odprt okrog 15. oktobra. Slišati je, da bo kranjski župan Vitomir Gros preprečil odprtje, vzrok naj bi bile hude gradbene napake (v mostu naj bi zijale razpoke), kar pa v virih, ki so blizu investitorju gradnje, to je državnim družbi za ceste, odločno zanikajo. Skratka, vse okrog mostu je še vedno zelo skrivnostno. • H. J., foto: G. Šinik



GORENJSKI GLAS
MALOGLASI (064) 223-444

PIS Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED
TEL: 064/741-788, FAX: 064/741-789

RAČUNALNIKI: VODENJE POSLOVNIH KNJIG:
PIS 486DX2/100 101.090 SIT Naročila za vodenje za leto 1996
ali 6*19.375 SIT/12*10.569 SIT sprejemamo že sedaj. Rezervacija do
PIS PENTIUM 75 155.650 SIT decembra - en mesec GRATIS

PROGRAMSKA OPREMA za vaše poslovanje CD ROM igre

RAČUNALNIŠKI KLUB

486/66 že od 123,056 SIT
ali 6866,00 SIT mesečno!

Tel./Fax: 064/ 22 10 40

Na podlagi 28. in 111. čl. zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 in 33/94) in 45. člena statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 6/95) objavljam

RAZPIS**rednih volitev v Svete krajevnih in vaških skupnosti na območju občine Šenčur**

1. Redne volitve v Svete krajevnih in vaških skupnosti skupnosti Olševke-Hotemaže, Visoko, Luže, Voklo, Voglje, Trboje, Hrastje in Šenčur se opravijo v nedeljo, dne 10. 12. 1995.
2. Kot dan razpisa volitev, od katerega začnejo teči roki za volilna opravila, se šteje dan objave razpisa v Uradnem vestniku Gorenjske.
3. Volitve vodijo in izvedejo občinska volilna komisija in volilne komisije krajevnih in vaških skupnosti.

Šenčur, dne 27. 09. 1995
Štev.: 008/1-95

Župan občine Šenčur:
Franc Kern, ing.



Smo skupina ljudi, povezanih v prijetni delovni klimi, ki ustvarjamo in se razvijamo posamezno in skupaj.

Tudi Ti nisi človek, ki bi ga zadovoljile ustaljene tirnice življenja, ampak si želiš nekaj novega, svežega, iščeš nove izzive, ki bi razvijali TVOJO osebnost, po drugi strani pa si želiš preizkusiti samega sebe.

Imaš aktiven odnos do življenja in posla, spoštuješ sebe in soljudi

PRIDRUŽI SE NAM

ne oklevaj, kajti med ljudmi z enakimi cilji žele lažje zaživijo!

Ukvarjamo se z zelo zanimivim načinom trženja, ki zadovolji širok izobrazbeni spekter (V., VI., VII. stopnja izobrazbe), ne glede na višino TVOJEGA zastavljenega cilja - med NAMI boš našel SVOJE MESTO.

Ce si želiš srečanja z nami, pošlji prošnjo z življenjepisom (rokopis) v roku štirih dni na naslov: **PANTA CON, d.o.o., Zavarovalna agencija, Staneta Žagarja 29, 64000 Kranj.**



Tržiška industrija
obutve in konfekcije
Tržič, p.o., Mlaka 10

objavlja prosto delovno mesto

POSLOVODJA V TRGOVINI ZAŠČITNIH SREDSTEV

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe - trgovski poslovodja,
- delovne izkušnje kot poslovodja,
- usposobljenost za delo z računalnikom,
- poizkusno delo 3 mesece

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: **TRIO Tržič**

Mlaka 10
64290 Tržič

v 8 dneh od objave.

Vsak teden ena srečna družina več Izid tekme "Kdo bo prej": Virboser za Tomaža

V torek zjutraj se je v 12-stanovanjskem bloku, ki stoji na naslovu Savska 2 v Lescah, začelo tekmovanje v telefoniranju. Stanovalci so morali namreč čimprej (seveda potem, ko so v našem časopisu odkrili svoj naslov) poklicati v naše uredništvo, se le predstaviti, pa so že bili dobitniki izredno koristne nagrade - masažnega aparata Vibroser. In komu je uspelo? Ne boste verjeli, ampak lastnik nagrade je postal Tomaž Gatej, ki nas je poklical prvi, pa čeprav sploh nima telefona. Poklical pa nas je od svoje mame, ki se je skupaj z njim in njegovo družino, ženo Ireno, 5-letno hčerko Tino in komaj 7-mesečnim Jurjem, veselila nagrade. Pogovarjali smo se tudi z njo in seveda smo jo takoj prepoznali, kajti gospa je skoraj stalna udeleženka naših zanimivih in veselih izletov. Upamo, da se vidimo tudi na naslednjem. Vsem skupaj seveda veseli čestitamo, drugi pa skrbno prelistajte torkov Gorenjski glas in bodite pozorni na črne zvezdice, v katerih bo morda skrit prav vaš naslov. • K. Stroj, L. Colnar

Državni zbor zaključil drugo obravnavo šolskih zakonov

Brezplačnih malic ne zmoremo

Po šestih delovnih dneh je državnemu zboru končno uspelo zaključiti obravnavo šolskih zakonov. Podobno kot za brezplačne učbenike, tudi za brezplačne malice ni denarja.

Ljubljana, 28. septembra - Poslanci slovenskega parlamenta še vedno nadaljujejo julijsko zasedanje najvišjega zakonodajnega organa naše države. Kar šest delovnih dni so porabili za drugo branje šolskih zakonov, od krovnega zakona, do zakonov za posamezne stopnje vzgoje in izobraževanja. Skupna značilnost je zagotovo ta, da dopolnitve, ki jih ni sprejel predlagatelj tudi v državnem zboru niso bile sprejete.

Na torkovem nadaljevanju drugega branja zakona o osnovni šoli je bilo po polemikah o pouku religije (e) pretekli teden tokrat največ besed o predlogu za zakonsko zagotovljeno brezplačno malico osnovnošolcem. Predlog ni bil sprejet, ko je šolski minister odločno opozoril na to, da v proračunu za tako zahtevno nalogo ni možnosti, in da se

torej taka zakonska določba v praksi ne bi mogla uresničevati. Nekonfesionalni pouk o verstvih, kot obvezen izbirni predmet, je določen tudi v zakonu o gimnazijah, določbe o tem pa že med različnimi strankami povzročajo različne odmeve. Državni zbor je svoje delo včeraj nadaljeval še z

Ohranjena prava smer

Na redni tiskovni konferenci Liberalno demokratske stranke je minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber komentiral obravnavo svežnja šolskih zakonov. Kot je dejal, z veseljem ugotavlja, da so bile v razpravi ohranjene vse bistvene prvne celotnega sistema izobraževanja, kot jih je predlagala vlada. Najspornejše je bilo radikalno ločevanje 12-letnih otrok po sposobnostih (predlog za nižje gimnazije), uvedba prosvetne zbornice, socialni posegi (učbeniki in brezplačne malice), vprašanje pouka religije ter razmerje med javnim in zasebnim šolstvom. Na vprašanje, ali bodo lahko poučevali pouk o verstvih tudi duhovniki, bo rešeno s podzakonskim predpisom, za njegovo izvajanje pa bodo skrbela šolske inšpekcije.

in enotna državna davčna služba. Z večino glasov so včeraj tudi sklenili, da se zakon o lastninjenju igralnic ponovno vrne v prvo branje.

Pač pa se je razvnela razprava ob prvi obravnavi zakona o osebni izkaznici, ki po novem naj ne bi bila obvezen osebni dokument, pač pa bi imel vsak državljan do njega pravico. Zelo deljena mnenja so bila namreč o tem, ali naj bi bile osebne izkaznice na narodnostno mešanih področjih dvojezične le na zahtevo državljanov, ali za vse. Notranje ministrstvo so zadovoljili, da to ponovno prouči, sprejel pa je bil tudi predlog, da osebna izkaznica naj ne bi vsebovala enotna matične številke občana. Izkaznice naj bi po uveljavitvi zakona zamenjali v treh letih, vsi tisti, ki pa imajo še "jugoslovanske", pa v treh mesecih. • S. Žargi

Novosti pri služenju vojaškega roka na Gorenjskem

Odslej teorija in praksa v eni enoti

Več kot doslej bo na Gorenjskem vojakov tudi od drugod, predvidoma okrog 80 odstotkov v primerjavi z domačini.

Kranj, 27. septembra - Poleg novosti pri služenju vojaškega roka so starešine iz poveljstva Slovenske vojske Gorenjske napovedali skorajšnjo ustanovitev slovenske vojaške gorske šole. Le-ta bo sprva delovala na Bohinjski Beli. Letos se je udeležilo usposabljanja vojnih enot 564 obveznikov, prvi teden oktobra pa bo potekala vaja KRN '95, med katero bodo preizkusili pripravljenost za bojno delovanje v gorah.

Sredi avgusta letos je končala prvi del usposabljanja v kranjskem učnem centru 12. generacija vojakov, ki je kot zadnja odšla na drugi del služenja vojaškega roka v drugo enoto, gorsko brigado na Bohinjski Beli. Na tak način se je od leta 1992 na Gorenjskem usposobilo za vojake več kot 5000 slovenskih fantov. Medtem ko so prej

bili med njimi večinoma domačini, so v zadnjih dveh generacijah prihajali v Kranj tudi obvezniki od drugod, zlasti s Primorske in iz Prekmurja. V dosedanjem delu so si častniki nabrali veliko izkušenj, kar se kaže tako po dobrih rezultatih vojaškega znanja kot solidni telesni pripravljenosti. Zato ni čudno, da so vojaki iz Kranja dosegli tudi vrsto odmevnih uspehov v športu, je med drugim ocenil dosežene rezultate Jože Hudobivnik, poveljnik učnega centra Kranj.

V prihodnje se obeta še bolj trdo delo z vojniki, je napovedal brigadir Fedja Vraničar, poveljnik pokrajinskega poveljstva Slovenske vojske Gorenjske. Zato bodo prosti le en vikend v mesecu, druge dneve pa bo treba izkoristiti za kvalitetno usposobljenost vojaka pri vseh

nalogah. Bistvena novost pri služenju vojaškega roka bo, da fantov ne bodo več razporejali po končanem prvem delu usposabljanja v drugo enoto, ampak bodo vseh 7 oziroma 6 mesecev po skrajšanju preživel v eni enoti. Zenkrat se čakajo na končno odločitev, ali bosta na Gorenjskem dve enoti ali pa ena enota na dveh lokacijah, kjer bo potekalo služenje vojaščine.

Med rednim letnim srečanjem z novinarji je vodstvo Slovenske vojske na Gorenjskem omenilo tudi prizadevanja za ustanovitev slovenske vojaške gorske šole, v kateri se bodo usposabljali častniki, izvidniške in specialne enote ter pripadniki tujih oboroženih sil. Šola naj bi do konca leta začela delovati na Bohinjski Beli. Že sedaj razmišljajo o vključitvi

Slovenije v mednarodno zvezo tovrstnih šol, leta 1997 pa naj bi pri nas pripravili mednarodno srečanje članic iz vse Evrope. Sedaj poteka usposabljanje ob sodelovanju Gorske reševalne službe pri PZS, ki je v teh dneh pripravila za vojaško ekipo tudi seminar za reševanje s helikopterjem.

Poleg drugih dejavnosti so najodgovornejši častniki opisali rezultate pri usposabljanju vojnih enot. Letos se je doslej udeležilo raznih vaj od 795 vpoklicanih 564 obveznikov, večina pa je manjkala iz upravičenih razlogov. Zadnje večje usposabljanje letos bo med 2. in 8. oktobrom na ozemlju med rekama Bača in Idrija. Tam se bo približno 1600 častnikov iz rezervne sestave in vojakov urilo v bojnem delovanju v hribovitem svetu. • S. Saje

STRANKARSKKE NOVICE STRANKARSKKE NOVICE

Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka

Program za prepoznavnost

V sredo zvečer je območna organizacija ZLSD Škofja Loka priredila javno predstavitev programa te stranke, ki je pripravljen za javno razpravo pred 2. kongresom ZLSD v novembru. Sicer bolj skromnemu številu zbranih sta program razložila dva predstavnika iz državnega vodstva stranke: dr. Rado Bohinc in Peter Bekeš, ki sta poudarila, da je to zahtevno in obsežno gradivo (skupaj obsega brošura s programom 90 strani) nastalo v strokovnih krogih nikakor ne predstavlja predviličnega programa, pač pa je osnovo, ki naj natančneje

opredeli stališča stranke do razvoja slovenske družbe ter države, in po katerih bi ta stranka postala bolj prepoznavna. ZLSD je po opredelitvah tega programa stranka leve, ki gradi svoje delovanje na tradicijah evropske socialdemokratske misli, in želi v slovenskih razmerah k temu tudi prispevati svoj delež. Razmere kažejo, da se pojavlja vedno več razlik tudi pri stališčih strank, ki so ZL najbližje, vedno bolj nezadovoljni pa so tudi s stališči LDS v okviru vladne koalicije. Še pred volitvami bodo morali ovrednotiti delo svojih poslancev, ministrov ter odnose ter dosežke v koaliciji, ter na vseh teh osnovah zastaviti predvilični program. Razprava je pokazala, da so člani s

pripravljenim zadovoljni, in da je potreben dogovor za to, da se bolj prepoznavno vsak na svojem področju, zlasti pa s poudarjanjem razlik na političnem prizorišču, prično prizadevati za njegovo uresničitev.

Liberalna demokracija Slovenije na Gorenjskem Občina naj se ravna po zahtevah življenja

Občinski odbor LDS v Trzinu v izjavi za javnost poudarja svoje zadovoljstvo nad tem, da je občinski svet uspel sprejeti občinski proračun in pri tem upošteval večino njihovih pripomb in predlogov. Med najpomembnejše štejejo odločitve za nakup reanimobila (reševal-

nega vozila s posebno opremo za oživiljanje) sanacijske ceste Pristava - Križe, ureditev otroških igrišč v Križah, prilagoditvi ceste za invalide v Bistrici, urejanje deponije v Kovorju ter razsvetljenje v Lajšah. Izvršni odbor LDS Jesenice pa je na zadnji seji ugotovil, da občina ni ustanovila odbora za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, kar bi bilo spričo razmer na cestah, zlasti pa varnosti otrok na poti v šolo, nujno potrebno. Sploh pa so odločili, da občinskemu svetu predlagajo takojšnje imenovanje vseh organov sveta, saj ocenjujejo, da je delo pri uresničevanju nujnih občinskih programov predvsem na področjih infrastrukture in šolstva, že zaostanku. • S. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

Se v Kranju obeta vroča politična jesen?

Svetniki zahtevajo proračun, župan ga ne predlaga

Čeprav na dnevnem redu prve jesenske seje sveta mestne občine Kranj ni obljubljenega osnutka letošnjega proračuna (oziroma ravno zato) bo v sredo v občinski sejni dvorani bržkone precej vroče.

Kranj, 29. septembra - Na pragu zadnjega trimesečja je mestna občina Kranj še vedno brez proračuna za letošnje leto. Osnutek, ki so ga svetniki sicer že dvakrat obravnavali, zadnjič konec junija, ko so ga bili pripravljene sprejeti in nato dopolniti z amandmaji, je župan Vitomir Gros ne pričakovano umaknil, hkrati pa obljubil, da ga bo, primerno popravljenega, ponudil na prvi jesenski seji. Ta bo v sredo, vendar pa na dnevnem redu ni ne duha ne sluha o proračunu. Zakaj ne, bodo svetniki bržčas pobrali župana, ta pa jim bo odgovoril...

"Proračuna ne bom predlagal, to sem na sestanku že povedal. Ne pustim, da svetniki brijejo norce iz občinskih uslužbencev. Mi je prav vseeno, ali občina ima proračun ali ne," je Vitomir Gros v svojem značilnem slogu velikega gospodarja občinskega premoženja na kratko odgovoril na vprašanje "rumenega" tiska.

Stvari seveda niso tako preproste. Dokler mestna občina nima sprejetega proračuna - pripravijo ga v občinski upravi, predlaga župan, oblikuje in sprejme občinski svet, uresničuje župan - se življenje dejavnosti, ki se napajajo iz proračuna (mestna uprava, šolstvo, kultura, otroško varstvo itd.) financira po tako imenovanih dvanajstih, medtem ko vse "neobvezne" naloge, zlasti investicije, ki pomenijo razvoj, čakajo pred rdečo lučjo.

Tega denarja je v občinskem proračunu sicer malo, če gledamo samo odstotke, saj večino dejarja pojedajo "porabniki" za samoohranitev; če pa vemo, da naj bi se letos v občinskih blagajnah nateklo na 2,7 milijarde tolarjev, potem 15- do 20-odstotni delež, ki naj bi ga namenili za "razvoj", ni zanemarljiva vsota.

SKD prevzela pobudo

Pred začetkom koledarske jeseni je na posledice nesprejetega proračuna opozoril občinski odbor slovenskih krščanskih demokratov, ki je v Kranju očitno prevzel politično pobudo. Peter Orehar je odprto pismo, poziv k sodelovanju, naslovil na predsednike vseh političnih strank v občini, na predsednika sveta mestne občine Branka Grimsa in na župana Vitomirja Grosa.

Nesprejem proračuna pomeni veliko škodo za Kranjčane in Kranj, saj smo priča popolnemu zastoj v razvoju Kranja, izgubljeno pa je tudi investicijsko leto, je med drugim zapisal Peter Orehar in dodal: nesprejetje omogoča urejanje zadev v začasnimi odločitvami, ki pa imajo trajne posledice. Izgubljen je tudi nadzor nad porabo občinskega denarja, ki je v pristojnosti sveta in njegovih organov. Oreharjevo odprto pismo je sprožilo nova pisanja. Najprej se je oglasil Jože Javornik iz občinskega oddelka za finance, ki je vrsto trditve iz pisma zavrnil kot neresničnih, hkrati pa odgovornost za nesprejeti proračun prevzel na svetnike, ker da so glasovali proti ponujenemu besedilu in si nato vzeli trimesečne počitnice.

S tem je Jože Javornik stopil na žulj predsedniku občinskega sveta Branku Grimsu. Ta je Javornika "spomnil", da je osnutek proračuna mestne občine za leto 1995 na junijski seji sveta umaknil župan sam in obenem obljubil novega za prvo jesensko sejo. Županu, pravi Grims, je bila večkrat, tudi javno, ponujena možnost, da se svet sestane kadarkoli poleti, če bo osnutek proračuna predlagal. Osnuteka mestni svet še do zdaj ni dobil.

Kdo je torej na počitnicah? Branko Grims, ki je v krogih mestnih svetnikov dolgo veljal za premalo odločnega in učinkovitega predsednika, ki ni kos svojevoljnemu županu - izza vogalov je bilo slišati celo napovedi o njegovi zamenjavi - se je torej pokazal kot zagovornik interesov občine, kar daje slutiti, da se je odločil parirati tudi močnemu Grosu. To je pravzaprav nakazal že po junijski seji sveta, ko je javno kritiziral županov umik osnutka proračuna, še preden se je vsebinska razprava o njem sploh lahko začela. Tedaj je umik ocenil kot priznanje poraza.

Kaj je na junijski seji občinskega sveta v bistvu zavrla sprejem osnutka proračuna in kako naj bi županovi trmi navkljub še pred koncem leta vendarle prišli do tega ključnega akta? Vprašanje smo postavili svetnikom iz najštevilnejših političnih strank, zastopanih v svetu mestne občine Kranj.

Peter Orehar (SKD): Župan se je ustrašil

"Župana lahko premakne samo vpliv javnosti. Pobudo smo dali, ker Kranj od takšnega dialoga, kot se je doslej odvijal med svetniki in županom, nima koristi. Grims je očitno pripravljen, odzval se je pozitivno, mislim, da bo svojo vlogo obvladal."

Občinski svet proračun oblikuje, predlaga in izvršuje ga župan. Če ga ne predlaga, o njem ne moremo razpravljati. In če nismo takoj rekli "ja", če smo zahtevali spremembe, imeli pripombe, to ne pomeni, da se norčujemo iz župana ali občinske uprave. Taka "razlaga" je smešna. Na junijski seji je župan umaknil osnutek proračuna, ker smo rekli, da ga bomo sprejeli in nato dopolnili. Tega se je ustrašil. Kaže, da mu ustreza, da proračun ni sprejet. Tako si nepooblaščen prisvaja škarje in platno, denar razporeja po svoje, tako, denimo, za kranjski vodnjak, stanovanjska posojila, krajevne skupnosti.

Svetniki smo predlagali, da se dobimo med počitnicami, to za nas ne bi bil problem. 33 ljudi se lahko sestane kadarkoli. Župan proračuna še zdaj, ko je počitnic že lep čas konec, ni predlagal."

Branko Grims (SDS):

Vsak nov projekt je nelegalen

"Župan Gros je na junijski seji občinskega sveta obljubil, da bo popravljen osnutek pro-

računa predlagal za prvo jesensko sejo, čeprav smo ponudili, da se zaradi proračuna sestanemo tudi med poletnimi počitnicami. Prva seja bo v sredo, brez proračuna. Pričakujem, da bo zaradi tega padlo precej besed. Na kolegiju vodij klubov svetnikov je župan dejal, da bo proračun ponudil za sejo 25. oktobra. Če bo tedaj obljubo držal, bi proračun do konca leta lahko sprejeli. Sicer pa župan tvega kršenje zakona."

Občina brez proračuna posluje po dvanajstih, vendar pa noben nov projekt ne more steči na legalen način. To pomeni prelaganje reševanja kranjske problematike na naslednje leto."

Edvard Resman (ZL SD):

Kranj z Grosom nazaduje

"Če hočeš nekaj narediti, rabiš znanje in voljo, če hočeš podirati, pa trdo glavo. Ali: če drži, da ima narod takšno oblast kakršno si zasluži, potem to pomeni, da bo Kranj z Grosom nazadoval. Javorniku, ki nas svetnike dolži nesprejema osnutka proračuna, ne mislim odgovarjati. Ko smo maja prvič argumentirali, zakaj osnutek ni dober in predlagali vrsto pripomb, smo pričakovali, da bodo te v drugem osnutku upoštevane oziroma bomo dobili vsaj odgovore, zakaj ne. Junija smo dobili takorekoč enak osnutek, ko sva z Oreharjem na to opozorila, je bila razprava ustavljena, osnutek umaknjen. Menim, da je proračun, kakršen nam je bil ponujen, sramoten za Kranj; občinska uprava si je zase odrezala debel kos pogače, kar ostaja, se deli kakor komu. Nekateri družbene dejavnosti, društva, so ohromljeni. Trdim, da je Kranj in njegov družbeni standard z Grosom na zanesljivi poti propadanja."

Alojz Potočnik (LDS):

Z dialogom proti anarhiji

"Tudi v našem klubu svetnikov smo za strpen dialog z županom, saj je to edini način za preprečitev anarhije. Proračun predlaga župan, nihče drug ga ne more, občinski svet pa ga tudi ne more prisiliti ali ga kaznovati, če tega ne stori. Po drugi strani pa je prav proračun eno redkih orodij v rokah občinskega sveta. Če ga ne bomo mogli sprejeti, se lahko celo udejani 58. člen zakona o lokalni samoupravi. Ta pravi, da državni zbor v primeru, če občinski svet proračuna za tekoče leto ne sprejme, lahko občinski svet razpusti in razpiše predčasne volitve. To je paradoks. Skratka, župan je ena ključnih oseb, da pridemo do proračuna. Mi si bomo vsekakor prizadevali, da čimprej pride na dnevni red seje občinskega sveta in da ga sprejmemo ter s tem potrdimo legalnost in legitimnost sveta. Svetniki smo odgovorni vsem Kranjčanom. Že zdaj je zaradi nesprejetega proračuna med "porabniki" ogromno nezadovoljstva." • H. Jelovčan

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

V teh dneh so opravili 10 vlekov in 6-krat nudili pomoč.

GASILCI

Kranjski gasilci so zaprli vodo, ki je začela teči iz radiatorjev v SKB banki, pogasili osebno vozilo v Podtaboru, na Delavski univerzi pa so ugotavljali prisotnost plina, vendar se ni dalo ugotoviti, od kod ta prihaja. Vsekakor pa so ugotovili, da ni eksplozijsko nevarno. Pogasili so tudi osebni avto, ki se je vžgal ob nesreči na križišču pri mlekarji na Planini. Jeseniški gasilci so zaprli vodo, ki je nekontrolirano začela teči v prvem nadstropju stavbe, v kateri je v pritličju lekarna in so tako preprečili večjo škodo, alarm pa se je sprožil tudi na pošti, vendar se je izkazalo, da je bil lažen.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je od torka do danes rodilo 7 otrok, od tega 3 deklice in 4 dečki. Najtežji in najlažji sta bila dečka, prvi je tehtal 4.200 gramov, drugi pa 2.850 gramov. Na Jesenicah sta se rodila po 1 deček in deklica, predstavnik močnejšega spola je tehtal 4.340 gramov, nežna deklica pa 2.710 gramov.

TURIZEM

Na Bledu je v teh dneh okrog 800 gostov, največ jih je v hotelih Golf in Park. V Bohinju prihajajo predvsem seminarski gostje, v kampu Zlatorog pa je do včeraj yztrajalo 5 gostov. Na Šobcu imajo 12 gostov, v Kranjski Gori oz. v hotelu Špik pa je bilo od 23. do 28. septembra okrog 80 udeležencev seminarja Slovenskega fiziološkega društva, ki so prišli iz 7 držav. Sicer so imeli včeraj okrog 500 gostov, predvsem Angležev in Nemcev. V Predvoru imajo okrog 40-odstotno zasedenost hotela, prihajajo pa predvsem seminarski gostje.

Praznovanje pod Kriško goro

Uspehi potrjujejo nekdanj začetno, načrtovano

Osrednja spominska svečanost bo v nedeljo, 1. oktobra, ob 11. uri pri Planinskem domu v Gozdu.

Križe, 29. septembra - Že 37. leto letos krajevne skupnosti s športnimi prireditvami od 29. septembra do 9. oktobra proslavile skupno krajevno praznovanje, ko se vsako leto spominjajo požiga vasi Gozd. Letos mineva že 51. leto od tistega tragičnega dne 7. oktobra 1944. Nosilec praznovanja je letos KS Senično, pobudnik in organizator pa tako kot vsa leta organizacija ZB Križe, ki s predsednikom Ivanom Gregorcem združuje še 120 članov.

vile skupno krajevno praznovanje, ko se vsako leto spominjajo požiga vasi Gozd. Letos mineva že 51. leto od tistega tragičnega dne 7. oktobra 1944. Nosilec praznovanja je letos KS Senično, pobudnik in organizator pa tako kot vsa leta organizacija ZB Križe, ki s predsednikom Ivanom Gregorcem združuje še 120 članov.

Jutri, 30. septembra, ob 13. uri se bo na športnem igrišču v Križah začel II. malonogometni turnir, ki se bo potem nadaljeval tudi v nedeljo, 1. oktobra, ob 11. uri. Poleg osrednje proslave v Gozdu pa bo 1. oktobra tudi tekmovalje v jadrlnem padalstvu s Kriške gore v Seničnem. Podelitev pokala Republike Slovenije bo v Seničnem.

3. oktobra ob 16. uri bo v dvorani NTK Križe turnir v namiznem tenisu, na teniških igriščih pa bo

v soboto, 7. oktobra, ob 8. uri teniški turnir za moške in ženske, ob 11. uri pa bo v Skakalnem centru v Sebenjah državno prvenstvo v smučarskih skokih. V nedeljo, 8. oktobra, prav tako ob 11. uri pa Gorenjsko prvenstvo v smučarskih skokih.

Tekmovalne prireditve in skupno praznovanje krajevnega praznika pod Kriško goro bodo sklenili v ponedeljek, 9. oktobra, ko bo ob 15.30 v Seničnem občinsko jesensko prvenstvo v krosu in 15. prvenstvo KS v krosu.

Osrednja prireditev in proslava ob prazniku bo v nedeljo, 1. oktobra, ob 11. v Gozdu pri Planinskem domu, kjer bodo kulturni program pripravili učenci Osnovne šole Križe. Slavnostni

govornik bo Janez Kalan, predsednik KS Senično, v imenu borcev pa bo govoril Ivan Jan. Komisija za športno rekreacijo pri Športni zvezi Tržič bo s posameznimi klubi in drugimi

soorganizatorji pripravila več športnih prireditev. Praznovanje pa bodo sicer začeli gasilci v Križah z mokro gasilsko vajo, ki bo danes, 29. septembra, ob 18. uri. A. Zalar

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SP. BESNICA 81

NOVI MODEL LANTRA

NOVI MODEL LANTRA

NOVI MODEL LANTRA

HYUNDAI
ROVER
SUBARU

NOVA LANTRA že od 24.700 DEM
UGODNO ACCENT že od 17.500 DEM
UGODNO KOMBI že od 25.600 DEM

SERVIS, PRODAJA, STARO ZA NOVO, KREDIT, LEASING, KLEPARSKE IN LICARSKE STORITVE

POOBlašČeni PRODAJALEC IN SERVISER
JANEZ KADIVEC, Pipanova 46, Šenčur, tel.: 064/41-573

IZ GORENJSKIH OBČIN

Praznik občine

Kamnik, 28. septembra - Na osmi redni seji se bodo v sredo, 4. oktobra, opoldne sestali člani Občinskega sveta občine Kamnik. Po obravnavi odloka o načinu izvajanja gospodarske javne službe distribucije zemeljskega plina bodo obravnavali osnutek odloka o določitvi praznika občine Kamnik. Na dnevnem redu zasedanja pa so še: lastnjenje Veterinarskega zavoda Kamnik Domžale z deležem občine Kamnik, Prodaja nepremičnine v hiši M. Blejca 18, nakup poslovno stanovanjskega objekta z zemljiščem, poročena pogodba o zavarovanju kredita po pogodbi o dolgoročnem kreditu, sklenjeni med SKB d.d. Ljubljana in Veliko planino - Zaklad narave, d.o.o. Na seji bo predstavljen tudi program realizacije 4. variante prometne študije iz leta 1987, podana pa bo tudi informacija o gradnji bistroja v večnamenski dvorani pri osnovni šoli Frana Albrehta Kamnik. • A. Ž.

Pomoč svetovne turistične organizacije

Kranjska Gora, 28. septembra - Minulo soboto se je na kratkem obisku v občini Kranjska Gora mudil predstavnik Svetovne turistične organizacije Vettor Giusti.

Gost si je ogledal Kranjsko Goro in Planico, na delovnem sestanku v hotelu Lek pa so mu predstavniki občine predstavili razvoj turizma v občini. Vettor Giusti je bil navdušen nad lepoto pokrajine in neokrnjeno naravo in poudaril prednosti, ki jih ima okolje za razvoj in vključevanje v mednarodne turistične tokove. Še posebej je za Kranjsko Goro pomembno, da se povezuje z obmejnimi občinami Podkloster in Trbižem, saj se bo le tako hitreje vključila v programe evropske skupnosti. Tudi ideja o skupni organizaciji olimpiade treh dežel se zdi zanimiva, saj že sama ideja promovira Kranjsko Goro.

Predstavnik Svetovne turistične organizacije je ponudil pomoč pri projektu izobraževanja turističnih delavcev. Svetovna turistična organizacija WTO ima kadre in organizira seminarje iz sredstev evropske skupnosti. • D.S.

Smučarska veselica v Mojstrani

Mojstrana, 28. septembra - Člani SKI fan kluba Jure Košir in prijatelji smučanja so minulo soboto v hotelu Triglav v Mojstrani priredili veselico in zaželeli svojima smučarjema Alenki Dovžan in Juretu Koširju srečo in mnogo uspehov v prihodnji sezoni. Zahvalili so se tudi novim lastnikom hotela Triglav Janezu in Juretu Dovžanu ter Borisu in Janku Deriču, ki so prijazno odstopili prostore hotela za to prireditev. • D.S.

Na Ravnah imajo težave z vodo

Majhen problem za občino, velik za Ravne

V Bohinju se približno polovica prebivalstva oskrbuje s pitno vodo iz vaških vodovodov.

Ravne - V bohinjski vasi Ravne imajo že dlje časa težave pri oskrbi s pitno vodo. Vas ima več manjših vodovodnih zbiralnikov, iz katerih se poleg vasi oskrbujejo tudi apartmajski blok, gostišče Janez, restavracija Ravne in objekti smučarskega centra Kobla. Ob daljšem sušnem obdobju voda ne zadošča naraščajočim potrebam, težave se pojavljajo predvsem avgusta in februarja.

Janez Rozman z Raven je že pred štirimi leti seznanil bohinjsko enoto radovljiške

Komunale s problemi pri oskrbi z vodo, ponovno pa je to storil avgusta letos, le da je tokrat pisal tudi županu Francu Kramarju in predsedniku občinskega sveta Jožetu Cvetku. Občinski svet je na predlog svetnika Iva Cundriča problematiko uvrstil na dnevni red in potlej sklenil, da naj Komunala prouči možne rešitve, izdela finančni načrt in o tem pripravi poročilo za eno od prihodnjih sej sveta. Kot je povedala mag. Bernarda Podlipnik, direktorica javnega podjetja Komunala Radovljica, se v

Bohinju približno polovica prebivalstva oskrbuje s pitno vodo iz vaških vodovodov, med katerimi je tudi vodovod na Ravnah. Da bi to izboljšali oskrbo z vodo, bi bilo treba v bližini vasi zgraditi še en vodni zbiralnik in urediti črpališče. S tem bi ubili dve muhi na en mah, saj bi hkrati rešili tudi problem oskrbe z vodo v višjeležečih stavbah v Bohinjski Bistrici. Naložbo, ki ne bo poceni, bi bilo mogoče začeti prihodnje leto.

C.Z.

Občinski svet Medvode
Škoda in proračun

Medvode, 28. septembra - Občinski svet občine Medvode bo imel v torek, 3. oktobra, deveto redno sejo. Članom sveta bo predstavljeno poročilo o škodi, ki jo je povzročila toča 2. avgusta letos, sprejeli pa naj bi tudi kriterije za regresiranje. Prav tako je na dnevnem redu med pomembnejšimi točkami predlog občinskega proračuna za letošnje. Obravnavali pa naj bi še zaključni račun mesta Ljubljane in občine Ljubljana Šiška za leto 1994, predlog skupa o začetku uporabljanja dogovora o začasnem izvrševanju ustanovitelskih pravic, informacijo statutarno-pravne komisije o pripravi predloga poslovnika občinskega sveta Medvode in informacijo o izbiri sekretarja sveta.

A. Ž.

Popravek

Pod naslovom Plošča umrlim v drugi svetovni vojni smo prejšnji petek pisali o slovesnosti ob odkritju spominske plošče v Vogljah. V besedilo se je prikradla napaka. Na plošči niso bratje Tone, Albin in Janko, temveč so to imena članov Zveze borcev, ki so dali soglasje, da so trije bratje Bobnar napisani na skupni spominski plošči. Dva od njih sta padla v nemški vojski, tretji pa kot partizan. Za napako se opravičujemo.

Na Bledu letna konferenca FNNPE
Pomembna za Slovenijo in varstvo narave

Bled - Včeraj se je v Festivalni dvorani na Bledu začela letna konferenca Evropske federacije naravnih in narodnih parkov (FNNPE), ki je edina nevladna organizacija za parke v Evropi. Ima več kot 220 članic, ki v 33 evropskih državah upravljajo s 1.600 parki in z drugimi zavarovanimi območji.

Na konferenci, ki jo organizirata ministrstvo za okolje in prostor in Triglavski narodni park, obravnavajo teoretična in praktična vprašanja strokovnega usposabljanja upravljalcev parkov in pripravljajo načrt za uresničevanje programa Mednarodne zveze za varstvo narave (IUCN) "Parki za življenje". Poleg predstavnikov evropskih držav se je udeležujejo tudi iz Kanade, Latinske Amerike, Azije in Nove Zelandije, Evropske unije, Sveta Evrope, UICN-a in Fondacije Alfred Toepfer. Slovenija je prek Triglavskega narodnega parka postala članica federacije že pred dvanajstimi leti.

V času konference - končala se bo v nedeljo - bosta tudi redno in izredno zasedanje skupščine FNNPE. Že včeraj so v avli Festivalne dvorane odprli razstavo z naslovom Varstvo narave v Sloveniji, danes zvečer bodo v hotelu Toplice podelili priznanja Alfred Toepfer in štipendije Toepferjevega sklada, jutri pa se bodo udeleženci konference odpravili še na izlet v Triglavski narodni park. • C.Z.

Občinski svet Cerklje sprejel proračun
Od proračuna do združnega doma

Največ pozornosti so na tokratnem zasedanju občinskega sveta namenili proračunu in razčiščevanju nejasnih odnosov med občino in zadrugo v zvezi s cerkljanskim združnim domom.

Cerklje, 25. septembra - Že po dveh urah so cerkljanski svetniki na ponedeljkovi seji sprejeli občinski proračun. Znašal bo 242 milijonov tolarjev, vendar ta številka brejkone še ni dokončna. Čeprav imajo zdaj svoj proračun potrjen, pa jih skrbi, da ob nesprejetju kranjskega proračuna letos vendarle še ne bodo mogli samostojno gospodariti kot občina.

Se največ besed je bilo pred sprejetjem občinskega proračuna o sredstvih, ki naj bi jih namenili pospeševanju vseh oblik turizma in drobnega gospodarstva, za kar je predvidenih osem milijonov. To je kar polovica denarja za intervencije v gospodarstvu, kamor sodijo tudi projekti celostnega urejanja razvoja podeželja. V cerkljanski občini tečeta dva, in sicer na Ambrožu in v Adergasu, v proračunu pa so zanju odobreni štirje milijoni. Na seji občinskega sveta je bilo slišati tudi misel, da bi morali več vlagati v turizem še na drugih točkah v občini, zlasti v ureditev infrastrukture. Odgovor na to je bil, da v proračunu morajo biti zagotovljena zadostna sredstva za CRPOV, saj je lastni denar pogoj zato, da projekt do polovice finančno podpre tudi država.

Sprejetje občinskega proračuna je bila sicer osrednja tema tokratnega zasedanja občinskega sveta v Cerkljah, veliko več pozornosti in razprave pa je bilo o združnem domu, o čemer že domala od začet-

ka leta živahno polemizirajo na eni strani predstavniki občine in na drugi predstavniki zadruga. Še največ sta se omenjeni strani pogovarjali prek medijev (tudi našega časopisa), tokrat pa so na sejo povabili direktorja Kmetijske zadruga Cerklje, da se o stvari pogovorijo iz oči v oči. Veliko polemik je namreč sprožila nedavna zamisel župana Franca Čebulja o gradnji velikega poslovnega centra sredi Cerklj, ki je vključevala naj bi jih namenili pospeševanju kmetije, ki imajo združni dom za nesporno (nedeljivo) lastnino, pa so se ujezili, češ da se načrti delajo mimo njih. Župan Franc Čebulj in direktor Jože Žun sta tudi na seji soočila svoja nasprotujoča si stališča. Čebulj je bil celo prepričan, da se je vprašanje zadruga nalašč spolitiziralo. Kot je bilo videti, tudi večini svetnikov doslej ni bilo jasno, kako je z lastništvom združnega doma in v kolikšni meri si ga lahko lasti občina. Direktor Žun je navajal dokumente iz leta 1948, ko je bilo zemljišče, na katerem stoji dom, knjižena na ime kmetijske zadruga, v naslednjih letih so v njem dobili služnostno pravico KUD in masovne organizacije, tedanja občina Cerklje pa koncem petdesetih let najemno pravico za šest prostorov. Zemljišče je zdaj v denacionalizacijskem postopku, lastnik doma pa trenutno zadruga, smo slišali na seji.

D.Z.Žlebir

Zakaj mali Gregor ne hodi v šolo?

Stara mama ugrabila vnuka

Stara mama Marjeta Turk s Tomšičeve na Jesenicah se bo do zadnjega borila za to, da mali vnuk Grega ostane pri njej in ne pri mami Tadeji, ki živi v Zakojci na Primorskem.

Jesenice, 28. septembra - Hči ji bo za ta boj nekoč še globoko hvaležna. »

»Pri mami na Jesenicah bom ostal,« prepričano pravi sedemletni Gregor, ko se na dvorišču družinske stanovanjske hiše Turkovih na Tomšičevi cesti na Jesenicah živahno in sproščeno igra in vozi z otroškim kolesom. »K mami nočem - vso noč bi tam jokala.«

Mama Marjeta Turk je njegova stara mama, inteligentna ženska, ki že dve leti doživlja pravo kalvarijo. Pravdo za pravdo, kajti Marjeta se je trdno in vsem pravnim odločbam, ki ji spodbijajo kakršnokoli pravico do vnuka, odločila, da bo vnuka obdržala in ga v nobenem primeru ne bo izročila lastni hčerki Tadeji, ki živi v Zakojci na Primorskem.

Kruto in nečloveško? Ne. Ko pogledamo žalostno življenjsko zgodbo z njene strani, ima Marjeta Turk toliko tehtnih vzrokov in pomislekov, da ji moramo dati prav.

Gregor se je rodil kot nezakonski otrok mami Tadeji. Od rojstva se je z njim večinoma ukvarjala stara mama, kajti Tadeja je imela vse življenje zdravstvene in druge težave. Grega je sicer zdrav fantek, vendar so ga zaradi govornih težav kategorizirali za šolo s prilagojenim programom. Nato se je mamica



Grega na vrtu domače hiše na Jesenicah

Tadeja poročila v Zakojco, kjer ima v zakonu otroka in zdaj pričakuje drugega.

Ko se je Tadeja poročila v oddaljeno Zakojco, se je začelo: po besedah stare mame je predvsem Tadejin mož na vsak način želel, da se Grega preseli na Primorsko, stara mama pa je takole razmišljala:

»Grega ne bi živel pri svoji mami in očimu, ampak v internatu v Idriji, saj mora obiskovati šolo s prilagojenim programom. V internatu bi zaradi 30 kilometrov oddaljene Zakojce preživel ves teden...

Kako bi na Grega vplivala taka sprememba življenjskega okolja? Pogubno! Tu, na Jesenicah, ima šolo Poldeta Stražarja tako rekoč pred nosom... Presneto dobro poznam tudi razmere v družini, ki si jo je ustvarila hčerka, poznam njenega moža in Gregorjevega očima in v nobenem primeru nisem prepričana, da bi bilo fantu pri njima lepo... Prej nasprotno! Če sem čisto in do kraja odkrita, ne bi bil Grega nič drugega kot - mali hlapček! Hči v novi družini, ki si jo je ustvarila, nima nobene besede, za Grega se bori predvsem njegov oče...»

Odločno zavračam očitke, da sem na kakršenkoli način posestniška stara mama! Kakšna posestniška mama? Grega sem sama »gor spravila«, na Jesenicah mu ni čisto nič hudega... In rečem vam: Grega ne dam zato, ker dobro vem, koliko slabega se mu obeta!«

Če pogledamo primer z uradnega vidika, je stara mama res - ugrabiteljica. Tudi stališče socialnega

skrbstva Idrije in Jesenic je, da je Grega dodeljen mami Tadeji in je tudi uradno prijavljen v Zakojci. Vsaka stran - mamica in mama - imata v tem žalostnem primeru svojega advokata, ko se borita za Grega. Stara mama torej domala brez vsakih možnosti, saj je vnuk uradno dodeljen materi.

Stara mama je šla tudi tako daleč, da je skupaj z možem in Gregorjem - šest mesecev bežala po Sloveniji in vnuka skrivala. Zapustili so hišo na Tomšičevi, bežali v Zagorje, bili v Laškem in v Portorožu, kajti Gregorjev oče je - z uradnim dokumentom v roki in povsem legitimno - hotel Gregorja odvzeti! In dva dni je bil mali Gregor ves vesel, da je postal šolar v Stražarjevi šoli na Jesenicah. Po dveh dneh so na šolo vkorakali uradni predstavniki z zahtevo, da Grega, ki je prijavljen v Idriji, na tej šoli nima kaj iskati in naj jim Grega takoj izroči.

Ravnatelj Anton Dežman je ravnal pedagoško in človeško: ni dvoli, da Grega iz šole na silo odpeljejo, ampak ga je sam odpeljal k stari mami, tja, od koder je Grega v šolo prihajal...

Najbolj žalostno je to, da Grega zdaj ne hodi - v šolo! Nenehno je pod pritiskom: kdaj ga bo »ugrabila« oče, ki mu Grega uradno pripada. Po črki zakona je prava in uradna ugrabiteljica pravzaprava stara mati. A stara mama se ne bo vdala.

»Veste,« je dejala. »Za Gregca se bom borila do zadnjega in prepričana sem, da mi bo nekoč hčerka za ta boj še globoko hvaležna.«

D. Sedej

IZ GORENJSKIH OBČIN



Kranj, sept. - Gorenjska podružnica Društva MS Slovenije je v soboto, 16. septembra, pripravila srečanje s člani logaško-notranjske, kočevske in obalne podružnice, potekalo je v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori. Zbralo se jih je več kot sto, privedelji so poskrbeli za prijeten spored, v katerem so zapela dekleta z Bukovice, ki so za invalide nastopile brezplačno. Ker morajo poslej podružnice takšna srečanja financirati same, je vodstvo s predsednikom Jožetom Tavčarjem poskušalo sponzorje (za denarno pomoč se jim bodo kasneje javno zahvalili), škofjeloška Don Donats in Peks sta prispevala krofe oziroma piškote, zbrali pa so veliko nagrad za srečelov, s katerim bodo delno tudi pokrili stroške srečanja. • M.V.

Zbor krajanov v Podljubelj

Zahteva za zdravo pitno vodo

Podljubelj, 27. septembra - Na pobudo sveta krajevnih skupnosti Podljubelj in člana občinskega sveta občine Tržič Janeza Ahačiča so sklicali v torek zvečer zbor krajanov. Udeležilo se ga je 73 prebivalcev Podljubelja, med gosti pa so bili tržički župan Pavel Rupar, Lado Srečnik in Janez Perko iz Komunalnega podjetja Tržič ter Dušan Koren kot predstavnik investitorja benčinskega servisa v izgradnji.

Glavna tema pogovora je bila pitna voda oziroma njeno onesnaženje zaradi vplivov gradenj na Lajbu. Do te problematike je že pred zborom zavzel stališče tudi svet KS

Podljubelj. Odločno je zahteval, da se pred kakršnokoli gradnjo na omenjenem območju zgradi novo zajetje za pitno vodo, ki jo uporabljajo v Podljubelju in Tržiču. Na varstvenem območju okrog sedanjega zajetja Črni gozd je potrebno odpraviti pomanjkljivosti. Še bolj temeljito je treba raziskati vodni vir, ki bi ga lahko uporabili za novo zajetje.

Prebivalci so se strinjali s sklepi svojega vodstva. Obenem so tudi sami zahtevali, da bo dovolj čiste in zdrave pitne vode še za prihodnje rodove. Zaenkrat so dobili vsaj zagotovila občinskega vodstva in

upravljalca vodovoda, da bodo še naprej spremljali reševanje težav na vodnem zajetju Črni gozd zaradi gradenj na Lajbu in iskanje možnosti za novo vodno zajetje.

Domačini so spregovorili še o nekaterih drugih problemih v kraju, ki pa jih bodo skušali reševati sami. Gre predvsem za popravila poškodovanih lokalnih cest. Zavzeli so se tudi za hitro dokončanje posodobitve ceste pod Košuto, da izvajalce del ne bi prehitel sneg. Med drugim so opozorili na prostorsko stisko v šoli, kjer otroci pogrešajo predvsem telovadnico. • S. Saje

Na občini trije zaposleni

Cerklje, 25. septembra - Župan Franc Čebulj je na tokratni seji občinskega sveta Cerklje predlagal sistemizacijo delovnih mest v občinski upravi. Osred. 1. septembra naprej so zaposleni že trije ljudje, poleg profesionalnega župana tudi računovodkinja in splošna referentka. Če se bo pokazala potreba, bo do konca leta v občinski upravi delalo šest zaposlenih. Zakonodaja omogoča, da sme biti na tisoč prebivalcev v občini po en zaposlen v občinski upravi, torej jih je v Cerkljah na število prebivalcev lahko šest. Svetniki so sprejeli predlagano sistemizacijo, župan pa še dodaja, da za razna strokovna opravila (denimo pravna) k sodelovanju povabi ustrezne strokovnjake in jih plačuje po pogodbi. • D.Ž.

Še trije zbori krajanov

Cerklje, 29. septembra - Župan občine Cerklje ta konec tedna nadaljuje s sklicevanjem zborov krajanov. Drevi ob 19. uri se bodo v dvorani zadružnega doma sestali Cerkljani. Jutri, 30. septembra, ob 19.30 bo zbor v gasilskem domu na Spodnjem Brniku, na Zgornjem pa v nedeljo, 1. oktobra, ob 10. uri. • D.Ž.

Mladi ekologi na Bledu

Bled, 24. septembra - Konec tedna se je na tretjem mladinskem ekološkem seminarju Gorenjska 95 zbralo dvaindvajset predstavnikov iz organizacij Mladi zeleni Slovenije, Mladi SLS, mladi Liberalni demokrati, Mladi forum Združene liste, Padeželske mladine Slovenije in podmladek Rdečega križa.

Seminar je potekal v hotelu Kompas v štirih skupinah, kjer so mladi obravnavali ekološke probleme Gorenjske, konkretno pa teme, kot so deponija komunalnih odpadkov in pitna voda, Bled - njegova okolica in tradicija, Triglavski narodni park, govorili pa so tudi o humanjšem prevozu živine.

Seminar, ki je bil lani v Murski Soboti, sta tokrat organizirala Republiški odbor Mladih zelenih slovenije in mariborski odbor mladih Slovenske ljudske stranke, omogočil pa ga je Urad republike Slovenije za mladino, skupaj s stranko Zelenih Maribora in Zelenih Slovenije.

Tekla bo voda

V Škofji Loki bodo danes ob 18. uri ob zvokih Loške pihalne godbe odgrnili zaveso nad obnovljenim vodnjakom na Placu (Mestnem trgu) in odprli pipo. Vodnjak so pred dobrimi 100 leti, da bi polepsali mesto, iz belega kamna postavili meščani in s ponosom, v znak pripadnosti, vanj vklesali tudi mestni grb. Kot v vabilu posebej omenja škofjeloški župan, bo iz pipe vodnjaka s prvotnim sijajem, tekla voda. • Š. Ž.

Z zasedanja tržičkega občinskega sveta

Počene vodovodne cevi in zakrpan proračun

Od osnutka do predloga je proračun doživel kar precej sprememb. Glavna novost je taksa za obremenjevanje okolja.

Tržič, 28. septembra - Zaenkrat bodo takso od oktobra plačevali le uporabniki pitne vode iz javnega omrežja. Z njo naj bi v proračunu zbrali letos 8,3 milijona tolarjev, ki jih bodo porabili za vzdrževanje komunalnih objektov in naprav. Da je to nujno, je župan prepričal svetnike celo z materialnimi dokazi, počeni cevi skoraj stoletje starega vodovoda.

Osmo sejo občinskega sveta v Tržiču so začeli s pojasnjevanjem glavnih značilnosti predloga proračuna za leto 1995. Kot je ugotovila vodja urada za finance Marta Jarc, predlog sicer še vedno izhaja le iz ocen o višini zagotovi-

jene porabe, vseeno pa je poraba uravnotežena s predvidenimi prihodki. Le-teh naj bi imeli za dobrih 770 milijonov tolarjev, od katerih jih je samo nekaj več kot 9 milijonov ostalo nerazporejenih. Pri sestavi predloga so upoštevali tudi vrsto pripomb in predlogov o razporejanju denarja. Med drugim so znižali bruto maso za plače v občinski upravi za 15 odstotkov in zmanjšali sredstva za politične stranke za 2 milijona SIT. Za nakup opreme za reševalno vozilo so predvideli 3 milijone, za obnovo razsvetljave v Lešah 1 milijon, za ureditev ceste Pristava - Križe 16 namesto 5,5 milijona, za vzdrževanje

otroških igrišč 2 milijona, za dokončanje dovozov za invalide na pločnikih v Bistrici 500 tisoč in za urejanje deponije odpadkov v Kovorju 2 milijona tolarjev, od tega pol za odškodnino krajanom.

Kljub mnogim spremembam proračuna od osnutka do predloga so svetniki v razpravi nanizali še vrsto predlogov, pomislekov in vprašanj. Najprej so morali razčistiti vprašanje uvedbe takse za obremenjevanje okolja, od katere so s proračunom že predvideli za 8,3 milijona SIT prihodkov. Po prvotnem predlogu naj bi vse pravne in fizične osebe plačevale od 1. 10. 1995 naprej 40 SIT za kubični

meter porabljene vode. Na ta način bi letno zbrali 36 milijonov SIT, ki jih bodo namenili za nujno uresničitev programa razvoja in vzdrževanja komunalnih objektov ter naprav. Zaradi mnogih pomislekov o dodatnem obremenjevanju gospodarstva in ne vključenosti prebivalstva z lastnimi vodovodi so se svetniki strinjali le z začasnostjo te uredbe, ki jo bodo na predlog občinskega odbora za okolje in prostor v prihodnosti dopolnili.

Med konkretnimi pobudami velja omeniti le tiste, ki so bile na koncu sprejete z dopolnili. **Ludvik Perko** iz Združene liste je opozoril na neskladje števil v proraču-

nu in predloga za financiranje političnih strank, po katerem bi zanje rabili nekaj prek 2 milijona tolarjev. Predlagal je spremembo 10. člena odloka o proračunu, po kateri bi župan lahko le začasno spremenil namen in višino porabe sredstev iz proračuna, predlog za spremembo pa bi moral potrditi občinski svet. **Bojana Kališnik** - **Sušnik** iz LDS je predlagala 20-odstotno povečanje denarja za potrebe Rdečega križa. Svetniki so se strinjali tudi s pobudo Zdržene liste, naj o dosedanjih porabi denarja iz občinskega proračuna izreče svojo oceno tudi nadzorni svet. • S. Saje

Slovenski kolesarski rekord

Moravče, 28. septembra - Franci Ravnikar in Bojan Kos iz Moravč sta 23. in 24. septembra v 24-urnem kolesarjenju prevozila 716,780 kilometra in s tem postavila absolutni slovenski rekord. Krožna pot ju je vodila skozi Dob, Domžale, Trzin, Črnuče, Dolsko, Litijo, Zagorje, Izlake, Kandrše do Moravč. Ves čas sta imela ob progi podporo prijateljev. Njuno vožnjo pa so podprli tudi številni sponzorji, glavni pa je bila občina Moravče z županom Matjažem Kočarjem. • A.Ž.

Zaseda občinski svet Preddvor...

Preddvor, 29. septembra - V ponedeljek, 2. oktobra, bo ob 18. uri začel zasedati občinski svet Preddvor. Dnevni red obsega kar 18 točk. Svetniki naj bi obravnavali nekaj odlokov, med njimi tudi predlog odloka o občinskem proračunu. Tokrat so na dnevnem redu tudi občinski simboli, grb in zastava. Imenovali naj bi tudi nekaj občinskih komisij in odborov, slišati pa bo tudi poročilo komisije, ki pripravlja delitveno premoženjsko bilanco v občini Preddvor.

...in Šenčur

Šenčur, 29. septembra - V torek popoldne pa se bodo sestali tudi člani občinskega sveta Šenčur. Tokrat bo beseda o spremembah in dopolnitvah dolgoročnega plana občine Kranj do leta 2000, družbenega plana občine Kranj za to obdobje in prostorsko ureditvenih pogojev za Šenčur in Srednjo vas, sprejeli pa naj bi tudi odlok o dopolnitvah odloka o prostorskih in ureditvenih pogojih za ti dve naselji. Predlagali bodo tudi, kako deliti proračunska sredstva za krajeve in vaške skupnosti po natečaju, odločili pa naj bi se tudi o dodelitvi pomoči oškodovancem zaradi škode po toči. • D.Ž.

V Žireh imajo občinskega tajnika

Žiri, 28. septembra - Na torkovi seji občinskega sveta občine Žiri so končno z enim vzdržanim glasom za tajnika občine imenovali **Andreja Poljanška**, ki je bil doslej tudi svetnik v tem občinskem svetu. Imenovanje profesionalnega tajnika ob županu, ki to funkcijo opravlja nepoklicno, je bilo seveda potrebno, ima pa v Žireh kar dolgo zgodovino s kar nekaj zapleti: tudi če ne upoštevajo, kar so zapisali v svoj na hitro pripravljen občinski statut, so, kot je priznal župan, pri tem imenovanju ravnali mimo spreminjajočega se zakona. Ko je zakon dal pooblastilo županu, da imenuje tajnika, so o tem glasovali na občinskem svetu, in takratni županov predlog zavrnili, nato pa je spremenjeni zakon dal to v pristojnost svetu, je župan sam imenoval tajnika. Na zadnji seji so torej s potrditvijo tajnika (ki sicer to dolžnost opravlja nekaj mesecev) zadostili tudi zakonski zahtevi. Svetnik, ki se je glasovanja vzdiral, je to svoje ravnanje obrazložil s tem, da imenovani ne izpolnjuje pogojev, ki so jih določili s sistemizacijo. Občinski volilni komisiji so tudi predlagali, da na osnovi volilnih rezultatov ugotovi, kdo bo Andreja Poljanška zamenjal v občinskem svetu, saj delo v občinski upravi ni združljivo z funkcijo svetnika. • Š. Ž.

Občinski svet Žiri o zasebni zdravstveni službi

Zdravstveni dom občinska last

Ker Osnovno zdravstvo Gorenjske postavlja nesprejemljive pogoje, so se v Žireh odločili, da jim novo zdravstveno postajo preprosto vzamejo.

Žiri, 28. septembra - Poleg komunalnih tem, je bilo vprašanje zdravniške službe v Žireh prav gotovo osrednja točka torkove devete seje občinskega sveta. Zdravniki v Žireh so se namreč kar vsi odločili, da začno z zasebno prakso, dobili koncesije in sklenili z zavarovalnico ustrezne sporazume. Osnovno zdravstvo Gorenjske pa jim postavlja za prostore in opremo nove zdravstvene postaje povsem nesprejemljive pogoje. Župan je zato predlagal, da se ti prostori preprosto vzamejo in razglasi za občinske.

Kako zelo se mudi, najbolj pove podatek, da naj bi začeli žirovski zdravniki - oba splošna zdravnika, zobozdravnik za odrasle in zobozdravnik za mladino - "na svoje" že čez nekaj dni, to je z začetkom oktobra. Najpomembnejše ob tem je seveda zagotovilo, da se za paciente ne bo nič spremenilo. Tako kot doslej, je zagotovilo na seji občinskega sveta navzoči dr. Dušan Sedej, bo delo zdravnikov dosegljivo ob enakem urniku, tako kot doslej bo dežurna nujna zdravniška pomoč zagotovljena iz Škofje Loke, še naprej bo enkrat tedensko delala zdravnica - pediatrija, 2 do 3-krat mesečno ginekolog, vse ostale storitve: reševalni prevozi, dežurna služba, rentgenski pregledi, laboratorijske preiskave, fizioterapija, patronažna služba in storitve posameznih specializiranih

dispanzerjev pa bodo na razpolago v Škofji Loki. Kot doslej bodo pacienti plačevali le tiste storitve, ki jih država zavarovalnica v okviru obveznega in dodatnega programa ne prizna.

Zataknilo pa se je pri treh, za začetek dela nujno potrebnih sporazumih: pogodbi o najemu prostorov, višini vzdrževalnih stroškov ter vprašanju cene oz. višine najemnine za opremo. Kot je dejal dr. Sedej, so zahteve Osnovnega zdravstva Gorenjske v tem pogledu povsem nesprejemljive in v bistvu onemogočajo prehod v zasebno prakso. Res so prostori nedavno zgrajene zdravstvene postaje novi, ponekod nekoliko nad predpisanim standardom, vendar je vse to v korist uporabnikov, torej žirovcev, ki so nenavsezadnje to tudi financirali. Še huje je s stroški tekočega vzdrževanja: po podatkih, ki jih je dobil, stane čiščenje prostorov, ki ga izvaja za taka dela specializirano podjetje, 2500 DEM mesečno, po normativih pa je priznana za to le pol snailke. Tudi pri opreми, ki se je v pretežni meri kupovala iz sredstev amortizacije, bi lahko ugotovili, da so jo v bistvu financirali (seveda posredno) žirovci sami, sedaj pa jo ponujajo v najem ali odkup po višjih cenah, kot da bi bila nova. Računalnike pa so jim preprosto vzeli. Plačevanja nekih služb, ki predvsem skrbijo le same zase,

pa račun zasebne prakse ne prenese. Po takem prikazu stanja seveda ni bilo potrebna veliko prepričevanja svetnikov, da je potrebno vse skupaj vzeti v svoje roke: župan je predlagal - pri tem je sicer pripomnil, da morda to izgleda nekoliko "po grosovsko", da občina Žiri razveljavi sklep nekdanjega izvršnega sveta občine Škofja Loka, ki je novo zgradbo zdravstvene postaje Žiri preneslo na Osnovno zdravstvo Gorenjske, in da se takoj sklene najemna pogodba neposredno med zdravniki in občino Žiri. Višina najemnine naj bo sprejemljivo nizka pavšalna akontacija, po preteku pol leta pa bodo napravili izračune in razmerja dokončno uredili. Sklenili so tudi predlagati ostalim trem občinam na teritoriju nekdanje občine Škofja Loka, da naj ne čakajo na delitveno bilanco, pač pa zahtevajo prostore (in opremo) za zdravstvo v takojšnjo last novih občin, predlagali pa so tudi, da naj se takoj poskuša dobiti specializiranega taksista, ki bi lahko bolj smotno in ceneje vozil ljudi na preglede in v bolnišnice, kot to doslej zagotavlja reševalna postaja. Opozorilo prisotnega načelnika upravne enote v Škofji Loki in nekdanjega predsednika izvršnega sveta občine Škofja Loka Vincencija Demšarja, da to tako po domače verjetno ne bo šlo, ni bilo uslišano. • Š. Žargi

Več reda v čakalnicah

Zdravniku se je treba najaviti

Mar se bomo morali zdaj že zdravniku napovedovati v avdienco, se nad novostjo v kranjskem zdravstvenem domu, ki jo bodo postopoma uvedli tudi drugje v gorenjskem javnem zdravstvenem zavodu jezijo pacienti.

Kranj, 28. septembra - V nekaterih ambulantah so pacienti že opomnili, naj v prihodnje svojega zdravnika pokličejo in napovedo, kdaj bi ga obiskali. Zdaj se namreč dogaja, da se vsi pacienti naganejo v čakalnici v jutranjih urah, potem pa tudi vse dopoldne čakajo v vrsti. Novost pacienti sprejemajo z nezaupanjem, saj jih skrbi, da bi bil zdravnik na ta način še teže dostopen kot poprej.

Direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske Jože Vetrnik pojasnjuje, da nove navade uvajajo na priporočilo zdravstvenega ministrstva z namenom, da dosežejo več reda v čakalnicah. Poprejšnje najavljanje obiska pri zdravniku bo pacientom le v prid, saj bo tako natanko vedel, kdaj bo tistega dne na vrsti. Zdravnik in sestra pa bosta prav tako vedela, s kakšnimi primeri imata opraviti: ali gre za detajlni pregled ali zgolj za izdajo napotnice ali zaključek bolniškega staleža in bosta lahko urnik dela prilagodila čakajočim. Gneče bo na ta način zagotovo manj. Direktor še dodaja, da se k takšni organizaciji

zatekajo po vzoru zasebnih zdravnikov, ki imajo z njo očitno dobre izkušnje.

Vsakdo najbrž nima možnosti, da bi se telefonično napovedal pri zdravniku. Jože Vetrnik pravi, naj pacienti novosti ne razumejo kot obveznost, zgolj kot priporočilo, ki bo tudi njim skrajšalo čakanje pri zdravniku. Kdor se pač ne bo želel napovedati, bo lahko obiskal zdravnika tako kot doslej. Zdravstvenemu osebju pa bi radi na ta način olajšali delo, saj se zdaj dogaja, da se v ambulantni zvrsti tudi do 70 ali celo 80 pacientov. Kako malo časa za posameznika imata v takih primerih zdravnik in sestra, si lahko predstavljamo. Če se bodo pacienti za isti dan najavljali vnaprej, bodo koga lahko tudi odslovili in mu priporočili, naj pride naslednji ali kak drug dan. Na ta način nameravajo regulirati zdaj mnogokrat preveliko število pacientov, ki se kak dan zgrnejo k zdravniku. Po izkušnjah sodeč je največji naval v začetku tedna, marsikateri ne ravno nujen primer pa bi lahko na zdravnika počakal kak dan ali dva. • D. Z. Žlebir

Od 1. oktobra naprej v Trzinu in Škofji Loki ob sobotah ne bo več delovala bolečinska zobozdravstvena ambulanta. V Osnovnem zdravstvu Gorenjske so se namreč odločili, da tovrstno dejavnost za (bivše) občine Kranj, Škofja Loka in Trzin centralizirajo na zobni polikliniki v Kranju. Že doslej sta škofjeloška in trzinška bolečinska ambulanta ob sotoh delovali le dopoldne, popoldne pa so pacienti z bolečinami zobmi lahko dobili pomoč v Kranju. Ob nedeljah pa na Gorenjskem bolečinske ambulante sploh nimamo, tako da je treba po pomoč v Ljubljano. V Kranju, kjer bo tudi za škofjeloški in trzinški okoliš zdaj 12-urna ambulanta, bodo delali terapeviti iz vseh treh zdravstvenih domov, pa tudi zasebniki, ki jih koncesija obvezuje k občinski pomoči pri te vrste dejavnosti. Zaenkrat centralizacija velja le za "spodnji" del Gorenjske, v kratkem pa bodo temu sledili tudi v "gornjem" delu, kjer bodo sedanji dve bolečinski zobozdravstveni ambulanti tudi združili na enem samem mestu.

Velja nov pravilnik o zdravniški tarifi

Zdravniki so si postavili ceno

Navzočnost zdravnika na tekmi državne ravni stane 100 nemških mark.

Kranj, 29. septembra - Prejšnji petek je bil v uradnem listu objavljen pravilnik o zdravniški tarifi, ki določa način vrednotenja in obračunavanja zdravniških storitev in povračilo izdatkov za naročnike različnih zdravniških storitev. Najbolj nam je padla v oči tarifa za zdravniški nadzor na športnih in družabnih prireditvah. Za državne tekme je navzočnost zdravnika ocenjena s sto točkami (vrednost točke je 82 tolarjev), na mednarodnih tekmah pa s 180 točkami.

Na kratko preletimo, koliko so vredne posamezne storitve, ki jih zdravniki opravljajo za naročnike. Izdaja medicinske ekspertize za kazenske zadeve se vrednoti od 50 do 200 točk, izdelava medicinske ekspertize za odškodinske zadeve od 70 do 300 točk, izdelava obvestila o telesni poškodbi za organe pregona 61 točk, izdelava zdravniške ocene o stopnji telesne okvare od 50 do 300 točk, zdravniško spričevalo 200 točk, zdravniško potrdilo 37 točk, mrliški ogled od 90 do 160 točk (na zahtevo organov pregona je dražji). Zajeta so tudi predavanja, vaje in izpiti, ki jih lahko zdravniki zaračunavajo od 60 do 366 točk, pač glede na zahtevnostno raven. Najdražji je v tem primeru predsedovanje komisijam ob raznih strokovnih in specialističnih izpitih. Zdravniško spričevalo za nabornike se po pravilniku zaračuna

va od 30 do 50 točk, enourna pripravljenost zdravnika na objektih, ki zahtevajo prisotnost zdravnika, predpisano z zakonom, pa je vredna 40 točk.

Posebno visoko je ocenjen zdravniški nadzor na športnih in družabnih prireditvah. Za tekme na državni ravni zaračunavajo 100 točk na uro, preračunano v nemške marke celega stotaka, na mednarodni tekmi pa 180 točk. Družabne prireditve so "cenejše", 80 točk, prav tako zdravniški nadzor na športnih objektih in terenih. V isto kategorijo sodi tudi zdravniški nadzor na letovanjih za šolske in predšolske otroke, kjer je tarifa za en dan 320 točk, poleg naročnikove obveznosti za hrano in bivanje zdravnika.

Kako na tolikšno ceno gledajo v športnih klubih? Gabrijel Javor, sekretar Hokejskega kluba Sportina Bled, nam je o teh izkušnjah povedal: "Poleg tega, da imamo na tekmi vselej navzočega zdravnika, nam veliko stroškov predstavljajo tudi redni zdravniški pregledi naših članov. Kar 150 jih je, zdravnik pa jih pregleda pred začetkom vsake sezone. To so veliki stroški. Včasih so jih plačevali Zveze telesnokulturnih organizacij, zdaj jih moramo klubi sami. Za zdravniški nadzor in preglede v klub vabimo stalne sodelavce, zdravnike iz javnih zavodov. Če se je navzočnost zdravnika na tekmi res tako podražila, kot navajate, bomo

v klubih to še težje zagotavljali. Samo doma imamo letno od 25 do 30 tekem, vsega skupaj od 120 do 130 tekem letno in če računamo, da vsaka traja poltretjo uro, so takšne številke res šok. V klubu pa si ne moremo privoščiti, da bi tekme potekale brez zdravnika. Po hokejskih predpisih sodnik tekme sploh ne začne, če ni prisoten ni zdravnik. Če bi se zdravniku ob preveliki tarifi odrekli, pa bi bilo tveganje preveliko, saj bi lahko prišlo do česa hujšega."

V Košarkarskem klubu Loka kava iz Škofje Loke pa nimajo tovrstnih izkušenj, ker na njihovih tekmah ni prisoten zdravnik. Trener kluba Igor Dolenc nam je povedal, da so včasih razmišljali o tej možnosti, vendar pri zdravnikih niso našli zanimanja. Na njihovih tekmah je za morebitne poškodbe športnikov navzoč fizioterapevt, ki dela bolj ali manj na prijateljski osnovi, tako da s tem nimajo stroškov.

Zdravniška zbornica, ki je podpisana pod pravilnik o zdravniški tarifi, je ob njem izdala še en akt, in sicer o nadzoru nad izvajanjem prevega. Bedeli bodo nad tem, da zdravniki ne bodo zaračunavali manj, kot določajo pravila. Pač pa velja kot zanimivost omeniti enega od členov, ki pravi, da lahko zdravnik po lastni presoji katero od storitev naročniku opravi tudi brezplačno.

D.Z.Žlebir

Kako je živeti v starem Kranju?

Mesto ne sme postati samopostrežnica vsakršnih idej

Za debelimi zidovi mestnih hiš, ki blažijo hrup z ulic in trgov, je nepričakovan mir, so tudi lepo urejeni vrtovi, na katerih je užitek posedati.

Kranj, 25. septembra - Krajevna skupnost Kranj Center sega nekoliko prek meja starega mestnega jedra, saj zajema območje, ki je bilo pozidano pred drugo svetovno vojno. Tu živi okroglo 2900 ljudi, 96 jih je že prestopilo starost 80 let. Posebej za mestno jedro velja, da ima staro prebivalstvo. V treh povojnih obdobjih je doživljalo pravi eksodus. Po nacionalizacijah, ki so dobesedno razgnale stare kranjske trgovske in obrtniške družine, se še do danes ni pobralo.



Bučarjeva Danka se trudi zman.

Kar je meščanov ostalo, so danes v glavnem že krepko v letih, njihovi sinovi in hčere žive zunaj mestnega jedra, kar pa je v mestu mlajših, so večinoma priseljenci iz drugih republik, ki s starim mestom ne čutijo.

"Staroselci" prišlekom zamerijo, ker vnašajo dejavnosti, ki mestu spreminjajo ritem življenja. Najbolj na "udaru"



Ostanek iz "svinčenih" časov - že Glavni trg 18.

so gostinski lokali. Mesto je sicer vedno imelo gostilne, vendar pa "sodobni" gostinci pretiravajo, trdijo meščani, ki jim gre najbolj na živce pozno zapiranje, hrup, ki ga povzroča odhajajoči gosti, motijo jih gostinske mize, postavljene na ulicah, od katerih občinska oblast niti ne zna pobrati davka. Hudi so na župana Grosa, ki je mimo volje krajevne skupnosti oziroma sosedov vsem gostincem povprek dovolil, da delajo tudi prek desete zvečer. Pogosta tema pogovorov med meščani je prodajalna bureka v Jenkovi ulici, odprta 24 ur na dan, okrog katere mladež dela hrup v času, ko "normalni" ljudje spe. Opozarjajo, da se v Kometu, nekdanji Ajdi, spet zbira narkomani. Vse bolj vroče je tudi okrog Vina piva. Od 35 gostincev, ki imajo lokale v mestu, sta samo dva prava kranjska meščana, vsi drugi hodijo spat drugam.

Kranj ima več kot 400 poslovnih obratov. Od storitvenih prevladujejo trgovski in

gostinski, medtem ko so obrtne povsem izumrle. To je slabo. Kranj je bil vedno tržno, ne turistično mesto!

V pogovoru z meščani zvemo tudi marsikatero zanimivo podrobnost. Na primer to, da ima Kranj bordel in da v njem razen lepih tujk željam strank streže tudi žigolo. Da je v Čadeževi hiši čisto prava islamska molilnica...

Drugo, kar precej moti meščane, je vprašanje obnove starega jedra. "Država zna sprejeti zakone o varovanju jeder in posameznih kulturnozgodovinskih objektov, ni pa sposobna za obnovo in vzdrževanje ničesar storiti," ugotavlja France Benedik.



Nepričakovana idila onkraj debelih zidov Skodlarjeve hiše.



Je stari Kranj res zaprt za promet? Kakor za koga...

tudi županovo pobudo za gradnjo garaž pod mestom, s čimer bi na mah ubili dve muhi: zagotovili prepotrebna parkirišča za meščane, poslovneže in obiskovalce ter sanirali brežine.

Da pa v starem Kranju vendarle ni vse samo črno, smo se prepirali na obisku v zadnji kranjski kmečki hiši, pri Skledarju. Mira Črne nam je radevolje pokazala svoj vrtiček na obronku mesta, nad Jelenovim klancem. Za debelimi zidovi hiše je nepričakovan mir, klepet na vrtu prava sprostitelj. "Pa so hoteli tu, vzdolž mestnega obzidja, napraviti sprehajalno pot," se še vedno huduje gospodinja. "Ne rečem, za mesto bi bilo to gotovo dobro, za nas, ki tu živimo pa ne. Izgubili bi še ta edini kosček zelenja."

Meščani tudi priznajo, da je zrak v mestu po plinifikaciji največjih kranjskih tovarn občutno boljši. Da so veseli, ker v mestu ni proizvodnih dejavnosti, edina izjema je vrhniška pekarna.

Meščani vedo, da življenje v mestu zahteva določene kompromise. Ne terjajo mrtvega mesta, ne strinjajo pa se tudi, da bi v njem vsak lahko počel, karkoli bi se mu zljubilo.

Tudi gostinka, pristna Kranjčanka, Darka Audič, Bučarjeva Danka, ki je dolga leta čakala na vrtnitev hiše in v njej uredila elegantno restavracijo Yasmin, o dogajanju v mestu ve povedati veliko zanimivega. Nasprotno kot večina njenih someščanov pa sama ni za prometno zaprto mesto.

"Naj bo promenadi namenjena Prešernova. Kstanje pri cerkvi so posekali zato, da so uredili parkirišče," pravi. "Noben kavalir svoje izbranke ne bo pod roko pripeljal od mostu k meni, raje bo šel tja, kamor se lahko z avtom pripelje do vrat. Tako danes pač je. Restavracije, v kateri se dobro je in je namenjena gostom, kakršnih si Kranj želi, zaradi tega niti prodati ne morem, od najstnikov pa tudi ne morem živeti. Benedik in Gros sta mi obljubila, da bosta pomagala, a sta očitno pozabila. Benedik celo pravi, da je vse lokale po deseti zvečer treba zapreti. Sama menim nasprotno; naj bodo odprti, tudi celo noč, saj ko so ljudje v njih, je zunaj mir. Hrup povzroča mladež, ki odhaja iz Ragtima in picerije Dare."

H. Jelovčan, foto: L. Jeras

META OZIMNICA

12 x 720 ml
3 x kumarice
3 x rdeča pesa
3 x paprika fileti
1 x breskov kompot
1 x marelična marmelada
1 x gorčica
2.900 SIT

PAKET PAPRIKA

6 x 720 ml
3 x paprika paradižnik
3 x paprika fileti
1.450 SIT

PAKET MEŠANA SOLATA

6 x 720 ml
6 x mešana solata
1.300 SIT

PAKET KOMPOTI

6 x 850 ml
2 x marelica
2 x breskev
1 x ananas (koščki)
1 x tropska sadna solata
1.320 SIT

ETA OZIMNICA

12 x 720 ml
4 x kumarice
2 x mešana solata
3 x rdeča pesa
1 x paprika paradižnik
1 x paprika fileti
1 x ajvar
2.900 SIT

PAKET RDEČA PESA

6 x 720 ml
6 x rdeča pesa
1.100 SIT

PAKET HORTUS

6 x 720 ml
2 x grah
2 x koruza
2 x stročji fižol
1.850 SIT

PAKET MARMELADE

6 x 370 ml
2 x slivova
2 x marelična
1 x višnjeva
1 x mešana
1.400 SIT

ETA OZIMNICA

6 x 720 ml
1 x kumarice
1 x mešana solata
1 x rdeča pesa
1 x paprika paradižnik
1 x paprika fileti
1 x ajvar
1.600 SIT

PAKET KUMARICE

6 x 720 ml
4 x kumarice
2 x kumarice delikates
1.350 SIT

PAKET KISLO ZELJE IN KISLA REPA

6 x 720 ml
3 x kislo zelje
3 x kislata repa
1.200 SIT



OZIMNICA

Kje in kako do nakupa? Mercator - Živilska industrija Kamnik, tel.: 061 813 311, fax.: 061 812 534



HITRO ZAMRZNJENA ZELENJAVA

Hitimo, kar naprej hitimo.
Povsod in za vse nam zmanjkuje časa, tudi za kuhanje.

V ETI iz Kamnika smo vam priskočili na pomoč in poslali na tržišče petnajst vrst zamrznjene zelenjave. Že prvi kupci so jo zaradi kakovosti in primerne cene izredno dobro sprejeli. Zamrznjeno zelenjavo imamo lahko vedno pri roki; prinesemo jo iz bližnje trgovine ali pa jo hranimo doma v zamrzovalniku. Priprava je enostavna in hitra. Pred uporabo zelenjave ne odmrzujemo, stresemo jo samo v slan krop, pri cvrtju pa v cvrtnik, kjer naj bo olje segreto na 180 stopinj C.

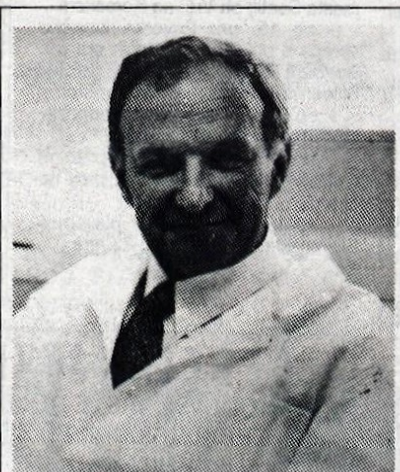
Prilagamo razpredelnico z vrstami zelenjave in krompirja ter časom, ki je potreben za pripravo.

Izdelek	Čas kuhanja/cvrtja
Grah	8 - 10 minut
Stročji fižol	8 - 15 minut
Korenje v kockah	8 - 10 minut
Mlad korenček	8 - 10 minut
Koruza	8 - 10 minut
Brstični ohrovt	8 - 10 minut
Cvetača	5 - 8 minut
Brokoli	5 - 8 minut
Pasirana špinača	počasi pregrejte
Zelenjava za prilogo	8 - 10 minut
Rezani šampinjoni	5 - 8 minut
Zelenjavna mešanica	10 - 15 minut
Zelenjava za mineštro	10 - 15 minut
Ocvrt krompir - pomes frites	4 - 6 minut (180°C)
Krompirjevi kroketi	4 - 6 minut (180°C)

Kako premagati bolečino?

OD TABLET K MASAŽI

Težav v življenju se lotevamo različno, kot smo si ljudje pač različni med seboj. Ko pa se pojavijo zdravstveni problemi, se radi tolažimo, da bo minilo, da je treba le malo potrpeti. In kadar gre za težave, ki jih zdravniki pripisujejo okvari hrbtenice, se res lahko zgodi, da se bolečin začasno rešimo, a kaj kmalu nas znova opomni, da bo treba nekaj ukreniti. Eden od učinkovitih ukrepov v okviru terapije, ki jo predpiše zdravnik, je masaža z masažnim pripomočkom Vibroser, ki je bil nedavno registriran kot pomožno zdravilno sredstvo. Mnogim bolnikom zato tablete proti bolečinam niso več potrebne.



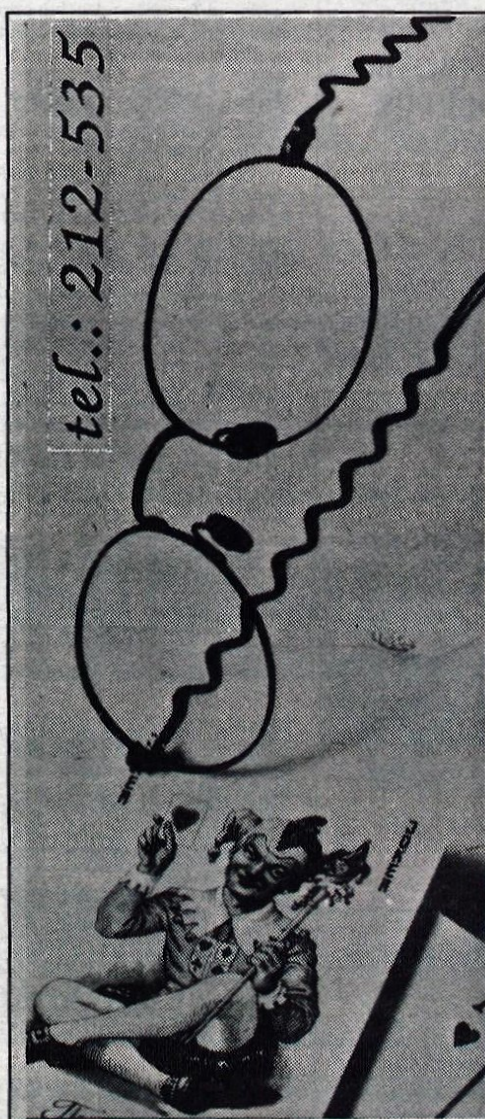
Prof. dr. Janko Popovič:
"Vibroser je zlasti priporočljiv v primerih kroničnih težav."

in okrepi zdravje. Časi, ko smo proti bolečinam predpisovali samo sredstva proti bolečinam, steznike, nategovanje in podobno, so minili. Dandanes je načinov za zdravljenje več, razen tega obstajajo tudi pripomočki, s katerimi si bolniki lahko pomagajo doma. Eden takih je Vibroser, ki deluje po principu masaže in je zlasti priporočljiv v primerih kroničnih težav. Teh pa je iz leta v leto več. In tega bi se morali zavedati tudi zdravi, da bi se bolj posvečali aktivni vsakdanji skrbi za lastno zdravje ob pomoči nas strokovnjakov. Saj še vedno velja Paracelsusov rek, da je bolnik sam svoj zdravnik in zdravnik le njegov pomočnik."

Tako nas prof. dr. Popovič, ki je sam zgled fizično aktivnega človeka - nadvse rad igra tenis - spodbuja k telesni aktivnosti in skrbi za zdravje. Ko pa se težave pojavijo, ko spremembe vremena spremljajo bolečine, ko se bolečine začno ponavljati, in ko so zdravniki že storili, kar je bilo mogoče - takrat nam je lahko v veliko pomoč masažna blazina Vibroser, ki je po strokovnem mnenju Zavoda za farmacijo in preizkušanje zdravil iz Ljubljane primerno pomožno zdravilno sredstvo. To pa dobro vedo tudi vse številnejši hrbteničarji, ki so ga preizkusili in ga s pridom uporabljajo, saj uspešno lajšanje bolečin koristi tudi psihičnemu počutju in s tem volji do življenja.

Vibroser je atestiran in registriran kot pomožno zdravilno sredstvo z dveletno garancijo. Informacije lahko dobite po telefonu (061) 1291-794 in (061)1291-795 ali faxu (061) 1291-796.

tel.: 212-535



Optika Monokel
na Mohorjevem kšancu
tel.: (064) 212 535

Opravljamo
okulistične
preglede za
OČALA in
KONTAKTNE
LEČE v
najpopolnejši
zasebni
okulistični
ambulanti
opremljeni po
kriterijih
ministrstva
za zdravstvo
vsak ponedeljek
ob 14. uri.



064 212 535

Zahvala pokroviteljem, sponzorjem

Odbor III. tradicionalnega Mihaelovega sejma v sestavi predstavnikov Prostovoljnega gasilskega društva Mengeš, Turističnega društva Mengeš in Mengeške godbe se zahvaljuje Občini Mengeš, Gorenjskemu glasu Kranj, Pivovarni Union PE Mengeš, HKŠ - Vigred Mengeš, Roletarstvo Kosec, Filc Mengeš, Servis Debevc Volkswagen in Audi Mengeš, Obrtna, gradbena in trgovska zadruga Zora Mengeš, Tesarstvo in žagarstvo Kosec Peter Mengeš, Elektroinstalacije Skočaj Milan Domžale, Renault Avto Car, d.o.o., Mengeš, Fist, d.o.o., Brodišče 4, OIC Trzin, ETA Mercator Kamnik, Marlow design, d.o.o., Mengeš in Napredek Domžale za pokroviteljstvo in sponzorstvo. S podporo pokroviteljev in sponzorjev je Odbor uspelo pripraviti program in tradicionalni III. Mihaelov sejem.

Iščemo najlepšo stojnico

Najlepšo in najbolj izvirno stojnico na letošnjem III. Mihaelovem sejmu v Mengšu bo izbrala, kot je to že tradicija, posebna (strokovna) komisija prireditelja. Priznanje bodo podelili razstavljalcu v nedeljo, 1. oktobra, ob 18. uri na prireditvenem prostoru.

V Gorenjskem glasu pa smo se skupaj s prirediteljem sejma odločili, da najlepšo stojnico izberejo tudi bralci Gorenjskega glasa oziroma obiskovalci Mihaelovega sejma v soboto in nedeljo. Posebnih pravil ni, odločite se lahko za tisto, ki vam bo pač na sejmu najbolj všeč. Ime razstavljalca-firme oziroma stojnice vpišite v KUPON in nam ga pošljite do srede, 11. oktobra, na naslov: Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1.

Izmed bralcev oziroma obiskovalcev sejma, ki bodo dali največ glasov in na ta način izbrali najlepšo stojnico, bomo izžrebali tri, ki jih čakajo lepe nagrade.

KUPON Mihaelov sejem

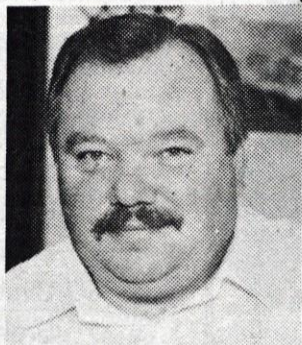
Najlepša stojnica je bila

Mengeš tretjič obuja najbolj slovesno prireditev

Mihaelov sejem največja prireditev med letom

No, ne smemo pozabiti tudi vsakoletne Mengeške marele. Kar pa zadeva Mihaelov sejem, je že Janez Trdina zapisal, da je bil to najpomembnejši sejem na Kranjskem.

Mengeš, 29. septembra - Včeraj, 28. septembra, popoldne so v okviru letošnjega tretjega tradicionalnega Mihaelovega sejma v Mengšu že slovesno odprli obnovljeno in posodobljeno trmsko stezo na Gobavici, za katero je predsednik TD Mengeš Franc Zabret ta teden poudaril, da je bila že do zdaj zelo obiskana, daleč naokrog znana in poznana in poleti ter pozimi prava telovadnica v naravi. Zdaj, ko je posodobljena z nizozemskimi napravami, bo nedvomno še bolj.



Janez Per, župan Mengša.

Sicer pa so danes zjutraj najprej odprli ocenjevalno razstavo malih živali, zvečer pa se bo po celodnevem čajčenju zavetnika Mihaela in sklepni maši ter četrturtem pritrkavanju ob pol osmih potem začela prireditev Fantje na vasi.



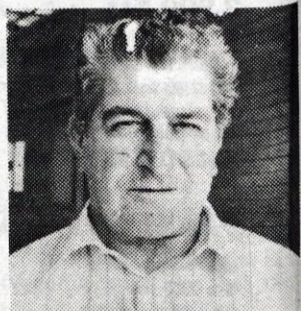
Štefan Borin, predsednik Odbora sejma.

To bo nekakšna praznična in vesela napoved začetka sejma, ki ga bodo v soboto odprli s fanfarami in dvigom sejemске zastave ob 9.30 na Trdinovem trgu pred cerkvijo v Mengšu. "Melodija fanfar je priredba prof. Tomaža Habeta o nadangelu Mihaelu, zavetniku Mengeške župnije, fanfaristi pa bodo Mengeški godbeniki," je pojasnil podpredsednik TD Peter Krušnik, ko je razlagal dvodnevni program na sejmu in njegov turistični poudarek.

"Poleg Mengeške marele postaja Mihaelov sejem največja vsakoletna prireditev v Mengšu. Rad bi videl, da bi vključila v prihodnje tudi druga društva in dejavnosti v občini Mengeš in za osvajanje naše maskote - baca," je ob predstavljanju letošnje

prireditve poudaril župan Janez Per.

Praznik bodo imeli tudi gasilci, ki so tudi sicer med organizatorji sejma: "Po nedeljski maši na prostem bo prevzem in blagoslovitev novega sodobnega kombija mercedes 210 D, ki ima visokotlačno črpalko za 350 litrov vode in prostor za 9-člansko posadko. Nabavili



Jože Žargi, predsednik PGD Mengeš.

zagotoviti zares pester izbor. Se posebej zanimiva bo nedeljo kmečka povorka. Na svoj račun bodo prišli ljubitelji zabavnih melodij, narodnih ansamblov, domače pesmi, folklorne, koračnic domače godbe in nežnih melodij na citrah. Najmlajši pa bodo ob domiselnem programu naše Silve imeli že v soboto od 10. do 15. ure "svoj praznik". In nenazadnje bodo ob zvokih ansamblov Alpski kvintet in Slovenski kvintet skrbeli, da ne bo nihče lačen in žejen tudi člani Nogometnega kluba Mengeš in kuhinja Leber Toperle, "je predstavil letošnji sejem predsednik Odbora Štefan Borin.

Konec tedna torej vsi lepo povabljeni na kulturno bogat in pester Mihaelov sejem Mengeš. • A. Žalar

Trgovina

Del. čas:
9.-19.
sobota
8.-13.

VEUKA IZBIRA
OBLAČIL IN

OD 0-16, ŽENSKA OBLAČILA IN PERILO,
OPREMA ZA DOJENČKE ITD.



za mlade in
najmlajše

Moste 80/H
tel.: 0617841-524

OTROŠKIH
OBUTEV

BUTIK Damjana

NA MIHAELOVEM SEJMU VAM PO PROIZVODNI CENI NUDIMO ŽENSKO IN OTROŠKE HLAČE, TELOVNIKE ZA CELO DRUŽINO... STALNO PRODAJO PA IMAMO NA LJUBLJANSKI TRŽNICI STOJNICA ŠT.58. PRI NAS SE OBLEČETE TUDI TISTE, KI IMATE KILOGRAM PREVEČ.

NADI & JM

d.o.o. KOMENDA

prodaja perila za vso družino na Mihaelovem sejmu v Mengšu, na tržnicah v Kranju in v Trbovljah.

V BOUTIQUE NADA, Murova 9a, Jesenice, pa nudimo oblačila in perilo po izjemno konkurenčnih cenah.

PREPRIČAJTE SE! MOBILTEL: 0609-618-501

SVEČARSTVO PIRC

MENGEŠ - STARA POT 2

NUDIMO VAM PESTRO IZBIRO SVEČ PO KONKURENČNIH CENAH. V ČASU SEJMA IMATE PRI NAKUPU NAD 1.000 SIT 10% POPUSTA.

LOMM MARKOVIČ MARKO, s.p.

Zalog 77, Cerklje

Nadaljuje dolgoletno tradicijo izdelovanja copat in natikačev za vso družino (moški - ženski - otroški). Lahke ortopedske FLY FLOT natikače in druge izdelke lahko kupite od 8. do 19. ure tudi v Zalogu 77 pri Cerkljah.

MIZARSTVO PEVC, D.O.O., TRZIN

NOV VETER V LESU

Izdelujemo najlepše lesene predmete na svetu: poštne nabi - ralnice, omarice za ključke, hranilnike, mesnice, škatle za čistilni pribor, gospodinski seti, izvirne letve s kozarci za aperitiv, sol - poper seti, pručke itd., VSE ZELO UGODNO. Ul. Kamniškega Bataljona 1, tel./fax. 061/721-742. OBLIČITE NAS NA MIHAELOVEM SEJMU

Program III. Mihaelovega sejma

Že včeraj, 28. septembra, popoldne je Turistično društvo odprlo obnovljeno in posodobljeno trmsko stezo na Gobavici.

Petek, 29. septembra

- ob 8. uri: Otvoritev ocenjevalne razstave malih živali
- ob 19.30: Fantje na vasi (nastop Kamniških kolednikov, MKZ Zvon, Folklorna skupina Svobode, Dramska skupina Franc Jelovšek)

Sobota, 30. septembra

- ob 9.30: Otvoritev sejma - dvig

sejemске zastave na trgu pred cerkvijo in razstave glasbil mengeških proizvajalcev v Glasbeni šoli
- ob 10. uri: Živ-žav - Karaoke za otroke na trgu pred cerkvijo
- ob 10.30: Otvoritev nove proizvodne linije in obnovljenega objekta v tovarni Filc
- ob 15. uri: Nastop harmonikarjev in kitaristov z instrumenti mengeških proizvajalcev
- ob 18. uri: Zlate citre Mihe Dovžana in glas Jožice Kališnik
- ob 19. uri: Zabavni večer z Alpskim kvintetom

MESARIJA KONC

PODBERBER 24, NAKLO

TUDI NA LETOŠNJEM MIHAELOVEM SEJMU NUDI SVOJE KLASIČNO PREKAJENE MESNE DOBROTE

ŠČETARSTVO REBOLJ

IZDELOVANJE IN OBNAVLJANJE VSEH VRST STROJNIH ŠČETK ZA INDUSTRIJO, TRGOVINO IN OBRT

MOSTE 8, 61218 KOMENDA TEL-FAX: 061/841-117

TRGOVINA TANJA

PLETENI IN ŠIVANI IZDELKI DOMAČE IZDELAVE. VSE IZDELKE LAHKO KUPITE TUDI V TTC BLED

KOS, S.P., MOSTE

IZDELOVANJE VSEH VRST COKEL IN COPAT IZ TEKSTILA IN KRZNA.

MOSTE 113, TEL IN FAX: 061/841-069, MOBILTEL: 0609-620-683

VRTNARSTVO GAŠPERLIN

Nudimo mačehe in lončne krizanteme po ugodni ceni

MOSTE 99 PRI KOMENDI, TEL.: 061/ 841-471

PLETEJA d.o.o.

PLETILSTVO IN ŠIVILSTVO PROIZVODNJA OBLAČIL

Nedelja, 1. oktobra

- ob 9.15 uri: Podelitev priznanj in pokalov rejcem malih živali
- ob 10. uri: Maša na prostem in blagoslovitev novega gasilskega avtomobila
- ob 11. uri: Koncert Mengeške godbe
- ob 13.30: Nastop pevcev iz Mengša - Svoboda Mengeš, MKZ Zvon Mengeš, LEK Mengeš, Nonet Vigred Mengeš, pevci iz pobratenega mesta Šentilj ob Vrbi na Koroškem
- ob 15. uri: Povorka kmečke vprege s prikazom domačih opravil. Povorka bo potekala po Šolski-Slovenski ulici na sejemski prostor.
- ob 16. uri: Festival narodnozabavnih ansamblov
- ob 18. uri: Podelitev priznanj najboljši in najizvirnejši stojnici na sejmu
- ob 19. uri: Zabava s plesom s Slovenskim kvintetom do 23. ure



MIMOZA
KRISTINA ZUPANČIČ s.p.
SLOVENSKA C. 67, MENGEŠ 61234

Nudimo vam šopke, lončnice, aranžiramo darila, okraske iz keramike, hrano za male živali...
061/737-534

ČEBELARSTVO "BLEJEC"

VAM NUDI VSE VRSTE DOMAČEGA MEDU, PROPOLIS IN ČEBELJI VOSEK PO ZELO UGODNIH CENAH
LIPARJEVA 25, MENGEŠ TEL.: 061/737-059

UTVA d.o.o.

PROIZVODNJA, TRGOVINA, UVOZ, IZVOZ USNJA, USNJENE IN KRGENE KONFEKCIJE IN GALANTARIJE
MENGEŠ, LIPARJEVA 6, TEL.: 061/737-203 FAX: 061/831-833

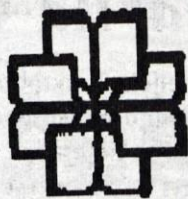
**Semesadlike**

V največji drevnici v Sloveniji vam nudimo sadike za pogozdovanje, okrasne sadike iglavcev in listavcev, trajnice, vrtnice, sadike sadja in največjo izbiro sadik za žive meje. Začetek prodaje 1. septembra.

Delovni čas, vsak delavnik od 7. do 17. ure, v soboto od 7. do 14. ure.

"MENGEŠ" Tel.: 061/737-311

**BI RADI IZPOPOLNILI SVOJO IZOBRAZBO?
BI SE RADI PREKVALIFICIRALI?
BI RADI PRIŠLI DO POKLICA?
PRIDITE K NAM!**



**CENTER ZA DOPISNO IZOBRAŽEVANJE
UNIVERZUM**

Svetovali vam bomo in vas lahko vpisali na naše šole za odrasle:

- OSNOVNO ŠOLO
- GIMNAZIJO
- STROJNO ŠOLO
- EKONOMSKO ŠOLO
- ADMINISTRATIVNO ŠOLO
- PROGRAM VRTNAR - CVETLIČAR
- PROGRAM ZA RAČUNOVODJE IN

- V TEČAJE (varstvo pri delu, vrtnarji, lesarji, servisiranje gospodinjskih aparatov, tuji jeziki, itd.)

Izobraževanje je organizirano po dopisno seminarski metodi, kar pomeni, da boste prišli dvakrat na teden od 16. do 19. ure v šolo, kjer se boste seznanili s snovjo, ki jo boste potem ob učnih pripomočkih naštudirali doma.

URADNE URE imamo vsak dan (razen sobote) od 7.30 do 18.30 ure v Ljubljani, na Grošljevi 4 (blizu SLOVENIJA AVTA, ob Šišenski ulici).

Lahko nas tudi pokličete po telefonu, št.: (061) 15-99-231, 15-99-593, 15-99-362 v Ljubljani ali v naših študijskih središčih pri LU Radovljica (064/715-265) in LU Kranj (064/214-983).

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti, boste izvedeli pri nas!

VEDEŽEVANJE ASTROLOGIA

v živo: 090/41-29 0.5min 65 SIT in pismeno: PREROK p.p.101, 61260 LJUBLJANA

Zaupajte svoje težave našim prerokom, e svojim videnjem vam bodo pomagali premagati nepremagljive ovire!

Preroki: Tanja, Marica, Rada, Jožica Ivanka, Majda, astrolog: Milena ZAUPAJTE NAJBOLJŠIM Skupina PREROK

HYUNDAI SUZUKI

LUŠINA

ŠKOFJA LOKA, GOSTEČE 8, TEL.: 064/632 - 286

POOBlašČENI SERVIS TER PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL

kredit - leasing - staro za novo

OPEL CORSA IN ASTRA '96

OPEL V LETU NOVIH IDEJ

serijski airbag, ojačitve v vratih, samozatezni varnostni pasovi, elektronska zaščita motorja pred krajo; po želji: centralno zaklepanje, električna nastavitve in ogrevanje zunanega ogledala, servo volan



CORSA že za 17.900 DEM



ASTRA že za 23.800 DEM

serijski airbag, ojačitve v vratih, samozatezni varnostni pasovi, radio kasetnik s 6 zvočniki, centralno zaklepanje, elektronska zaščita motorja pred krajo; po želji: ABS, servo volan, električni pomik stekel...

UGODNI KREDITI in TESTNE VOŽNJE

avtotehna VIS d.o.o.
Pintar

SERVIS in REZERVNI DELI
Koroška c. 53 a, Kranj,
Tel.: 064/212 191, 224 621, faks: 064/212 191

OPEL

DRAGI PRIJATELJI NARODNOZABAVNE GLASBE!

POD SLOVENSKO LIPO

ŠKOFJA LOKA - HALA PODEN
SOBOTA, 30. septembra, ob 19. uri

Avtor prireditve BOŠTJAN RUPAR skupaj z organizatorjem Radiom Žiri ter soorganizatorjema GORENJSKIM GLASOM in POSLOVNIM VALOM pripravlja za jutri (v soboto, 30. septembra) največjo narodnozabavno prireditev v Škofji Loki v letošnjem letu. To je tradicionalna prireditev z naslovom "POD SLOVENSKO LIPO". Na prireditvi bodo nastopili: Niko Zajc, Bratje iz Oplotnice, Laufarji, Toni Verderber, Boris

Razpotnik, Miro Klinc, ansambel Slovenija, Obzorje in Nagelj, ki bo za ples igral po prireditvi. Poleg vseh naštetih pa se bodo v Škofji Loki predstavili tudi Tanja Čretnik, Alenka Hladnik, Tjaša Grah ter Franc Pestotnik Podokničar. Za popestritev v dvorani pa bo nastopila tudi Folklorna skupina Tehnik iz Škofje Loke. V dveh urah in pol domače glasbe, petja in humorja boste slišali veliko lepih starih in tudi

novih skladb ansamblov. Poleg BOŠTJANA RUPARJA bo prireditev vodila napovedovalka Radia Žiri Saša Pivk. Prireditev bo posnela tudi lokalna televizija LOKA TV, ki jo bo kasneje predvajala tudi na vseh večjih lokalnih postajah po Sloveniji. Na prireditvi bo poleg škofojloškega župana g. Igorja Drakslerja nastopil tudi znan Slovenec - skriti gost. Vabimo vas, da si vstopnice za to največjo prireditev zagotovite v

predprodaji na naslednjih mestih:

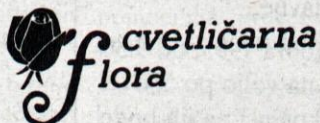
- Gorenjski glas; mali oglasi, tel.: 223-444
 - Radio Žiri, tel.: 691-123
 - TD Škofja Loka, tel.: 620-286
 - TD Radovljica, tel.: 715-300
 - TD Cerklje, tel.: 422-506
 - Bazen Železniki, tel.: 66-381
 - Pizzerija Hram Rožice Mengeš, tel.: 061/737-510
- Vabljeni na praznik "POD SLOVENSKO LIPO" v Škofjo Loko!



mobitel



TEHOVNIK LOVRENC s.p.
soboslikarstvo in pleskarstvo



TECHNO
FOTO HI-FI VIDEO

KMEČKI STROJI

Corona



radio Žiri
FM STEREO 91,2 89,8 96,4 Mhz



embalaža
egp
Škofja Loka

RADIO POSLOVNI VAL
88,4 FM

PRELES d.o.o.
LESNI INŽENIRING

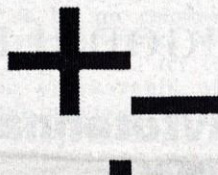
GORENJSKI GLAS

TOMAŽ PREVODNIK
Direktor

64220 Šk. Loka, Pribl. 198,
tel./fax: 064/622-198,
mobitel: 0609/616-098

Minus. To je velik plus.

Da bi svet z manj energije naredil več - to je namen in cilj vseh naših misli in načrtov. Nova podoba ISKRAEMECO ob petdesetletnici ni navadna preobleka. Je obrat od štetja električnih impulzov k načrtnemu ravnanju z energijo.

ISKRAEMECO 

Merjenje in upravljanje energije

*Od potrate k porabi.
Od dobička k vrednosti.
Od proizvajalca števecov k izdelavi naprav in sistemov za upravljanje z električno energijo. ISKRAEMECO želi petdesetletne izkušnje, ki se kot znanje prodajajo po vsem svetu, spremeniti v dialog s porabniki. V dobro tej Zemlji in za reševanje ekoloških zagat. Leto petdeset našega štetja je čas nove zrelosti. In minus je danes resnično lahko velik plus.*

50LET našega štetja

Studio Zodiak

Sodobna elektronika že 42. po vrsti

Za nestrokovnjake bo posebej zanimiva zabavna elektronika

Ljubljana, 28. septembra - V ponedeljek, 2. oktobra 1995, ob 10. uri bo dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprl že 42. sejem Sodobna elektronika. Sejem, na katerem se bo predstavilo 250 domačih in tujih razstavljalcev, je v prvi vrsti namenjen strokovnjakom, privabil pa bo tudi tiste, ki jih zanimajo novosti in možnosti na področju elektronike ter vrhunske tehnologije. Za širšo javnost bo najzanimivejša predstavitev zabavne elektronike in novosti s področja RTV tehnike. Sejem bo odprt do petka, 6. oktobra.

Sodobna elektronika sodi med sejme z najdaljšo tradicijo. Letošnji je že 42. po vrsti, saj njegovi začetki segajo v leto 1953, ko so v Ljubljani pripravili prvo mednarodno

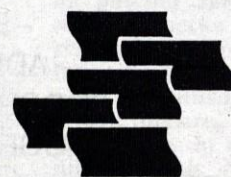
razstavo radia, ki si jo je ogledalo 17 tisoč obiskovalcev. Takrat se je predstavilo 22 razstavljalcev. Leta 1958 se je Sejem radia in telekomunikacij preimenoval v sejem Sodobna elektronika, kar je ostal do danes. Tudi letos bodo na njem predstavljeni štirje programski sklopi: avtomatizacija z merilno elektroniko, telekomunikacije, elektronske komponente in RTV difuzija. Širšemu krogu obiskovalcev pa bo zanimiva predstavitev biroopreme, elektromateriala, računalništva in zabavne elektronike.

Na letošnjem sejmu se bo neposredno predstavilo 250 razstavljalcev, od tega 203 slovenski in 47 tujih. Poleg njih pa bodo na sejmu zastopana še dodatna 304 podjetja - 9 domačih in 295 tujih. Skupno se bo na 7000 kvadratnih metrih površin predstavilo 554 podjetij. Med tujimi podjetji, ki se bodo predstavila neposredno, je največ avstrijskih in nemških, druga pa prihajajo iz Hrvaške, Velike Britanije, Švice, Italije, Nizozemske in Švedske. Med njimi so tudi nekatera velika in zvaneča imena, ki naj bi sejmu dala poseben pomen in mednarodno veljavo. To so Siemens, ABB, Ericsson, Nikola Tesla, Group Schneider, NBC Super Channel.

Ker bo med 28. septembrom in 8. oktobrom v Ljubljani potekal Bavarski teden, se bodo na Sodobni elektroniki predstavile tudi bavarske inštitucije in nekatera bavarska podjetja. Obsejmsko dogajanje bodo popestrile tudi tri strokovne prireditve. Elektrotehniška zveza Slovenije bo organizirala dva strokovna posvetovanja. ISEP 95 - 4. mednarodni simpozij o elektroniki v prometu bo potekal 5. in 6. oktobra v Forumu - hala B/I, njegova osnovna tema pa bodo sodobna spoznanja s področja elektronske regulacije integralnega procesa cestnega, železniškega, pomorskega in zračnega prometa. VAES 95 - 9. mednarodni simpozij o vodenju in avtomatizaciji elektroenergetskih sistemov pa bo prav tako potekal 5. in 6. oktobra v hali B v II. nadstropju. Združenje za inženiring pri GZS bo letos prvič organiziralo posvetovanje na temo Inteligentne zgradbe, ki bo v torek 3. oktobra v Forumu v hali B.

Prireditelji pričakujejo, da bo sejem obiskalo veliko število ljudi, med njimi pričakujejo tudi večje število tujih strokovnjakov, ki naj bi prišli iz Hrvaške, Italije, Avstrije, Makedonije, BiH in ZR Jugoslavije.

Sejem bo odprt od 2. do 6. oktobra 1995, od 9.30 do 18. ure. Vstopnice bodo na voljo po 500 tolarjev, dijaki, študenti in upokojeanci pa jih bodo lahko kupili za 300 tolarjev. V času sejma Slovenske železnice obiskovalcem sejma pri nakupu povratne vozovnice nudijo 40 oziroma skupinam, študentom in upokojeancem 50-odstotni popust. Potniki bodo morali ob vrnitvi pokazati sejmsko vstopnico, da bodo lahko uveljavljali popust. • Polona Oman



LJUBLJANSKI
SEJEM

NE ZAMUDITE PRIHODNOSTI!

42. mednarodna razstava profesionalne elektronike, telekomunikacij, kabelske in satelitske tehnike, avtomatizacije, opreme za proizvodnjo komponent, funkcijskih enot in materialov, visokih tehnologij in znanja

Gospodarsko razstavišče v Ljubljani, od 2. do 6. 10. 1995 od 9.30 do 18. ure

Izkoristite 40 do 50 % popusta, ki vam ga za vožnjo na sejem z vlakom nudijo Slovenske železnice!



SODOBNA
ELEKTRONIKA

ISKRATEL

uspešen v mednarodni tekmi

Razgovor z glavnim direktorjem ISKRATEL, dipl. oec. ANDREJEM POLENCEM

ISKRATEL je podjetje za razvoj, proizvodnjo in trženje komunikacijske opreme in je hkrati največji proizvajalec na področju visoke tehnologije v Sloveniji. Pod različnimi imeni obstaja že 50 let. V zadnjih 15 letih pa se je v celoti preusmeril v proizvodnjo sodobnih digitalnih sistemov.

Ker je za nami prva polovica poslovnega leta, nas je zanimalo, kako je podjetje poslovalo na zahtevnih trgih, ki se v teh turbulentnih časih drastično spreminjajo. Glavni direktor, g. Andrej Polenc se je našemu vabilu ljubeznivo odzval.

Na vprašanje, kako kažejo polletni rezultati, je dejal:

"Povečani parametri uspeha iz leta 1994 se nadaljujejo tudi v letu 1995. To kažejo tudi polletni rezultati. Promet smo povečali na 70,7 milijona DEM, skupni prihodek na 72,8 milijona DEM; kar pomeni 12-odstotni porast. Povečan je tudi delež izvoza na 68 odstotkov izvožene proizvodnje ob polletju. Vrednost izvoza je dosegla 47 milijona DEM; kar je za našo branžo izreden delež. Končni rezultat, ki ga je Upravni odbor že potrdil, kaže dobiček v višini 17,7 milijona DEM.

Osebnostna izkaznica Iskratel
 obseg letnega poslovanja
 148,9 milijona DEM
 obseg letne prodaje
 115 milijonov DEM
 obseg prihodka na zaposlenega
 142.000 DEM
 dodana vrednost na zaposlenega
 105.000 DEM
 dobiček 3,5 milijona DEM
 vlaganje v razvoj: 15 % dohodka
 vlaganje v izobraževanje:
 1 % dohodka
 investicije 4,6 milijona DEM
 S 300 programerji
 je Iskratel največja software
 firma v Sloveniji.

Če ocenjujemo poslovanje leta 1995, lahko ugotovimo, da smo presegli planirani obseg prodaje (118 milijonov DEM prometa) in ocenjujemo, da bomo dosegli 130 milijonov DEM prometa, hkrati pa bomo presegli tudi za nas magično številko priključkov - več kot 400.000. To pomeni, da bomo bistveno povečali obseg priključkov, za več, kot bomo povečali obseg prometa. To dejstvo kaže, da cene v naši branži padajo, in da planirani obseg prometa nadomestimo s povečanim obsegom proizvodnje. Če ob tem pogledamo še rezultate za preteklo leto 1994, vidimo, da smo ustvarili 115 milijonov DEM prometa, kar pomeni 5-odstotno povečanje v primerjavi s predhodnim letom, sicer pa smo že lani povečevali fizični obseg proizvodnje in priključkov ter izvoz.

Zanimiv je še podatek, da se je že v 1994. letu izvoz povečal na 47 odstotkov proizvodnje, za letos pa je planirane kar 61 odstotkov za izvoz. Za investicije smo lani namenili skoraj 5 milijonov DEM, dodana vrednost na zaposlenega je bila 105.000 DEM, prihodek na zaposle-

nega pa 142.000 DEM. Lani je podjetje ustvarilo 3,5 milijona DEM dobička.

Zaradi demokratičnih procesov, ki v zadnjih letih potekajo v deželah v tranziciji, se najbrž bistveno spreminjajo pred vsem vzhodnoevropska tržišča. Kaj to pomeni za vas?

"Zaradi gospodarskega odpiranja vzhodnoevropskih dežel je konkurenca na teh trgih izredno močna. Srečujemo se z vso svetovno konkurenco, ki ima za svojo konkurenčno sposobnost na voljo tudi državne kredite. Mi v ISKRATEL-u še vedno prodajamo v okviru klasičnih pogojev, pa smo vseeno povečali obseg prodaje na svetovnem trgu. Da smo se plasirali kljub firmam, kakršna je na primer svetovni velikan ALCATEL, gre pripisati predvsem našemu izrednemu poznavanju mrež, naši veliki prilagodljivosti, konkurenčni kvaliteti in ceni. Združujemo licenčno in lastno tehnologijo, zato na svetovnem trgu z najsoodobnejšo tehnologijo znamo poiskati tiste niše, ki so nam na voljo. Povečan obseg prodaje zato beležimo predvsem na trgih Rusije, Nemčije, Češke, Izraela, Makedonije in Turčije."

Za podjetje, ki je tako izvozno naravnano, je gotovo eden najpomembnejših dejavnikov razvoj?

"Vsekakor, zavedamo se pomembnosti razvoja, zato smo lani vanj vložili več kot 16 milijonov DEM, letos pa smo v prvi polovici vanj vložili več kot 12 odstotkov

Zaposleni

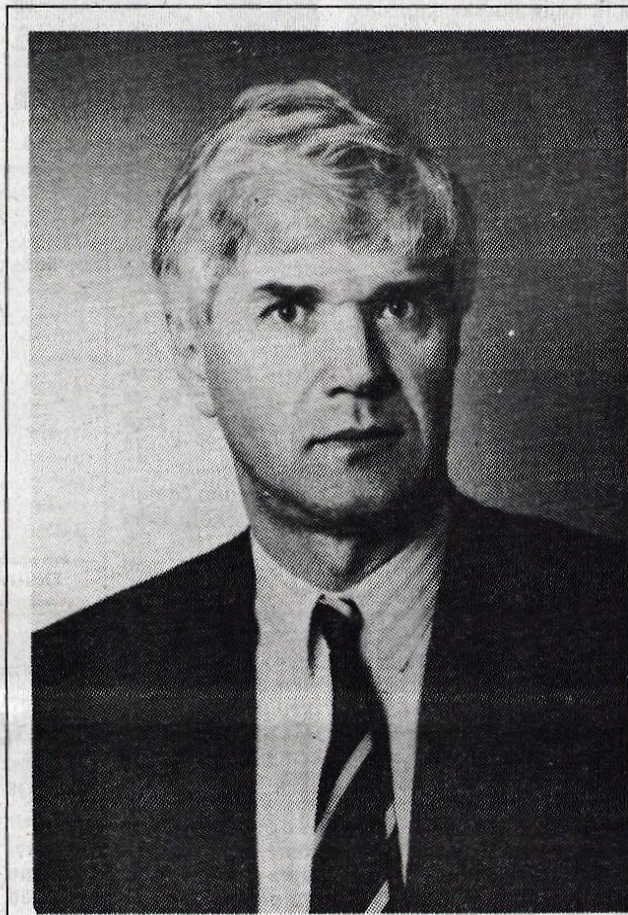
1046, od tega 33 % z visokošolsko izobrazbo
 1/3 zaposlenih v razvoju

prometa, ali 8,6 milijona DEM; če pa temu prištejemo še investicije čiste opreme, pa smo vanj vložili več kot 10 milijonov DEM; kar je vsekakor delež, ki je na področju telekomunikacij na ravni svetovnih standardov.

V tem okviru bi rad opozoril na pomemben proces posodabljanja produktov. Na sistemu EWSD osva-

Kvaliteta

Iskratel je pridobil mednarodni certifikat ISO 9000 v dveh fazah: ISO 9002 certifikat za proizvodne dejavnosti (dodelila ga je mednarodna institucija DQS aprila 1994) ISO 9001 za kompletno firmo (novembra 1994)



Računalniška opremljenost firme

600 računalnikov
 povezava na ISDN
 povezava na Internet in Siemens računalniška infrastruktura LAN

jamo nove verzije z novimi ISDN funkcijami, ki poleg govora prenašajo še podatkovne in slikovne informacije in seveda temeljijo predvsem na softwaru in le deloma na hardwaru in pomenijo tehnološko izboljšavo programa EWSD.

Pomembna so tudi vlaganja v nove generacije "Verzije 5", ki že daje rezultate. Na trg smo poslali prve hišne centrale z ISDN funkcijami, ki so predpogoj za uspeh na področju trženja hišnih central. Gre za pomemben razvojni proces, za katerega smo planirali več kot 700 človek/let in katerega bazični razvoj poteka.

Razvoj je seveda v neposredni odvisnosti od izobrazbe zaposlenih. Kakšna je vaša kadrovska struktura, koliko vlagate v kadre in njihovo izobraževanje?

"Ob vlaganjih v razvoj je vlaganje v zaposlene in njihovo izobraževanje eno najpomembnejših postulatov našega podjetja. Zanj smo lani namenili kar 1,1 milijona DEM, letos pa se je trend povečal. Predvsem spodbujamo izobraževanje s področij managerskih znanj, znanj za razvoj, produktivnost in druga funkcionalna znanja. Kar pa zadeva strukturo - kar ena tretjina naših zaposlenih ima visoko izobrazbo in akademske nazive, sicer pa tudi skrbimo za ustrezno kontinuirano rast izobrazbe v podjetju."

ISKRATEL ima močno poslovno povezavo s Siemensom. Kaj bi povedali o tem?

"ISKRATEL je ob koncu 80. let s Siemensom A. G. vzpostavila partnerstvo na tehnološki in kapitalski osnovi. Siemens A. G. je postal lastnik ISKRATEL-a s 47,7-odstotnim deležem, večinski delež - 52,3 odstotka - pa je v rokah slovenskih lastnikov, med katerimi sta največja Gorenjska banka D.D. s 44,2 odstotka slovenskega deleža in Agencija za sanacijo bank in hranilnic Ljubljana s 36,8 odstotka slovenskega deleža; preostalih 19 odstotkov imajo drugi lastniki. Siemens je torej za nas pomemben tehnološki in licenčni partner, s katerim nas vežejo čvrste vezi in katerega podpora je za naše podjetje pomembna. Z njim gradimo in vzdržujemo dobre odnose.

Zelo uspešno s Siemensom nadaljujemo razvoj produktov Siemens v Kranju, in sicer za sistem EWSD in za mobilno telefonijo. Kranj postaja eden najmočnejših regionalnih razvojnih centrov Siemens, to mesto pa smo si zagotovili s kvalitnim delom: s kvaliteto in spoštovanjem rokov ter nenazadnje z visoko tehnologijo.

Siemens ne glede na recesijo, ki vlada v naši branži, povečuje tudi letos sodelovanje z našim razvojnim oddelkom, kar pomeni, da je z nami zadovoljen."

Plan 95

430.000 linij
 72 milijonov DEM izvoza

Zanimivo je, da je bilo pri nas veliko podeljenih priznanj za uspešen razvoj firmam, ki so razvijale svoje produkte s tujimi firmami, in ki so pri tem beležile nekajkrat manjše uspehe kot jih mi, ki pa imamo letos približno 110 človek/let sodelovanja na teh programih."

Kako pa je pri vas z zaposlovanjem - zmanjšujete število zaposlenih tudi vi?

Hightech naravnost kaže sodobna struktura firme:

Od skupno 1046 zaposlenih jih dela na programu telekomunikacij 946, 100 pa na dodelavnih delih
 - projektiva in prodaja 91 ljudi
 - razvoj 303
 - proizvodnja 314
 - administracija (informacijska, nabavna, personalna-131)-servisi in inženiring - 107 ljudi

"Kljub povečani produktivnosti in rezultatu firme je narava naše softwarske proizvodnje taka, da števila zaposlenih ne moremo povečevati; nasprotno, treba ga bo celo nekaj zmanjšati. Seveda pa govorim o globalnem številu zaposlenih, saj strokovnjake z visoko izobrazbo in več še vedno zaposlujejo, letos smo v razvojnem oddelku zaposlili 27 novih strokovnjakov. Tudi na področju servisov in tehničnih služb se vedno znova odpirajo nova delovna mesta. Dejali bi lahko, da Kranju ponujamo kvalitetna delovna mesta, za katera želimo, da bi jih, čeprav smo slovenska firma, zasedli predvsem krajani."

Lastništvo Iskratel

Siemens AG 47,7 %
 Slovenski lastniki: 52,3 %
 Največja:
 Gorenjska banka, d.d., Kranj - 44,2 % slovenskega deleža
 Agencija za sanacijo bank in hranilnic Ljubljana 36,8 % slovenskega deleža
 in drugi - z 19 %

Vsako podjetje na neki način vpliva na kraj, v katerem živi. Kako vi živite s Kranjem in obratno?

"Gre za aktivno sožitje; dihamo s kranjsko problematiko, pa naj gre že za ugodje ali ne. Pričakujemo, da se bodo naši delavci v Kranju bolj aktivno vključevali v družbeno in politično življenje. Kaže, pa, da jih zahtevno delo zaposluje do tolike mere, da za zdaj niso bolj izstopajoči.

Kar pa zadeva Kranj: hvaležni smo, da smo lahko prvo centralo "Verzije 5" preizkusno inštalirali na Občini Kranj, saj gre za lokacijo, kjer je prometa res veliko in bo ustrezno preizkušena, hkrati pa smo ponosni, da jo preizkušamo prav v Kranju, kjer ima firma svoj sedež.

Sodelovati pa želimo tudi na ravni izobraževalnih programov s tukajšnje fakultete. Potrebovali bi namreč strokovnjake s področja poslovnega planiranja, razvojnih procesov in omrežij, kakršne bi ta fakulteta lahko izobraževala. Gotovo gre za področja, ki bi jih bilo potrebno razviti, saj take vrste kadrov potrebujemo."

Kakšni so vaši načrti za prihodnje?

"V tem letu je eden pomembnejših dogodkov razvoj novega sistema, prvi produkt iz generacije sistema SI-2000, naročniška centrala, ki že prihaja na trg in je bila razvita v sodelovanju s firmo TELING. Izdelek pomeni uspeh domačega znanja in bo pomemben tako za domači kot tuji trg, sicer pa pričakujemo uspešno poslovanje in povečanje obsega prodaje, izvoza in priključkov. Ob tem trendu pa se bodo nadaljevali tudi vsi notranji procesi optimizacije stroškov, povečanja produktivnosti in nadaljnega tempa vlaganja v razvoj. Vsi ti trendi nam bodo zagotovili ugodne rezultate tudi v tem letu."

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše, v Mali galeriji in v galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja Franca Vozla iz cikla *Homo 1992 - 1995*.

V bistroju Sonce v Stražišču razstavlja slike in grafike akad. slikar *Vinko Tušek*. V hotelu Kokra razstavlja slike in grafike slikar *Nejč Slapar*.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik so na ogled akvareli in karikature *Jožeta Dakskoflerja*, člana Dolika. V prostorih Kosove graščine je na ogled razstava *Urejanje jeseniške tržnice in prenova blokov na Jesenicah*.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava *Misel in korenine '94*, slikarjev Franceta Slane, Maksima Sedeja ml., Martina Avsenika in Janeza Černača.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše so na ogled otroške slike in risbe izbrane na natečaju *Moj sanjski park, moj sanjski vrt*. V galeriji Pasaža razstavlja barvne fotografije *Podobe trenutkov* Janez Zaletel.

ŠKOFJA LOKA - Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Fara je na ogled prva samostojna razstava fotografa Petra Pokorna ml. *Kljubovanja*. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slikar *Berko*.

MENGEŠ - V Kulturnem domu razstavlja kolaže in risbe *Ana Cajnko*. V galeriji Mežnarija je na ogled razstava *Slovenski kozolec*, arhitekturne makete in risbe arhitekta Borana Hrelje.

MEDVODE - V knjižnici razstavlja grafike akad. slikar in grafik *Karel Plemenitaš*.

PEVCI V ZDA IN KANADO

Domžale - Včeraj dopoldne je z brniškega letališča odpotoval na štirinajstodnevno turnejo po ZDA in Kanadi Domžalski komorni zbor pod vodstvom Karla Leskovca.

Na gostovanje k rojakom so se domžalski pevci pripravljali že vse od leta 1992, ko je v Poletnem gledališču na Studencu gostoval moški pevski zbor Fantje na vasi iz Clevelanda.

Prvi koncert bodo imeli v Torontu, nato pa še dva koncerta v Hamiltonu. Naslednji teden bodo nastopali v ZDA in sicer v New Yorku in Washingtonu ter Steeltonu. Ob zaključku turneje se bodo ustavili tudi v Clevelandu, kjer jih bodo sprejeli gostitelji pevci moškega zbora Fantje na vasi.

Domžalski pevski zbor ima 33 pevcov, ustanovljen pa je bil leta 1987. Pod vodstvom Karla Leskovca se je zbor uveljavil v slovenskem prostoru. Na državnem tekmovanju pred dvema letoma na Naši pesmi je zbor prejel zlato odličje, zborovdja pa posebno nagrado. • L.M.

UMETNOSTNE MONOGRAFIJE

Založba Mladinska knjiga je v sredo predstavila prvih šest knjig nove zbirke, s katero se v prevodu predstavljajo Turner, Klimt, Cezanne, Monet, van Gogh in Rembrandt.

Zbirka, ki jo izdajajo pri angleški založbi Parragon, vsekakor sodi tako po obliki, obsegu in vsebini med zbirke, po kateri bodo zaradi informiranosti in ne nazadnje tudi zaradi cene posegali predvsem mlajši, ki šele zbirajo prve vtise med vrhunskimi likovnimi imeni. Vsaka monografija v kratkem predstavlja avtorja, ob približno petdesetih reprodukcijah izbranih del pa je tudi strokovna in estetska ocena predstavljenega dela. Založba se je odločila, da bo v prihodnjem letu predstavila tudi naslednjih šest imen, med njimi Picassoa, Dalija, Chagala, Botticellija, Pissaroja, Sisleya, kasneje tri serije po šest knjig teh malih monografij pa bodo odvisne od zanimanja na knjižnem trgu.

V serijo umetnostnih monografij bo založba za slovenski trg uvrstila prihodnje leto tudi po obliki in vsebini podobne monografije slovenskih mojstrov - Fortunata Berganta, Ivane Kobilce, tretji avtor pa še ni znan. • L.M.



GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA
JESENICE
Čufarjev trg 4, Jesenice
Telefon, fax: 064/81-260

VPIS ABONMAJA

na Jesenicah - v Radovljici

Abonma je namenjen posameznikom in kolektivom. Najkasneje do 6. oktobra 1995 vpisujemo gledališki abonma: - v pisarni Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah, Čufarjev trg 4 - v Linhartovi knjižnici v Radovljici, Cankarjeva 72 Vse informacije, ki bi jih želeli, dobite po telefonu.

Nasha številka je 81-260.

Vsem naročnikom zagotavljamo pravočasna obvestila o predstavah.

ABONMAJSKI PROGRAM

5 KOMEDIJ + 1 DRAMA

6 - 7 - 7 = 6

Abonenti plačajo šest predstav, ena izmed predstav na Čufarjevih dnevih ali Male Scene je zahvala za njihovo zaupanje našemu gledališču.

VELIKI ODER V JUBILEJNI SEZONI

PREDSTAVE DOMAČE IGRALSKE SKUPINE

Carlo Goldoni: IMPRESARIJ IZ SMIRNE, komedija

Anthony Marriot - Bob Grant

ZA LJUBEZEN NI PROSTORA, komedija

Evald Flisar: PADAMO!, ekološka farsa

GOSTOVANJA POKLICNIH GLEDALIŠČ

Mestno gledališče ljubljansko

Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, komedija

Prešernovo gledališče Kranj

Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, komedija

Gledališče ZATO Ptuj

Peter Turrini: KRČMARICA, komedija

MALA SCENA

Dušan Jovanovič: ZNAMKE, NAKAR ŠE EMILJA,

komedija z močnim kriminalnim nadihom, režija: Matija Milčinski

Aldo Nicolai: ŽENSKA JE... ŽENSKA, komedija, režija: Marjan Bevk

Ana Kocjančič: AH, TE ČAROVNICE komedijska lepljenka

Pred jubilejem Knjižnice Ivana Tavčarja

KNJIŽNICA Z ZGODOVINO

Škofja Loka - V začetku letošnjega decembra bo škojloška knjižnica Ivana Tavčarja proslavila petdesetletnico svojega obstoja. Ob jubileju bo izšel zbornik, pripravili bodo razstavo z dokumenti o razvoju knjižnic in še razstavo exlibrisov.

Pol stoletja knjižnice niti ni posebno dolgo obdobje, še posebej, ker tradicija javnih knjižnic v Škofji Loki sega več kot sto let v preteklost.

Večina prispevkov za zbornik je že pripravljenih. Ko pa so iskali dokumente in dokaze o bogati zgodovinski preteklosti knjižnice, s tem se v knjižnici ukvarjajo nekaj zadnjih mesecev, se je izkazalo, da je tako pomemben dokument, kot je Imenik knjig ljudske knjižnice Narodne čitalnice v Škofji Loki iz leta 1908 kot kaže izgubljen. Edini izvod je hranil NUK, vendar pa Imenik trenutno velja za izgubljenega. Knjižnice imajo še danes običajno inventarne knjige, tiskan katalog knjig pa je vsekakor izredna redkost v slovenskem prostoru.

Ob jubileju se je prijetno srečati s starimi knjigami in dokumenti, ki dokazujejo dolgo tradicijo ustanove. Če je rariteta izgubljena, jubilej menda ne bo zato manj pomemben?

"To vsekakor ne. Predvidevamo pa, da je škojloška Narodna čitalnica Imenik knjig, ki jih je imela za izposojajo, izdala v več izvodih. Povsem mogoče je, da bi ga kdo še imel med starimi knjigami. Če bi ga kdo našel, bi ga zelo radi ob jubileju razstavili na priložnostni razstavi v knjižnici in seveda naredili tudi kopijo. Faksimile prve strani Imenika se je ohranil v eni od diplomskih nalog, smola pa je, da Imenika v NUK, še preden se je izgubil, niso presneli na mikrofilm ali kako drugače kopirali. Upam sicer, da vse le še ni izgubljeno, saj te redkosti

Knjižnica Ivana Tavčarja (z vsemi izposojevališči) je lani imela 265.000 izposojenih knjižničnih enot, bralcev pa so našli 96.000. Izposoja in obisk še vedno naraščata, sicer ne več tako strmo kot pred nekaj leti. Številke ob koncu leta bodo najbrž kar enake ali celo nekoliko višje od lanskih.



Ana Florjančič

ne izposojajo izven knjižnice. Morda pa bo Imenik našel tudi kakšen Škofjeločan med svojo zbirko."

Škofja Loka se ponaša z dolgo tradicijo knjižničarstva. Vendar pa je bilo ogromno tega fonda med vojno uničenega.

"Narodno čitalnico so v Škofji Loki ustanovili 1862. Čitalnica se je med več kot šestdesetimi slovenskimi ohranila vse do leta 1924, ko se je z vsem svojim inventarjem pridružila takratnemu Sokolskemu društvu, in v njegovem okviru obstajala vse do druge svetovne vojne. Škofja Loka ima pravzaprav dolgo in neprekinjeno bralno tradicijo, ki se je med okupacijo prekinila. Seveda so bile še druge knjižnice, samostanske predvsem in tudi druge privatne; knjižnico v okviru Narodne čitalnice pa seveda imamo kot zameetek javne knjižnice, saj so zbirali knjige in tudi periodiko za izposojajo. Med vojno je bilo veliko uničenega, požganega ali pa odpeljanega kot star papir: na Loškem gradu so na primer

Nemci požgali knjige iz uršulinske knjižnice. Knjižnice so imele tudi razna društva, kot so Katoliško izobraževalno društvo, Izobraževalno društvo, znana je bila zasebna Wolkenbergova knjižnica v Pušalskem gradu, knjižnica iz Ajmanovega gradu in drugo. Nekaj posameznih knjig iz teh knjižnic se je tudi ohranilo, zanje skrbi Loški muzej."

Začetek po vojni je bil zato zelo skromen. Menda se je celo ohranila številka zbranih knjig ob otvoritvi knjižnice 2. decembra 1945?

"Na predvečer obletnice rojstva pesnika Prešerna so

Toliko gradiva na tako majhnem prostoru je pač problem, na katerega škojloška knjižnica opozarja že dolga leta. Kakšni so obeti za prihodnje?

"Da so sedanji knjižnični prostori premajhni, vemo že dolgo. Vendar pa vse doslej mesto ni našlo ustrezne rešitve. Mislim pa, da se zdaj že zelo resno razmišlja o tem in da je vse skupaj že dosti bližje odločitvi kaj izbrati - adaptirati nekdanji Sokolski dom sredi mesta ali pa se odločiti za novogradnjo, kar naj bi bilo navsezadnje tudi ceneje. Kaj prej kot pa ob koncu tisočletja pa verjetno novih prostorov še ne bo.

Ko so knjižničarji iskali podatke o zgodovini knjižničarstva v Škofji Loki, so odkrili še marsikaj novega: odkrili so del Veidrove knjižnice, nekdanje znamenite umetnostnozgodovinske zbirke, ki jo še hranijo v župnišču.

Knjižnica bi potrebovala okoli 2000 kvadratnih metrov velike prostore. Zdaj se knjige, knjižničarji in izposojevalci srečujemo na skromnih 559 kvadratnih metrih. Sem so všteta tudi skladišča."

Knjižnica tudi nima čitalnice...

"...in še marsikaj drugega ne. Ure pravljic so sobici, kamot gre le kakih petnajst otrok. Nimamo prireditvenega prostora, pretesna je referenčna knjižnica, da ne govorim o mladinskem oddelku. Res lahko bralcem ponudimo veliko, pohvalimo se tudi z urejenim fondom knjig, vendar pa natančnost prostorov ni niti primerljiva s knjižnicami, kakršne so v zadnjih letih uredili drugje, na primer v Domžalah, v Medvodah in še kje."

Na boljšem kot matična knjižnica so najbrž izposojevališča?

"Nove prostore imajo v Žireh, tudi Železniki imajo nove prostore. Zdaj se obeta še izposojevališču na Trati drugo leto obeta selitev v nove prostore. Na posodobitev pa čakajo tudi v Poljanah."

• Lea Mencinger

SPREHAJALIŠČE SPOMINA

Škofja Loka - V galeriji Ivana Groharja so na ogled likovna dela slikarja Berka.

Čemu naj bi bila dana jasnost in samoumevnost podob. Tvegati, da s pogumnejšo potezo ustvari novo podobo. To so najnovejša Berkova dela na papir, "osupljive intimne impresije". Osupljive v smislu lotevanja in oblikovanja slikarske površine. V Berkovem slikarstvu še nismo naleteli na tako sproščene in abstraktne podobe. Pa vendar ne tako abstraktne in osupljive tistemu gledalcu, ki pazljivo spremlja Berkovo likovno ustvarjanje. V prejšnjih delih je že videl ali slutil nepretrgano ustvarjalno pot, ki je nenehno težila k sedanjemu ustvarjanju.

Naturalizirana izčiščena podoba je privedla iz suhega pigmenta na občutljivo površino lista. Navidez brezskrbna kompozicija je le odsev notranjega doživljanja v svoji visoki intenzivnosti. Navdih je vsajena časovna podoba, ki je vzklikla na oddaljenih bregovih Krke. Abstraktni spomin vsebine je ustvaril abstraktno podobo oblike. Skrivnostne oblike rojevajo prostore, kjer bele površine postajajo vedno bolj tihe in prostrane, temne pa vedno bolj zgovorne in figuralne. Govori slikarjeva gesta, enkratna poteza na listu papirja. Ta je odsev podobe prostora in daljnega doživljanja, ki ugašuje, vpija in ustvarja podobo časa. Črno-belo je odsev (refleksija) preoblikovanja dreves. Drevesa na vodni gladini ustvarjajo ples svetlobe in sonce, moment gibanja v prostoru in času. Odsev v naravi in notranji, slikarjev odsev že doživetega.

Končnost fizičnega momenta se je spremenila v likovno podobo neskončnega. Podobe ležijo lahkočno prečiščene na površju ugašene s spomini iz globin prekritimi s številnimi doživetji. Razvoj naravnih oblik in razvoj človeškega dojemanja sovpadajo z ustvarjanjem pojava spoznanja - kaj je in kaj lahko vidimo (s tem tudi čutimo), včasih srečamo na že prepoznavni točki. Ta točka ima dva obraza, kar je bilo videno je prepoznano in potrjeno, v istem trenutku je potrjen tudi gledalec. Prav tkao je dvojen Berkov likovni izraz, pikčasta in hkrati zabrisana površina-oblika dvojno ogledalo, majhno po velikosti, intimno po vsebini. • Polona Hafner



V ljubljanski Galeriji Črne je te dni na ogled fotografska razstava "presenetljivih portretov znanih in neznanih osebnosti" fotografa Deana Dubokoviča iz Kranja. Razstava, ki so jo finančno podprli fotografovi komercialni naročniki, bo na ogled mesec dni, kasneje pa se bo selila še v Zagreb in Kranj. • L.M.

Skupščina Gospodarske zbornice Slovenije

Jožko Čuk: Na zbornici se začena povsem nova paradigma

Izvolili nova podpredsednika, generalnega sekretarja in tri člane strokovne javnosti - Med 21 člani upravnega odbora tudi Janez Bohorič iz Save in Jakob Piskernik iz Merkurja

Ljubljana, 27. septembra - Gospodarska zbornica Slovenije je dobila celotno vodstvo in je dokončno konstituirana. Obdobje oblikovanja novih struktur, ki je trajalo od januarja, je tako končano in zbornica se bo lahko posvetila delu in reševanju vsebinskih zadev. To je najpomembnejši sklep druge seje skupščine GZS, na kateri so izvolili še manjkajoče organe zbornice, medtem ko je bil predsednik Jožko Čuk izvoljen že junija.

Nova imena je predlagal predsednik GZS Jožko Čuk, vsi predlagani kandidati pa so na skupščini dobili večino glasov. Tako sta nova podpredsednika postala Valter Drogz za področje ekonomske politike in Cveto Stantič za področje ekonomskih odnosov s tujino. Nova generalna sekretarka bo Francka Gabron, ki je zamenjala Tomaža Kunstlja. Trije člani strokovne javnosti v upravnem odboru bodo Marjan Cerar, Tone Hrastelj in Draško Veselinovič. Podpredsednika in generalna sekretarja bodo svoje delo opravljali profesionalno, s polnim delovnim časom. Izvoljenih je bilo tudi 21 članov upravnega odbora, ki so kandidirali na zaprti listi. Štirje od njih so bili že člani prejšnjega upravnega odbora. Med imeni sta tudi Janez Bohorič iz kranjske Save in Jakob Piskernik iz Merkurja. Kot je poudaril Jožko Čuk, se s tem začena povsem nova paradigma dela na gospodarski zbornici. Zahvalil se je bivšemu predsedniku GZS

Dagmarju Šustru, ki je "zbornici dal osebno noto" in s katerim se vedno sodelujeta na nekaterih področjih dela. Poudaril je, da je zbornica organizirana po evropskem, kontinentalnem modelu z obveznim članstvom. Glavno področje dela bo partnerstvo z državo in prizadevali si bodo, da bo zbornica postala resnično vpliven lobi gospodarstva. Izpostavil je tudi njeno univerzalnost, kar pa po Čukovih besedah ne pomeni centralizacije. Zavzel se je za delitev dela, na kateri je zasnovana celotna organizacijska struktura zbornice. Združenja, območne zbornice in združenje podjetnikov po Čukovih besedah samostojno načrtujejo svoje dejavnosti in razpolagajo z razdeljenim delom članarine, zagotovljena pa je uveljavljanje njihovih stališč v gospodarski zbornici. Po novem naj bi se začelo upravljanje od spodaj navzgor in predsedniki območnih zbornic naj bi dobili večje kompetence. "Posluževal se bom možnosti,

da bom skliceval kolegij, v katerem bodo predsedniki upravnih odborov združenj, območnih zbornic in združenja podjetnikov. To bo posvetovalno telo, ki ga bom skliceval pred obravnavo pomembnejših vprašanj," je obljubil Čuk. Največji problem je po njegovem preveliko izčrpavanje gospodarstva. Zato naj bi denar, ki

Pred skupščino so se razširile govorice, da bo to priložnost izkoristil Jožko Čuk za obračun z bivšim generalnim sekretarjem Tomažem Kunstljem zaradi njegove strankarske pripadnosti krščanskim demokratom. Do tega na skupščini vendarle ni prišlo, Tomaž Kunstelj pa se je poslovil, češ da spoštuje mnenje večine in demokracijo. Dodal pa je, da je vendarle nenavadno, da nekdo, ki je komaj dobro prišel, že odhaja.

ga država jemlje gospodarstvu, prepustila distribuciji z ekonomsko logiko oziroma tistim, ki ga ustvarjajo. Gospodarski lobi naj bi v prihodnje postal vplivnejši od političnega. Zbornica si bo prizadevala za oblikovanje mreže gospodarskih predstavništev v tujini. Komunikacije s člani bo izboljšala preko Infolinka, s čimer je omogočen hiter dostop do vseh informacij in zborničnih storitev. Za šestdeset malih in srednjih podjetij pa bo v regijah pripravila posebno izobraževanje za pridobitev standarda ISO 9000.

Na seji so sprejeli tudi finančni načrt za letošnje leto in sklep o stopnji članskega prispevka do konca leta. Po izračunih bo gospodarska zbornica letošnje leto končala z okoli 178 milijoni tolarjev dobička. Prihodki zbornice so bili letos v primerjavi z lani večji za 70 odstotkov, kar je predvsem posledica prenosa nekaterih sredstev iz lanskega leta. • Urša Petermel

Sodobna elektronika že 42. po vrsti

Zanimiva tudi zabavna elektronika

Ljubljana, 28. septembra - V ponedeljek, 2. oktobra 1995, ob 10. uri bo dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprl že 42. sejem Sodobna elektronika. Sejem, na katerem se bo predstavilo 250 domačih in tujih razstavljalcev, je v prvi vrsti namenjen strokovnjakom, privabil pa bo tudi tiste, ki jih zanimajo novosti in možnosti na področju elektronike ter vrhunske tehnologije. Za širšo javnost bo najzanimivejša predstavitev zabavne elektronike in novosti s področja RTV tehnike. Sejem bo odprt do petka, 6. oktobra.

Sodobna elektronika sodi med sejme z najdaljšo tradicijo. Letošnji je že 42. po vrsti, saj njegovi začetki segajo v leto 1953, ko so v Ljubljani pripravili prvo mednarodno razstavo radia, ki si jo je ogledalo 17 tisoč obiskovalcev. Takrat se je predstavilo 22 razstavljalcev. Leta 1958 se je Sejem radia in telekomunikacij preimenoval v sejem Sodobna elektronika, kar je ostal do danes. Tudi letos bodo na njem predstavljeni štirje programski sklopi: avtomatizacija z merilno elektroniko, telekomunikacije, elektronske komponente in RTV difuzija. Širšemu krogu obiskovalcev pa bo zanimiva predstavitev biroopreme, elektromateriala, računalništva in zabavne elektronike.

Na letošnjem sejmu se bo neposredno predstavilo 250 razstavljalcev, od tega 203 slovenski in 47 tujih. Poleg njih pa bodo na sejmu zastopana še dodatna 304 podjetja - 9 domačih in 295 tujih. Skupno se bo na 7000 kvadratnih metrih površin predstavilo 554 podjetij. Med tujimi podjetji, ki se bodo predstavila neposredno, je največ avstrijskih in nemških, druga pa prihajajo iz Hrvaške, Velike Britanije, Švice, Italije, Nizozemske in Švedske. Med njimi so tudi nekatera velika in zveneča imena, ki naj bi sejmu dala poseben pomen in mednarodno veljavo. To so Siemens, ABB, Ericsson, Nikola Tesla, Group Schneider, NBC Super Channel.

Ker bo med 28. septembrom in 8. oktobrom v Ljubljani potekal Bavarski teden, se bodo na Sodobni elektroniki predstavile tudi bavarske inštitucije in nekatera bavarska podjetja.

Obsejemske dogajanje bodo popestrile tudi tri strokovne prireditve. Elektrotehniška zveza Slovenije bo organizirala dva strokovna posvetovanja. ISEP 95 - 4. mednarodni simpozij o elektroniki in prometu bo potekal 5. in 6. oktobra v Forumu - hala B/I, njegova osnovna tema pa bodo sodobna spoznanja s področja elektronske regulacije integralnega procesa cestnega, železniškega, pomorskega in zračnega prometa. VAES 95 - 9. mednarodni simpozij o vodenju in avtomatizaciji elektroenergetskih sistemov pa bo prav tako potekal 5. in 6. oktobra v hali B v II. nadstropju. Združenje za inženiring pri GZS bo letos prvič organiziralo posvetovanje na temo Inteligentne zgradbe, ki bo v torek 3. oktobra v Forumu v hali B.

Prireditelji pričakujejo, da bo sejem obiskalo veliko število ljudi, med njimi pričakujejo tudi večje število tujih strokovnjakov, ki naj bi prišli iz Hrvaške, Italije, Avstrije, Madžarske, BiH in ZR Jugoslavije. Sejem bo odprt od 2. do 6. oktobra 1995, od 9.30 do 18. ure. Vstopnice bodo na voljo po 500 tolarjev, dijaki, študenti in upokojenci pa jih bodo lahko kupili za 300 tolarjev. V času sejma Slovenske železnice obiskovalcem sejma pri nakupu povratne vozovnice nudijo 40 oziroma skupinam, študentom in upokojencem 50-odstotni popust. Potniki bodo morali ob vrnitvi pokazati sejemsko vstopnico, da bodo lahko uveljavljali popust. • Polona Oman

Ekonomsko politika za prihodnje leto Rast pokojnin odvisna od življenjskih stroškov

Kranj, 28. septembra - Minuli ponedeljek se je sestal ekonomski svet vlade in obravnaval ekonomsko politiko za prihodnje leto, v katerem naj bi zagotovili nadaljevanje gospodarskih gibanj v letošnjem letu. Rast pokojnin naj ne bi bila več odvisna od rasti plač, temveč od rasti življenjskih stroškov.

Proračun za prihodnje leto naj bi bil tolikšen, da bo možna davčna razbremenitev in s tem nižji delež javne porabe v bruto domačem proizvodu. Čeprav bo prihodnje leto v znamenju volitev, to ne sme vplivati na povečanje javne porabe, zlasti v zdravstvu in pokojninskem zavarovanju, niti to ne sme poyzročiti znatnejšega primanjkljaja.

Čeprav bo letošnja inflacija verjetno manjša od 10 odstotkov, je še naprej potrebna protiinflacijska politika, saj inflacija v Sloveniji še vedno krepko presega mastrihtski konvergenčni kriterij. Letos je k stabilnosti tolarja veliko prispeval tečaj marke ter padec dolarja in lire, prihodnje leto tako ugodnih okoliščin ne bo več.

Na področju dohodkovne politike lahko pričakujemo skorajšnjo navezavo rasti pokojnin na rast življenjskih stroškov, kar pomeni, da ne bi bile več odvisne od rasti plač. Vlada pa naj v zakonodajni postopek predlaga že pripravljen paket premoženjskih davkov, ki naj bi popravil porazdelitev davčnega bremena, obdavčil pa tudi tiste, ki se sedaj davkov lahko izognejo.

Ekonomsko politika bo morali biti takšna, da bodo podjetja imela stabilne in predvidljive pogoje gospodarjenja, država pa mora menjalni sektor ščititi pred pritiskom nemanjalnega sektorja. Subvencije imajo lahko le začasen značaj.

V javni porabi je zaskrbljujoče naraščanje primanjkljaja v pokojninski in zdravstveni blagajni, prispevne stopnje pa so že tako visoke, da bi njihovo povečanje ogrozilo konkurenčno sposobnost slovenskega gospodarstva. Zato je možno samo nominalno povečanje javne porabe, za pokritje pa se ne sme povečati zunanja zadolženost. V predvolilnem letu tudi ne sme biti odstopanja pri rasti plač. • M.V.

INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE ZA GORENJSKO

1. Obisk mladih podjetnikov iz španske Zaragoze 5. oktobra 95

3., 4. in 5. oktobra bodo Slovenijo obiskali mladi podjetniki iz Zaragoze, ki se zanimajo za poslovno sodelovanje z našimi podjetji. Ponujajo predvsem kmetijske pridelke in stroje, opremo za gradbeništvo, cementne izdelke, izdelke za osebno higieno, avtomobilski pribor in rezervne dele, južno sadje. Iščejo pa električne naprave, luči, kable, tekstil, usnje, farmacevtske izdelke, kemične izdelke, gumi plošče NBR ali SBR 65 SH, avtomobiljaste izdelke, spojke, sveže meso in surovine za mesarstvo, mineralna vlakna, kameno volno. Poslovno srečanje med španskimi podjetniki in zainteresiranimi gorenjskimi podjetniki bo 5. oktobra 1995 ob 10. uri. Prijavite se lahko na Območni gospodarski zbornici Kranj, faks 222-583 ali BSC - Poslovno podporni center Kranj, faks 331-313.

2. Seminar: Kaj in kako izvažati v Kanado - 19. oktobra 1995

Seminar sovpada z obiskom dokaj močne gospodarske delegacije iz province Ontario, ki si želi vzpostaviti poslovne vezi s slovenskimi podjetji. Vabimo vsa zainteresirana podjetja, ki želijo svojo dejavnost usmeriti na kanadski trg, pri tem pa iščejo strokovno pomoč, da svojo udeležbo na seminarju čimprej pismeno prijavijo po faksu 222-583. Seminar bo podprt s simultanim prevajanjem, skladno s potrebami pa bo organiziran tudi prevod v okviru individualnih razgovorov. Kotizacije ni, ker stroške krije TFOC kanadska vladna neprofitna organizacija.

3. Šesto srečanje podjetnikov Slovenije in Brescijo 27. in 28. oktobra 1995 Namen sečanja je nadaljevati in krepiti že vzpostavljene odnose med italijansko provinco Brescijo in Republiko Slovenijo, kakor tudi ponuditi novim zainteresiranim podjetjem možnosti medsebojnih stikov in poslovnih informacij.

Predvidena so individualna srečanja med slovenskimi podjetniki in podjetniki Brescijo. Prijavnico za srečanje lahko dobite na Območni gospodarski zbornici v Kranju.

4. Za 2. večerno podjetniško šolo so prosta še tri mesta

Iz izobraževalne ustanove Gea College so nas obvestili, da še sprejemajo prijave za 2. VEČERNO PODJETNIŠKO ŠOLO, ki se začne 4. oktobra 1995 ob 18. uri v Predvoru. Če ste dlje časa premišljevali in si želite dodatnega znanja, imate še danes čas za prijavo po faksu 064/222-583 ali 061/1688-213. Izkoristite možnost, ki vam jo s sofinanciranjem ponujajo Gospodarska zbornica Slovenije, Ministrstvo za gospodarske dejavnosti in Obrtna zbornica Slovenije - polovična cena je 85.000 SIT.

GZS se prilagaja zahtevam EU

Bled, 25. septembra - V okviru Regionalnega poslovnega stičišča, je Gospodarska zbornica Slovenije v ponedeljek organizirala okroglo mizo na temo "Vloga gospodarskih zbornic v procesu vključevanja v Evropsko unijo". Na njej so predstavniki slovenske in tujih zbornic razpravljali o svojih izkušnjah in pričakovanjih. Okrogla miza, ki je bila zelo dobro obiskana, je dokazala, kako zelo je tema aktualna.

Jožko Čuk, predsednik GZS, je v svojem govoru poudaril, da so dinamični integracijski procesi, ki potekajo v Evropi, tudi za našo državo in njeno gospodarstvo zelo pomembni. Na vpetost Slovenije v evropske gospodarske in družbene tokove, po njegovih besedah, vpliva več dejavnikov: geopolitična pozicija, tradicionalna povezanost z evropskim prostorom v kulturno-civilizacijskem smislu in vrsta drugih ekonomskih dejavnikov. Zato je povezovanje z Evropsko unijo za našo državo življenjskega pomena. GZS želi svojim članom pomagati in olajšati pot prehoda in prilagajanja novim razmeram po pridružitvi oziroma vključitvi v EU. Jožko Čuk je povedal, da pri tem vidi temeljno vlogo zbornice na dveh ravneh: - v obdobju pridruženosti in v začetnem obdobju vključitve v EU predvsem v tem, da pomaga podjetjem ohraniti in povečati konkurenčnost pri nastopu na tržišču EU, - na daljši rok pa, da podjetjem pomaga, da bodo hitreje in učinkoviteje razvijala tiste dejavnosti uspešnosti gospodarjenja, ki prevladujejo na dolgi rok.

Generalni sekretar Eurochambresa Frank Friedrich, ki se je tudi odzval vabilu in prišel na Bled, je zavrnil vse, ki menijo, da so zbornice le del državne birokracije. Res pa je, "da je dejal, "da zbornice

dajejo oblastem na vseh ravneh potrebne poslovne informacije in nasvete, pri čemer tudi vlade niso izvzete." Navzočim je predstavil tudi organizacijsko strukturo Eurochambresa in poudaril, da je vanj preko 1200 zbornic v članjenih 14 milijonov podjetij. Slovenija ima zaenkrat še status dopisne članice, kmalu pa naj bi postala pridružena članica.

Tretji govorec na okrogli mizi je bil predstavnik avstrijske zvezne zbornice Johann Farnleitner, ki je povedal, da imajo pri njih zbornice veliko pooblastil, ki jim jih je dala država. Njihova najpomembnejša naloga pa je zastopanje izvozno - uvoznih interesov avstrijskega gospodarstva.

Metka Arah, odvetnica, pa je predstavila naloge zbornice pri nas in še posebej tiste, naloge, ki jih narekuje Bela knjiga UE. Eden prvih konkretnih programov v tej smeri, ki se ga je GZS lotila že pred leti in ga uspešno nadaljuje, je vzpostavljane informacijskih povezav z evropskimi državami.

Kako vidijo vlogo zbornic v gospodarskem življenju držav, iz katerih prihajajo in kakšne so njihove vloge pri vključevanju v EU so na blejskem poslovnem stičišču razmišljali tudi predstavniki češke, madžarske, hrvaške koroške in tržaške zbornice.

• Polona Oman

TERMO

TERMO, d.d.
Industrija termičnih izolacij
Škofja Loka
64220 ŠKOFJA LOKA, Trata 32

vabi k sodelovanju

2 PROJEKTANTA OPREME za proizvodnjo izolacij

Delo pri projektiranju opreme, nadzoru vgradnje in spremljanju obratovanja je zahtevno in inovativno, zato od kandidata pričakujemo, da izpolnjuje naslednje pogoje:

- dipl. ing. strojništva
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj na projektiranju opreme z računalnikom
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- ima smisel za timsko delo

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Prednost bodo imeli kandidati, ki imajo več ustreznih delovnih izkušenj.

Prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela pošljite v 8 dneh od objave. Dodatne informacije lahko dobite v kadrovski službi podjetja, telefon 064-6140. Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na razgovor.

TERMO

NA ŠTIRIH KOLESIH

Seat Cordoba SX

Španski Seat pripravlja novo, športnejšo različico uspešnega modela Cordoba. Cordoba SX je dvovratni kupe, namenjen predvsem tistim, ki jih bolj mikajo športne kot družinske vožnje, poleg dvovratne karoserije pa njegov karakter poudarjajo še novi integrirani odbijači v barvi vozila, zadnji spojler, 15 palična lita platišča, bifokalna glavna žarometna in strešno anteno. V notranjosti ima Cordoba SX drugače oblikovane sedeže, volan, ročico menjalnika ter posebne prevleke. Nagnjenost k športnosti se kaže tudi pri izbiri motorjev, kjer imajo kar trije



vsaj po 100 konjskih moči. Poleg že znanih 2,0 in 1,8-litrskih s 16 ventili bo dodatno na voljo tudi 1,6-litrski štirivaljnik z močjo 100 KM. • M.G.

Renault Initiale Paris

Tako se imenuje Renaultov prototip, predstavljen na nedavno minulem avtomobilskem salonu v Frankfurtu. Avtomobil je namenjen predvsem zbiranju mnenj in vtisov o možni rešitvi za naslednika modela safrane. Narejen je na osnovi

modela safrane biturbo, ima štirikolesni pogon, vanj pa so vgradili desetvaljni motor z močjo celih 392 KM, gre pa pravzaprav za nekoliko prirejeni motor iz dirkalnikov formule 1. Moč motorja se na kolesa prenaša preko hidravlične sklopke in šeststopenjskega sekvenčnega menjalnika.

Luksuzno notranjost so konstruktorji odeli v usnje in izdatno osvetlili, med posebnosti pa sodijo armaturna plošča, ki se kot klavir odpre ob vrtiku kontaktnega ključa, in revolucionarno odpiranje prtljažnih vrat, ki se, kljub temu da zadnje steklo pri odpiranju ostane na svojem mestu, odpirajo povsem do strehe. • M.G.



DA VAŠE VOZILO NE BO "ZMRZOVALO"!

Hladni dnevi lahko v motorju vašega vozila povzročijo nepopravljivo škodo. Zato smo v Petrolu po novi, do okolja prijaznejši recepturi pripravili vrsto sredstev za zaščito pred mrazom:



PETROL ANTIFRIZ 40

je pripravljen za uporabo (redčenje ni potrebno)

PETROL ANTIFRIZ koncentrat

je treba pred uporabo razredčiti z vodo

PETROL ANTIFRIZ DH 82

je pripravljen za uporabo in posebej prirejen za francoska vozila

Petrol Antifriz sodi med najsodobnejše hladilne tekočine, saj ne ščiti le pred mrazom, temveč tudi pred korozijo, hkrati pa učinkovito odvaja toploto iz motorja. Sodobni motorji so namreč izdelani iz različnih materialov v čedalje ožjih tolerančnih območjih, zaradi česar so bistveno bolj občutljivi na razne poškodbe. Prav zato je za zdravje vašega motorja bistveno, da uporabljate kvalitetno hladilno tekočino, ki pri nizkih temperaturah ne zmrzuje, pri visokih obremenitvah ne zavre, hkrati pa ščiti kovino motorja pred korozijo. Voda v hladilniku tudi poleti škoduje motorju vašega vozila! Obiščite najbližji Petrolov bencinski servis in preverite stanje hladilne tekočine - boste videli, da vam bo vaš avto hvaležen.



PETROL

Slovenska naftna družba

MEŠETAR

Odkupna cena mleka ostaja nespremenjena

Ko se je 30. ali 31. dan v mesecu prevešal v nov mesec, so nekdanji, v izrazito inflacijskih časih, začele veljati tudi nove odkupne cene mleka, nekaj dni kasneje pa običajno tudi nove cene živine. Takšni mesečni "cenovni skoki", na katere so se tudi živinorejci dobro navadili, so očitno le še zgodovina. Odkupna cena mleka je zdaj enaka že od 1. novembra lani in se, vsaj tako kaže, tudi s 1. oktobrom ne bo spremenila. Ob tem, da je vrednost tolščobne enote 9,5694 tolarja, bo izhodiščna cena za liter mleka s 3,6 odstotka tolšče še naprej 34,45 tolarja, k tej ceni pa je treba prišteti še morebitne dodatke za higiensko kakovost, za delež beljakovin v mleku in (v kranjski Mlekarni) tudi za koncentracijo prireje in odkupa ali pa od izhodiščne cene odšteti morebitne odbitke. Podatek o izhodiščni ceni pove bolj malo, realno sliko pokaže šele dejanska odkupna cena, ki je običajno za okoli deset tolarjev višja od izhodiščne.

Cene lesa

V blejskem gozdnem gospodarstvu odkupujejo bukovo hlodovino I. kvalitete po 11.000 tolarjev, I. kvalitete po 8.000 tolarjev, II. kvalitete po 6.500 tolarjev in hlodovino III. kvalitete po 3.000 tolarjev. Za hrastove hlode veljajo naslednje cene: I. - 13.000 tolarjev, I. - 8.000 tolarjev, II. - 6.500 in III. - 3.000 tolarjev. Cene so neto (toliko dobi kmet) in veljajo za les, dostavljen do kamionske ceste. Denar je v

14 dneh po koncu obračunskega obdobja, ki traja en teden (od ponedeljka do petka).

Diskont sadja v Kranju, Partizanska c. 26
(nekdanja Jelovica - Roleta)

NAJCENEJŠA OZIMNICA V SLOVENIJI -
krompir 19 sit/kg

Cene pašnikov na Gorenjskem

Če sodimo po informativnih cenah, ki nam jih posreduje sodni cenilec in izvedenec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, so na območju gorenjskih upravnih enot precejšnje razlike v cenah pašnika. Cene so najvišje na območju kranjske in škofjeloške upravne enote, najnižje pa na območju jeseniške in tržiške.

Bonitetni razred	Cena (v sit/m2) na območju upravnih enot:			
	Kranj, Šk. Loka	Radovljica	Jesenice	Tržič
1.	149,00	136,50	117,00	115,50
2.	128,00	117,00	100,00	99,00
3.	106,50	97,50	83,00	82,50
4.	85,00	78,00	67,00	66,00
5.	64,00	58,50	50,00	49,50
6.	43,00	39,00	33,00	33,00
7.	21,00	19,50	17,00	16,50

Teden komisij AIT in FIA na Bledu

Pomembna promocija Slovenije

Bled, 28. septembra - Ta teden na Bledu poteka 3. zasedanje komisij AIT (mednarodna organizacija za turizem) in FIA (Mednarodna avtomobilska zveza), ki je zaupano slovenskemu avtomobilističnemu klubu, Avtomoto zvezi Slovenije.

Lani je to prireditve pripravil nemški klub ADAC v Muenchnu, letos pa je bila odgovorna naloga tik pred zdajci zaupana slovenskim organizatorjem. Srečanja se udeležuje 228 strokovnjakov iz 60 klubov iz 37 držav sveta, na Bled pa sta prišla tudi vodilna moža organizacij AIT in FIA, gospoda Paul A

Nouwen, ki hkrati tudi predseduje srečanju in Max Mosley, skupaj z generalnimi sekretarji obeh organizacij.

Delo poteka v devetih komisijah, ki se ukvarjajo s področjem prometa, okolja, prostora, turizma in cestno tehnične pomoči, v delovnih skupinah pa udeleženci obravnavajo problematiko s področja kolesarstva popotništva, izdajateljske dejavnosti, kampinga in navtičnega turizma.

Udeleženci so že sprejeli nekaj pomembnih sklepov. Med drugim se bodo prizadevali za pomoč avtomobilističnim klubom na območju srednje in vzhodne Evrope na področju komunikacij in informiranja, nasprotujejo uvajanju plačevanja cestnin za vstop v nekatera mesta, na

registrskih tablicah avtomobilov naj bi bili tudi simboli posameznih držav, zavzemajo pa se tudi za zmanjšanje količine CO2 v izpušnih plinih avtomobilov do 10 odstotka v letu 2000 in za uravnoteženje aktivnosti v naravi z zaščito okolja.

Teden komisij AIT in FIA je zaradi udeležencev, ki prihajajo iz vseh koncev sveta in bodo kot predstavniki obeh organizacij svoja občutja lahko prenesli tudi avtomobilističnim klubom in turističnim agencijam, izjemnega pomena za promocijo Slovenije. Udeleženci so v Sloveniji še posebej presenetili naravne lepote in prijazen ljudje, še posebej pa prisrčen sprejem pri predsedniku države Milanu Kučanu. • M.G.

DAN NOČ
ROHR-BLITZ
KOMUNAL d.o.o. TEHNIK

- ČIŠČENJE VSEH VRST HIBNIH IN KANALIZACIJSKIH CEVI
- KANAL TV PREGLEDI
- REBANJE IN ČIŠČENJE POD VODNIM PRITISKOM
- ČIŠČENJE BENCINSKIH, OLJNIH IN MASLOVNIH LOVILCEV
- IN VSE OSTALE KOMUNALNE USLUGE

ČISTIMO ZAMAŠENE CEVI
TEL/FAX: 061 451 586

VULKANIZERSTVO - AVTOOPTIKA - AVTOVLERA
MARENK D.O.O.

PRODAJA AVTOPLAŠČEV:
Dunlop, Michelin, Good Year, Kleber, Pirelli, Semperit, Sava

BREZPLAČNA MONTAŽA PRI NAKUPU NOVIH AVTOPLAŠČEV

POPRAVILNO AVTOPLAŠČEV ZA OSEBNA VOZILA IN KMETIJSKO MEHANIČNO

MENJAVA IN PRODAJA IZPUŠNIH LONCEV WALKER Z DVOLETNO GARANCIJO

MENJAVA ROK IN KONČNIKOV
NASTAVITEV KOLOTEKOV
PRODAJA PLATIŠČ TEKNO, MAK, MIM
NASTAVITEV ŽAROMETOV
MENJAVA HLADILNE TEKOČINE

GRAJSKA 44, 64260 BLEJ
TEL./FAX: 064/741-213, MOBILTEL: 0609 616-879

Salon vozil

Gregorčičeva 8, KRANJ

CIMOS CITROËN

telefon: (064) 211 380

Bogat izbor
vozil v zalogi.



MERKUR

UGODNI KREDITNI
POGOJI (R + 9,5%)

Petek, 29. septembra 1995

VREME

Za danes nam vremenoslouci napovedujejo, da bodo padavine postopno prenehale. Jutri bo pretežno jasno z meglo po nižinah, v nedeljo pa se bo pooblačilo, vendar bo še suho. Temperature bodo nizke.

LUNINE SPREMEMBE

Ker bo v nedeljo prvi krajec nastopil ob 15.36, bo po Herschlovem vremenskem ključu do naslednje spremembe položaja lune vreme spremenljivo.

JODLGATOR
Strašan pa Bit'nčan

Jap, vidim, da je Šifrer na Gorenjskem kar priljubljen glasbenik, vsaj če sklepam po poslanih dopisnicah, saj ste tokrat poslali toliko dopisnic, da se mi jih sploh ne da šteti. Kot vas je večina uganelo, je Andrej Šifrer po rodu iz Stražišča pri Kranju, še točneje s tamkajšnje Kalvarije (za nepoučene: to je un del Stražišča od koder se vidi na Kranjsko železniško postajo), no fant pa se je pozneje s famijlo preselil v Bitnje (mimogrede tam je padla, je bila zgrajena, ena fest hišica), tako, da je pravzaprav Bit'nčan, ampak glede na to, da vedno in vedno bluzi neke po svetu, bi zanj najlažje rekli, da je Šifko. In če ste gledali Nedeljskih 60, ste najbrž opazili, da je s seboj spet imel dva prijatelja, eden od njih pa je bil tudi Mezlanov Janez iz Stražišča, ki je sicer fenomenalen kitarist, violinist... (prašte Šifkoti). No pa dajmo požrebat. Tokratni nagradenec bo pa res imel srečo, ni kaj... Tri, štiri, pet, šest sedem... eeee, a je pol dvanajst, ne devet... no izvele smo dopisnico, ki jo je poslala Janja Kržišnik iz Drulovke 37 a, 64000 Kranj. Ha... ane, d' si ti Janja hodila, oziroma še hodiš (d' ne bi o letih, ker ne vem koliko si stara) v isto osnovno šolo kot Andrej Šifrer, no vsaj od petega do osmega razreda. Sicer pa, nagrada je tvoja, počak dopis pol pa le k Aligatorju.

pokojnega Franka Zappe, pr'jatla od unega Čeha, Václava Havla, ali kako je že. Pol je tu najnovejša plošča od Lennya Kravitzja "Circus", s katere video spot že pospešno vrtijo na MTV, pa une angleške zvezde Blur "The Greatest Escape", pa otkačeni Red Hot Chili Pappers "One Hot Minute", ali pa kakšni Vaya Con Dios "Roots And Wings" in če vam ni všeč nobeden od teh pol je tu še ena kompilacija takih in drugačnih rock hitov, ki se ji reče Kuschelrock 9. No, da ne pozabim Sumer Dance Novantacinqe Compilation z najboljšimi techno komadi tega leta... S koncerti bo pa takole: Simple Minds bodo nastopili 19. oktobra v Ljubljani, v istem mestu pa bo devet dni prej, torej 10. oktobra nastopil bivši Bijelo Dugme Goran Bregović, baje s simfoniki, kar bo vsekakor mega zadeva. Smo tam z vstopnicami iz Aligator Music Shopa.

IN ŠE
NAGRADNO
VPRAŠANJE
ŠT. 187:

Goran Bregović, ki bo 10. oktobra nastopil v Ljubljani, je bil, v drugi polovici zgodovine ene največjih Yu rock skupin Bijelo Dugme, gonilna sila banda. Bijelo Dugme so bili in so še vedno zakon za dobro glasbo. Napišite vsaj en njihov komad na dopisnico in jo pošljite do srede, 4. oktobra v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". In še odgovor za Beti P. - od Pop Designov so na zalogi le še tri zadeve, Ko si na tleh, Spomini iz pajčevine in najnovejša in njihova zadnja - Potepuh. Se grem potepat. Čav...

TOP 3

1. Balašević pa te zadeve
2. Sumer Dance '95
3. Življenje je drag šport - Andrej Šifrer

NOVOSTI

Takole bomo rekli, ops... napisali. Izšel je D' best off od

LESTVICA 5 + 5

Ureja in vodi: Saša Pivk

Tuji del:

1. BON JOVI: This ain't a love song
2. GOMPIE: Alice
3. TAKE THAT: Never forget
4. ANNIE LENNOX: A whiter shade of pale
5. SCATMAN JOHN: Scatman's world

Predlog: D. J. BOBO: Freedom

Domači del:

1. MARTA ZORE: Še si tu
2. METULJ: Prišlo so štokljke naza
3. FARONI: Ne bom pozabil na stare čase
4. DANY: Ne pusti me samega
5. MIRAN: Techno Marina

Predlog: PANDA: Za vedno moj

Živio! V sredo popoldne smo gostili v studiu Radia Žiri skupino Piloti in pa priljubljene Faraone. Skupaj smo podelili tudi nekaj nagrad, ki jih prejmejo: Janez Jelovčan, Na Logu 15, Škofja Loka, Majda Stanonik, Lovsko brdo 2, Poljane, Nada Balažič, Ul. Tuga Vidmarja 4, Kranj in Nina Tonkiewicz, Oražnova 10, Ljubljana. Iskrene čestitke in na slisanje čez 14 dni. Sponzor lestvice pa je Trgovina KATOM iz Virmša. Ostanite zvesti Lestvici 5 + 5 in Radiu Žiri.

KUPON

GLASUJEM ZA:

MOJ NASLOV:

Kupončke pošljite na Radio Žiri, 64226 Žiri.

TRŽIŠKI HIT vsak ponedeljek ob 17.30

Pozdravljeni! Ko boste glasovali, bodite pozorni. Odločite se za dve izmed ponujenih melodij. Na vašem kuponu bosta torej obkroženi ena številka in ena črka, ali dve številki, ali pa dve črki - odvisno od tega, kaj vam je najbolj všeč. Lahko pa napišete tudi svoj predlog. Ena točka - en glas na kuponu, v oddaji pa ena točka - en glas po telefonu. Pa ne pozabite: kupone sprejemamo do vključno ponedeljka, 2. oktobra, na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič, zato jih izrežite in pošljite še danes. Tudi za nagrade smo poskrbeli. V žreb pridete vsi: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki kličete po telefonu. Nagrado pokrovitelja, Jon Donats, prejme Breda Turk iz Bistrice pri Trzinu, v studio pa je povabljen Vanja. Cestitamo! Vesna in Dušan

Lestvica:

1. YOU ARE NOT ALONE - Michael Jackson
2. NE PUSTI ME SAMEGA - Danny Smid
3. BE MY LOVER - La Bouche
4. WICH YOU WERW HERE - Jamtronik
5. MARINA - Mirna Tetičkovič
6. LJUBAV JE ZA LJUDE SVE - Srebrna Krila
7. I CAN LOVE YOU LIKE THAT - Ali - 4 - One
8. POTEPUH - Pop Design

Predlogi:

- A. WHEN I CALL YOUR NAME - Mary Kiani
- B. MISLI NA MENE - Jan Plestenjak
- C. TRY ME OUT - Corona

KUPON

Glasujem za:

Za vnaprejšnjem predlagam:

Moj naslov:

Glasov oktobrski avtobusni izlet
Veliki Klek je najlepši jeseni

Čprav je zaradi zgodnjih ohladitev kazalo, da letos z Gorenjskim glasom ne bo več izletov na najvišjo avstrijsko goro Veliki Klek - Grossglockner, pa smo se po prvih sončnih jesenskih dnevih opogumili in Vas vabimo, da z Gorenjskim glasom, Potovalno agencijo Alpetour in vodičem Francem Senkom doživite Veliki Klek v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu. Glasov izlet tja gor po Alpski cesti na 2500+ metrov bomo pripravili v torek, 10. oktobra 1995. Ker spoštujemo staro gorenjsko modrost, da "...se zjutraj dan išče...", bo izlet tudi tokrat potekal tako, da bo cel dan izkoriščen, saj je zgolj vožnje več kot 500 km in bo Glasov avtobus odpeljal izletnike po naslednjem voznem redu: že ob 5.20 iz Škofje Loke; 5.45 iz Kranja; 6.15 bo ustavil udeležence v Radovljici in ob 6.45 še na Jesenicah. Cena izleta: 3.600 SIT/oseba; za naročnike Gorenjskega glasa 3.200 tolarjev oziroma le 2.900 SIT za naročnike, ki imate za leto 1995 plačano celoletno naročnino.

Informacije in prijave: Gorenjski glas, telefon 064/ 223 - 111 ali 064/ 223 - 444 /lahko tudi osebno v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Zoisovi 1 v Kranju/. Ker je za oktobrski izlet na Veliki Klek organiziran le en Glasov avtobus, je s prijavo treba pohiteti.

Vsak petek na RADIU CERKNO in v Gorenjskem glasu
"Na vsako vprašanje se odgovor najde"

Danes ob 17. uri na valovih Radia Cerkno (594 KHz oziroma 90,9; 97,2 ali 99,5 MHz) lahko sodelujete "v živo". Ker bo časa za odgovore v radijski oddaji le 10 minut, bo telefonska linija Radia Cerkno ponovno vroča, v oddajo pa bomo sprejeli samo 10 Vaših klicev - in zato je druga možnost sodelovanja v kvizu z odgovorom na kuponu v Gorenjskem glasu. V žrebanju za 10 nagrad - tri nagrade v vrednosti po 2.000 tolarjev ter 7 praktičnih nagrad - bomo opoštevali vse pravilne odgovore danes in kontaktni oddaji na Radiu Cerkno in na kuponih iz Gorenjskega glasa, ki jih bomo prejeli najkasneje do torka, 3. oktobra. Vprašanje v današnjem kvizu: Naštejte vsaj 5 gorenjskih občin. Torej: danes ob 17. uri na Radiu Cerkno "v živo" ali na kuponu iz Gorenjskega glasa.

KUPON "Na vsako vprašanje se odgovor najde"

Gorenjske občine so:

Pošilja:

Pošljite na RADIU CERKNO, 65282 Cerkno, Platiševa 39 ali na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj.

Na prvo vprašanje v kvizu Radia Cerkno in Gorenjskega glasa minuli petek smo prejeli 182 odgovorov. nepravilnih ni bilo. kajti v občini Cerkno je 28 naselij in ni bilo težko naštet vsaj treh. Ker so v današnji posebni prilogi Gorenjskega glasa o Cerknjanskem navedeni tudi podatki, ki so povezani z nagradnim vprašanjem, seznama vseh 28 naselij (po Uradnem listu št. 60/94) ne ponavljamo še enkrat. Nagradjenci: Ivica Kranjc, Gorje 8, Cerkno; Anže Ferkulj, Britof 304, Kranj in Jožica Prelovec, Šolska 2, Spodnja Idrija (prejmejo nagrade v vrednosti 2.000 SIT). Praktične nagrade dobijo Tanja Krizaj, Alpska 61, Lesce; Petra Hadalin, Pot v Čelo 14, Cerkno; Valerija Gardener, Pod Gozdom 18, Bohinjska Bistrica; Tanja Tavcar, Labinje 17, Cerkno; Tone Intihar, Cankarjeva 29, Radovljica; Barbara Solar, Dražgoše 8, Železniki in Karmen Blagovič, Rudija Papeža 30, Kranj.

GLASBA JE ŽIVLJENJE

DUŠAN MRAVLJE -
GLASBA OB TEKU

Tokratna oddaja bo glasbeno-tekaška in ne vem, ali bi lahko našli bolj primerne gosa, kot je Dušan Mravlje, človek, ki bi lahko živel brez avta, saj ni razdalje, ki je ne bi mogel preteči.

Večina športnikov je tesno povezano z glasbo, saj jim daje elan na treningih, koncentracijo pred štartom... Tudi Dušanu je na dolgih kilometrih mnogokrat edina spremljevalka, saj so ostali tekmovalci največkrat daleč za njim.

Pravijo, da ljudje, ki jecljajo, imenitno pojejo. Moram priznati, da te trditve nisem preverjala pri nobenem otorinolaringologu - specialistu za ušesa, nos in grlo, res pa je, da še nisem slišala nikogar, ki bi med petjem jecljal, vsaj namerno ne.

V neki tovarni so imeli varnostnika, včasih smo mu rekli kar čuvaj, ki je močno jecljal, a je bil med sodelavci poznan tudi kot zelo dober pevec.

Nekega dne pridrvi ves prestrašen v direktorjevo pisarno.

- Gosossssspppod ddddirrrrrrrrrkkktutor, v vvv

- Daj, kar zapoj! mu je ukazal direktor in varnostnik je zapel kot slavček.

- Gospod direktor, v kleti pa bencin gori, hojladra, hojladri. No, pa naj še kdo reče, da ne drži moto naše oddaje - pesem vas reši vseh skrbi!

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

Podružnica Nikea v Sloveniji nam je poslala razveseljiv faks, v katerem po odhodu Scottia Pippena iz Slovenije navdušeno sporočajo:

"Javil se nam je Scottie in nam sporočil, da mu je bilo od vseh držav, po katerih je popotoval, najbolj všeč Slovenija. Danes praznuje Scottie svoj rojstni dan, zato bomo z zdravljico - na katero ste srčno vabljeni - proslavili njegov rojstni dan..."

Taka čustvena privrženost seveda ni čisto nič posebnega; tu je firma Nike in njene podružnice, ki živijo od Scottieja. Še ščepec čistokrvne športne navijaške evforije, pa smo tam: pri naravnosti ljubezenskem odnosu do športnika, ki je sporočil, da mu je bila najbolj všeč Slovenija. Kot mu je bila najbrž najbolj všeč tudi Avstrija, Nemčija in Argentina.

To fanatično oboževanje športnika pa je mala malica v primerjavi s tem, kar pri nas počnemo tedaj, ko gre za kakšen jubilej. Ne za vsak jubilej, saj bo, denimo, okrogla obletnica zdravstvenega doma ali šole praznovana s skromno malico in peščico vabljenih, jubilej Turistične zveze Slovenije pa, recimo, s takim rompom in pompom, da bo odmevalo v šir in dalj.

In kaj je tu narobe? Nič ni narobe! Vsak praznuje tako in v tako širino, kolikor ima navsezadnje pod palcem. Že slišim odmeve: v turizmu je toliko in toliko tisoč pristo-voljcev, ki so upravičeni do poštene fešte, saj so dali na milijone in milijone prostovoljnih delovnih ur. Njihov prispe-

vek je neprecenljiv, turizem smo ljudje, turizem je panoga, kjer brez ljubeznivega stika ne gre, turizem je občutljiva panoga, turizem ni "štančanje" in tako dalje in tako naprej...

Kljub vsemu pa je turizem vendarle samo in le: kšeft. Iznajdljivost, preračunljivost, trgovina. In čisto nič drugega. Platonična ljubezen do turizma, ki jo pri nas gojimo, v

Tema tedna
Turizem,
ljubezen moja

Platonična ljubezen, ki jo gojimo do turizma, zavede marsikateriga novinarja, ki v najbolj industrijski občini župana spravi v zadrego, ko ga vpraša: Kaj pa turizem? Na neumna vprašanja ni pametnih odgovorov...

resnici zavaja široke ljudske množice. Kar naprej in naprej nam je v ušesih, kako krasne priložnosti v turizmu imamo. Ustvarja se vtis, da bodo ponavljajoči hvalospevi toni in čezmerna samohvala kar sami od sebe ustvarjali najčistejšo, turistično devizo.

Ni novinarja, ki ne bi v najbolj industrijski ali obrtniški občini župana vprašal:

»Kaj pa turizem?«

In se bo župan nerodno predelal. Kaj naj odgovori, če ima okoli sebe same industrijske in obrtniške cone? Le tam na hribčku je ena zapuščen in zanemarjena trimska steza, tri klopice, ki jih občina premore, pa so na britofu? Čeprav obrtništvo in podjetništvo čezmerno cvete in daje kruh tisoč ljudem, je malodane

neka starejša Kranjčanka. In res - zakaj naj bi bil Kranj po vsej sili turistično mesto? Če pri nas nima vse, ampak res čisto vse, turistične perspektive, je zanič. Vse v službo turizma - kot da bi s turizmom ne vem koliko že zaslužili...

Kadar pa udari kritika na turizem, udari v popolnoma napačni in škodljivi smeri! Recimo: turistični delavci nekega kraja skličejo tiskovno konferenco, da bi se pred sezono pogovorili o problematiki turizma. Novinarji pridrvi-jo kot nori: ni boljše snovi kot problem! Nato hotelirji bentijo čez turistično društvo, društvo čez žičničarje, žičničarji čez cestarje, cestarji čez komun-alce. Vsak novinar ima gradi-va za kakšnih deset do dvajset kritičnih člankov. Domači turist pa bere in si misli: k takim norcem, ki jim ceste pokajo, žičnice škripajo, smetišča zaudarjajo, mene kot turista že ne bo!

Na žalost je že tako, da se na Koroškem turistična srenja pogovarja o tem, kakšen je vpliv ozonske luknje na turizem - in vpliv je tudi turistično lahko uničujoč - pri nas pa smo tozadevno še pri mostičkih, cestah in javni razsvetljavi. Če je slovenska Turistična zveza že praznovala, naj zanesenjaki in prostovoljci praznujejo. Ne bi pa smeli povabiti nobenega predstavnika države. Vljudnost gor ali dol, ta država daje turizmu na vseh staneh tako omalovažujoče malo, da ne zasluži, da praznuje katerikoli turistični jubilej... • D. Sedej

sramotno, da občina ne bi bila tudi - turistična.

In župan reče: »Naša perspektiva je seveda tudi v turizmu, čeprav turizem na žalost ni prioriteta. Klopice bo treba popraviti in trim stezo urediti...« Nato pa županu, razumljivo, zmanjka. Na neumna vprašanja ni pametnih odgovorov.

»Kranj je bil vedno obrtniško mesto,« je oni dan rekla

SOBOTA, 30. SEPTEMBRA

TVS 1

8.50 Radovedni Taček: Tekma
9.00 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
9.15 Frida s srcem na dlani, norveška nadaljevalka
9.40 Male sive celice, kviz
10.25 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.10 Zgodbe iz školke
11.40 Hokejska tekma, kanadsko-ameriški film
13.00 Poročila
13.05 Intervju, ponovitev
15.40 Tedenski izbor
15.40 Malo angleščine, prosim
16.05 Tednik
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Odprava zelenega zmaja, 6. epizoda: Doma
17.40 Pravljice iz mavrice: Luna gre na pot
18.00 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija
18.50 Hugo - TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik, Vreme
19.46 Šport
19.52 Utrip
20.10 Nekega jutra, ko se zdani, posnetek koncerta Vlada Kreslina s prijatelji
21.50 Ozare
22.00 TV dnevnik, Vreme
22.10 Šport
22.25 Grace na udaru, ameriška nanizanka
22.50 Sova
22.50 Severna obzorja, ameriška nanizanka
23.35 Pasja vročina, ameriški film
1.10 Tiček vražiček, angleška animirana serija

TVS 2

8.00 Euronews 9.00 Mojstri, 4. oddaja 10.00 Festival Radovljica: Zaphyrs, II. del 10.40 Tedenski izbor 10.40 Primer za dva, nemško-avstrijsko-švicarska nanizanka
11.40 Turistična oddaja 12.10 TV 101, 15. del ameriške nanizanke
13.00 Sova, ponovitev 14.15 Videopon 15.00 Euronews 15.25 Širjave, evropski magazin o varovanju okolja, 3. oddaja 15.55 Športna sobota - Hokejska Alpska liga - Acroni Jesenice: EC Wien, prenos 18.30 Henček, 30. let, posnetek 1. dela 19.15 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper Capodistria 20.15 Goli šport, ameriška dokumentarna serija 21.05 Cross Creek, ameriški film 23.00 Sobotna noč: Novice iz sveta razvedrila; Rokumentarec: Fleetwood Mac; Angleška glasbena lestvica

KANAL A

8.00 A shop 8.20 Kaličopko 9.20 Robin Hood, risanka 10.15 Male živali 10.20 Maručni kristali, ponovitev 11.50 Spot tedna 11.55 A shop 12.10 Video strani 16.35 Spot tedna 16.40 Vreme 16.45 A shop 17.00 Splošna praksa, avstralska nadaljevalka 17.55 Klic divjine, nemška nanizanka 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Generacija transformiranih 19.30 Živeti danes 20.05 Vreme 20.10 Splošna praksa, avstralska nadaljevalka 21.05 Pogodba za umor, 2. del ameriškega filma 22.40 Vreme 22.45 Pogodba za umor, ponovitev 1. dela filma 0.20 A shop/Poletne sanje, erotični film 2.05 Video strani

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 15.00 TV shop 15.15 Neposlušni 3, ponovitev filma 16.45 Detektiva, ponovitev 17.15 Med prijatelji, ponovitev 18.15 MMTV šport 19.00 Kuhajmo skupaj 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Izbor miss Slovenije za miss sveta 21.30 Spot tedna Žive scene 21.30 Veter, ameriški barvni film 23.05 Mavrična cesta smrti, ameriški barvni film 0.40 Video strani 1.00 Deutsche Welle

HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila 9.00 Velika dežela majhnih ljudi, ameriški barvni film 10.30 Program za mlade 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, nadaljevalka 12.45 Usoda, dokumentarna oddaja 13.15 41. festival folklorne, posnetek iz Omišlja 14.50 Poročila 14.55 Izgubljeni svet, ameriški barvni film 17.15 Poirot, angleška nanizanka 18.05 Umetnine iz svetovnih muzejev 18.15 Prizma 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.15 Miss Hrvaške za miss sveta, prenos 23.30 Dnevnik 23.40 Slika na sliko 0.10 Sanje brez meja

HTV 2

16.30 TV koledar 16.40 Slika na sliko, ponovitev 17.25 Kulturna krajina 18.25 Brazilska trilogija, ponovitev dokumentarne serije 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Korak za korakom, ameriška humoristična serija 20.40 Latiniča: Kaj se huka v latinici? 22.20 Šport 22.30 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nanizanka; Črni gad, humoristična serija 0.00 Maščevanje je sladko, ameriški barvni film

AVSTRIJA 1

6.05 Fantastične zgodbe, Zahvalni dan 6.30 Otroški program, ponovitev 9.05 Vroča sled 9.40 Tao Tao 10.10 Popaj in sin 10.40 Scooby Doo 11.15 Duck Tales 11.45 Gardfield in prijatelji 12.15 Klic na pomoč, Kalifornija 13.00 Formula 1, trening za VN Evrope, iz Nurnberginga 14.15 Blossom 14.40 Parker Lewis 15.00 Baywatch 15.45 Superman - Louis in Clark 16.30 Melrose Place 17.15 Beverly Hills 90210 18.00 Nogomet 19.00 Mr. Bean, angleška humoristična serija 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Štirideset let televizije 22.20 Šport 23.20 Čas v sliki 23.25 Spodrsilaji, najboljši iz oddaje s skrito kamero in Hopla 23.55 Hale in Pace, skeči z angleškima komikom 0.20 Simfonija za mir, Linški zvoki 95 1.05 Melrose Place, ponovitev 1.50 Beverly Hills 90210, ponovitev 2.35 Dečki vojaki, ponovitev 4.20 Gorila, Gorila in diamantna mrzlica 5.35 Raji živali, Kralj živali

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Neopričene ure, avstrijska komedija 10.35 James Bond: Živi in pusti umreti, ponovitev angleškega filma 12.30 Helo Austria, Helo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Parada popevk 1991, nemški glasbeni film 14.40 Nedožni grešniki, komedija, posnetek predstave 16.15 Zemlja in ljudje 16.45 Kdo me hoče 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Sporni primeri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Laurina odločitev, nemški TV triler 21.45 Čas v sliki 21.50 Oboževalec, ameriška TV kriminalka 23.20 Mladi bojovniki, ameriški film 0.50 Pogledi od strani, ponovitev 1.00 Šport 2.00 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Mini pet (otroška lestvica) 20.00 Denas na videostrehan 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled, 83. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 Praznik krajevne skupnosti Visoko 21.45 EPP blok - 3 21.50 Iz narodnozabavnih logov: Nagelj 22.30 Svet ljubiteljev malih živali 23.00 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 57. oddaja 24.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani, non stop

TV ŽELEZNIKI

19.00 Pogubna razigranost - predstavitev monografije g. Stanislava Jesenovca 20.00 Antonov obzornik

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 30 let radia Triglav, 5. del 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes

KINO

CENTER amer. pust. thrill. CONGO ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. film DOLORES CLAIBORNE ob 16.30 in 21. uri, amer. ljub. drama NAJINI MOSTOVI ob 18.45 uri **ŽELEZAR** amer. druž. kom. CASPER ob 17., 19. in 21. uri **TRŽIČ** amer. rom. kom. ROMANCA V MIAMIJU ob 18. in 20. uri, ris. TRNULJČICA ob 16. uri **RADOVLJICA** zgod. ljub. film PRVI VITEZ ob 18. uri, krim. film PREGON ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film TOMAŽEK ob 18. in 20. uri

9.20 Rožnati planet s klovneso Miko Mako 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program z Natašo Bešter in Slobodanom Jovičem ter znanimi Škofjeločani

R TRŽIČ

V prvem delu programa se bomo posvetili pogovorom z Magdaleno. Informacije bodo na sporedu ob 15.30. Ob 16.10 bodo sledila obvestila, nato poročila radia Deutsche Welle. V času od 17.30 do 18.00 boste lahko oddali brezplačen mali oglas, proti koncu programa pa se bomo spomnili tudi naših najmlajših s pravilno izpod peresa Zlate Volarič. Tudi glasba bo bolj sobotna, sprejeli pa bomo tudi kakšen predlog poslušalcev.

R JESENICE

Radio Triglav to soboto stika po radovljskih trgovinah. 5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.15 Ponovitev 31. lekcije ONE TO ONE 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtice 13.00 Glasba je življenje, 14. melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.15 Novost na Radiu Triglav: Dee jay time (lestvica najbližjih 20 ter novosti tedna) 16.30 Osmrtice, domače novice 17.00 Čez pregrado do Merkurjeve nagrade 18.00 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Novice 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Škofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene 24.00 Camera obscure - Zlato Kreč 2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

MMTV 21.35

VETER, ameriški avant. film; Igrajo: Matthew Modine, Jennifer Grey, Cliff Robertson; režija: Carroll Ballard VETER je dramatična, vendar izmišljena zgodba o zarotniški skupini ameriških izsiljancev, ki si želijo priložiti zmago na American Cupu. Ko se kosajo z Avstralci, krmar ameriške ekipe Will Parker zgreši napako, ki jim prvič v zgodovini tekovanja lahko vzame zmago. Samo ena stvar je boljša od zmage na American Cupu: biti ožran, nato pa osvojit pokal.

NEDELJA, 1. OKTOBRA

TVS 1

7.45 Otroški program
7.45 Arabela se vrača, ponovitev češke nadaljevalke
8.15 Odprava zelenega zmaja, 6. epizoda: Doma, ponovitev
8.45 Živ, žav, ponovitev
9.30 Čebelica Maja
9.55 Nedeljska maša, prenos iz župnijske cerkve sv. Franciška Asiškega
11.00 Grace na udaru, ponovitev ameriške nanizanke
11.30 Obzorja duha
12.00 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Podočeljski utrip, ponovitev zadnje epizode angleške nanizanke
14.30 Policist s srcem, avstralska nanizanka
15.15 Tihomorsko poslanstvo, angleški film
17.00 TV dnevnik
17.10 Po domače
18.50 Hugo - TV igrice
19.00 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.46 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Nedeljskih 60
21.15 Pod soncem, angleška dokumentarna oddaja
22.10 TV dnevnik 3, Vreme
22.20 Šport
22.25 Sova
22.25 Predmestni Buda, angleška nadaljevalka
23.20 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

8.00 Videostrani 8.20 Folkart 95, 4. oddaja 8.50 Karaoke 9.50 Spin 10.35 V vrtincu 11.20 Sova, ponovitev 12.10 Nekega jutra, ko se zdani, posnetek koncerta Vlada Kreslina s prijatelji 13.50 Športna nedelja 13.50 Nuerburging: Formula 1 za VN Evrope, prenos 16.00 Portret športnikov: Nadia Comaneci 16.15 SP v malem maratonu, posnetek iz Belforta 17.35 Goli šport, ponovitev 4. dela ameriške dokumentarne serije 18.25 Jadranje - mednarodni Match Race, reportaža iz Kopra 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.46 Šport 19.52 Zrcalo tedna 20.05 EPP 20.10 Biblija: Posebnosti Janezovega Evangelija, 29. oddaja 20.40 Prometna zmeda, francosko-italijanski film 22.15 Športni pregled 23.00 TV jutri

KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Otok zakladov, risanka 9.00 Kaličopko 10.00 Muppet Show 10.30 Imamo jih radi, oddaja o živalih 11.15 Epikurejske zgodbe 11.30 Zamezne vrtnice 12.15 Spot tedna 12.20 Video strani 16.30 Muppet Show, ponovitev 17.00 Vreme 17.05 Midori, ponovitev 18.55 Vreme 20.05 Klic divjine, nemška nanizanka 20.55 Kino, kino, kino 21.30 Pogodba za umor, ponovitev 2. dela filma 23.05 Vreme

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 10.00 Skrinjica želja 10.30 Sandokan, risanka 11.30 Cirkuske točke 12.30 Bad influence 13.00 Popotnik 13.30 Zabavajmo se s fiziko 14.00 Capital City, ponovitev 15.00 Izbor miss Slovenije za miss sveta, ponovitev filma 17.30 Koreja danes in za vedno, ponovitev 18.00 Domači zdravniki, ponovitev 18.30 Vrtnarjenje za vsakogar, ponovitev 19.00 Sanje in resničnost, ponovitev dokumentarne oddaje 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Spot tedna Žive scene 20.55 Beda, ameriški barvni film 22.25 Kontrolorji, ameriški barvni film 0.10 Video strani 1.00 Deutsche Welle

HTV 1

7.20 TV koledar 8.30 Poročila 8.35 Največja melodija na svetu, risanka 9.00 Kako sem preživela poletne počitnice, ameriški barvni film 10.40 Poročila 10.45 Romanje Hrvaške vojske v Marijo Bistrico, prenos maše in procesije 13.00 Folklor 13.30 Mir in dobrota 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.15 Kmetijska oddaja 15.05 Otroška kajkavska popevka, posnetek 16.05 Potovanja a la carte: Madžarska, dokumentarna oddaja 16.30 Opera Box 17.05 Poročila 17.05 Flamingo klic, ameriški film 18.50 Gašper in prijatelji, risana serija 19.00 Risanka 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Si lahko izposodimo vašega moža,

angleški barvni film 21.55 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 22.40 Slika na sliko 23.50 Sanje brez meja

HTV 2

11.05 TV koledar 11.15 Slika na sliko, ponovitev 12.00 Slic v sili, 911, ponovitev 12.50 Cro pop rock, ponovitev 13.50 Športna nedelja: Formula 1, prenos iz Nuerburginga; ATP magazin; ACI Match Race, reportaža; Tennis, Davisov pokal; Kolesarska dirka po Hrvaški, reportaža; EP v odbojki, žensko finale, posnetek iz Arnheima 20.15 Črno belo v barvah: Mestece Peyton, ameriška nadaljevalka; The Beatles: I Wanna Hold Your Hand, ameriški barvni film

AVSTRIJA 1

6.00 Deklica iz prihodnosti 6.25 Otroški program 8.35 Lutkovna igrice 9.05 Benjamin Rožca 9.40 Dock Tales 10.40 Woody Woodpacker 11.00 Speedy Gonzales 11.30 Bugs Bunny 12.00 Mladinska oddaja 13.05 Blossom, ponovitev 13.30 Formula 1 za VN Evrope, iz Nurnberginga 16.30 Go trabi go, nemška komedija 18.05 Polna hiša 18.30 Vozovnica za dva 19.00 Korak za korakom 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Dr. Markus Merthin 21.10 Pravi Dunajčan se ne da 21.50 K stvari 23.05 Čas v sliki 23.10 Vizije 23.20 Bela Bartok 0.50 Oče je na službenem potovanju, jugoslovanska tragikomedija 3.00 Mladi vojaki, ponovitev ameriškega filma 4.30 Gole ostroge, ameriški vestern

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Avstrija II 10.35 Kultura 11.00 Pogovor z novinarji 12.00 Poročila iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Dober dan, Koroška, oddaja za koroške Slovence 14.00 Pogledi od strani 14.30 Prelomnice zgodovine, 3. del 15.00 Katoliška maša 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Kraj zločina 21.50 Čas v sliki/Spot 22.00 Columbo: Nič ne umre dvakrat, ameriška TV kriminalka 23.30 Viktor, Viktorija, britanska komedija 1.40 Pogledi od strani 1.50 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 9.55 Otroška poročila 10.15 Župan z vami: Mestna občina Kranj, sodeluje: G. župan Vitomir Gros (ponovitev) 10.55 EPP blok - 2 11.00 Petkov tedenski pregled, 83. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Iz sveta glasbe: Monroe band 12.11 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 57. oddaja 13.11 Videostrani

LOKA TV

19.15 Nedeljska reportaža: Varno na cesti - kolesar 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 TV prodaja - trgovina pod Plevno 20.15 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.50 EPP blok 20.55 Napoved filma 20.56 Film, podnaslovljen ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

18.00 Antonov obzornik 18.20 Serijski film 20.00 Ekipa CNN na obisku ob pripravljanju oddaje o člpi naše OS Ekipa na terenu 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok

KINO

CENTER amer. pust. thrill. CONGO ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. film DOLORES CLAIBORNE ob 16.30, 18.45 in 21. uri **ŽELEZAR** amer. druž. kom. CASPER ob 17., 19. in 21. uri, ris. TRNULJČICA ob 16. uri **TRŽIČ** amer. ljub. drama NAJINI MOSTOVI ob 18. in 20.15 uri **RADOVLJICA** krim. film PREGON ob 18. uri, zgod. ljub. film PRVI VITEZ ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film SKRLATNA PLIMA ob 18. in 20. uri **ŽELEZNIKI** amer. kom. TOMAŽEK ob 19. uri

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Mojstri kuhanja na Radiu Kranj 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 19.30 do 24.00 Večerni program - glasba po izboru Urše Mravljice

R TRŽIČ

Pozdravu iz studia bo sledila Klepetalnica. Številnim zanimivostim, ki spadajo v nedeljski program, bomo dodali še informacije. Tako se bomo točno opoldne sprehodili po tedenskem mozaiku. Nedeljski duhovni misli bo sledil pogovor na temo pitne vode s predstavniki iz različnih sredin. Obisk v studiju je obljubil predsednik občinskega sveta, predstavnik upravitelja vodovoda in predstavnik investitorja. Tudi telefon bomo odprli. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje. Takoj nato bo stekel nedeljski pogovor s tržiškim županom. Spored bomo sklenili s Kolovratom domačih. Presenečenje pripravlja tudi pokrovitelj oddaje. Prislusnite!

R JESENICE

7.20 Halo, poročnišnica 7.50 Nočna kronika (OKC) 8.00 Mirin vrtljak 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtice, voščila 13.00 Naš gost 14.00 Voščila 15.00 Poročila 16.00 Voščila 17.00 Poklič, poklepaj in poslušaj 18.30 Minute za ljubitelje resne glasbe

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: Predstavljamo zvezo invalid. org. Slovenije 10.00 Kmetijska oddaja 10.15 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.30 Nedeljsko srečanje 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Zlati urci 8.00 BIMI - otroška lestvica 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Horoskop 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Končija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Slovenska glasbena lestvica za MTV-teletekst 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 16.45 Vreme 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.15 Novice 19.00 Rick Dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Prenos svete maše 10.00 Reportaža 12.15 Čestitke in pozdravi naših poslušalcev 17.45 Slovenec po svetu in domovini oz. misijonska oddaja 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 19.50 Verska oddaja lokalnih pastaj 20.15 Radio Vatikan 20.40 Naši svetniški kandidati 21.20 Sakralna glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

GORENJSKA

POGLED NA ONO STRAN

Miha Naglič

Kako z Gorenjskega na Cerkljansko?

Cerkljanska meji na Gorenjsko, stikov in vezi med obema je kar nekaj, vendar premalo; včasih se zdi razdalja med njima večja, kot v resnici je...

Tako blizu smo si in hkrati tako daleč! Meni je bilo zmeraj, kadar sem zašel na "ono", cerkljansko stran, kot da bi prišel v nek drug svet. Druga sapa, drugi razgledi, drugi ljudje... Da z goriške strani, po dolinah Soče, Idrijce in Cerknice veje drug zrak, je znano; posebno očitno je to dejstvo zgodaj spomladi, ko se vračaš s smuke na Črnem vrhu; tam zgoraj in na naši strani je še vse pod snegom ali omrtvelo, spodaj, okoli Cerkna, pa lahko ob cesti nabereš regrata, kolikor hočeš. Od razgledov mi je najbolj pri srcu tisti, ki se ponudi, ko se s Kladja po gozdu spustiš do izrazitega levega zavoja nad visoko škarko; tu se odpre edinstven pogled na Porezen, na Cerkno globoko pod teboj in na dolino, ki se vije proti jugozahodu... Ljudi sem na svojih poteh po Cerkljanskem spoznal bolj malo, bolj po svoji kot po njihovi krivdi, a tisti, katere sem, so mi ostali v lepem spominu. Rad se vračam na njihovo stran in rad sem sprejel vabilo, da napišem par vrstic o nekdanjih stikih in vezeh med Gorenjsko in Goriško, s posebnim ozirom na Cerkljansko. Sprva je kazalo, da iz te moke ne bo kruha; nakar sem spoznal, da so po tej starodavni poti hodili pred menoj že mnogi, med njimi taki, ki so bili "veliki ljudje" in so zapustili prvovrstna pričevanja...



Cerkno

Na meji

"4. oktobra 1871. Zjutraj se odpravimo s Sedejem čez Planino proti kranjski meji. Ko sem ob 9. uri mejo prekorčal, nisem mogel drugače, da sem se odkril in z menoj tudi tovarša, tako sveta groza me je prevzela. Zdelo se mi je, da sem stopil v kako svetišče in vendar je bil svet enak tu in tam, in vendar prebivajo tu in tam Slovenci, in vendar je le ozki cestni trak vmes, ki loči dve sestrji. Zbudili so se v meni vsi spomini slave nekdanjih Slovanov, vsi tisti občutki, ki navdajajo človeka, ki se čez dolgo let zopet v svoj domači kraj poverne med brate in sestre. In vendar jaz ne sem ptujec med Slovenci! To tedaj vzrokuje sama meja med posestvi dveh sester! Proč torej s takimi mejami; naj zgine razlika med Goričanom, Kranjcem in Štajercem! Naj se objamejo bratovsko sinovi ene matere, naj skupaj živijo, naj skupaj veselje in žalost delijo, naj jih ne moti mejna črta in ne kali njih ljubezni, ter jih eden drugemu ne otujuje. Oh zjedinjena Slovenija, kedaj nas boš vse skupaj v svoje naročje sprijela? Kedaj bomo mogli vsi Slovenci skupaj v ljubezni in slogi braniti se naših sovražnikov?"

Če bi bil tedaj z njim jasnovidec, bi spraševalcu odgovoril: 9. maja 1945? Ali nemara nikoli? Deželna meja med Goriško in Gorenjsko je namreč starodavna in trdoživa. Da je taka, je Simon Rutar (1851-1903), tedaj

študent filozofije, pozneje ugledni c. kr. profesor, zgodovinar, zemljepisec in arheolog, avtor znamenite Zgodovine Tolminkeskega (1882), prav dobro vedel. V svoj dnevnik, ki ga je pisal v tistih letih (1869-1974), je zapisal, kako se je s tovarišema (s cerkljanskim gimnazijcem Francem Sedejem, ki je leta 1906. postal goriški nadškof, in Ivanom Šorlijem iz Klavž pri Podmelcu, poznejšim pravnikom) podal iz Cerkna čez Planino na Kladje, kjer je bila meja med avstrijskima deželama Goriško in Kranjsko.

Ta meja je dvojna: zemljepisna in zgodovinska. Je najprej meja med porečjema Sore in Idrijce, med Posočjem in Posavjem, med Jadranskim in Črnim morjem. Kot taka je trajna. In nič čudnega ni, da so se ob njej zaustavile številne zgodovinske razmejitve. Prav po naši razvodnici je potekala meja med rimskima provincama Italijo in Panonijo, pozneje meja med loškimi in tolminskimi oziroma idrijskim gospostvom, še pozneje deželna meja med Goriško in Kranjsko, po prvi svetovni vojni med kraljevinama Italijo in Jugoslavijo, v novi Jugoslaviji med goriškim in kranjskim okrajem... Danes sicer (še) ni nobenih okrajev in regij, a dež, ki pade na streho nekdanje šole na Kladju, se kljub temu še naprej odteka v dve različni morji: z zahodnega kapa v Jadransko, z vzhodnega v Črno morje.

In po vodi se, žal, ravna tudi večina ljudi; tako, da se zadržuje pretežno vsak na svoji strani in le malokdo zaide čez, na "ono". Razlogov, da je tako, je najbrž več, subjektivnih in objektivnih. Prvi (razlika v značajih) bi bili zanemarljivi, če bi ne bilo drugih (slabe ceste). Cesta, ki pelje iz Poljanske doline na Cerkljansko, je pravzaprav še najboljša. Druge tri, ki vodijo z Gorenjskega na Goriško, so še slabše. Saj veste, katere tri: čez Vršič, čez Petrovo Brdo in čez Ledinsko Razpotje, iz Žirov v Idrijo. Tudi Rutar se je s sopotnikoma sosednje dežele le dotaknil. "Na Kranjskem smo le malo videli, ker je bilo megleno na tisto stran." Šli so s Kladja (787 m) na Vrhulce (814 m) in naprej na Škofje (974 m), od koder so se spustili nazaj v Cerkno (324 m). Zdi se, da je bil to za tiste čase že velik izlet.

Pravo potovanje je bilo tudi tisto, ki ga je v svojih Popotnih dnevnikih 1485-1487 opisal Paolo Santonino. V tistih letih je kot oglejski kancler spremljal patriarhovega generalnega vikarja, kaprulanskega škofa Petra Carlja na treh vizitacijskih potovanjih po slovenskih krajih, ki so tedaj cerkveno sodili pod Oglej, in katere so pred tem opustošili Turki. Na drugem od teh potovanj so se (29. avgusta 1486) ob sončnem vzhodu odpravili iz Tolmina na Kranjsko. Šli so najprej po dolini Bače, kamor so prišli "precej lačni" in se ustavili v vasi Grahovo. "... in stopili v neko nizko hišo,

polno dima, kjer ni bilo za nas nič nared. Kljub temu smo začeli kosilo s svežimi orehi, nato s kozjim sirom in zelo črnim rženim kruhom, ki pa nam je zaradi lakote dišal; na tretjem mestu smo imeli v vodi kuhana jajca, četrtič osoljene postrvi in petič in zadnjič pečene piščance. Naš škof pa je slastno snedel pečnega polha, ki so ga bili posli ujeli med potjo in sicer sam. / Po okrepčilu smo nadaljevali sila naporno pot navkreber in nizdol in po desetih miljah prišli v vas Cerkno (Circhinicz alias Circa), kjer ima sedež gospod vikar Gašper. Tu je farna cerkev svetega Jerneja, ki jo podeljuje kapitelj blažene Marije v Čedadu. Vas sama, Cerkno, leži na ravnem in ima potok, ki mu nikdar ne zmanjka vode, ter dvainštirideset hiš. Tisto noč smo prenočevali v hiši gospoda Gašperja, ki nas je, čeprav ga je naš prihod presenetil, vendar sperejel prijazno in dobrotno. / Tridesetega avgusta smo zjutraj odšli iz Cerknega in se povzpeli na goro Oslice, t.j. Asinae ali Asinarium, in se z nje spustili v dolino; gora je s te in z one strani zelo težavna in zato tudi nosi tako ime. Po grebenu teče meja beneške oblasti in od tod naprej je gospostvo mesta Loke. Hudo lakoto trpeč smo opoldne prispeli v Poljane (Polanum); ta kraj je oddaljen od Cerknega dvanajst milj. Zelo ljubezljivo nas je sprejel gospod Janez, tamkajšnji župnik, ki je pripravil imenitno kosilo z odličnimi svežimi postrvmi. Tam je farna cerkev svetega Martina, ki ima sicer štirinajst podružnic in ki jo podeljuje prečastiti gospod patriarh. Kraj sam je majhna vas, v velik okras pa ji je prelepa reka, bogata rib, ki se imenuje Sora (Sounra, Souura?), in leži na ravnem. Po kosilu smo šli v cerkev, kjer je častiti gospod škof pregledal zakramente; videl je, da jih hranijo na čistem in pobožno skrbje zanje. Potlej smo nadaljevali pot navzdol ob vodi in po ravni cesti prišli v mesto Loko (Loch)..."

Nekdanji stiki in vezi

Cerkljansko je bilo s Poljanskim prometno povezano že v rimskih časih. Prav tam nekje, kjer so hodili Rutar & Co., čez Vrhulce, je vodila rimska cesta (ali natančneje: pot), o kateri poročajo številni viri. Anton Tomaž Linhart v svojem Poskusu zgodovine Kranjske in ostalih dežel južnih Slovanov Avstrije (1788, 1791) omeni tudi vojaško cesto od Akvileje po Noriku do Virunuma (prevedeno v današnja zemljepisna imena: od Ogleja do Gosposvetskega polja): "Speljana je bila tam, kjer se približno nehajo Karnijske Alpe in se začneja Albus, po dolinah Idrije, Žirov in Poljanščice, tam, kjer se ljudje še spominjajo, da je tekla cesta, po kateri so običajno uvažali italijansko vino in kjer za tiste, ki želijo presekati ovinek glavne ceste, dejansko še danes obstaja dobro prehodna pot..."

Nadaljevanje na 24. strani

DR. JANEZ PODOBNIK, župan občine Cerkno

STRAN 18

Vasi brez življenja so narodna katastrofa

RAFAEL MAVRI, direktor ETE Cerkno

STRAN 20

ETA je nehote postala mati Cerkljanskega

Mag. MILAN BOŽIČ, direktor Kmetijsko gozdarske zadruge Idrija

STRAN 22

Kamorkoli se obrneš - strmina!

Kmetom tod ni lahko

JANKO PIRIH, kmet iz Polanišča

STRAN 23

Kmetovanje na devetsto metrih nadmorske višine

Vasi brez življenja so narodna katastrofa

Poseljenost vsega ozemlja je bistvena za notranjo stabilnost slovenske države, zato se morajo mesta in podeželje enakomerno razvijati. Večina Slovencev ima korenine na podeželju, pravi prvi mož občine Cerkno v pogovoru za občinski praznik, 1. oktobra.

Po poklicu ste zdravnik, rojen v teh krajih in zato še trdneje navezan na cerkljanskega človeka. Je bila težka odločitev za kruh poklicnega politika, državnoborskega poslanca in sedaj tudi župana?

“Ocenil sem, da ob obremenitvah, ki jih imam kot politik, ne morem zavzeto opravljati še zdravniške službe v Cerknem. Leta 1992 sem se težko odločil obesitičasno zdravniško haljo na klin. Na zdravniška leta me vežejo zelo lepi spomini. Doslej sem najlepše trenutke v življenju doživel kot zdravnik na cerkljanskem in tudi idrijskem območju. Večkrat me je dolžnost poklicala tudi na območje nekdanje škofjeloške občine. Srečal sem ogromno trdnih ljudi, ki so izredno spoštovali zdravnika, zato sem imel do njih še posebno odgovornost. To pomeni, da bom pred naslednjimi volitvami spet pred težko odločitvijo, saj je vrnitev med zdravnike moja velika želja.”

Rekli ste, da so za vami naporni dnevi. Kaj se vam je zgodilo?

“Pred nekaj dnevi je občini Cerkno skupaj s Košarkarskim klubom Cerkno uspelo uspešno organizirati humanitarno, kulturno in zabavno prireditev Ulična košarka Cerkno 95. Dobiček smo namenili fundaciji Ana, ki štipendira nadarjene otroke iz revnejših družin. Sodelovalo je 22 moštev, jaz sem pa igral za moštvo Slovenske ljudske stranke. Bili smo četrti. Odigral sem pet košarkarskih tekem, vmes pa še tekmo v malem nogometu med moštvom politikov in državnih prvakinj Ilirije iz Ljubljane. Prireditev se je zvečer zaključila s plesom, kjer sem skupaj z ženo vztrajal do konca.”

Ljudem ne smemo vzeti volje

Začniva z resnejšimi, “županskimi” temami. Cerkljanska občina je nova in je nastala z razdelitvijo občine Idrija, kjer ste bili pred tem predsednik skupščine. Ste novo občino že postavili na noge?

“Občina Cerkno je nova in je srednje velika. Ima 5200 prebivalcev. Nastala je iz prejšnje občine Idrija, ki se je razdelila na dva dela: na občino Cerkno in občino Idrija. Z veseljem lahko ugotovim, da so po dobri polovici leta ustanovljeni vsi organi občine. Sprejet je statut, deluje občinski svet in tudi že nekatere komisije sveta. V prostorskem smislu je začela delovati občinska uprava relativno skromno. Moje vodilo je, in občinski svet ga je podprl, da se obnašamo kot dobri gospodarji, in da v občinski upravi zaposlimo samo ljudi, ki so nujno potrebni, ob posameznih projektih pa najeti strokovne in druge službe. Dobro sodelujemo z občino Idrija. Finančno službo imamo zaenkrat skupno. To nam dovoljuje zakon o lokalni samoupravi. Če bomo dobro sodelovali, bomo še naprej ostali skupaj, če pa ne bo šlo, se bomo korektno razšli.”

Upravno enoto imate v Idriji?

“Da. Imamo sosvet načelnika upravne enote, v katerem sta oba župana in oba predsednika občinskih svetov. Rešujemo predvsem vprašanja, ki zadevajo odnos med državo in občino. S tem državna uprava pomaga obema občinama. Predvsem gre za vprašanje prostora, podjetništva in druga področja, na primer za razpis za sredstva za razvoj demografsko ogroženih področij. Ocenjujem, da smo se dokaj hitro konstituirali. Sedaj se lahko lotimo reševanja številnih problemov, ki so v občini.”

Povsod pri vzpostavljanju organov lokalne oblasti in urejanju razmerij med občino in upravnimi enotami oziroma državno upravo ne gre tako gladko. Priča smo bili nekaterim hudim prepriam.

“Morda je pri tem nekoliko pretiravanja. V medije pridejo zelo hitro konflikti in zapleti, manj pa, kar je po svoje naravno, primeri, kjer so se stvari mirno uredile in lepo delajo. Konec koncev je velika večina slovenskih občin sprejela proračune in statute. Problem je v tem, da nove občine orjejo ledino v konceptu lokalne samouprave, kjer je občina



Dr. Janez Podobnik

avtonomna in gre za spopad za deleže denarja, ki ga dobijo občine od določenih davkov. Temeljni vir je dohodnina. Moje prepričanje je, da bo občina, ki bo dobro delala, ta denar s pomočjo krajanov in krajevnih skupnosti še oplemenitila in to veliko lažje in uspešneje kot država. Praksa bo to potrdila. Tam, kjer občina dobro dela, ima tudi država manj problemov. To je načelo decentralizacije in subsidiarnosti, po katerem lahko najnižja enota naredi vse, česar je zmožna in predstavlja enega od temeljev evropske demokracije. Globalna vprašanja nacionalnega pomena pa je treba definirati na državni ravni in jih potem spoštovati.”

Ste tudi zato, ker cenite pomen ljudske samoiniciativnosti, obdržali deset krajevnih skupnosti?

“Tudi zato. Od vsega začetka, tudi ob dilemah, ali obdržati krajevne skupnosti ali ne, sem izhajal iz izkušenj skoraj petletnega predsednikovanja občinski skupščini Idrija, da so krajevne skupnosti prinesle marsikaj pozitivnega. Mobilizirale so ljudi in spodbujale njihovo ustvarjalnost. Zato se nismo odločili za ukinitve. Ustava sicer ne omenja

krajevnih skupnosti, prav tako ni opredeljen odnos med občino in krajevno skupnostjo, vendar je rešitev zakon o lokalni samoupravi, ki pravi, da je treba v statutih občin določiti pristojnosti krajevnih skupnosti. Preveč sil smo potrošili za prerekanje, ali krajevne skupnosti da ali ne. Morali bi reči, kaj krajevna skupnost ne sme početi in kaj ji je dovoljeno ter na kakšen način. Mi mislimo, da je treba o razvojnih vprašanjih, problemih infrastrukture in kakovosti življenja na občinski ravni vprašati za mnenje krajevne skupnosti, odgovornost za finance pa je na občinskem oziroma na plečih župana, ki dokončno reče ja ali ne. Po zakonu ima lahko tudi krajevna skupnost premoženje. To naj bi bilo sporno in bo šel menda ta problem pred ustavno sodišče. Formalno je sedaj res vsa lastnina občinska. Vendar se mi v to nismo spuščali in nismo želeli delati dodatnih problemov. Številni objekti so bili zgrajeni s samopriskrbi in ljudje ne smejo dobiti občutka, da jim je zakon sedaj vse vzel. Občani tudi plačujejo davke, od katerih gre del nazaj v občino. Verjetno bodo morali tudi v prihodnje za višjo kvaliteto življenja ljudi tudi sami nekaj prispevati. Mislim, da je obdobje samopriskrbe sicer minilo, mogoče pa je najti drug način, recimo, da se njihov delež upošteva pri lastništvu infrastrukturnih objektov.”

Sožitje mest in podeželja

Kje so razvojne perspektive Cerkljanskega?

“Vidim tri glavne stebre razvoja. Prvi je uspešno poslovanje najmočnejšega gospodarskega subjekta v občini, tovarne Eta, ki zaposluje 1750 delavcev. Upam, da bo Eta sedaj, ko je lastništvo končano, uspela najti s svojimi lastniki in nemškim partnerjem take rešitve, da bo še naprej glavna gospodarska hrbtenica občine. Drugi stebel je podjetništvo, od obrti do drobnega gospodarstva. Tu bo občina skupaj z upravno enoto predvsem z nasveti pomagala tistim, ki začnajo to dejavnost. V to področje sodi tudi turizem, vendar do meje, ko ne bodo ogrožene biološke in druge možnosti naše doline. Veliko vlogo imajo zimski turizem na Črnem

vrhu, zasebni penzioni in turistične kmetije. Sploh je celotno Cerkljansko izredno lepo. Tretji razvojni segment pa je še vedno kmetijstvo, ki je garant poseljenosti podeželja. Moram pohvaliti preteklo usmeritev vodstva Ete, ki je pomagalo, da so ljudje doma delali hiše in gradili infrastrukturo. Dnevno so se vračali domov, obdelovali zemljo in prav zato je v vseh vaseh ostalo življenje. Kljub temu se praznjenje nekaterih vasi nadaljuje. Zmanjšuje se število otrok. Najbolj kritični sta dve vasi: Jagršče in Police. Obe sta zelo slikoviti. Ko bomo uredili cestno in telefonsko povezavo, se bo morda v obe vasi vrnilo življenje.”

Glasno in vztrajno ponavljate in dopovedujete, da bo Slovenija napredovala, če se bo razvijalo podeželje in če bo šlo tja več državnega denarja.

“To stališče oziroma vizijo zastopam iz globokega prepričanja, da je za notranjo stabilnost slovenske države izjemnega pomena, da bo slovenski človek živel na celotnem ozemlju slovenske države. Pri tem mislim na človeka vredno in ustvarjalno življenje. To je tudi interes urbanih središč, ki jih ne sme zadušiti pritisk mladih družin s podeželja. V Sloveniji, ki je sicer geografsko različna, ni pa velika, je mogoče s pametno politiko vlagati v infrastrukturo doseči, da bodo ljudje zadovoljni živeli na podeželju, imeli delovna mesta v večjih središčih in se vsak dan vračali domov. Čutenje slovenskega človeka in njegova zgodovina imata korenine na podeželju. Življenje na podeželju je pozitivno ter spodbudno za ohranjanje slovenske zavesti. Če sem nekoliko političen. Slovenska ljudska stranka, katere član sem, se zelo zavzema za razvoj slovenskega podeželja, vendar pa je tudi stranka sožitja med mestom in podeželjem. Edino ta povezava daje trdnost državi. Mnoga slovenska mesta sedaj iščejo svoje korenine in identiteto v zgodovini, v raznih sejmih, prireditvah, v oživljanju etnoloških posebnosti. To je zame nekaj zelo pozitivnega, to je zavedanje korenin.”

Kako naj država pomaga podeželju, posebno tam, kjer je bivanje ljudi ogroženo? Zdi se mi, da daje država premalo.

“Delim vaše mnenje. Konkretna pomoč je premajhna. Vendar moramo iti na začetek, na izhodišče. Ali je država sploh naredila temeljni premislek, kateri so njeni prednostni razvojni cilji. To je eno od globalnih, strateških in razvojnih vprašanj slovenske države. Vsaka oblast, vsaka vlada mora imeti do teh vprašanj izdelano strategijo. Ko smo se osamosvajali, smo rekli, da so v ospredju osamosvojitvena vprašanja. Sedaj pravijo, da smo v času lastninjenja, tranzicije in podobno. Poprava krivic, socialna vprašanja in podobno so zelo pomembna, vendar nam ne sme zmanjkati časa za razvojna vprašanja. V državnem zboru bom trdno vztrajal na stališču, da mora imeti vsaka področna razvojna strategija elemente policentriзма oziroma enakomernega razvoja Slovenije. Tu je vprašanje davkov in njihove razdelitve med državo in lokalne skupnosti. Zelo pomembno je, katere pristojnosti ima občina. Sprva je kazalo, da je občina zgubila veliko pristojnosti, kasnejša analiza pa je pokazala, da temu ni tako, čeprav je državni proračun pri finančni izravnavi preizkusil ovrjedniti delež, ki ga občine dobivajo iz državnega proračuna. Gre za borih 22 milijard, kar je zelo majhen delež proračuna, ki obsega 520 milijard. Zelo pomembno bo, da bomo župani in občinski sveti uspeli prepričati državni zbor, da gre pri odločanju o denarju za lokalne skupnosti za pomembne stvari. Občine imajo velike obveznosti. Pri vseh naložbah morajo prispevati polovico, razen na področjih, ki so priznana v demografsko ogrožena. Tu gre za naložbe v šolstvo, v infrastrukturo, v varstvo okolja, kjer ste morali Gorenjci na področju komunale kot gospodarni ljudje prvi ugrizniti v to kislno jabolko. Z rentami je treba ljudem povrniti tisto, za kar so bili oškodovani, na primer komunalna odlagališča. Občina mora spodbujati in omogočati delovanje številnih društev, pri čemer imajo večje občine razen ljubiteljske tudi profesionalne dejavnosti.”

Nadaljevanje na 19. strani!

Občina Cerkno praznuje

Občina Cerkno praznuje občinski praznik 1. oktobra v spomin na rojstvo rojaka dr. Franca viteza Močnika, slovenskega šolnika in matematika, in na ustanovitev Vojkove brigade.

Borci 16. brigade Janka Premrla - Vojka so se 1. oktobra leta 1943 postrojili pred poslopje stare tovarne Eta in ta dan šteje za ustanovni dan brigade. Dr. France vitez Močnik pa se je rodil 1. oktobra leta 1814 v Cerknem očetu Andreju Močniku, gostilničarju in kmetu ter ženi Marjani Sedej. Bil je ugleden matematik in zagovornik enakopravnosti slovenščine nemščini v tedanjih osnovnih šolah, po opravljenem liceju v Ljubljani je končal bogoslužje v Gorici, nato pa je leta 1840 v Gradcu doktoriral iz filozofije. Bil je šolski svetnik in nadzornik. Leta 1862 je bil odlikovan z redom Franca Jožefa, leta 1871 pa z redom železne krone 3. stopnje, kar mu je prineslo naziv viteza. Močnik je eden redkih Slovencev, ki je dosegel plemiško čast za delo na strokovnem in šolskem področju. Napisal je 142 del, umrl pa je 30. novembra leta 1892 v Gradcu.

Bogat program za letošnji občinski praznik samostojne občine se bo odvijal večinoma jutri, 30. septembra. Ob pol desetih bo slavnostna seja občinskega sveta, na kateri bodo podelili Bevkovo priznanje in nagrade. Po seji bodo ginekološkemu oddelku idrijskega zdravstvenega doma izročili sondo, ki so jo kupili obrtniki iz Cerknega in Idrije in zanjo zbrali 15.000 mark. Ob pol dvanajstih bo v osnovni šoli Cerkno proslavitev 50. obletnice ustanovitve nižje gimnazije v Cerknem pod geslom “Naša beseda”. Posebej so vabljeni vsi, ki so obiskovali to gimnazijo. Uro kasneje bodo v muzeju odprli razstavo o delovanju gimnazije, ob tej priložnosti pa bo javnosti tudi predstavljena dopolnjena razstava o delovanju Vojkove brigade. V hotelu Eta se bodo srečali dijaki nižje gimnazije, ob dveh popoldne pa tudi borci in aktivisti. Ob 19. uri bo v cerkvi Sv. Ane v Cerknem koncert okteta Vrtnica iz Nove Gorice, orglarja Huberta Berganta in sopranistke Tanje Kuštrin.

Poleg industrije vse bolj pomemben postaja turizem

Veliko več se jih vozi v občino Cerkno na delo, kot pa odhaja drugam.

Občina Cerkno ima veliko cest, v Cerknem pa že dolgo obratuje čistilna naprava, zato je razumljivo, da je nova občina najprej kadrovsko pokrila prav to področje. Janezu Rupniku pa so naložili še skrb za gospodarstvo, seveda ne v smislu gospodarjanja, temveč snovanja takšnega razvoja, da bodo ljudje imeli delo.

Kako prav so v novi občini Cerkno ravnali, ko so najprej zaposlili svetovalec za gospodarstvo in komunalno infrastrukturo, se je pokazalo že takoj na začetku. Janez Rupnik ima namreč veliko dela z odpravljanjem posledic nedavnih neurij, ki so pustošila tudi na Cerkljanskem in povzročila veliko škodo. Ker smo o tem že pisali in bomo seveda še, dokler posledice ne bodo odpravljene, bomo v predstavitvi Rupnikovega dela posvetili pozornost drugim nalogam.

Krajevne ceste so v glavnem asfaltirane

Tudi sicer se veliko ukvarja s cestami, saj imajo v občini 70 kilometrov krajevnih in 50 kilometrov gozdnih cest. Delo usklajuje s predsedniki desetih krajevnih skupnosti, saj ljudje pri urejanju krajevnih cest veliko postorijo sami. Skoraj v celoti so že asfaltirane, brez asfalta ostaja samo še cesta do vasi Police, medtem ko je v sami vasi že asfaltirana.

Za Cerkljansko so krajevne ceste seveda izredno pomembne, saj podeželje le tako ostaja poseljeno, tudi v strmih bregovih, kamor bi se sicer težko pripeljali. Ljudje se tega seveda dobro zavedajo, in ker so na Cerkljanskem pridni ljudje, se lahko pohvalijo, da so letos z upoštevanjem lastnega dela v krajevne ceste investirali že kar 20 milijonov tolarjev. Približno toliko so znašale tudi investicije na regionalnih cestah. Seveda pa ti podatki veljajo za čas pred poletnimi neurji.

Zmanjšali bodo stroške obratovanja čistilne naprave

V Cerknem se lahko pohvalijo s skrbjo za okolje, saj so že leta 1976 pognali centralno čistilno napravo. Vanjo se danes stekajo vse



Janez Rupnik

industrijske odpadne vode ter približno polovica mestnih odpadnih voda.

Čistilna naprava sorazmerno dobro obratuje, v njeno posodobitev so letos vložili 3 milijone tolarjev. Trenutno pa potekajo poskusi, ki jih opravlja podjetje Okolje consulting iz Celja, ker gre za inovacijo, o tem v Cerknem še nočejo podrobno govoriti. Janez Rupnik nam je povedal le, da se skrivnost nanaša na biološko delovanje čistilne naprave, in da bodo stroške njenega obratovanja zmanjšali za približno milijon tolarjev letno.

Eta je bila doslej mati Cerkna

Največja tovarna v Cerknem je seveda daleč naokrog znana ETA, tovarna elektrotermičnih aparatov, kjer je zaposlenih približno 1.700 ljudi. ETA in Cerkno sta že vsa leta po drugi svetovni vojni neločljivo povezana in direktor Ete Rafael Mavri slikovito pravi, da je bila Eta mati Cerkna. Ker so v Eti vedno vsi našli delo, brezposelnosti praktično ne poznajo. Prihajajo seveda novi časi, ko tovarne ne poznajo več sociale, zato bo ob zmanjševanju števila

zaposlenih v Eti zelo pomembna postala vloga občine, ki naj bi domačinom odpirala tudi druge razvojne možnosti.

Približno 100 ljudi pa ima delo v lesni industriji Celes, ki se je pred leti odcepila od Slovenjalesa in krenila po samostojni poti. Izdelujejo predvsem masivno pohištvo, v celoti pa ga izvozijo, zato tovarna na slovenskem trgu seveda ni znana.

Brezposelnosti praktično ni

Tudi v občini Cerkno se vse bolj uveljavljajo zasebni podjetniki, precej je mizarjev in kovinske predelave ter elektro in vodovodnih instalaterjev, steklarjev itd.

Brezposelnosti že v prejšnji občini Idrija in tudi v sedanji občini Cerkno ne poznajo, kar je dandanes velika redkost. Nedvomno je to dokaz, da so Cerkljani pridni in podjetni ljudje, ki ne znajo križem držati rok. To potrjuje dejstvo, da se jih več vozi v Cerkno na delo kot iz Cerkna drugam.

Prihodnost vidijo tudi v turizmu

Hotel v Cerknem je imel včasih precej tujih gostov, prihajali so zlasti Nizozemci, ki imajo radi hribe. Po razpadu Jugoslavije in vojni v Sloveniji je število tujih gostov precej upadlo, vse bolj pa se vračajo. Vse bolj opazni gostje so tudi Italijani, ki pa jih zanima predvsem ribolov in seveda dobre gostilne.

Smučišče na pobočjih Črnega vrha in z njim tudi hotel Eta v Cerknem postajata vse bolj zanimiva tudi za domače goste. Na smučišču letos pričakujejo še večji obisk, saj bodo pognali novo štirisedežnico, kar je največja, približno 4 milijone mark vredna investicija v občini.

V Cerknem si veliko obetajo tudi od termalne vode, ki so jo našli tik ob hotelu. V zadnjih letih je vrata odprlo nekaj turističnih kmetij. Kljub industriji je Cerkno ostalo čisto, narava na Cerkljanskem neokrnjena, veliko je zanimivih izletniških točk in v turizmu vidimo svojo prihodnost, pravi Janez Rupnik. Na občini zato nameravajo odpreti turistično pisarno in kasneje zaposliti človeka, ki se bo ukvarjal s turizmom. • M.V.

Nadaljevanje z 18. strani!

Kje naj konkretno pomaga država? Ustanovljeni so bili že nekateri skladi.

"Del kupnine pri privatizaciji gre v sklad za celostni razvoj podeželja. To je pomemben denar, ki bi se moral oplemeniti in ne takoj porabiti. Močan je sklad na področju varovanja okolja. Tu so mogoča posojila. Kmetijski resor ima namenski denar za celostni razvoj podeželja. Vendar mora ob vsakem projektu dati svoj delež še občina ali ljudje. Nepovratna sredstva so predvidena samo za demografsko ogrožena območja."

Kako boste ohranili pri življenju ogroženi vasi Jagrše in Police?

"Z veliko pozornostjo se bo treba obrniti na tistih nekaj mladih družin, jim asfaltirati ceste ter podpreti njihove pobude. Obe vasi sta čudoviti in etnološko zanimivi. Če bi se kdo odločil za kmečki turizem, bi mu pomagali z nasveti in denarjem, saj imamo nekaj malega za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. Poudarjam pa: z veliko pozornostjo se je treba obrniti na mlade, ki tam še živijo."

Skupaj z Gorenjci do boljših cest

Veliko vam je do sodelovanja z Gorenjsko, še posebej s sosednjimi občinami na naši strani. Boljšim cestnim povezavam dajete poseben pomen, posebej cesti od Cerknega preko Kladij skozi Poljansko dolino. Po tej cesti se vozite v Ljubljano. Hočete s tem dvigniti pomen nujne obnove te ceste?

"Po ustavi sem poslanec vseh državljanov in sem že dvignil svoj glas, če so bile težave na Dolenjskem ali na Gorenjskem. Dejstvo, da se vozim v službo po tej cesti, ne more biti argument za njeno modernizacijo. Sem pa prepričan, da se moramo Cerkljani in Gorenjci kot sosedje ob posameznih projektih povezovati, posebej pa občine rovtarskopredalpskega območja Železniki, Gorenja vas - Poljane, Žiri in Cerkno. Povezujejo nas ceste. Pot s Tolminskega preko Cerknega in Kladij skozi Poljansko dolino do Škofje Loke in Kranja je za nas najbližja do Avstrije in Ljubljane. Župani teh občin smo se o tej cesti neformalno že pogovarjali in se zedinili, da mora državni zbor dati tej cesti višji rang. Podpiram tudi pobudo župana Železnikov, da bi dobili višji status tudi cesti Železniki - Petrovo brdo - Baška grapa in Cerkno - Novaki - Davča - Železniki, ki poteka mimo pomembnega smučišča na Črnem vrhu. Ne povezujejo nas le ceste, ampak tudi čutenje ljudi, tradicija in ambicije na področju turizma, na primer čipkarske prireditve, pa Blegoš, Porezen in Ermanovec. Boljše ceste bi oživilo gospodarske in trgovske tokove. Ko bo v Cerknem izkoriščen termalni vrelec in če bodo zgrajeni bazeni, se bodo Gorenjci radi po dobrih in varnih cestah pripeljali v Cerkno."

Kakšne so možnosti, da s tem uspete?

"Program razvoja cestnega omrežja v Sloveniji je sedaj pred drugim branjem. V prvem branju je cesta skozi Poljansko dolino dobila višji status. Upam, da bo tako tudi po drugem branju. Čaka pa nas vsakoletna bitka, da ob avtocestni evforiji ne pozabimo na magistralno in regionalno cestno omrežje. Če nam bo propadlo, bo velika škoda in leta in leta bomo rabili, da bomo napako popravili."

Vam na naši strani, mislim na občinske moči in poslance, dajejo podporo?

"Potrebna bo naša stalna pobuda. Izkoriščam priložnost, ko govorim za Gorenjski glas, da povabim župane in občinske svete iz občin, ki so vezane na te ceste, da se večkrat dobimo. Če je potrebno, lahko jaz skličem sestanek v Cerknem, nimam pa nič proti, če se dobimo na Ermanovcu ali nekje na sredini, recimo na Trebiji. Neformalno smo dogovorjeni, nujen pa bo medobčinski dogovor, ki nas bo zavezoval, da bodo te ceste v srednjeročnem obdobju urejene v zadovoljstvo vseh ljudi ob njih."

Omenjate župane. Kaj pa poslanci?

"Jaz sem v dvojni vlogi. Izvoljen sem bil v prvi, gorenjski volilni enoti, sem pa član kluba primorskih poslancev. Treba je biti realist. Gorenjskih poslancev nimam name na kritizirati. So iz drugih področij, kjer so drugi problemi. Midva z bratom Marjanom sva še najbližja temu področju. Prepričan sem, da bomo stopili skupaj, kot smo takrat, ko je bilo treba varovati status rudnika na Žirovskem vrhu in zaščititi voljo krajanov. Takrat se je veliko ljudi obrnilo name."



**MERCATOR RUDAR
IDRIJA, d.o.o.**

Poslovalnici: SAMOPOSTREŽNA in
TEKSTIL - KNJIGARNA v Cerknem
čestitata ob občinskem prazniku!



INTEGRAL

Avtobusni promet
Primorska, d.o.o.,
65280 Idrija, Vodnikova 2

vošči ob prvem praznovanju občinskega
praznika občine Cerkno vsem občanom
in koristnikom naših storitev
vesel praznik.

ETA Cerkno se je zgodaj odprla v svet in imela srečno roko pri izbiri nemškega koncerna E.G.O.

ETA je nehote postala mati Cerkljanskega

Vse je bilo doslej povezano z Eto, ki je imela patronat nad vsem, napočili pa so novi časi čistih ekonomskih računov, zato Eta socialno štafeto predaja novi občini Cerkno.

V cerkljanski Eti so se leta 1964 specializirali za grelné plošče in cevne grelce, leta 1971 so začeli izdelovati še termostate. Danes naredijo dnevno 35 tisoč kuhalnih plošč, odlijejo pa jih 46 tisoč, saj z njimi oskrbujejo tudi druge tovarne. Iz tovarne vsak dan pride še 15 tisoč cevni grelcev in 25 tisoč termostatov. Letos jih bodo izvozili kar 82 odstotkov, v glavnem prek koncerna E.G.O., ki pokriva 80 odstotkov svetovnih potreb po teh sestavnih delih bele tehnike.

Začetki tovarne elektrotermičnih aparatov ETA Cerkno segajo v prva leta po drugi svetovni vojni. Tradicije ni bilo, ne industrijske ne obrtniške.

Začela se je elektrifikacija, saj je imelo pred vojno elektriko samo Cerkno, okoliške vasi pa ne. V bivši italijanki vojašnici je slovensko elektrogospodarstvo osnovalo svojo šolo in v Cerkno so prihajali fantje iz vse Slovenije. V Cerknem so se spraševali: kje bodo ljudje delali? Iz Bače so nameravali preseliti tekstilno tovarno, vendar od tega ni prišlo. Ostali so pri elektriki in leta 1947 je bilo ustanovljeno podjetje Rempod, ki ga štejejo kot začetek današnje Ete. Začeli so v prostorih sedanje gostilne Pri Štruklju, kmalu pa dobili prostore v vojašnici, saj se je šola preselila v Novo Gorico. Prvi izdelek je bilo električno spajkalo.

Zgodaj v izvoz, kmalu prva pogodba z nemško firmo E.G.O.

ETA je imela na začetku precej širok proizvodni program, leta 1964 pa so se odločili za specializacijo na grelné plošče in cevne grelce, leta 1971 so začeli izdelovati še termostate. Že na začetku šestdesetih let so začeli izvažati, med prvimi so se torej podali na tuje trge. Najprej v Italijo, ki jim je bila jezikovno najbližja, nato v Avstrijo, nakar so prišli vse do Kostarike v Srednji Ameriki. Zanimivo je, da so tam srečali nemško firmo E.G.O., ki je bila že tedaj največji svetovni proizvajalec elektrotermičnih sestavin za belo tehniko. Prvo pogodbo o kooperacijskem sodelovanju so podpisali leta 1968, dobro leto kasneje je že prišlo do skupnega vlaganja, kar je bil tretji joint venture v tedanji Jugoslaviji, s prvim se lahko pohvali Kolektor v sosednji Idriji.

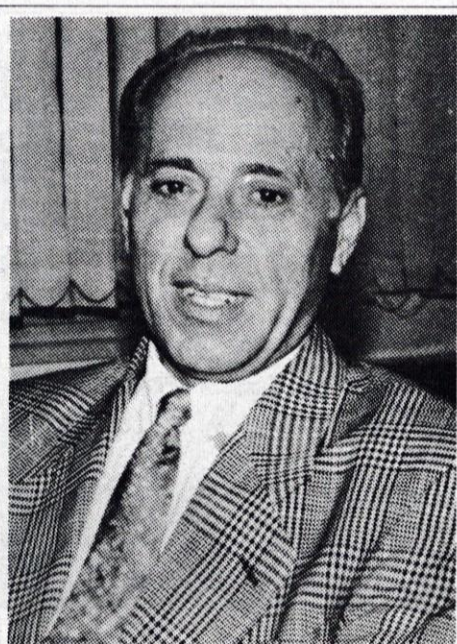
S prodajo tedaj res ni bilo težav, saj je bela tehnika doživljala pravi razcvet, ljudje so množično kupovali pralne stroje, štedilnike, hladilnike itd. ETA je doživljala hitro rast, saj je bilo leta 1972 zaposlenih že tisoč ljudi, nato pa je zaposlenost v sedemdesetih in osemdesetih letih vztrajno naraščala in danes v Eti dela 1735 ljudi, od tega 1646 v Cerknem, 89 pa v obratu v Ilirski Bistrici.

Eta je imela patronat nad vsem

Kako pomembna je postala Eta za Cerkno, najbolje pojasnijo besede dolgoletnega direktorja **Rafaela Mavrija**, ki pravi, da je Eta nehote postala mati Cerkljanskega, da je imela patronat nad vsem, da je bila praktično udeležena pri vsakem projektu na Cerkljanskem. Tudi sam je zrastle s tovarno, saj je začel kot vajenec, še Pri Štruklju, se nato vmes šolal in sčasoma prevzemal vse bolj odgovorno delo. Najprej je bil oddelkovodja, nato vodja proizvodnje, nato pomočnik tehničnega direktorja in pomočnik direktorja, dokler leta 1974 ni postal direktor Ete, ki jo uspešno vodi še danes.

Kako gleda na prehojeno pot? Tega danes preprosto ne moreš več doživeti, začeli smo s kladivom, danes se ukvarjamo z najsodobnejšo lasersko tehniko, nenehno nas je izzival tehnološki, organizacijski in ne vem še kakšen razvoj. Mladi inženirji danes padejo naravnost v najsodobnejšo tehnologijo, se selijo iz podjetja v podjetje, tudi v tujino. Mi smo se tedaj odločili, da ostanemo doma, saj je na Cerkljanskem prav tako lepo kot v Avstriji, Nemčiji in ne vem še kje, da nekaj naredimo

Letošnja vrednost prodaje bo predvidoma znašala 100 milijonov mark, kar pomeni 58 tisoč mark na delavca. Za to bo potrebno prodati 7,1 milijona grelnih plošč, 720 tisoč šamotov, 800 tisoč sevalnikov, 2,8 milijona grelcev in 5,4 milijona termostatov. Le 14 odstotkov bo predstavljala prodaja na domačem trgu, glavni kupec ostaja E.G.O. z 80-odstotnim deležem, ostalo pa predstavlja neposredna prodaja drugim kupcem.



Rafael Mavri, dolgoletni direktor Ete Cerkno.

za svoj kraj, in mislim, da nam je to uspelo, pravi Rafael Mavri.

Prav po zaslugi Ete so ljudje ostali doma, vasi so še danes žive, namesto zapuščenih domov s starimi ženicami so to danes živahne vasi, kamor vodijo asfaltirane ceste in vozijo avtobusi in od koder je moč telefonirati. Kar nekako idiličen je bil ta socialistični razvoj, vendar je potrebno dodati, da Eta in z njo Cerkno nikoli ni živelo na račun drugih. Razvoj je temeljil izključno na lastnem denarju, nikoli niso iskali pomoči, se nismo zadolževali, Eta po letu 1960 nikoli ni imela finančnih težav.

Eta je nehote postala mati Cerkljanskega, zdaj je drugače, upam, da bo v prihodnje vsaj dobra stari mati, pravi direktor Ete Rafael Mavri. S termalno vodo, ki so jo pred kratkim našli ob hotelu, se turizmu odpirajo nove možnosti in mladi bodo morali spoznati, da tovarna ni vse, da je delo moč poiskati tudi drugod. Če bomo v Eti zmanjšali število zaposlenih, to ne pomeni, da se nekaj podira, temveč da s sodobnejšimi stroji ljudem omogočamo lažje delo. Vsi pa ga v Eti seveda ne bodo več našli, tako kot so ga v preteklih desetletjih.

Brez težav pri zamenjavi generacije

Eta je v devetdeseta leta stopila z visoko stopnjo tehničnega razvoja, z dobro finančno osnovo in čisto bilanco, brez hipotek in z visoko udeležbo na svetovnem trgu, prek dolgoletnega poslovnega partnerja E.G.O., ki je imel leta 1990 v Eti v obliki skupnega vlaganja že 35 milijonov mark kapitala. Zato Ete sesutje jugoslovanskega trga ni pretreslo, izpad so lahko hitro nadomestili z večjim izvozom v Nemčijo.

Naložbe v zadnjih letih so bile namenjene zamenjavi iztrošenih zmogljivosti v livarni, povečanju strojnih zmogljivosti ter začetku proizvodnje sevalnikov za steklokeramične plošče. Spremljala so jih tudi vlaganja v tehnologijo, ki so prispevala k ohranjanju konkurenčne sposobnosti podjetja. Letna vrednost tovrstnih naložb dosega 10 milijonov mark ali približno desetino vrednosti prodaje.

Finančna trdnost in sodobna tehnologija sta omogočila oziroma zahtevala zamenjavo generacije. Ljudem, ki so dolga leta trdo delali v tovarni, so omogočili upokojeve in s pomočjo odkupa let jih je približno 200 odšlo predčasno v pokoj. Vendar pa so hkrati zaposlili 350 mladih.

Delavci že dobili prvo dividendo

Tudi pri lastnjenju so bili v Eti med prvimi, lahko rečemo kar prvi, saj so bili pred njimi Tobačna tovarna Ljubljana in

Papirnica Količevo, kjer pa so imeli drugačne težave kot v Eti. Tako hitri so bili, da so morali počakati na tisk certifikatov.

Ni nam bilo treba kaj dosti razmišljati, če smo imeli poslovnega partnerja že vse od leta 1968 in smo naše sodelovanje okrepili s skupnimi vlaganji ter ocenili, da bo še naprej sposoben obdržati tako pomemben del svetovnega trga, se nam res ni bilo težko odločiti, pravi direktor Mavri.

Ubrali pa so zanimivo pot lastnjenja. V družbo Eta, ki je bila ustanovljena 1. januarja 1992, so prenesli samo del družbenega kapitala, 75-odstotni lastninski delež pa ima koncern E.G.O., ustanovni kapital družbe je znašal 68 milijonov mark. Istega leta je bila ustanovljena družba Certa, prevzela je družbeni kapital in je z interno razdelitvijo in notranjim odkupom prešla v večinsko last delavcev, kapital družbe je na polovici lanskega leta znašala 54,5 milijona mark.

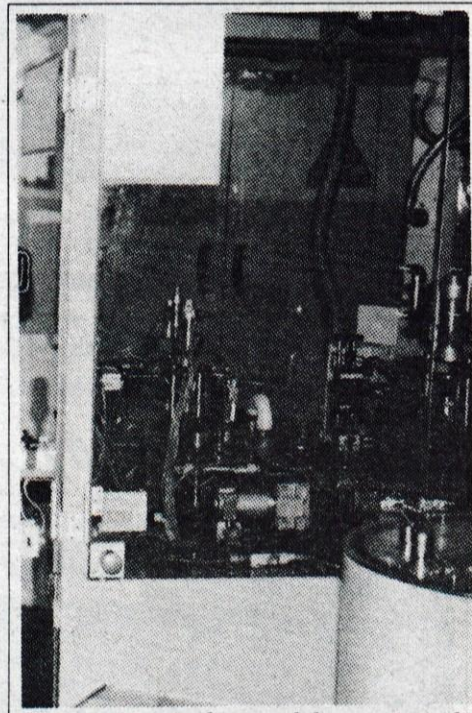
Ete tako praktično niso prodali, delavci so dejansko postali 60-odstotni lastniki družbenega kapitala in s tem posredno 25-odstotni delničarji v Eti, kjer delajo. Hkrati so si v povezavi s svetovno firmo zagotovili kolikor toliko varna delovna mesta.

Zapleteno in morda marsikomu težko razumljivo. Toda, pomembno je seveda, kako se bo lastništvo v dveh firmah odrazilo v dividendi. Za lansko leto so jih že izplačali. Delavci so v povprečju dobili približno 35 tisoč tolarjev. Približno toliko pa je lani znašala povprečna slovenska plača.

Eta ima kar 140 študentov. Letos so razpisali 11 štendij, podelili so jih le pet, saj je odziv mladih na študij tehničnih ved zelo slab.

Vse večji pritisk na stroške

Olastnili smo se, vendar zdaj nikakor ne smemo živeti v idili, kako dobro smo to opravili, temveč moramo pogledati, kaj se dogaja po svetu. Dogajajo pa se strašne stvari. Mi bomo naredili, kar od nas zahteva konkurenca, vendar pa je za konkurenčnost slovenskega gospodarstva odgovorna tudi država, ki ne sme biti predraga. Naj se s tem vprašanjem ukvarjajo makroekonomisti, saj hodijo po svetu in lahko vidijo, kaj je svetovna konkurenca, mi smo eksperti za mikroekonomijo, za tehnološko in stroškovno plat tovarne. Žal pa zdaj ugotavljamo, da smo porabili že precej rezerv, ki smo jih pridobili z investicijskimi vlaganji v zadnjih letih, ki so znašala tja do 12 milijonov mark letno, pravi direktor Mavri.



V tovarni imajo danes sodobne stroje, tudi takšne z lasersko tehniko.

Stroški dela so po obsegu drugi, mesečno znašajo približno 250 milijonov tolarjev in imajo v skupnih stroških podjetja 32-odstotni

Nemški koncern E.G.O., s katerim Eta sodeluje že dolgo vrsto let, je leta 1929 ustanovil Karl Fischer. Začel je s 13 delavci in proizvajal električne grelné plošče, štedilnike, peči, bojlerje in podobno. Podjetje je hitro razvijalo doživelo po drugi svetovni vojni in leta 1961 je bilo zaposlenih že 5 tisoč ljudi. Danes jih ob bistveno večji proizvodnji v Oberderdingenu dela le 2 tisoč, kar pove, kako so posodobili strojno opremo in s tem seveda povečali produktivnost. Koncern E.G.O. danes pokriva 80 odstotkov svetovnega trga sestavnih delov za belo tehniko, tovarne ima po vsem svetu, celo na Japonskem. V Sloveniji je prisoten prek Ete, na Hrvaškem prek zagrebškega Končarja, ki je zdaj v 51-odstotni lasti koncerna E.G.O. V vseh tovarnah koncerna je zaposlenih več kot 9 tisoč ljudi.



V zadnjih letih se je zamenjala generacija in v tovarni je zelo veliko mladih, ki upravljajo s sodobnimi stroji.

delež. Povprečna plača trenutno znaša 69 tisoč tolarjev, povprečja ne dvigujejo managerske plače, ki v ta izračun niso vključene. 800 mark nikakor ni previsoka plača, saj morajo ljudje vendar dostojno živeti, toda stroške moramo zmanjšati, saj sicer ne bomo konkurenčni v svetu. Zdej je v Eti 1.756 zaposlenih, toda vsak dan jih približno 300 ni na delu, tudi to pa moramo plačati, kar nam konkurenca seveda ne prizna, pravi direktor Mavri.

Socialno štafeto palico bodo predali občini

Tako so že izračunali, da bodo pritisk svetovne konkurence zdržali le, če bodo do konca leta 1997 število zaposlenih zmanjšali na 1.300 in ustvarili vsaj 130 milijonov mark prihodka, kar pomeni 100 mark na zaposlenega.

Pri tem pa seveda ne bodo prenesli dodatnih stroškov za socialno zavarovanje ali kaj drugega. V začetku sem bil zelo skeptičen do nove občine, po prvem srečanju z županom in občinskim svetom pa sem mnenje spremenil in mislim, da je zelo dobro, da imamo svojo občino. Socialno in razvojno vlogo, ki jo je doslej imela Eta, in ki je tovarna v novih gospodarskih razmerah oziroma v tržnem gospodarstvu ne more več imeti, prevzema občina, predali ji bomo socialno in razvojno štafeto palico, pravi direktor Mavri. Skupaj bodo namreč poskrbeli za odpiranje novih delovnih mest, ne več v tovarni, temveč na drugih področjih, zlasti v turizmu in v malem gospodarstvu, kar so delali že doslej, še bolj pa nameravajo v prihodnje. Tako naj bi razrešili tudi presežke delavcev v tovarni. Eta ima že nekaj privatnikov kooperantov, v prihodnje naj bi jih imela še več.

Delavcu, ki se bo odločil za samostojno delo, bodo na začetku pomagali, z odpravnino v obliki stroja ali na simbolični najem, varnost pa naj bi mu zagotavljalo delo za tovarno. Kasneje pa naj bi se s širjenjem dejavnosti lahko bolj osamosvojil.

Smučarski center in hotel v Cerknem

Na Črnem vrhu letos nova štirisedežnica

Tik ob hotelu so našli termalno vodo, ki Cerkno utegne spremeniti v zdraviliški kraj.

Tako kot mnoge druge stvari je tudi hotel v Cerknem leta 1976 gradila tovarna Eta, v osemdesetih letih pa so uredili smučarski center na pobočjih Črnega vrha. Z lastniškim preoblikovanjem tovarne sta šla hotel in smučišče na svoje, kot doto pa sta dobila sistem umetnega zasneževanja. Tik ob hotelu so letos našli termalno vodo, kar je seveda nov izziv za cerkljanski turizem.

Na Gorenjskem smo navajeni, da v turističnih krajih nenehno stokajo, da nimajo denarja, da se nihče ne zmeni za turizem, da je gostov premalo, ker ni prave promocije, če drugega ne, jim nagaja vreme. Vedno je nekaj narobe. Se sploh kdaj vprašajo, kakšna reklama je to za turizem, če novinarji nenehno pišemo samo o problemih. Pogovor z **Miranom Cigličem**, direktorjem hotela in smučarskega centra Cerkno je bil zato za nas smučarskega centra Cerkno je bil zato za nas pravo presenečenje. Nobenega jadikovanja, česa ne morejo napraviti, temveč pripoved, kako korak za korakom gradijo cerkljanski turizem, brez velikih besed, zato pa s polno mero zagnanosti in strokovnosti.

Decembra bodo na davški strani pognali novo štirisedežnico

Smučarski center Cerkno je postal znan zlasti v zadnjih letih, vse več je smučarjev, ki hvalijo smučišče na Črnem vrhu, ker je primerno za dobre in slabše smučarje, ker je tam zanesljivo sneg, saj imajo sistem umetnega zasneževanja, in ker je smučišče dobro urejeno. Decembra letos bodo z davške smeri pognali novo, najsodobnejšo štirisedežnico in Črni vrh bo še bolj obiskan, saj smučarjev ne bo odganjal strah pred vrstami ob žičnicah.

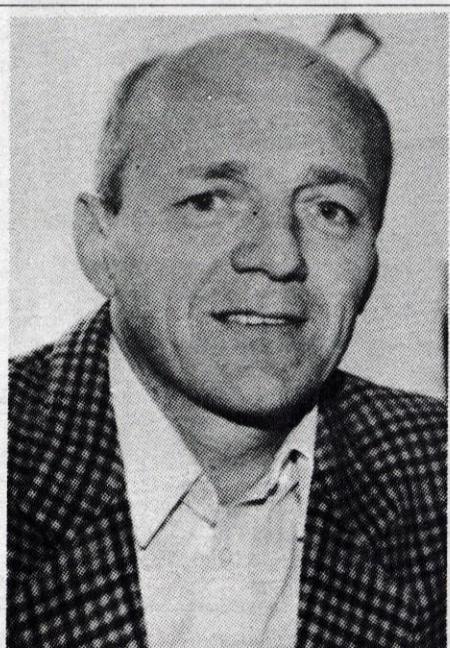
Smučišče na Črnem vrhu je eno mlajših pri nas. Prvi dve vlečnici so postavili leta 1982, leto kasneje sedežnico, nato pa do leta 1987 še dve vlečnici in dvosedežnico. Smučišče se je v teh petih letih hitro razvijalo in uveljavljalo. Nato pa so prišle zelene zime. Leta 1990 je prišlo do organizacijskih sprememb, saj sta smučišče in hotel izstopila iz tovarne Eta. Slovo pa je bilo lepo, saj sta za popotnico ali kot nekakšno doto dobila sistem za umetno zasneževanje.

Hotel in smučišče po letu 1990 poslujeta pozitivno, zato lahko investirajo. Največja letošnja investicija je nova štirisedežnica, ki jo bodo predvidoma pognali 1. decembra. Smučarje bo s spodnje postaje v Davči popeljala na vrh smučišča, saj bo dolga 1.700 metrov. Pri vstopanju in izstopanju ne bo težav, saj bodo sedeži preklapljivi, kar pomeni, da se bodo preklapili z glavne vrvi. Nova, najsodobnejša štirisedežnica bo zmogla prepeljati 2.400 ljudi na uro, kar seveda pomeni, da bo smučišče bistveno povečalo zmogljivost. Doslaj so namreč zlasti ob sobotah in nedeljah morali smučarji na spodnji postaji v Davči čakati deset do petnajst minut, smučišče pa je bilo sorazmerno prazno. Poslej čakanja ne bo več, saj bo nova štirisedežnica tudi zelo hitra, do vrha po potrebovala le šest minut. Za primerjavo: sedanja dvosedežnica, ki je dolga 1 tisoč metrov potrebuje deset minut.

Dve tretjini smučišča pod umetnim snegom

Zelene zime ne morejo več ogroziti smučarske sezone, že tretje leto na Črnem vrhu deluje sistem umetnega zasneževanja, ki lahko s kompaktnim snegom pokrije dve tretjini smučišča, ki se v celoti razteza na 50 hektarjih. Sistem obsega dvanajst snežnih topov in hidrantno omrežje, na vrhu smučišča pa je umetno jezero s 6 tisoč prostorninskimi metri vode. Prečrpajo jo iz naravnega zajetja pri parkirišču na spodnji postaji žičnice, v avtomatsko črpalko.

Ko se začne smučarska sezona, je voda že pripravljena na vrhu smučišča, kar je za pripravo kompaktnega snega zelo pomembno, kajti čim nižja je temperatura vode, tem bolje je. Pri minus petnajstih stopinjah zraka in majhni relativni vlagi ter temperaturi vode blizu nič stopinj topovi bruhaajo sneg. Prednost nizkotlačnega sistema je tudi v manjši porabi energije, saj sistem deluje na principu padca vode oziroma težnosti. Iz črpališča pod jezerom namreč odteka po razvejanem sistemu za zasneževanje. Miran Ciglič pravi, da so se po analizi trga in pogojev odločili za nizkotlačni sistem, in da jim ni žal, saj dobro deluje.



Direktor hotela in smučarskega centra Cerkno Miran Ciglič.

Na smučišču delajo tudi Davčarji

Smučišče na Črnem vrhu je dostopno z gorenjske strani prek Železnikov in Davče, iz Poljanske doline pa prek Kladij in Cerknega. Prihajajo tudi smučarji s Primorskega, v zadnjih letih pa jih je vse več z gorenjske in ljubljanske strani. Z novo štirisedežnico bo za smučarje z Gorenjskega še bolj privlačno.

Smučišče se deloma razteza na območju občine Železniki, na njenem ozemlju je tudi spodnja postaja žičnice v Davči. Ob spodnji postaji bi radi zgradili garažno hišo s 500 parkirnimi mesti, za začetek vsaj z 200, saj bodo sicer smučarji imeli težave s parkiranjem. Vendar soglasja občine Železniki še nimajo. Nemara je na gorenjski strani razlog tudi v zaskrbljenosti za Soriško planino in Stari vrh. Toda, mar ni odveč? Konkurenca je vedno zdrava, če bi vsi trije smučarski centri med seboj sodelovali, bi bilo to nedvomno dobro za vse. Če bi denimo tedenska vozovnica veljala za vsa tri smučišča, bi se smučarji en dan smučali na Starem vrhu, se naslednji dan odpravili na Soriško planino in nato na Črni vrh, itd.

Navsezadnje pa smučarski center, ki ima sedež sicer v Cerknem, pozimi nudi delo tudi Gorenjcem. V smučarskem centru je pet ljudi redno zaposlenih, približno 15 jih dela pogodbeno, ko zasnežujejo pa jih dela 20 do 25. Približno dve tretjini ekipe sestavljajo kmetje iz Davče, na Črni vrh pa prihajata tudi gorska reševalca iz Železnikov. Miran Ciglič pravi, da so s krajevno skupnostjo Davča vedno našli

skupni jezik, sovlagali so tudi v cestno infrastrukturo, skupaj bodo morali odpravljati tudi posledice zadnjih neurij, saj je cestna povezava seveda tudi za smučišče življenjskega pomena.

Smučišče je idealno za začetnike

Lani so v smučarskem centru Cerkno zabeležili za 60 odstotkov večji obisk, seveda predvsem na račun zasneževanja. Letos predvsem na račun nove štirisedežnice računajo na 30 odstotkov večji obisk. Smučišče je vse bolj znano tudi po svoji urejenosti, imajo štiri teptalce, saj kompaktni sneg zahteva posebno obdelavo. Po velikem obisku je smučišče zgajeno, zato morajo teptalci zjutraj zgajene površine postrgati, smučanje pa je z urejenimi robniki na kompaktnem snegu seveda lažje.

samski dom, sobe s pogradi uporabljajo predvsem za šolo v naravi. Hotel ima namreč tudi pokriti bazen, ki meri 25-krat 13 metrov in otroci se lahko učijo plavanja.

Pozimi je hotel dobro zaseden, saj prihajajo predvsem smučarji. Manj gostov imajo poleti, vendar se tujci, predvsem nizozemski in belgijski gostje počasi vračajo. Ob hotelu so letos odprli sodobno blagovnico, ki je velika pridobitev za Cerkno, prihajajo tudi kupci od drugod, tudi z gorenjske strani. V kleti blagovnice je tudi živilska prodajalna z bogato delikateso, kar prav pride tudi hotelskim gostom, ki imajo v hotelu le polpenzion, čez dan pa odhajajo na izlete, pozimi na smučanje. Vendar pa imajo hotelski kuharji dovolj dela, saj vsak dan skuhaajo približno 1.200 obrokov za delavce Ete, hotelu pa to



Smučišče na Črnem vrhu je primerno tudi za začetnike.

Na Črnem vrhu je 12 kilometrov smučarskih prog, tereni pa so primerni tako za začetnike, kakor tudi za boljše smučarje. Naravnost idealno je torej za družine, tudi zato, ker je na smučišču restavracija, kjer je moč dobiti kosilo, ter štirje manjši gostinski lokali.

Pripravljajo tudi šolo smučanja, sposoditi si je moč opremo, tudi snow board.

Ob hotelu so našli termalno vodo

Hotel so v Cerknem zgradili leta 1976, postopoma ga že obnavljajo in prijetno preurejenih je že 30 sob, preostalih 70 bo še prišlo na vrsto. Ob hotelu pa so preuredili tudi

seveda prinaša zanesljiv zaslužek. Najnovejša pridobitev Cerknega pa je termalna voda, ki so jo našli tik ob hotelu. Voda ima približno 30 stopinj Celzija, na površje prihaja sama, pri tem pa je pritisk še vedno okrog 25 barov. Če bi položili cevi, bi v bazen pritekla sama. Vendar pa morajo poprej še razrešiti vprašanje primesi, voda je sicer neoporečna, v njej pa je nekaj žvepla, zato bi bilo potrebno odstraniti vonj. Preden bi vodo spustili v bazen, pa bi morali odstraniti tudi železo, saj bo sicer hitro dobil rdeč rob. Analize pa bodo še pokazale, kakšno zdravilno vrednost ima ta voda, ki jo nameravajo uporabljati tudi za ogrevanje.



Ob hotelu je pokrit bazen.

ERGO d.o.o.

Vojkova 8, 65280 Idrija, telefon/fax: 065/73 412

Izdelava poslovnih programov, tečaji, zastopstva
Računalniška oprema, mrežne povezave



IVAN PODOBNIK
ČEPLJ 12
TEL.: 065/75-004
65282 CERKNO

ČESTITA VSEM OBČANOM
OBČINE CERKNO OB PRVEM
OBČINSKEM PRAZNIKU!

Kamorkoli se obrneš - strmina! Kmetom tod ni lahko

"Ljudje na Cerkljanskem so pridni, navajeni so trdo delati in še vztrajajo, kljubujejo... Opuščanja košnje še ni opaziti."

Kmetijsko gozdarska zadruga Idrija, ki se je tako kot ostale zadruge v Sloveniji pred tremi leti prilagodila novemu zakonu o zadrugah, pokriva območje nekdanje idrijske občine oz. območje sedanjih občin Idrija in Cerklje. Ima 296 članov, kmetov in delavcev, sodeluje pa z okoli petsto kmetijami. Sodi med srednjevelike zadruge v Sloveniji. Na leto odkupi blizu pet milijonov litrov mleka in nekaj vek kot petsto ton mesa. Ima sedem trgovin z živili in s kmetijskim reprodukcijskim materialom, klavnico v Idriji, ki jo letos obnavlja, mlekarstvo v Godoviču in sirarno v Cerknem, ki jo je začasno oddala v najem tolminski zadrugi. Predsednik idrijske zadruge je Jože Jesenko iz Jeličnega Vrha, v šestčlanskem upravnem odboru sta tudi dva predstavnika z območja sedanje cerkljanske občine - Marjan Mavri iz vasi Poče in Franc Rojč in Novak, direktor pa je mag. Milan Božič, sicer doktor veterinarske medicine. Zadruga je po zakonu o zadrugah dobila manjša lastniška deleža tudi v novogoriškem MIP-u in v vipavskem Agroindu.

*** Je bilo po sprejetju zakona o zadrugah kaj težje, da bi kmetje s Cerkljanskega organizirali svojo zadrugo?**

"V zadrugi doslej za kakršnoli odcepitvene težnje nismo slišali. Nasprotno: že tedaj, pri organizacijskem preoblikovanju idrijske zadruge, je prevladalo stališče, da bomo le združeni lahko kaj dosegli, in da ima zadruga ob vseh drugih nalogah tudi pomembno povezovalno vlogo."

*** Koliko članov je iz cerkljanske občine, kolikšna je njihova prodaja zadrugi...?**

"Podatki kažejo, da je zadruga lani 61 odstotkov pridelkov kupila na kmetijah v sedanjih občin Idrija, v občini Cerklje pa 39 odstotkov. V preteklem desetletju je bilo to razmerje izenačeno, v zadnjih letih pa ga je porušil odkup mleka, ki je na Cerkljanskem začel upadati, na Idrijskem pa celo naraščati. Iz cerkljanske občine je v zadrugo včlanjenih 135 kmetov, zadruga pa sodeluje z okoli tristo kmetijami s tega območja. Lani je na tem območju odkupila nekaj več kot 300 ton mesa in 1,3 milijona litrov mleka, kar je približno dvesto tisoč litrov manj kot pred tremi leti."

Odkup mleka upada

*** Kaj je razlog za upadanje prireje in odkupa mleka?**

"Razlogov je več: razdrobljenost posesti, majhnost kravjih čred, visoki, tudi za trideset odstotkov višji pridelovalni stroški kot na ravninskih območjih, veliki stroški zbiranja in odkupa mleka, zaostrovanje meril za oddajanje mleka, velika zaposlenost v cerkljanski industriji, predvsem v Eti in v Slovenijalesu... Kmetijam, ki imajo le eno ali dve kravi, se ni splačalo več, da bi ob zaostrovanju "mlečnega pravilnika" kupovale drage hladilnice za mleko, in so prirejo raje opustile. Kako drag je odkup s hribovskega in gorsko višinskega območja, dovolj pove tudi podatek, da je "mlečna proga" na Cerkljanskem dolga 230 kilometrov, količina mleka pa skromna, le 4.500 litrov na dan."

*** Študija ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano - presenetljivo - kaže drugačno podobo kmetijske v idrijsko cerkljanski regiji...**

"Študija kaže, da kmetijstvo na Primorskem nazaduje, in da je pri tem izjema le območje nekdanje idrijske občine, kjer celo rahlo napreduje. Ministrstvo je tako ocenilo na podlagi celotnega odkupa mleka in mesa, pozitivnega poslovanja zadruge, obsežnih agromelioracij... Ocena velja za celotno območje, medtem ko so razmere v sedanjih cerkljanski občini slabše od povprečja. To med drugim dokazujejo tudi podatki o odkupu mleka, ki na Idrijskem narašča, na Cerkljanskem pa nazaduje."

*** Omenili ste agromelioracije. Kje potekajo?**

"Na Cerkljanskem, kjer je veliko kmetijskih zemljišč v strmini, so agromelioracije zelo koristne, saj lahko precej olajšajo strojno obdelavo. V preteklosti so zemljišča največ urejali na kmetijah v Novakih, v Cerkljanskem Vrhu in v Podlanišču, zdaj jih v vaseh Ravne, Orehek in Jesenice, načrti pa so pripravljeni tudi za Šebrelje in še nekatere vasi."

Sirarno so oddali v najem

*** Sirarno v Cerknem ste oddali v najem. Zakaj?**

"Ko smo ugotovili, da nam predelava mleka ob sedanjih prodajnih cenah sira ne zagotavlja rentabilnega poslovanja, odločitev ni bila težka. Sirarno smo za eno leto oddali v najem tolminski zadrugi, ki v sirarni mleko s svojega območja, to je s Šentviške planote, predeluje v sir tolminc. Najem je le kratkoročen, o usodi sirarne bomo na sejah upravnega odbora še razpravljali."

*** In kam potlej prodate odkupljeno mleko?**

"V zadrugi mlakarji v Godoviču ga okoli sedemsto tisoč litrov na leto predelamo v maslo in v konzumno mleko, ostalega pa prodamo vipavski mlekarji. Mleko s Cerkljanskega in Idrijskega je torej tudi v znanih jogurtih Yovilland in v drugih njenih izdelkih."

*** V naslovu imate "kmetijsko gozdarska zadruga". Odkupujete tudi les?**

"Odkupovali smo ga že, vendar ga zdaj ne."

Pol milijona mark vredna naložba v klavnico

*** Klavnica je največji zadrugi obrat in glede na to, da ste se odločili za obnovo, očitno tudi najperspektivnejši.**

"Klavnica je srednjevelika in je za regijo zelo pomembna, saj v njej zakoljemo in predelamo vso odkupljeno živino z območja sedanje cerkljanske in idrijske občine, po potrebi pa jo dobimo tudi od drugod. Na leto odkupimo okoli tisoč mladih pitanih goved. V klavnici prav v teh dneh dokončujemo okoli pol milijona mark vredno naložbo, ki nam bo omogočila, da bomo sedanjo ponudbo dopolnili še s trajnimi in poltrajnimi izdelki. Izdelke prodajamo predvsem v regiji, deloma pa tudi zunaj nje."

*** Kako je zadruga organizirana v cerkljanski občini?**

"V Cerknem imamo delovno enoto, sirarno, trgovino s kmetijskim reprodukcijskim materialom in hranilno kreditno službo, v Šebreljah pa še živilsko trgovino. Poleg zadruginih so na Cerkljanskem še druge kmetijske službe: kmetijska svetovalna služba, enota zavoda za gozdove, veterinarska služba, ki sodi v okvir idrijske veterinarske ambulante..."

*** Zadruga naj bi pospeševala gospodarske koristi svojih članov. V čem so člani na boljšem od nečlanov?**

"Zadruga odkupuje kmetijske pridelke od vseh kmetij v cerkljanski in idrijski občini, prednost pa daje članom in jim tudi zaračunava nižjo provizijo kot ostalim. Za člane opravljamo tudi razna administrativna dela, nabavljamo teleta, jim dajemo v nujnih primerih tudi predplačila za pridelke - in tako dalje."

*** Večina slovenskih zadrug je v precejšnjih težavah. Ali to velja tudi za idrijsko?**

"Naša zadruga posluje pozitivno in brez dolgov! Tako je bilo tudi ob polletju in upam, da bo tako še naprej. Delavci dobivajo plačo dvakrat na mesec, prav tako tudi kmetje denar za mleko. Na ta način se v poslovanju izognemo konicam."

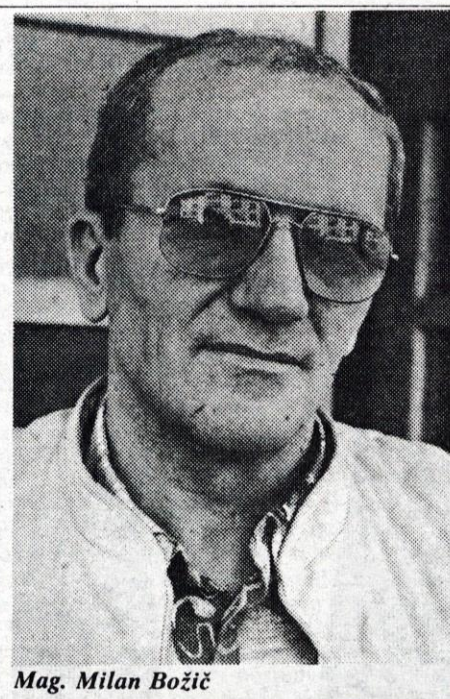
Blagovna znamka "hribovsko meso"

*** Kmetijski minister dr. Osterc je ob različnih priložnostih že večkrat povedal, da mora vsako območje izkoristiti svoje naravne in razvojne prednosti. Ali ni prednost idrijsko cerkljanske regije v tem, da bi pridelovala "bio" hrano, ki je v svetu vse bolj cenjena, takšne pa so težje tudi pri nas?**

"Hrana, ki jo pridelujemo na našem območju, je že zelo blizu "bio" pridelkom. Vse kmetije na Cerkljanskem namreč sodijo v hribovsko in gorsko višinsko območje, kjer je kmetovanje zaradi naravnih možnosti precej drugačno kot na ravninskem predelu. Naše meso je že zdaj zelo cenjeno in se dobro prodaja vse do Italije, v zadrugi pa si prizadevamo, da bi po vzoru Pohorja uveljavili blagovno znamko "hribovsko meso". Nekaj podobnega bi lahko naredili pri mleku, ki je zelo kvalitetno, pridelano brez koruzne silaže in še posebej primerno za izdelovanje sirov."

*** Ali je tudi na Cerkljanskem podobno kot marsikje v Sloveniji že opaziti opuščanje košnje, obdelovanja zemljišč...?**

"Osemnajst let sem kot veterinar delal na terenu in dobro poznam vsako cerkljansko domačijo. Ljudje so tod zelo pridni, navajeni



Mag. Milan Božič

trdo delati in še kljubujejo, vztrajajo... Opuščanja ni opaziti, vsaj ne v takem obsegu, kot to lahko vidimo marsikje na Primorskem. Vasi se ne praznijo, ampak se celo širijo."

Prihodnost je tudi v kmečkem turizmu

*** Dobri poznavalci razmer ocenjujejo, da je prihodnost regije in ena od možnosti za zaslužek tudi turizem, predvsem kmečki turizem. Ali tako razmišljajo že tudi na kmetijah?**

"Vsekakor! Na nekaterih kmetijah so že spoznali, da kmetijstvo ni samo mleko in meso, in so se že začeli ukvarjati ali vsaj razmišljati o dodatnih oz. dopolnilnih dejavnostih - o kmečkem turizmu, o ovčereji, rejli športnih in jahalnih konj, sadjarstvu, pridelovanju jagod, predelavi lesa, mali obrti in tako dalje. Na dveh cerkljanskih kmetijah se že resno ukvarjajo s turistično dejavnostjo, in sicer na Tušarjevi kmetiji v Zakojci in na Brusovi na Želinu. Ovčereje je za zdaj še malo (nekoliko večje trope imajo le v Otaležu, v Orehku in na Bukovem), vendar je tudi perspektivna, enako velja za sadjarstvo."

*** Ste tudi član cerkljanskega občinskega sveta. Koliko lahko kmetijstvu pomaga občina?**

"Letos smo v občinskem proračunu predvideli za kmetijstvo okoli štiri milijone tolarjev. Denar smo namenili za regresiranje nakupa telet, za pokrivanje stroškov zbiranja mleka in za izenačitev denarnih spodbud med hribovskim in gorsko višinskim območjem, nekaj občinske podpore pa bodo deležni tudi sadjarji, konjereji, čebelarji..."

25 LET RADIA CERKNO

Radio Cerkno je s četrto stoletja ena najstarejših radijskih postaj v Sloveniji in je kljub omejenim geografskim možnostim, različnim statusnim oblikam in različnim političnim sistemom ostal zvest programu po okusu najširšega kroga poslušalcev na področju, ki ga pokriva.



UKV stereo

radio Cerkno

97,2 99,5 102,5 MHz AM 594 kHz

3. januarja 1971 je skupina amaterskih sodelavcev oddala v eter preko majhnega srednjevalovnega oddajnika prvo uro programa. Od tedaj dalje je Radio Cerkno vsako nedeljo pritegnil večino gospodinjstev v Cerknem in okolici. Razvojne ambicije amaterskih sodelavcev so bile dovolj velike, da so po nekaj letih zgradili večji srednjevalovni oddajnik, ki sicer obratuje še danes. Signal tega oddajnika je sicer moč sprejemati v dokaj velikem krogu, tudi izven meja Primorske. Seveda pa je razvoj tehnologije zahteval nova in nova vlaganja. Z množičnim prehodom difuzije na UKV področje se je Radio Cerkno znašel pred velikimi razvojnimi težavami. Medtem ko so podobne postaje v Sloveniji postavile en oddajnik in pokrile celotno interesno področje, je Radio Cerkno moral vlagati v zahtevno mrežo malih pretvornikov, s katero pa še vedno kakovostno pokriva le prostor bivše občine Idrija in ožje okolice.

V zadnjih letih so bili narejeni projekti za dodatno pokrivanje celotnega Posočja z zamejstvom. S prvim projektom ni bilo uspeha, saj je bila ustrezna frekvenca dodeljena novi zasebni radijski postaji, ki pa ni nikoli zaživela, v zadnjem času pa vendarle kažejo dobre rezultate dogovori o skupnem programu z Radiom Koper - Capodistria.

Ustrezna širitev slišnosti je pogoj za nadaljnji obstoj 25 let stare radijske postaje. Čeprav sta občini Idrija in Cerkno še vedno njen večinski lastnik, pa ni pričakovati, da bi dolgoročno lahko sofinancirali del programa. Rešitev je v večjem dosegu, kar hkrati prinese večji oglaševalski prostor in večji interes za dodatno finančno vlaganje v podjetje.

Ena od zanimivosti Radia Cerkno je tudi v tem, da je kljub neprekinjenemu delu, čeprav velikokrat za to ni imel najosnovnejših pogojev, dolga leta deloval kot nekakšno društvo brez pravega pravnega statusa. Šele tik pred njegovim 18. rojstnim dnem ga je tedanja občina Idrija pravno formalno vzela v svoj okvir z ustanovitvijo posebne delovne organizacije - v ustanavljanju. No, kot je znano, je s podobnim statusom previhralo veliko število slovenskih

kih radijskih postaj vse do letošnjega leta, ko se morajo zaključiti postopki lastninjenja.

Trenutno Radio Cerkno zaposluje dva delavca, program pa pripravlja še okrog 30 honorarnih sodelavcev. Prav pravilna programska politika pa bo tista, ki bo odločala o nadaljnji usodi podobnih radijskih postaj. V poplavi novih predvsem komercialnih radijskih programov, bo nekaj čez 20 radijskih postaj, ki želijo ohraniti čimširšo starostno strukturo poslušalcev, moralo ohraniti nekomercialno programsko shemo. Ker se to na trgu precej težje prodaja kot "atraktivne" programe, v katerih še največ pameti pokažejo procesorji računalnikov, za dvomilijonsko razgibano Slovenijo pa so klasični programi vendarle dobrodošli, bo za to nekaj morala storiti tudi država. Ta je sicer v Zakonu o javnih glasilih predvidela strogo delitev programov, vendar še nihče ne ve, kdo je "nekomercialen" in kaj bo od tega imel.

Po 25 letih dela in po zaključku lastniškega preoblikovanja bo Radio Cerkno moral vstopiti v novo razvojno obdobje. Zaključiti mora investicijo v širitev slišnosti, kar pomeni tudi širitev in bogatitev programa ter ob tržni uspešnosti novo zaposlovanje. Eden od pogojev za dober program pa so poleg dobrega kadra tudi ustrezni pogoji za delo in v letu 1996 čaka novo podjetje zelo zajeten zaloga - dokončanje investicije v nov poslovni prostor v Cerknem.

V splošni programski politiki Radia Cerkno se v prihodnjih mesecih obetajo številne novosti. Z uvedbo avtomatske računalniške režije v studiu so se izboljšali pogoji za tekočo pripravo programa, racionalizacija pa bo omogočila širitev časovnega pasu oddajanja. V prihodnosti načrtujejo nekaj predvsem zabavnih večernih programov in namenskih oddaj namenjenih značilnim skupinam poslušalcev (šolarji, upokojeanci...). Kot dobrodošla sta se pokazala programska izmenjava (Radio Ziri) in sodelovanje s tiskanimi mediji. Veliko pa Radio Cerkno pričakuje tudi od nekaterih tehničnih rešitev. Trenutno v Idriji pripravlja pomožni studio, preko Telekomu pa so že zagotovili neposredno zvezo s tem pomembnim centrom. Podobno zvezo pa naj bi v kratkem, predvsem pa ob širitvi slišnosti, vzpostavili s Tolminom.

Na Lanišah v Podlanišču

Kmetovanje na devetsto metrih nadmorske višine

"Če se država ne bo zganila, se hribovskemu kmetijstvu slabo piše," pravi Janko Pirih, kmet iz Podlanišča in poudarja: "Starejši smo še čustveno navezani na svojo zemljo in vzgojeni tako, da moramo vso obdelati, mlajše je v to vse težje prepričati."

*** Janko, lahko na kratko predstavite kmetijo? Koliko zemlje obdelujete, s čim se ukvarjate...?**

"Kmetija ima 37,5 hektarja zemlje, od tega je 12 hektarjev gozda, ostalo so kmetijska zemljišča in nerodovitni svet. Ukvarjamo se predvsem z živinorodjo, z rejo krav, bikov in plemenske živine, za kaj drugega pa na 925 metrih nadmorske višine tudi ni možnosti. V hlevu imamo običajno od 25 do 30 glav goved, trenutno jih je 28."

*** Gozda je malo, hribovske in gorsko višinske kmetije ga imajo običajno več...**

"Včasih ga je bilo še manj, samo sedem hektarjev, pa se je potem nekaj kmetijskih zemljišč zaraslo in so zdaj gozd. Gozd ni posebno bogat, pretežno ga koristimo za domače potrebe in le občasno za prodajo lesa."

Mleko le še z dveh kmetij

*** Mleko oddajate?**

"Nekdaj je bilo v Podlanišču (skupaj z zaselkom Kalarše) okoli štirideset kmetij, ki so oddajale mleko, zdaj sta samo še dva. Pri nas ga oddajamo povprečno po osemdeset litrov na dan. Vsak dan ga vozimo v poldrugi kilometer oddaljeno združno zbiralnico na Kladju. Težave so predvsem pozimi, ko je sneg, poledica..."

*** Veliko, zelo veliko kmetij je opustilo prirejo mleka. Kako to?**

"Ljudje se raje odločajo za zaposlitev v dolini, kot da bi se doma, na kmetiji, kjer so obdelovalne razmere zelo težke, ukvarjali s prirejo mleka, ki je zelo zahtevna dejavnost. To še posebej velja, odkar so se zelo zaostri la merila za oddajanje mleka. Če je mleko v tretjem kakovostnem razredu, ni več nobene ekonomike in je bolje, da ga prenehaš oddajati."

*** Boste z mlekom "odnehali" tudi na vaši kmetiji?**

"Za zdaj o čem takem ne razmišljamo. Z doseganjem kvalitete nimamo posebnih težav, nabavili smo hladilnik... In ob vsem tem je plačilo za mleko redno, celo dvakrat na mesec. Z odkupno ceno nisem zadovoljen, že od lanskega novembra dalje se ni spremenila, medtem ko so cene kmetijskega reprodukcijskega materiala, strojev in vsega drugega porasle celo bolj, kot kaže uradna statistika. Tudi regres, ki ga dobimo za vsak oddani liter mleka, ne pokrije vseh dodatnih pridelovalnih stroškov."

*** Cena... Logično bi bilo, da bi bila celo višja, saj gre za kakovostno planinsko mleko.**

"Ja, lahko bi mu rekli planinsko! Krave so vse poletje pa tja do konca oktobra ali še celo v prvih novembrskih dneh na paši, s koruzno silažo jih ne krmimo, ker koruza na tej nadmorski višini ne uspeva več najbolje."

Vsa zemlja je v enem kosu

*** So za pašo dobre možnosti?**

"Zelo dobre! Vsa kmetijska zemljišča imamo v enem kosu in vsa so okoli kmetije. To je prednost za pašo in za strojno obdelavo."

*** Je treba prijeti tudi za koso, grablje, vile..., za ročno orodje torej?**

"Večino zemlje lahko obdelamo s stroji, ročne košnje skorajda ni, občasno pa je še vedno treba prijeti tudi za ročno orodje. V največji strmini pustimo, da travo "pobere" živina. V osemdesetih letih smo veliko zemljišč meliorirali - zravnali grbine, jih izsušili..."

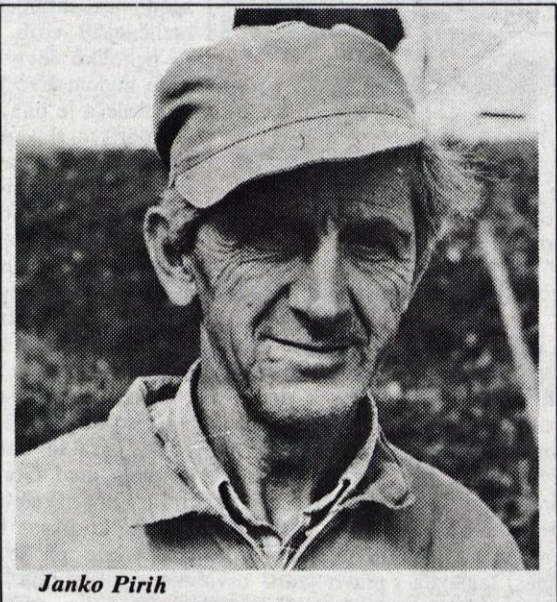
*** Koliko vas je za delo na kmetiji?**

"V družini smo štirje odrasli člani: žena Pavla, jaz, sin Janez in njegova žena Olga. "Tamlada" sta zaposlena, on v cerkljanski Eti, ona v sovodenjskem Termopolu. Dokler bova midva z ženo še toliko pri zdravju in močeh, da bova lahko še delala, toliko časa bosta verjetno še hodila v službo in po službi kmetovala."

Starejši smo še čustveno navezani

*** Iz tega bi lahko sklepali, da hribovska kmetija z več kot 37 hektarji zemlje ne daje dovolj dohodka za normalno preživljanje štiričlanske družine...**

"Točno! Ob tem, da so pridelovalni stroški v hribih precej višji kot na ravninah, moramo "hribovci" skoraj sami poskrbeti za vso komunalno infrastrukturo. Prav zdaj pripravljamo za asfaltiranje 400 metrov cestnega odseka, pa moramo 70 odstotkov v delu in denarju prispevati sami. Vsaka kmetija, vsak zaposleni ali upokojeni bo dal štirideset tisoč tolarjev, lani smo za



Janko Pirih

isto cesto dali po 55 tisoč tolarjev, nekaj že prej. Podobno je bilo pri gradnji telefonskega omrežja. Da smo na kmetiji rešili problem oskrbe z vodo, smo morali pred štirimi leti sami zgraditi rezervoar za 56 tisoč litrov vode, ki je hkrati tudi rezerva vode za morebitni požar."

*** Hribovsko, še zlasti pa gorsko višinsko območje, je zaradi težkih obdelovalnih razmer močno izpostavljeno zaraščanju travnikov, pašnikov, košenic... Ali to velja tudi za Podlanišče?**

"Starejši rod kmetov, ki je še čustveno navezan na svojo zemljo in od mladih let vzgojen tako, da mora vso zemljo obdelati, vse pokositi, še vztraja, kosi, če je potrebno, tudi na roke, medtem ko je mlajše za to vse težje prepričati. Pri nas za zdaj še kosimo vse travnike, so pa tudi v Podlanišču primeri, ko so košnje oz. obdelovanje opustili. Vem za tri kmetije, ki iz gospodarskih in iz socialnih razlogov redijo skupno le še štiri goveda, vsaka pa ima več zemlje kot naša kmetija. Če bi bil gospodarski interes in če bi bilo življenje in delo v hribovskem svetu tako lahko, kot ga nekateri prikazujejo, bi se tudi te kmetije razvijale. Tako pa..."

Kam bo to pripeljalo?

*** Iz hribov radi žugate državi, pa vas bolj slabo sliši. Kaj bi ji želeli povedati?**

"Za hribovsko in ostalo kmetijstvo je bilo najboljše od 1974. do 1985. leta, ko se je za gradnjo in obnovo gospodarskih poslopij, za nakup kmetijskih strojev in za druge naložbe dalo dobiti ugodna posojila. Tudi zdaj je ponudba posojil velika, le za kmetijstvo so postala občutno predraga. Ne vem, kam bo to pripeljalo. Kmetijski stroji se starajo in jih bo počasi treba zamenjati, v večje naložbe si ne upamo... Če se država ne bo zganila, se hribovskemu kmetijstvu slabo piše."

*** Cerkno je zdaj samostojna občina. Bo s tem tudi več posluha za kmetijstvo?**

"Občina ima glede na potrebe in želje premalo denarja in ga tudi za kmetijstvo ne bo mogla dati veliko. Za kmetijstvo ne bo nič bolje, kot je bilo prej v idrijski občini."

*** Ste kdaj razmišljali o tem, da bi se ukvarjali s kmečkim turizmom?**

"Oboje ne gre. Če hočeš kmetijo dobro obdelovati, potem se ne moreš ukvarjati še s kmečkim turizmom. Možnosti so, niso pa idealne, saj je do smučišča Črni vrh precej daleč."

*** Ste tudi član idrijske kmetijske gozdarske zadrage. Kakšne prednosti imate člani pred nečlani?**

"Zadrugištvu je družinska tradicija: že moj oče je bil član in tudi jaz sem vseskozi v zadrugi. Kot član sem sicer plačal obvezni delež 250 mark, sicer pa ne občutim kakšnih prednosti pred tistimi, ki se niso včlanili. Ko je prišlo do zastopa pri odkupu živine, smo morali čakati vsi - člani in nečlani. Zadovoljen sem z odkupom in plačilom mleka. Denar dobivamo celo dvakrat na mesec, in sicer 15. in 25. v mesecu."

*** Kaj načrtujete na kmetiji v bližnji prihodnosti?**
"Nič posebnega! Radi bi zgradili še en koritast silos za travno silažo in obnovili "strojni park"."

Turistična kmetija Želinc na Želinu

Izhodišče za ribolov, izlete, smučarijo...

"Poznam veliko dolin, toda tako lepih, kot je naša, cerkljanska, je malo. Tu so velike turistične perspektive," pravi Peter Brus z Želinčeve kmetije.

Želin - Ko sta Marta in Peter Brus pred štirimi leti prevzela kmetijo, sta se odločila, da jo preuredita za potrebe kmečkega turizma. Na mestu, kjer je nekdanja stala opuščena stavba, sta zgradila novo, temeljito pa sta obnovila tudi častitljivo staro kmečko hišo. V novi stavbi je zdaj pet sob s kopalnicami, v kratkem bodo uredili še dva apartmaja, v stari hiši je jedilnica za goste, kuhinja, stanovanje za Martine starše...

Turistično kmetijo Želinc najdemo ob sotočju reke Cerknice in Idrije, v neposredni bližini križišča cest za Cerkno, Idrijo in Tolmin. Razprostira se na ravnici, ravno prav oddaljeni od cestnega hrupa, vendar lahko dostopni. V bližini je reka Idrija, ki

pripravili ovčarski bal. Prireditel je lepo uspela, zato si želijo, da bi postala tradicionalna.

Izgled stare hiše so ohranili

"Domača kuhinja postreže s tradicionalnimi slovenskimi jedmi in dobro kapljico," so zapisali v predstavitveni prospekt svoje kmetije. Gostom postrežejo s kmečnimi jedmi, predvsem z raznimi pečenicami, klobasami, narezki, reberci... Še posebej radi imajo "žlinkrofe", ki so značilna jed idrijsko-cerkljanskega območja, pravi Peter, in dodaja, da kuhinjo vodi žena Marta, ki ob delu na kmetiji slušbuje tudi v cerkljanski osnovni šoli.



Turistična kmetija Želinc

je še posebej priljubljena med ribiči, sicer pa je kmetija ugodna izhodiščna točka za izlete na 1630 metrov visoki Porezen, na malo nižji Blegoš, na Ravensko jamo in le v štirinajst kilometrov oddaljeni smučarski center Črni vrh nad Cerknim.

Dopust v senci mogočnih dreves

Ko sta Marta in Peter pred štirimi leti prevzela kmetijo, na kateri redijo okoli deset glav živine, sta hitro ugotovila, da ima klasično kmetovanje v hribovskem svetu slabo prihodnost, in da ima njuna kmetija zaradi naravnih možnosti, bližine ceste in iz drugih razlogov dobre izgleda za razvoj kmečkega turizma. Nista se ustela. Odkar sta prvega maja letos tudi uradno odprla turistično kmetijo, sta zadovoljna z obiskom. Veliko je prehodnih gostov, ki se na kmetiji zaradi bližine ceste ustavijo le za en dan in potem nadaljujejo pot. Ob koncu tedna prihajajo predvsem ribiči iz Italije, ki v Idriji lovijo postrv in lipana (in se - mimogrede - pritožujejo nad ceno dnevnih karte, ki znaša okoli sedemdeset mark). Nekdaj so med ribolovom bivali v Idriji ali v Cerknem, zdaj so raje bližje vodi, na Želinčevi kmetiji. Seveda! Na kmetijo prihajajo tudi tuji gostje, ki toč preživijo en teden, dva... Prav oktobra pričakujejo šest Holandcev, ki bodo pri Želincu na dopustu dva tedna. Ob koncu tedna odpro vrata predvsem domačim gostom, domačinom iz Idrije, Cerknega, Tolmina pa tudi iz Žirov, ki pridejo na kosilo ali okusen narezek, praznovat rojstni dan ali kak drug pomemben življenjski dogodek, posedet v senco mogočnega kostanja in lipe, ki dajeta senco stari kmečki hiši... Septembra so prvič

Pri Želincu je prav prijetno posejati zunaj, pri mizah pod mogočnim kostanjem in lipo, ali v stari kmečki hiši, ki je s častitljivim vhom vabi v notranjost, v "hišo", v kateri je jedilnica. Na lično izdelanem lesenem stropu je letnica 1814, v kotu je kmečka peč iz "časov naših dedov in babic", ob peči več kot sto let stara "mentrga" (miza za pripravljanje hlebov kruha), pri vratih predmeti, ki bi sodili tudi v kmečki muzej...

"Tu so velike turistične perspektive"

Goste pridobivajo sami, brez posredovanja raznih turističnih agencij. Tudi v reklamo doslej niso veliko vlagali, preprosto zato ne, ker morajo na kmetiji prej urediti okolico in obogatiti ponudbo. Na tem področju načrtujejo še marsikaj, vendar načrtov za zdaj nočejo razkriti. Za to bo še dovolj priložnosti, meni Peter in poudarja, da ima kmečki turizem na idrijsko-cerkljanskem območju dobro prihodnost. Zdaj sta na tem območju le dve večji urejeni turistični kmetiji, poleg Želinčeve še v Zakojci, dobro pa bi bilo, če bi jih bilo več, da bi gostje lahko izbirali.

"Poznam veliko dolin, toda tako lepih, kot je naša, cerkljanska, je malo. Tu so velike turistične perspektive. V bližini je smučišče Črni vrh, v Cerknem so odkrili vrelec tople vode, ki bi se ga dalo izkoristiti za turizem," pravi Peter in na podlagi lastnih izkušenj pove, da kmetije pri preurejanju za potrebe kmečkega turizma ne morejo računati na izdatno pomoč države. "Nam so obljubljali nepovratna sredstva v vrednosti ene tretjine, pa smo potlej dobili le malenkost, približno dvestotino vrednosti celotne naložbe."

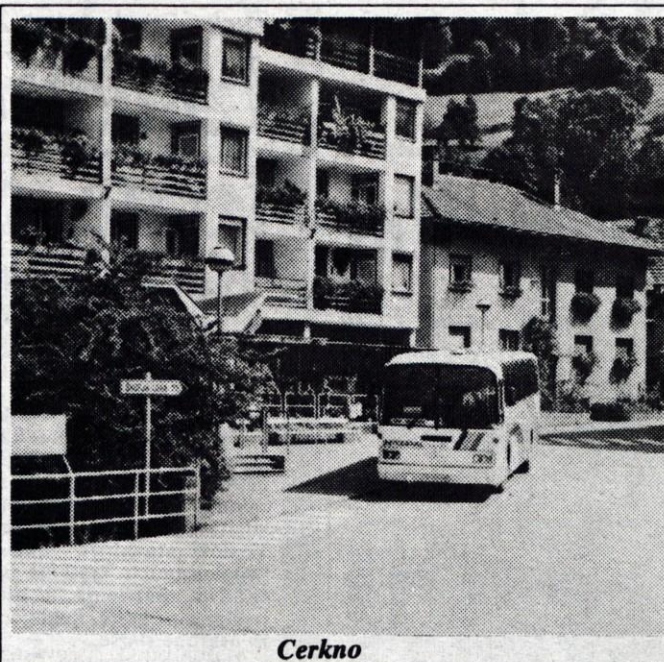
Miha Naglič

Nadaljevanje s 17. strani

Ko je Linhart pisal o teh starodavnih rečeh, je bil še mlad in zdi se, da ga je staro vino zanimalo bolj od še starejše zgodovine. Zanj je bolj pristojen dr. Pavle Blaznik, zgodovinar Škofje Loke in loškega gospostva (1973). V knjigi s tem naslovom že na začetku omenja zgoraj opisano cestno vez iz predslavonskega časa. Omenja tudi obrambno zaporo, ki so jo Rimljani zgradili pred letom 430, da bi zaustavili barbarska ljudstva, ki so z vzhoda prav tedaj pritiskala v Italijo. Ostanke teh zapor (limes) je najti tudi na Vrhu in v okolici; nanje spominjajo tudi značilna ledinska imena: Na vratih, Šance... Blaznika, ki je bil predvsem zgodovinar srednjega veka, je še bolj pritegnila pot iz tistega časa, imenovana "tolminska". Vodila je iz Škofje Loke po Poljanski dolini do Hotavelj, od teh proti Stari Oslici in naprej na ono stran, do Planine nad Cerknom. Iz Cerkna je peljala na baško stran in dosegla Bačo pri Grahovem, od koder je šla čez Knežo in Ljubinj do Tolmina, nato ob Soči do Kobarida, kjer se je združila s tisto, ki je do tod pripeljala iz Trbiža (čez Predel v Bovec), in naposled po dolini Nadiže dosegla Čedad. Ohranjena je listina iz leta 1377, ki dokazuje, kako živo je bil tedaj Čedad zainteresiran za obnovo te poti, po kateri so tekale njegove trgovske in druge vezi s Kranjsko in Štajersko. Mogoče ne bo odveč pojasniti, ki ga ob omembah te poti v svoji Zgodovini slovenskega naroda doda avtor, dr. Josip Gruden: "Seveda se na tej progi ni moglo blago prevažati na vozeh, hodili so le s tovari obloženi konji in mule. Ta način prometa je bil pri nas tja do 17. stoletja, ko so se začele izboljševati ceste, najbolj navaden, in skoraj povsod najdemo izraženo višino prometa s številom tovorov."

Prelepo, poetično pričevanje o tem, kako radi so Tolminci nekoč zahajali na Gorenjsko, nam ponudi v Podmelcu, na spodnjem koncu Baške grape rojeni pisatelj Ivo Šorli (1877-1958). To stori v avtobiografskem delu Moj roman; objavil ga je leta 1940, ko je kot notar služboval v Kranju. Ko primerja božjepotna nagnjenja svojih rojakov, ugotovi sledeče: da je bilo romanje na Sveto Goro samo pobožen sprehod, tisto na Svete Višarje, bolj težavno, je bilo za pokoro in odpuščanje grehov, za dušo pa je bila pot na Brezje, "na to prelepo gorenjsko ravan z vsemi tistimi gladkimi njivami, kjer si se vrh tega vselej še kaj novega in koristnega naučil: kako ti razumni in tako domači ljudje ogrebajo, sejejo, sadijo, žanjejo, kosijo..." Nakar sklene: "Po vsem tem bi rekli: gospodarske in druge bolj gnotne zadeve so nas vezale z jugom - saj so tudi vse vode tekale tja dol - toda po srcu so nam bili bliže ljudje za Petrovim brdom, za Cerknom in še za Pečmi /tako v Baški grapi imenujejo gore, ki se dvigajo med njo in Bohinjem, med Krnom in Črno Prstjo; op. M.N./, kamor so naši živinorejci še najrajši hodili tudi po plemensko živino."

Tu imamo priložnost, da si odnose med Poljanskimi in Cerknjanskimi ogledamo v širšem okvirju. To možnost nam daje sijajna knjiga, zbornik z naslovom Po poteh Andreja iz Loke, ki ga je v Špetru izdal Študijski center Nediža. Ta je jeseni 1992 priredil simpozij "Umetnostni in kulturni stiki med Slovenijo in Benečijo od XV. do XVIII. stoletja". V okviru le-tega je imel svoj referat tudi prof. Silvester Gabersček, sedaj svetovalec Ministrstva za kulturo RS, nekdanj kustos Gorenjskega muzeja v Kranju. "Nekatere vezi med Furlanijo in Gorenjsko" je naslov njegovega prispevka, ki vsebuje toliko zanimivosti, da jih človek vseh po vrsti ne more kar tako posvojiti. Začne s t.i. Svetolucijsko kulturo iz obdobja halštata (stara železna doba), ki je imela središče prav pri Sv. Luciji (Mostu na Soči) in je segala vse do Bohinja. Nato omenja Kelte, ki so svoj čas prebivali tudi pri nas in med drugim uvedli nove tehnologije predelave mleka; od njih naj bi bili izrazi kot so, denimo, skuta, tamar, medrja, trnač... Sledi obdobje Ogleja, ki je bil odgovoren za kristjanizacijo Goriškega in Gorenjskega. Tudi sicer sta slednji bolj povezani kot se zdi na prvi pogled. Gabersček govori o "simbiozi kultur". Gre za iste elemente materialne, socialne in duhovne kulture; razlikujejo se le uporabe in načini. Furlanija je Gorenjsko seznanila in obogatila s posredovanjem rokodelskih in industrijskih veščin: železarstvo, gradbeništvo, umetno kovaštvo, steklarstvo (frnaže), opekarne - vse to je na Gorenjsko prišlo z mojstri s furlanske strani! Kaj pa z naše? Kaj smo mi dali oni strani? Mojstra Andrej in Jernej, oba iz Škofje Loke, prvi stavbenik, drugi slikar, sta zgradila in poslikala številne cerkve na Tolminskem in v Benečiji. To pa je, tako vsaj se zdi, približno



Cerkno

vse. Furlanska stran je torej gorenjski dala bistveno več kot obratno!

Gradbeniki, ki so na Loškem in Cerknjanskem po naročilu kmečkih posestnikov gradili hiše in druge stavbe, so razvili svoj "stil"; etnologi in umetnostni zgodovinarji so ga poimenovali "škofjeloško-cerknjanski stil". Kakor mi je v pogovoru zatrdil dr. Ivan Sedej, pri "škofjeloško-cerknjanski hiši" pravzaprav ne gre za čisto poseben, ampak za prehodni tip, za vmesno hišo - med alpsko in primorsko. Njen talni načrt je izoblikovala (še danes) taglavna gospodarska dejavnost naših kmetov, živinorejca. Hlev, to kmečko delavnico, od drugih, stanovanjskih prostorov v hiši loči le velika veža. V hlev torej stopimo iz veže. Kuhinje dostikrat sploh ni bilo, saj je gospodinja kuhala kar v veži pred pečjo. Na hlevu nasprotni strani sta dnevna prebivalnica ("hiša") in spalnica (kamra). Značilna in pogosta poteza teh hiš je poševno na podolžno stran ležeči vhod (in s tem šestkotni tloris). Na zunaj je škofjeloško-cerknjanska hiša odlikovala zlasti dveje: da je bila nenavadno velika in nadstropna, in da je imela sila visoko in strmo streho; v nekaterih primerih je bila višina strehe v razmerju 3:2 proti višini stanovanjskega dela. Pod tako streho so bili poleg podstrešja še dodatni bivalni prostori: zgornja hiša, zgornja kamra... Žal je naneslo, da so se naši ljudje, v 60-tih letih, ko je tudi pri nas nastopilo neusmiljeno

in duhovno izpraznjeno potrošništvo, svojih mogočnih starih hiš sramovali in so skoraj vse podrli ali strokovno in estetsko neustrezno predelali. Hiše, ki danes stojijo tod okoli, so sicer nove, hkrati pa nič posebnega. Pokrajino je po stavbah, ki v njej stojijo, danes komaj še mogoče razpoznati. Jo lahko po ljudeh, ki v njej živijo, še?

Naj bo zaenkrat dovolj podatkov iz stare, imenitne zgodovine, shranjene v najrazličnejših virih. Ozmimo se nekoliko še v novejšo, ki je ljudem živo v spominu. Boleča je bila epizoda, v kateri so slovensko Primorje in z njo Cerknjansko zasedli Italijani (1918-1943). A z njo je tako kot s človeško naravo nasploh; slabo se preživi in pozabi,

ostanejo predvsem spomini na lepšo plat zadeve. V tem primeru na kontrabant. Tihotapstvo, okoli katerega so se spletle zanimive zgodbe, je tedaj prav cvetelo. Z ene strani so dobivali vino in riž, kavo, južno sadje, tekstil, celo živo srebro; z naše so dobavljali meso in živino, konje in tobak, jajca in moko... Po kapitulaciji Italije je meja med Goriškim in Gorenjskim praktično izginila. Prečrtale so jo enote partizanskega IX. korpusa, ki so jo neprestano križale, Cerkno pa je postalo pravo jedro osvobojenega ozemlja, ki se je med nemškimi ofenzivami širilo od Triglava do Trsta. Po osvoboditvi, ki so jo naši Primorci doživljali brez narekovajev, v katere jo danes postavljajo razni Notranjci, je Cerknjanska ostala v Coni B, vendar je tedanja oblast zelo spodbujala stike med njo in ožjo Slovenijo. Jugoslavija je, da bi se ljudem "prikupila" (dokler se ni vedelo, kam jih bodo prisodili) Cono B zalagal z raznim blagom, ki ga vzhodno od nje ni bilo v trgovinah. Tako so ponj hodili tudi s te strani. Obnovile so se družabne in kulturne vezi. Starejši prebivalci so se poznali še iz avstrijskih in tihotapskih časov, mlajše je vleklo čez grič po naravi. Ustavljali so se pri Vilčku na Kladju, ki je imel znano in dobro gostilno. Kadar je bila zraven še veselica, so dekleta baje stala kar v vrsti ob plotu in čakala plesalce. Baje; podpisani, ki (žal) ni bil zraven, se tega ne spominja.

Kaj pa danes?

Danes hodimo na Cerknjansko predvsem smučat. Smučišče na Črnem vrhu je polno Gorenjcev, ki prihajajo s selške (davške) in s poljanske strani. Škoda je le, ker ob številnih drugih izboljšavah ne uredijo še ceste iz Robidnice do spodnje postaje sedežnice nad Novaki; tako bi nam bilo slednjim bliže. V Cerkno bi se po novem, odkar so našli termalno vodo ("rafelco") in nanovo odprli blagovnico ("mavrico"), lahko hodili tudi kopat in nakupovat. (Poimenovanji v oklepajih je ustvarilo domiselno cerkljansko ljudstvo, nanašata pa se na ime g. Rafaela Mavrija, dolgoletnega glavnega direktorja tovarne Eta, na kateri temeljijo vse te novodobne pridobitve.) Tu sta seveda še dva klasična aduta Cerknjanske, ki privabljata ljubitelje narave in kulturne dediščine: Porezen in Partizanska bolnica Franja. Da o znameniti Laufarji, svojevrstnem pustnem karnevalu, niti ne govorimo!

K sosedom z one strani je navsezadnje (ali prav zato) vredno zaiti zaradi njih samih zaradi ljudi! O tem, kakšni smo eni in drugi, kaj nas ločuje in kaj povezuje, sem ob letošnjem Prešernovem dnevu (9. februarja) predaval v cerkljanski osnovni šoli. Poslušalcev ni bilo veliko, vendar so tisti, ki so prišli, pokazali tem večje zanimanje. Moja trditve je bila, da smo eni in drugi, sicer Primorci in Gorenjci, predvsem Rovtarji. Pri tem sem se opiral zlasti na ugotovitve dr. Franceta Koblarja, ki nas je, sosed, razdelil na primorske in gorenjske (rovtarje) - spoznanje, do katerega je prišel, ko je leta 1951 začel urejati Izbrane spise (I-XII) cerkljanskega rojaka Franceta Bevka.

Trditve, ki jo je tedaj postavil, je temeljna (vsaj po mojem) in se glasi: "Čeprav je svet cerkljanskih in tolminskih hribov zemljepisno zvezan z masivi, ki pripadajo Julijskim Alpam, in čeprav najdemo tostran in onstran teh gora isto hribovsko tipiko, je značaj krajev, ki so obrnjeni proti jugu, drugačen. Vsa pobočja padajo v pritoke Soče, njihove življenjske žile segajo naprej dol v sončni goriški svet. Naj so velikemu delu teh krajev zveze skozi Poljansko dolino v Ljubljano še danes žive in je železnica obrnila vse prometne zveze na jug, ta predalpski svet že davno čustvuje in živi po sredozemsko; in najs se jezik vzhodno od Baške grape preliva čez Idrijsko in Poljansko dolino v posebej oddeljeno rovtarsko narečje, v krvi teh ljudi se oglašajo sokovi juga in le trdo življenje jih kroti. Črta, ki gre od juga proti severu, je meja dveh slovenskih narav, srednjeevropske gorenjske in južneevropske goriške. Ta črta je tudi meja dveh kulturnih občin: Tolminsko-cerkljanska zemlja je prehodna alpska pokrajina in se iz svoje zaprte, krčevite narave odpira na jug. Tudi vsa upravna in kulturna tradicija je že od nekdaj zvezana z Gorico..."

Pod Ratitovcem rojeni France Koblar je tako na svoj način potrdil tisto, kar je pred njim zatrdil že pod Krnom rojeni Simon Rutar: da je med Gorenjci in Primorci dvojna ločnica; prva je naravna, zemljepisna, druga je kulturna, značajska. Vprašanje pa je, kako je s to zadevo danes; je še tako izrazita in nepremagljiva? No, nepremagljiva pravzaprav ni nikoli bila; naskakovali in premagovali so jo z ene in z druge strani. In danes, v času, ki je v znamenju vseh mogočih komunikacij, bi jo morali še toliko bolj. Kolikar, jo že. Poglejte na cesto po Poljanski dolini, veliko je oznak GO (ki običajno "hodijo" bolj počasi), na osebnih in na tovornih avtomobilih. Ozrite se nadalje pozimi po snežnih poljanah Črnega vrha; Gorenjcev je skoraj toliko ali še več kot drugih...

Sodobne komunikacije ("Ko bi le imeli še boljšo cesto!") torej kar uspešno premagujejo naravne ovire. Kaj pa razlike v značajih? "Zaradi dolgotrajne odrezanosti od sveta so se tod razvili samostojni, delavni in skromni ljudje, ki pa kljub osamelosti niso zaostali", je svoj čas zapisal prof. France Planina. Mistil je na Cerkljane; vendar bi enako lahko zatrdil o njihovih sosedih na žirovski in poljanski strani, mar ne? Poglejmo še enkrat, kako je Bevkov junake opredelil Koblar. Odlikuje jih trdi značaj. So ljudje posebnega sveta, zaprti vase, zagnani v boj z utrudljivo zemljo. Zaznamuje jih svojevrstno čudštvo in ob njem spremeni živju južni temperament (tega pri gorenjskih rovtarjih ni); v njih se pretakajo sokovi juga in oglašajo romanski človek. Zraven trdega domaćijstva so na njih razpoznavne široke svetovljanske poteze... Če zdaj odštejemo "spremenljivi južni temperament", lahko tisto, kar ostane, brez velikega tveganja pripišemo tudi na našo stran - smo pač eni in drugi rovtarji! Spremenljivi južni in togi severni temperament pa se lahko, kadar se srečata, odlično dopolnjujeta!

Pojdimo torej čez, na Cerknjansko!

PROGRAM PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE CERKNO

SOBOTA, 30. SEPTEMBRA 1995

ob 9.30 uri

v dvorani nad bazenom hotela Cerkno, slavnostna seja občinskega sveta občine Cerkno s podelitvijo priznanj in nagrad;

ob 10.30 uri

v dvorani nad bazenom hotela Cerkno, svečana izročitev sonde za ginekologijo Zdravstvenemu domu Idrija;

ob 11.30 uri

v Osnovni šoli Cerkno, NAŠA ABECEDA, proslava ob 50-letnici ustanovitve nižje gimnazije v Cerknem;

ob 12.30 uri

v Muzeju Cerkno, otvoritev in ogled razstave o delovanju nižje gimnazije v Cerknem in ogled razstave o Vojkovi brigadi;

ob 13.30 uri

v Hotelu Cerkno, prijateljsko srečanje nekdanjih dijakov nižje gimnazije v Cerknem;

ob 14.00 uri

v Gasilskem domu Cerkno, srečanje bork in borcev domicilnih enot, aktivistov OF in udeležencev antifašističnega odpora, svojcev in občanov, v počastitev 50-letnice zmage nad fašizmom;

ob 19.00 uri

v cerkvi sv. Ane, koncert okteta Vrtnica iz Nove Gorice z gosti: Hubert Bergant - orgle, Tanja Kuštrin - sopran.

Vabimo Vas, da se prireditve udeležite.

OBČINA CERKNO

V okviru praznovanj ob 1. oktobru 1995, ko občina Cerkno prvič praznuje svoj občinski praznik v spomin na rojstvo dr. Franca Močnika, cerkljanskega rojaka, slovitega matematika in v spomin na ustanovitev XVI. SNOB Janka Premrla - Vojka, Vas

VABIMO

na slavnostno sejo občinskega sveta občine Cerkno,

ki bo v

soboto, 30. septembra 1995, ob 9.30 uri v dvorani nad bazenom hotela Cerkno, z naslednjim

dnevni redom:

- * pozdrav udeležencem,
- * slavnostni govor,
- * podelitev priznanj in nagrad občine Cerkno.

Kulturni program oblikujejo učenci glasbene šole Cerkno.

Po končani seji bomo skupno prisostvovali izročitvi sonde za ginekologijo, prispevka obrtnikov občin Cerkno in Idrija Idrijskemu Zdravstvenemu domu.

Sledi sprejem v restavraciji Hotela Cerkno.

Pričakujemo Vašo udeležbo.

ŽUPAN
OBČINE CERKNO
Janez Podobnik, dr. med.

OBČINSKI SVET
PREDSEDNIK
Jurij Kavčič

PONEDELJEK, 2. OKTOBRA

TVS 1

10.00 Malo angleščine, prosim
10.15 Kapitan Power, ameriška nanizanka
10.40 Izziv, poslovna oddaja
11.00 Cross Creek, ameriški film
13.00 Poročila
13.05 Športni pregled, ponovitev
14.30 Tedenski izbor
14.30 Povečava: Beneški filmski festival
15.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni Taček: Muzej
17.25 Frida s srcem na dlani, 4. del norveške nadaljevanke
17.55 TV 101, 11. del ameriške serije
18.45 ABC - ITD., TV igrice
19.10 Risanka
19.18 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.56 Sport
20.55 Stranski učinki, zadnja epizoda kanadske nanizanke
21.00 Gospodarska oddaja: Made in Slovenia
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.16 Sport, Zarišče 22.40 Sova
22.40 Seinfeld, ameriška nanizanka
23.05 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

13.00 Euronews 15.10 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN 15.20 Utrip 15.35 Zrcalo tedna 15.45 Nedeljskih 60 16.45 Sova, ponovitev 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Že veste 19.00 Sedma steza 20.05 Lovci na grehe, angleška dokumentarna oddaja 21.00 Primer Paragon, švedska drama 21.55 Studio City 23.05 Brane Rončel izza odra 0.35 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN 0.45 TV jutri

KANAL A

7.00 Video strani 10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe, ponovitev 11.10 Dracula, ponovitev 11.40 Zametne vrtnice, ponovitev 12.25 Spot tedna 12.30 A shop 12.45 Video strani 17.00 Spot tedna 17.05 Vreme 17.10 A shop 18.25 Brlog, španska nanizanka 17.55 To trapasto življenje, ponovitev 4. dela ameriške nanizanke 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Vreme 20.05 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanizanka 20.35 Filmska uspešnica: Bregovi, ameriški barvni film 22.40 Rodeo, glasbena oddaja 23.10 Vreme 23.30 Spot tedna 23.35 Video strani

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 15.00 MMTV shop 15.35 Santa Barbara, ponovitev 16.20 St. Elsewhere, ponovitev 11. dela nanizanke 17.10 Beda, ponovitev filma 18.10 Domači zdravnik 18.40 Santa Barbara 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, nadaljevanje 20.50 Živa scena, glasbena oddaja 22.35 Obred pravice, ameriški barvni film 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 10.10 Zgodba: Radovedni muc 10.35 Narava: Kostanj na dvorišču 10.45 Družba: Domovina 11.15 Angleščina: Play and Speak 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen, nadaljevanje 12.45 Sledge Hammer, humoristična nanizanka 13.10 Svet narave, dokumentarna serija 14.00 Zgodba o Jayne Mansfield, ameriški barvni film 15.35 Izobraževalni program, ponovitev 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje 18.15 Kolo sreče 18.50 Martin iz Gole, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Zvezde: Ana Karič, portret igralke 21.35 Poslovna razstava 21.40 Hrvaška in svet 22.30 Dnevnik 22.50 Slika na sliko 23.20 Dubrovniški poletni festival 0.10 Sanje brez meja

HTV 2

16.00 TV koledar 16.10 Slika na sliko, ponovitev 16.55 Svet v vojni, dokumentarna serija 17.45 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanje 18.30 Hrvaško prvenstvo vavtomobilizmu, reportaža 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Murphi

Brown, humoristična nanizanka 20.45 Anglosaško vedenje, angleška nadaljevanje 21.30 Lovejoy, angleška nanizanka 22.20 Zgodbe iz pragozda, dokumentarni film

AVSTRIJA 1

6.25 Otroški program 9.05 Umor, je napisala 9.50 Baywatch 10.35 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.20 Go Trabi Go, ponovitev nemške komedije 13.00 Otroški program: Tjulenček Albert 13.25 Konfeti 13.40 Mila superstar 14.05 Am, dam, des 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremenčkovi 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija 16.25 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Resnični moški, ameriška komedija 21.50 Ugrabitel vlaka 123, ameriški triler 23.25 Čas v sliki 23.30 Jeremy Rodack - Moja volja je zakon, ameriški vestern 1.00 Strašno prijazna družina 1.25 Schiejk 2.25 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.20 Ugrabitel vlaka 127, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 6.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Agatha, ne piši več o umorih, nemška komedija 11.40 K stvari, ponovitev 12.55 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Mojstri priktivanja 13.55 Orientacija, ponovitev 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Švihjekom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.10 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Ob pol enajstih 23.05 Domovina, materinski jezik 23.35 Veliki režiserji: Buster Keaton: General, ameriški nemi film 1.05 Snemalac, ameriški nemi film 2.10 Poroka iz trme, ameriška nemi komedija 3.20 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Poročila. Objektiv Gorenjske 29 19.30 Iz izbora: Mini pet (otroški glasbeni videospoti) 20.00 Danes na videostrežnih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Neizgovorno zavarovanje otrok in šolske mladine (zavarovalnica Slovenica) 20.35 Smučajmo z demonstratorji 21.23 EPP blok - 3 21.30 Mlad za mlade (v živo) 22.00 Ozadje karaok v Naklem 22.26 Nenavadni športi: Paintball 22.36 Cvetje in avto 22.42 Poročila: Objektiv Gorenjske 29 23.00 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled dogodkov 20.50 EPP blok 20.55 TV prodaja - Trgovina pod Plevno 21.00 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.35 Film, izbor iz sat. programov ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Misijonska tombola '94 v Železnikih 20.00 Športna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Domači večer pri Korošču 18.45 Kremenčkovi 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Pometamo doma 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna

KINO

CENTER amer. pust. thrill. CONGO ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. film DOLORES CLAIBORNE ob 16.30, 18.45 in 21. uri **ŽELEZAR** amer. druž. kom. CASPER ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** ris. TRNUJČICA ob 18. uri, amer. ljub. drama NAJINI MOSTOVI ob 20. uri

TOREK, 3. OKTOBRA

TVS 1

10.10 Pridi, moj mili Ariel, zadnji del serije
10.30 Krava v cirkusu, plesni forum Celje
11.10 Prometna zmeda, francosko-italijanski film 12.45 Že veste 13.00 Poročila
13.05 Sedma steza
14.05 Sobotna noč
16.20 Mostovi
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program 17.10 Arabela se vrača, češka nadaljevanje 17.40 V težavah
17.55 TV 101, zadnji del ameriške serije 18.45 ABC - ITD, TV igrice 19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.56 Sport
20.05 Učitelj, francoska nadaljevanje
21.00 Osmi dan
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.16 Sport
22.20 Zarišče
22.40 Poslovna borza
22.50 Sova
22.50 KYTV, angleška nanizanka
23.25 Severna obzorja, ameriška nanizanka

R TRŽIČ

Kot vsak ponedeljek vam bomo predlagali, kaj storiti zase. Zbrali bomo nekaj drugih zanimivosti, informacijam lahko prisluhnete ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja Deutsche Welle poročila ob 16.15. Ob 17. uri bomo poročali o novostih s številke 92, sledila pa bo lestvica popularnih melodij Tržiški hit. Pokrovitelj vam pripravlja prijetno presenečenje. Zaključili bomo z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.30 Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00 Portret ženske na vodilnem položaju 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Pregled športnih dogodanj 13.30 Poroča prometni inšpektor za Gorenjsko Ivan Demšar 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila, vreme 16.00 Črna kronika 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije z Dragom Ariannem 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Zelene melodije 8.00 Dogodki 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Izobraževalno temo Ljud. univerze Šk. Loka 12.00 Škofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Tolar za knjigo 17.00 Otroški program 18.45 Zabavno glasbena lestvica 3+3+AS 19.30 Odpoved programa

R RGL

5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Hello again 15.00 Popoldne z Blanko M. Koželj 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 RGL za študente 16.00 Alpetour - Remont 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Ballantines glasbeni kviz 21.00 Modni bla-bla 22.00 Sršenovo gnezdo 1.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 10.15 Ponovitev ned. oddaje 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša pesem 18.30 Več. inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče 21.40 Poezija za lahko noč 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

POIŠČITE NAS PREDEN TATOVJI NAJDEJO VAS.

JANUS
VARNOŠTNI SISTEMI
Gregorčičeva 8, 64000 Kranj

tel. 064 / 22 11 02

gleška nadaljevanje 21.35 Modra divjina, dokumentarna serija 22.05 Frostov pristop, angleška nadaljevanje; Videostrani

AVSTRIJA 1

6.00 Fantastične zgodbe 6.25 Otroški program, ponovitev 9.05 Umor, je napisala 9.50 Baywatch, ponovitev 11.35 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.20 Resnični moški, ponovitev ameriške komedije 12.45 Cirque du soleil, iz kanade 13.00 Otroški program: Tjulenček Albert 13.25 Konfeti 13.40 Mila Superstar 14.05 Am, dam, des 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremenčkovi 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 20.15 Opice v ogledalu 21.10 Komisar Rex 22.00 Nogomet 22.45 Cena lepote, nemško-ameriški triler 0.10 Čas v sliki 0.15 Uprornikova pest, ameriška politična drama 1.40 Strašno prijazna družina, ponovitev 2.05 Schiejk, ponovitev 3.05 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.55 Rdeča medalja za pogum, ameriški vojni film

AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Razbite rešetke, nemški film 11.45 Raji živali 12.10 Klub za seniore 12.55 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Tema, ponovitev 14.00 Slika Avstrije, ponovitev 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Akti X - skrivnostni primeri FBI 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Orson Welles - It's All True, francosko-ameriški dokumentarac 0.30 Veličastni Ambersonovi, ameriški film 1.55 Umetniki na svet 2.05 Pogledi od strani, ponovitev 2.15 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Pod krinko 19.30 Otorški program: Priv šolski dan na osnovni šoli Lucijan Seljak Stražišče 19.56 Glasbeni videospoti 20.00 Danes na videostrežnih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Regijsko glasilo tekmovalje Gorenjske 95 21.10 Sejem zaščita 95 - Protection 95 21.25 EPP blok - 3 21.30 Film 23.00 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Škofjeloški kulturni utrip 20.40 EPP blok 20.45 Športni pregled, ponovitev 21.25 EPP blok 21.30 Nedeljska reportaža: ponovitev

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Glavni dobitnik - odrska predstava gledališke skupine "SCENA" iz Železnikov 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.38 Pehla pripoveduje 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.20 Vedeževanje v živo 12.30 Osmrtnice - zahvale

KINO

CENTER amer. pust. thrill. CONGO ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. film DOLORES CLAIBORNE ob 16.30, 18.45 in 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprto! **ŠKOFJA LOKA** amer. rom. PRED ZORO ob 20. uri

13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Otroška usta govore resnico 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 911 turbo

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.

Začeli bomo z brskanjem po Tržiški bližnji preteklosti, tudi tokrat nam bo pomagal eden izmed starih Tržičanov. Ob 14.30 sledi oddaja Na štirih kolesih za vse ljubitelje avtomobilizma. Ob 15.30 bo na sporedu informativna oddaja Spremljamo in komentiramo, pa še kakšna zanimivost se obeta. Ob 16.10 sledijo obvestila, informacije z Deutsche Welle ob 16.15, sledi lestvica Air play Slovenija. Spored bomo sklenili z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji. Ne pozabite na 25. lekcijo tečaja English one to one ob 17.40.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Aktualno 11.00 Pogovor 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gibljive slike 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Torkova osrednja tema 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.30 Minute za countryglasbo 8.00 Dogodki 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servise informacije 11.00 Zabava in glasba 12.00 Škofjeloških 6 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za požarno varnost 17.30 Poljska kronika 18.00 Pogovor z županom občine Gorenja vas - Poljane 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.00 J. Walker's golf time 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 21.30 Avstralska glasba 22.00 Camal RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Sport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 RadioVatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

MTV
KANAL 62 KRIM

NLB na Češkem

Kranj, septembra - Nova Ljubljanska banka je v Pragi odprla podjetje LB Consulting, ki je 100-odstotno njeni lasti vodi ga Stefan Loncar.

Obseg blagovne menjave s Češko in Slovaško je še majhen, vendar se hitro povečuje, zlasti po sklenitvi sporazuma o prosti trgovini. Slovenski izvoz na Češko ima denimo le 1,2-odstotni delež celotnega izvoza, uvoz s Češke pa 2,4-odstotni delež celotnega uvoza. Podjetje LB Consulting namerava podpreti slovenska podjetja pri njihovih izvoznih prizadevanjih, prek sodelovanja s češkimi in slovaškimi bankami pa pospešiti njihov izvoz v Slovenijo. NLB ima v Pragi predstavništvo že od leta 1971, s svojim podjetjem pa bo storitve razširila s svetovanjem na investicijskem, finančnem, organizacijskem in ekonomskem področju, z agencijskimi posli ter z odkupom terjatev.

Acroni prodaja tudi znanje

Jesenice, septembra - V jeseniškem Acroniju se šolajo strokovnjaki južnokorejske jeklarne, kar je priznanje za Acronijevo tehnologijo.

V Južni Koreji bo prihodnje leto začela obratovati tretja jeklarne avtomobilskega koncerna Kia motors, proizvajala bo predvsem nerjavna jekla za Kia motors in Hyundai. Po priročilu nemške firme Mannesman-Demag so svoje strokovnjake poslali na šolanje v Acroni, kjer se bodo bodoči vodje oddelkov in tehnologji seznanili s proizvodnimi postopki, ki so jih na Jesenicah razvili sami. Jeseniški strokovnjaki bodo pomagali tudi pri zagotavljanju korejske jeklarne, korejski pa bodo že na Jesenicah pripravili tehnološko dokumentacijo ter se praktično uposobili za delo.

Prodaja znanja Acroniju v poslovnem svetu dviga ugled, poleg južnokorejskih so se na Jesenicah že šolali strokovnjaki iz Turčije, Kitajske in Alžirije, prišli pa bodo še s Tajske. V Acronijo so s sodelovanjem proizvodnim in razvojnih strokovnjakov tehnologijo razvili v dobrih osmih letih. Glavni tehnolog Jože Triplat pravi, da bi brez posodabljanja in zasledovanja razvoja v svetu hitro zaostali, z investicijami, ki vedno kasneje, pa še niso uspeli doseči višje ravni kot drugi, omogočeno pa je preživetje. Skrbi pa ga prihodnost jeklarstva, saj se zelo malo mladih odloča za študij metalurgije, kar lahko postane kritično že za vzdrževanje obstoječega, kaj šele za napredek. • Boštjan Fon

Bogataši vabljeni na salon Denar - vrednost

Ljubljana, 26. septembra - V Celovcu bo od četrta, 5. oktobra, do ponedeljka, 9. oktobra 1995, odprt 3. mednarodni salon Denar - vrednost. Na njem se bodo predstavili samo izbrani proizvajalci z visoko kvaliteto izdelki in storitvami. Noben izmed razstavljenih predmetov ne bo cenejši od 5000 šilingov, zato so ciljna skupina salona predvsem bogati ljudje, ki imajo letno najmanj 1 milijon šilingov čistega dohodka.

Namen salona je predstaviti lepe in koristne stvari, ki so hkrati tudi dragocene. Gre za predstavitev življenjskega stila bogatih. Zastopana bodo različna področja: bančne in zavarovalniške storitve, nakit, nepremičnine, ekskluzivni športi, alkoholne pijače, perzijske preproge, krzno, umetnine, elektrotehnika, pohištvo, avtomobili, potovanja... Z vsakega področja se bo na sejmu predstavil samo eden, največ dva proizvajalca, in to najboljše. Razstavljalo bo 120 proizvajalcev iz Avstrije, Italije, Francije, Nemčije in Hrvaške, vsak od njih pa je bil na salon povabljen ekskluzivno.

Novost na sejmu bo tudi razporeditev stojnic. Zato so oblikovali posebno osemkotno stojnico, pri čemer jim je pomagal najeti strokovnjak. Načelo salona je namreč ustvariti pozitiven pretok energije po stari kitajski modrosti.

S tem so želeli ugoditi obiskovalcem, da bi se ti dobro počutili. Hans-Jorg Pawlik, direktor Celovškega sejma, je povedal, da na salonu pričakujejo 10 tisoč obiskovalcev - milijonarjev. Od tega naj bi bilo kar nekaj tudi slovenskih, saj je, po Pawlikovih podatkih, v Sloveniji že tisoč dolarskih milijonarjev.

Torej, če ne veste kam z denarjem, ste vabljeni v Celovec na ogled salona. Za vstopnico ne boste plačali veliko, saj stane samo 100 šilingov, za ta denar pa boste dobili tudi katalog, v katerem bodo predstavljeni vsi elitni razstavljalci. Sejem bo od četrta do sobote odprt od 14. do 22. ure, v nedeljo pa od 9. do 22. ure.

• P. Oman

Zaščita - Protection '95

Kranj, 28. septembra - V Kranju bo minister za obrambo Republike Slovenije Jelko Kacin v torek, 3. oktobra, odprl 23. specializirani sejem Zaščita '95 - Protection '95. Strokovno mednarodno sejemsko prireditev s področja reševanja, zaštite in varovanja organizirajo letos PPC Gorenjski sejem v sodelovanju z Ministrstvom za obrambo R Slovenije, Upravo R Slovenije za zaščito in reševanje, Ministrstvom za notranje zadeve in Delovno skupino Alpe-Jadran za zaščito ob naravnih in drugih nesrečah.

Na sejmu bo po informaciji PPC Gorenjski sejem okrog 50 direktivnih razstavljalcev s ponudbo za osebno zaščito, za gašenje požarov, za zaščito in reševanje ob ekoloških nesrečah, medicinsko in veterinarsko opremo, opremo za reševanje v gorah, jamah, iz vode...

Prireditve bo tudi letos spremljal program različnih ak-

tivnosti v Sloveniji. Tako bo na Igu pri Ljubljani v sredo, 4. oktobra, prvo državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaštite in Rdečega križa, naslednji dan pa bo potem v Izobraževalnem centru za zaščito in reševanje na Igu mednarodno posvetovanje o financiranju ukrepov za odpravo posledic naravnih in drugih nesreč. Napovedana je udeležba priznanih strokovnjakov iz Nizozemske, Švice, Nemčije, ZDA. Zadnji dan sejma, 6. oktobra, ob 9. uri pa bo vaja Požar 95 v Črni na Koroškem. • A. Ž.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI 1 DEM	NAKUPNI/PRODAJNI 1 ATS	NAKUPNI/PRODAJNI 100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	85,05	86,25	11,95
AVAL Bled	85,35	85,65	12,09
AVAL Kranjska gora	NI PODATKOV		
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	85,30	86,00	12,05
EROS(Starl Mayr), Kranj	85,45	85,60	12,08
GEOS Medvode	85,45	85,65	12,10
GORENJSKA BANKA (vse enote)	84,25	86,60	11,73
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	85,25	85,75	12,09
HIDA-tržnica Ljubljana	85,40	85,60	12,80
HRAM ROŽICE Mengeš	85,25	85,55	12,11
ILIRIKA Jesenice	85,05	86,00	12,00
INVEST Škofja Loka	85,30	85,80	12,00
LEMA Kranj	85,30	85,60	12,08
MIKEL Strazliše	85,40	85,70	12,12
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	85,30	85,60	12,08
PBS d.d. (na vseh poštah)	84,15	85,80	11,20
ROBSON Mengeš	85,40	85,80	12,10
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	85,50	85,70	12,11
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	84,25	85,95	11,93
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	84,25	-	11,73
SLOVENIJATURIST Jesenice	85,05	86,20	11,97
SZKB Blag. mesto Žiri	85,00	86,20	11,75
ŠUM Kranj	85,45	85,65	11,10
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	85,20	85,69	12,02
TALON Zg. Biltne	85,20	85,69	12,02
TENTOURS Domžale	85,00	85,80	12,00
TROPICAL Kamnik-Bekovnik	85,35	85,65	12,08
UBK d.d. Šk. Loka	84,90	85,95	11,95
WILFAN Kranj	85,40	85,65	12,10
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	85,40	85,65	12,09
WILFAN Tržič	85,50	85,70	12,09
POVPREČNI TEČAJ	85,11	85,85	11,96

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,90 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružijo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

INDEKSI CEN NA DROBNO IN CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN, SEPTEMBER 1995

	IX 95 VIII 95	IX 94 XII 94	IX 95 IX 94	I-IX 95 I-IX 94	IX 95 8 95
INDEKSI CEN NA DROBNO, SKUPAJ	101,3	105,9	110,8	113,9	181,2
INDEKSI CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN SKUPAJ	101,0	105,9	110,7	115,1	183,8

WIN PI - RAČUNOVODSKI PROGRAM V KORAK S ČASOM?

Računovodstvo, kot sestavni del vsakega podjetja, je neizogiben del vsakdanjih poslovnih procesov. Čeprav se poimovanje računovodstva zelo razlikuje od primera do primera, bi kot osnovno definicijo, kakor tudi pomoč pri nadaljevanju, uporabil definicijo računovodstva iz knjige UVOD V RAČUNOVODSTVO dveh priznanih strokovnjakov za to področje, prof. dr. Ivana Turka in prof. dr. Daneta Melavca, ki sta svojo knjigo začela z naslednjo definicijo: "Računovodstvo je dejavnost spremljanja in proučevanja v denarni merski enoti izraženih pojavov, ki so povezani s poslovanjem katerega poslovnega sistema."

Poslovni sistem, kot celota, ki je ustvarjen s strani ljudi, in računovodstvo, kot nujni sestavni del poslovnega sistema, pogosto nimata potrebne povezave in s tem računovodstvo ne izpolnjuje svoje osnovne naloge spremljanja in proučevanja poslovnih dogodkov. Najpogostejše računovodstvo v naših podjetjih še zadovoljuje funkcijo spremljanja oz. so zaradi zakonsko predpisane obveznosti to tudi dolžna izpolnjevati. Vprašanje pa se pojavlja pri drugi funkciji, to je proučevanje poslovnih dogodkov.

Ce se vrnemo nekaj let nazaj in se spomnimo, kako je izgledalo računovodstvo, kako počasen in okoren je bil nekoč celoten sistem, saj je bilo potrebno celotno računovodstvo voditi preko zamudnih in težko preglednih ročnih evidenc, ki seveda niso omogočale hitrih in točnih vpogledov v poslovne dogodke. S pojavom prvih računalnikov, ki so se začeli uporabljati v vseh področjih našega življenja, tako tudi v računovodstvu, so se začeli pojavljati prvi bolj ali manj uporabni softveri. Nekateri so sicer zelo napredovali, še vedno pa niso izpolnili zahtev uspešnih in sodobnih podjetij, ki zahtevajo predvsem enostavno in do uporabnika prijazno programsko okolje, hitro odzivnost, predvsem pa program, ki bo omogočal zadovoljevanje že zgoraj omenjene funkcije, to je proučevanje poslovnih dogodkov. Analiza, predvidevanja in številne druge zahteve, ki jih imajo današnji uspešni direktorji, zavedajoč se koristnosti in uporabnosti hitrih in kvalitetnih računovodskih informacij.

V že prej omenjenem prvem obdobju računalniške ere, ko je bil softver oz. programiranje domena redkih strokovnjakov, so računovodske programe pisali v računalniškem okolju DOS. Programi v tem okolju so prevladali v slovenskem prostoru, kljub številnim slabostim, ki pa so se v veliki meri pokazali šele v zadnjem obdobju, ko računalništvo in s tem tudi softver napredujejo z velikimi koraki.

Zanimiv problem, s katerim se srečujejo zaenkrat predvsem slovenska podjetja, v katerih so lastniki ali vlagatelji kapitala tujci, je tudi nekompatibilnost naših računovodskih programov s potrebami oz. zahtevami tujcev. Velikokrat nastopi problem ustrezne finančno-računovodske funkcije, ki ne ustreza zahtevam tujih vlagateljev. Zaradi majhnosti slovenskega trga in bližine Evrope, pa se bodo s tem problemom kmalu srečali tudi ostali podjetniki.

Različni davčni pregledi, možnost številnih analiz poslovanja ob različnih predpostavkah, cash-flow in

številni drugi pregledi, so za zahodne poslovneže sestavni del uspešnega poslovanja, medtem ko pri nas te pomembne poslovne informacije znotraj podjetja šele dobivajo svoj pravi pomen in uporabno vrednost.

Danes, ko velika večina uporabnikov osebnih računalnikov uporablja oz. operira v okolju Windows in ko si že kar ne moremo predstavljati podjetja vsaj brez enega, če že ne cele računalniške mreže, postaja okolje DOS za večino uporabnikov tuje, neprijazno, kratkomočno zastarelo. Slabosti DOS-a so:

- uporabniki se ga težko naučijo
- ne podpira večpravnosti
- robusten, slab vmesnik
- ponuja vleiko manj možnosti
- vse manj podjetij piše programe zanj
- razvoj DOS-a se je končal

To so samo nekatere izmed slabosti, medtem ko so prednosti okolja Windows več ali manj že dobro znane, kar seveda potrjuje tudi njegova množična uporaba in še posebno pred kratkim začeta prodaja Windows 95.

V podjetju OPUS, d.o.o., iz Kranja, so v povezavi s podjetjem ZIG, d.o.o., iz Ljubljane, že v letu 1993 začeli razvijati računovodski program v okolju Windows. Program, ki nosi ime WIN PI, je po prvih tako imenovanih "otroških boleznih" dozorel in sedaj predstavlja vodilni računovodski program v okolju Windows. Njegove prednosti v primerjavi z drugimi podobnimi programi in predvsem programi napisanimi v starem DOS-u so:

- enostavna uporaba oz. prijaznost do uporabnika
- hitrost
- delovanje tudi v mreži
- možnost prepletanja različnih knjigovodskih delov
- prilagajanje posameznemu uporabniku
- številni pregledi in analize
- preprosto nadgrajevanje
- možnost enostavne povezave s programi za podatkovne baze
- primerne tako za majhne uporabnike kot za velike sisteme
- primeren tudi za računovodske laike
- ugodna cena

Program je v zadnjem času ravno zaradi zgoraj naštetih vzrokov in svojih prednosti pred drugimi programi, našel številne kupce. Povpraševanje po programu strmo narašča, k temu pa pripomore tudi predhodna nabava demo verzije, ki omogoča popolno spoznavanje programa, tako da morebitni kupec ni prisiljen kupovati, kakor radi rečemo "mačka v žaklju".

Vse morebitne informacije v zvezi programa dobite v podjetju OPUS, d.o.o., tel. 064/331-441 ali 064/331-551, kjer vam bodo radi pomagali. Ob nakupu se lahko dogovorite tudi o različnem sodelovanju, saj nudijo tudi vodenje računovodstva ali pa samo ustrezno svetovanje za učinkovito postavitve računovodstva v podjetju in izobraževanje na programu pri vas ali v naši učilnici. Obenem lahko skupaj s programsko opremo kupite tudi kvalitetno računalniško opremo, ki vam jo njihovi serviserji hitro in kvalitetno uredijo, ter seveda kasneje vzdržujejo.



→ EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE
→ 24 UR V ŽIVO

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 064/714-013
P.E. TRŽIČ, klet Veletekstil tel.: 53-816

PARTNER

ZASTAVLJALNICA
POSOJILA: ČEKI, ACTIVA, EUROCARD.
ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH KUPCEV TEL.: 064/211-256



VOZNIŠKI IZPIT ZA TOVORNJAK, PRIKLOPNIK IN AVTOBUS

Tečaj CPP poteka v gasilskem domu

RADOVLJICA
Pokličite po tel.: 22-55-22

OPUS

Računalniški engineering, d.o.o.

Zavod za računalniško izobraževanje
Jaka Platiše 13, 64000 Kranj

Tel.: 064/331-441, fax: 064/325-978

- Organizacija in izvajanje seminarjev informatike na profesionalni ravni po konkurenčnih cenah!
- Za organizirane skupine možnost vsebinske prilagoditve programa potrebam in željam podjetja oz. delovne organizacije.
- Mobilna učilnica.
- Seminarji modemske komunikacije (INTERNET, Procomm Plus, Winport,...). Standardni program: ACCESS, EXCEL, WINDOWS, WORD FOR WINDOWS, Corel DRAW, C++...

- V oktobru še možnost prijave:
- v tečaja EXCEL 5.0 in WORD 6.0
- v tečaje ZA OSNOVNOŠOLCE (do 10. oktobra)

VABLJENI!

Mleko na Gorenjskem

Odkup za desetino večji

Kranj - Po podatkih Poslovnega združenja prehrane Slovenije je petnajst mlekar v letošnjih prvih osmih mesecih odkupilo 265 milijonov litrov mleka, kar je 11 milijonov litrov oz. 4,3 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. Le v petih mlekarah je bil odkup manjši, v vseh ostalih, med katerimi so tudi vse gorenjske, pa je bil večji.

V škojloški zadrugi mlekarji so lani v prvih osmih mesecih odkupili nekaj manj kot 4,8 milijona litrov, medtem ko so ga letos v enakem obdobju 5,3 milijona litrov ali 11 odstotkov več. V Mercatorju - Mlekarna Kranj so v prvih dveh tretjinah leta odkupili 22,6 milijona litrov mleka, kar je 2,2 milijona litrov ali dobro desetino več kot v lanskem prvih osmih mesecih. V mlekarji Gozdarsko kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju, ki jo je združila sicer že pred časom oddala v najem, je bil letošnji osemesečni odkup približno za 158 tisoč litrov ali skoraj za 13 odstotkov večji od lanskega. In kako je bilo v Gozdarsko kmetijski zadruzi Idrija, ki pokriva območje idrijske in cerkljanske občine? Tudi v tej zadruzi je bil letošnji odkup večji od lanskega, in sicer za nekaj manj kot dva odstotka. • C.Z.

Novost v turistični ponudbi

Vinski avtobus**z Gorenjskega v Vipavo**

Ljubljana - Zadruga turistična agencija Vas iz Ljubljane in podjetje Vipava 1894 iz Vipave sta že med letošnjim sejmom Vino v Ljubljani zasnovala novost v turistični ponudbi Ljubljane in Gorenjske - vinski avtobus, ki naj bi vsak petek popoldne vozil na relaciji Bled - Ljubljana - Vipava. Z Bleda bo odpeljal ob 15. uri, potlej se bo, odvisno od prijav, ustavljal tudi na drugih postajah, na Gorenjsko pa se bo vračal okoli 22. ure oz. glede na želje potnikov. Prvič bo odpeljal na pot v petek, 6. oktobra.

Kot je povedala Mojca Krašovec, direktorica agencije Vas, je vinski avtobus namenjen turistom, poslovnem in vsem ostalim, ki bi v enem popoldne radi doživeli "vinsko Primorsko". Izletnikom bodo med vožnjo predstavili slovenska vina, potlej pa jih popeljali v Vipavski hram na pokušino petih vin in na toplo malico z značilnimi primorskimi jedmi. Vsakič se bodo udeležili tudi ene od prireditev v Vipavi. Cena "potepanja" z vinskim avtobusom je pri vstopu na Bledu 3.950 tolarjev in pri vstopu v Ljubljani 3.280 tolarjev, vključuje pa prevoz, pokušino vin in toplo malico. Vinski avtobus bo zanesljivo vozil do konca leta pa tudi potlej, če bo zanj le dovolj zanimanja in prijav.

Agencija Vas in podjetje Vipava 1894 pripravljata za martinovanje še posebno ponudbo. Takrat naj bi z Gorenjskega in iz Ljubljane vozil v Vipavo tudi Martinov avtobus. • C.Z.

Klasje TEL.: 064/331 375**KRANJ, C. na Klanec 9****Vam nudi:**

- REZERVNE DELE za traktorje IMT, TV, Zetor, Univerzal, Fiat, Ursus
 - motorna olja, filtri
 - vse vrste kardanov in rezervne dele za kardan
 - veliko izbiro vseh tipov AKUMULATORJEV Vesna in servis akumulatorjev Vesna za Gorenjsko
 - POPRAVILO kardanov in traktorjev: Torpedo, IMT, Univerzal, Fiat, Tomo Vinkovič, Zetor
 - Generalna popravila motorjev
 - Popravila hidravlik, menjalnikov
- Popravila izvajamo tudi na vašem domu!
Preden se odločite, pokličite!

TERMO

TERMO, d.d., Škofja Loka

objavlja prosto delovno mesto

PRAVNIKA

za urejanje pravnih zadev družbe Termo pod naslednjimi pogoji:

- VII. stopnja izobrazbe pravne smeri - diplomirani pravnik
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj na pravnih delih in opravljen strokovni izpit, zaželen je pravosodni izpit
- za čas od 15. 10. 1995 dalje, za določen čas, za čas nadomeščanja delavke na porodniškem dopustu ali
- VII. stopnja izobrazbe pravne smeri - diplomirani pravnik - pripravnik
- za čas od 15. 10. 1995 dalje, za določen čas, za čas pripravništva

Pri izbiri bodo imeli prednost kandidati z opravljenim pravosodnim izpitom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi v kadrovsko službo TERMO, d.d., Škofja Loka, Trata 32, 64220 Škofja Loka. Za dodatne informacije lahko pokličete po telefonu (064) 614-227. Kandidati, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na razgovor.

TERMO

Opzorilo iz škojloške upravne enote

Če ne bo več podpore, grozi zaraščanje

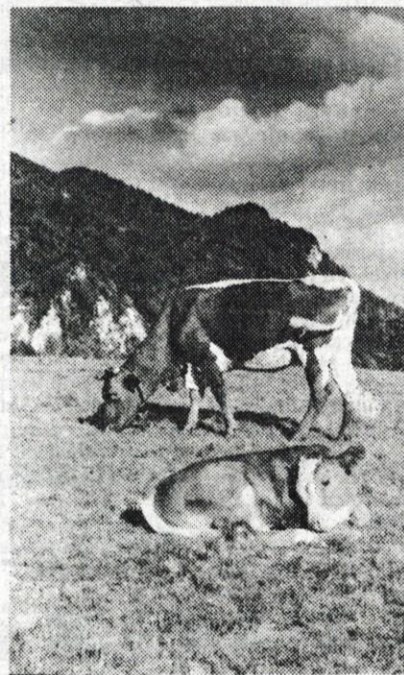
V upravni enoti menijo, da bi se podeželje, še zlasti gorsko višinska območja, lahko hitreje razvijala, če bi se razvojne službe na državni in nižjih ravneh medsebojno bolj povezovala in če bi država usklajevala tudi finančno spodbujanje razvoja podeželja.

Škofja Loka - Nekdanja škojloška občina je z načrtnim spodbujanjem razvoja podeželja začela pred štirimi leti, ko je za območje sedanje upravne enote (štiri novih občin) sprejela razvojni program za gorsko višinska območja, ki temelji na spodbujanju samoiniciativnosti in samozaposlovanju prebivalcev. Do konca lanskega leta so začeli uresničevati tri programe razvoja turizma (v Sorici, Davči in na Starem vrhu) in načrt razvoja malih lesnopredelovalnih enot v Davči in na širšem gorsko višinskem območju.

Kot ugotavlja Ivica Rant, v.d. vodje oddelka za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj v škojloški upravni enoti, je dosedanje delo že dalo rezultate. Najpomembnejše se jim zdi, da so spodbudili prebivalce k temu, da so se začeli udeleževati skupnih srečanj in uresničevati lastne razvojne zamisli. Približno stotim ljudem, ki so pokazali zanimanje, so pomagali s strokovnim svetovanjem (investicijski programi, poslovni načrti, idejne zasnove za prenovu starih in novih objektov, predavanja, seminarji, tečaji...). Zastavili so več kot trideset posamičnih naložb v nove dejavnosti, nekatere med njimi so že končane.

Turizem in predelava lesa

V Sorici so prenovili Groharjevo rojstno hišo (v njej so tudi glasbene in likovne delavnice), ki skupaj s prvimi prenočišči že daje osnovo za nadaljnji razvoj turizma v kraju. Izdelali so celotno zasnovo vaše turistične ponudbe in podoba Sorice z značilnim vaškim Sejalcem ter načrt trženja turizma za območje Sorice in Davče. Na Starem vrhu potekajo štiri naložbe v nove turistične zmožljivosti ali v izboljšanje sedanjih, načrtujejo pa še štiri. "Postavili" so štiri tematske sprehajalne poti, izdelali knjižico Utrinki s Starega vrha in izdelali prvi turistični spominek - glavnik za obiranje borovnic. Kar zadeva načrt razvoja malih lesnopredelovalnih enot v Davči in na širšem gorsko višinskem območju, so je doslej s predelavo lesa začelo na novo ukvarjati več kot deset ljudi, po mnenju Ivica



Rant pa bi bilo s širjenjem malih delavnic treba nadaljevati in doseči med njimi sodelovanje glede delitve dela in skupnega nastopa na trgu.

Reorganizacije upočasnile delo

V začetku je pri uresničevanju načrtov sodelovala Novna z Raven na Koroškem, potlej pa je občina ustanovila posebno razvojno skupino, ki so jo sestavljali zaposleni v občinskih službah, kmetijski svetovalci in strokovnjaki za posamezna področja (arhitekti, oblikovalci, ekonomisti), ki pa so vsi domačini. Dosedanje izkušnje jim kažejo, da je poleg zanimanja prebivalcev zelo pomembno tudi usklajeno delo občinskih svetovalnih služb. Z reorganizacijo državne uprave in razdelitvijo škojloške občine na štiri nove, se je uresničevanje razvojnih načrtov nekoliko upočasnilo, saj je ponovno treba "povežati" strokovnjake, ki so jih organizacijske spremembe razdelile na še več naslovov. Ker so nove občine

premajhne, da bi lahko zaposlile dovolj svetovalcev, bi po mnenju Ivica Ranta morala usklajevalno vlogo med različnimi svetovalnimi službami prevzeti upravna enota s svojim oddelkom za kmetijstvo in regionalni razvoj. V upravni enoti se z dvema občinama, s Škofjo Loko in Gorenjo vasjo - Poljanami, že dogovarjajo o takšnem načinu dela, ki prinaša več prednosti. Stroški načrtov bi se zmanjšali, informacije bi se zbirale na enem mestu, znanje in izkušnje bi se hitreje izmenjavale...

Opozorila in predlogi ministru

Ko se je pred kratkim v škojloški občini mudil minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc, so predstavniki upravne enote opozorili ministra na nekatere probleme in mu predlagali več ukrepov za izboljšanje dela pri spodbujanju razvoja podeželja. V upravni enoti menijo, da bi podobno usklajevanje strokovnih služb, kot ga želijo na območju nekdanje škojloške občine, morali zagotoviti tudi na državni ravni. Vsa ministrstva, ki se "srečujejo" v enem in istem prostoru, naj bi povežala razvojne službe in se usklajevala pri finančnem spodbujanju razvoja. Tako bi tudi "razdrobljeni tolarji", ki so z različnimi razpisi namenjeni za isti prostor, dali večji razvojni učinek. V upravni enoti tudi menijo, da bi bilo za razvoj podeželja, še zlasti gorsko višinskih in drugih razvojno šibkih območij, treba zagotoviti več denarja, sicer se bodo nekatera območja zarasla, ljudje pa odselili. Država bi tudi finančno morala podpreti lokalno povezovanje strokovnih služb, pri t. i. uvajanju projektov na podeželju pa naj bi bile takšne razvojne skupine v enakopravnem položaju z zunanjimi projektantskimi organizacijami ali celo v prednosti. In nenazadnje: v škojloški upravni enoti menijo, da bi država morala sistemsko zagotoviti finančno podporo pri vseh fazah uvajanja projektov na podeželju in prednostno podpreti prve naložbe neodvisno od tega, ali občini uspe zagotoviti za to lastna sredstva ali ne. • C. Zaplotnik

Priznanja Kmečkega glasa za urejene kmetije

Lipov list za Rabičevo domačijo

Priznanje za najlepše cvetje sta prejela tudi Doroteja in Franc Ložar s Študljanske ceste v Domžalah.

Ljubljana - Časopisno založniška družba Kmečki glas je tudi letos pripravila akcijo Živimo s podeželjem, že osmo po vrsti. Komisija, v kateri so bili strokovnjaki z različnih področij, Anka Bernard, Živa Deu, Marija Orešnik in Peter Rau, si je letos poleti ob sodelovanju kmetijskih svetovalek ogledala 57 kmetij, ki so prišle v ožji izbor, in potlej izmed njih izbrala najbolj urejene. Akcijo so sklenili v nedeljo, ko so na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani podelili priznanja. Štiri kmetije, med njimi tudi domačija Nade Rabič z Dovjega, so prejele lipov list za vzorno urejene kmetije, deveterica priznanja za urejene kmetije, dve, med njimi tudi kmetija Doroteja in Franc Ložarja iz Domžal, pa priznanje za najlepše cvetje.

Kot je v posebno prilogo Živimo s podeželjem zapisala dipl. inž. arh. Živa Deu, so si lipove liste in pohvale prislužili tisti gospodarji, ki so v splošnem razvoju svoje kmetije ohranili podedovano arhitekturo ali jo kakovostno nadgradili. Takšni gospodarji so, žal, še bolj redki, med njimi

pa je po mnenju strokovne komisije tudi Nada Rabič z Dovjega, ki je za vzorno urejeno kmetijo prejela Lipov list.

Po lepoti izstopa stanovanjska stavba

V obrazložitvi piše takole: "Domačijo, ki je izjemno kakovostno vraščena v svoje okolje, sestavljajo enonadstropna stanovanjska stavba s pridvignjenim lesenim podstrešjem, zidan hlev s senikom in še nekaj manjših lesenih poslopij, ki rabijo za spravilo drv, orodja in strojev. Vsi objekti imajo značilne vzdolžne tlorise in dvokapne strme strehe s čopi (koroški vpliv), prekrte z rdečo kritino. Po svoji lepoti izstopa stanovanjska stavba. Ta ima ohranjene vse elemente arhitekturne kompozicije, ki po veljavnih merilih oblikujejo estetsko arhitekturo (simetrijo čelne fasade, dualizem vzdolžne fasade, ritmično nizanje okenskih odprtin značilne pravokotne oblike in velikosti...) in številne drobne tradicionalne detajle (kamnit vratni okvir, kakovostno oblikovani okrasni lini v lesenem podstrešnem

delu, stopniščno ograjo...). Gospodarjem je kljub številnim gradbenim posegom (hlev s senikom je novogradnja na starih temeljih, tlorisna zasnova bivalnega dela je prenovljena - kuhinja, sanitarni prostori in drugo), ki so bili potrebni zaradi spremenjenega načina življenja, uspelo v celoti ohraniti arhitekturno tipiko domačije. Obiskovalca prijetno preseneti ohranjenost okolje kmečke domačije, značilne za Gornjesavsko dolino. S hiše in hleva s pristnimi ganki žare rože, na senčni strani hiše se z oken in lesenega stopnišča v slapu prevešajo bujno cvetoče fuskije. V senčnem kotu naspro-

ti hiše stoji kamnita miza z majhnim, bujno zasajenim vrtičkom in zelenico."

Kmetijo zaljša skrbno negovano cvetje

Med dobitniki priznanj za urejene kmetije ni gorenjskih gospodarjev, priznanje za najlepše cvetje pa sta dobila Doroteja in Franc Ložar s Študljanske ceste v Domžalah. Kot piše v obrazložitvi, veliko, pravokotno notranje dvorišče domačije zapirajo vzdolžno z obeh strani urejene na gospodarska poslopja, na krajših straneh pa stara in nova stanovanjska hiša, ki ju zaljša skrbno negovano cvetje prav tako tudi vhod na dvorišče s stranske poti. Skrbni roki gospodinje Doroteje vsa pri zalivanju pomagajo tudi drugi, kajti slapovi surfinj, visečih posodah pri novi hiši kar hlatajo za vodo, nič manj pa ni zahtevno cvetje na "staro hišo", kjer domujejo mladi. • C. Zaplotnik

"Krompirjevci", na dan!

Gostilničar išče najdebelejši krompir

Grad pri Cerkljah - Ciril Zupin, ki je v Gradu lastnik gostilne Na vasi, je doslej že večkrat pripravil tekmovanje za najdebelejši krompir. Tudi letos ga bo. Vse stare in nove debele "krompirjevce" vabi, da svoje obilne pridelke prinesejo v nedeljo, 1. oktobra, ob 15. uri na razstavo v njegovo gostilno. Vsi bodo prejeli praktična darila pa še veselo srečanje se obeta.

Če komu ta informacija ne zadošča, lahko v večernih urah pokliče Cirila tudi po telefonu (064) 422 - 277.

Košarkarice Odeje Marmorja v prvi tekmi 2. kroga pokala Liliane Rochetti niso bile kos Italijankam

V ITALIJO PO ČASTNO SLOVO

Visoke igralke Cesticice Riunite so v škofjeloški dvorani prikazale profesionalno košarkarsko igro in premagale Odejo Marmor kar 44:83 (21:50) - Ločanke oslabiljene štartajo v novo prvenstvo

Škofja Loka, 27. septembra - Košarkarice Odeje Marmorja, ki so v sredo odigrale prvo tekmo drugega kroga pokala Liliane Ronchetti, so v domači dvorani morale priznati veliko premoč italijanske ekipe Cesticice Riunite, ki je sestavljena iz reprezentantk in dveh visokih temnopoltih Američank. Tako so tudi njihove možnosti pred povratno tekmo minimalne, vendar pa je igranje v pokalu zanje nova pomembna mednarodna izkušnja in lep uvod v novo košarkarsko sezono, ki jo bodo ženske ekipe začele 7. oktobra.

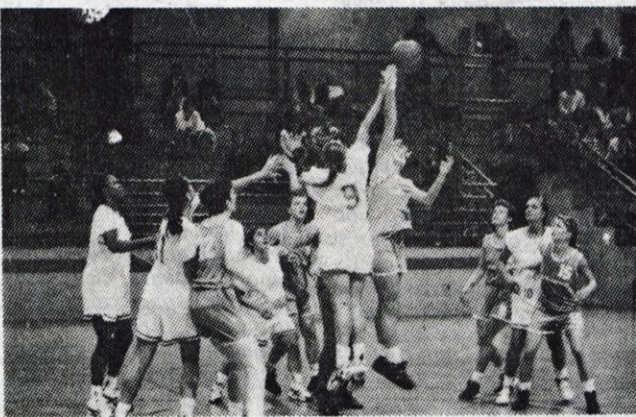
Škofjeloške košarkarice nasprotnic iz Italije niso poznale, vendar pa je bilo takoj jasno, da velikih možnosti za ugoden rezultat nimajo. Italijanke so že na začetku polnile koš Odeje Marmorja, ter ob polčasu naredile razliko 29 točk, ob koncu tekme pa so zmagale visoko 44:83.

"O tekmi z Italijankami ni treba zgubljati besed, saj kvaliteto obeh ekip realno kaže rezultat. Italijanska ekipa je bila boljša, to so pač profesionalke, naše igralke so amaterke. Za nas je takšna košarka čisto "drugi svet" in že uvrstitev v drugo kolo tega tekmovanja je bila za našo ekipo lep uspeh in spodbuda za celo košarkarsko sezono. Sprva nismo niti razmišljali, da je moč premagati Turkinje v prvem krogu, vendar se nam je izšlo najboljše za nas. Ko pa smo dobili za nasprotnice Italijanke, smo vedeli, da so naše možnosti zelo majhne," je po sredini tekmi povedal trener košarkaric Odeje Marmorja



Marko Terkaj.

Košarkarice Odeje Marmorja v sredo odhajajo še na povratno tekmo v Italijo, nato pa jih čaka domače državno prvenstvo. "Na letošnjo sezono smo se začeli pripravljati 24. julija. Računali smo, da se bomo okrepili z novim centrom, pogovarjali smo se s Suzano



Ločanke so bile nemočne v boju z visokimi Italijankami tako v obrambi kot napadu.

Blagos iz Ilirije, vendar do realizacije tega ni prišlo. Poleg tega je prenehala z igranjem Mateja Kržišnik in tako smo novo sezono pričakali s slabšo ekipo od lanske. Še vedno bo ena od nosilcev igre Zora Malacko, poleg tega pa računam tudi na dobro igro Gartnerjeve in Pejičeve. Počasi bo treba v ekipo pripeljati tudi mlade. Nekaj jih je, vendar pa imamo

v naši ekipi le igralke z Gorenjskega in veliko izbire nimamo. S tako ekipo, kot jo imamo trenutno, pa več kot uvrstitev med četrto in šesto mesto v državnem prvenstvu ne moremo pričakovati. Če pa se nam bo ponudila možnost za kaj več, pa jo bomo podobno kot lani skušali izkoristiti," pravi Marko Terkaj. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

VABILA, PRIREDITVE

Prvenstvo v smučarskih skokih za dečke - Jutri, v soboto, ob 11. uri bo SSK Stol iz Zirovnice organizator državnega prvenstva v smučarskih skokih za dečke do 9 let. Prvenstvo bo v skakalnem centru Glenca nad Breznico, kjer bodo predstavili tudi novi skakalnici. • V. S.

Malonogometni turnir v Križah - V počastitev praznika KS Križe bo Klub malega nogometa Ellatron Senično jutri in v nedeljo pripravil turnir v malem nogometu. Prijave sprejemajo še danes do 19. ure, ko bo zbiranje v brunarici TK Križe. Informacije po telefonu 57-882 ali 52-285. • V. S.

Trmasti že četrtri na Kališče - Klub trmastih bo jutri, v soboto, organizator 4. gorskega teka trmastih na Kališče. Štart teka bo ob 10. uri pred OŠ Matije Valjavca v Predvoru, cilj pa pred kočjo na Kališču. Moški bodo tekli v treh, ženske pa v dveh starostnih skupinah. Štartnina je 500 tolarjev, organizator pa jo bo v celoti namenil za nagradni sklad. Vsi tekmovalci bodo na cilju dobili topli obrok in majico. • M. P.

Golf na Bledu - Bled golf & country club bo organizator turnirja Liqui moly Unicum. Tekmovanje bo jutri na blejskem igrišču za golf. • V. S.

Sportno društvo Kranj začenja z vadbo - Danes med 18. in 19. uro se v avli O.Š. Matija Čop otroci lahko vpišejo v vadbo, ki bo tudi letos potekala v okviru ŠD Kranj. Tudi telovadba za odrasle bo potekala od 1. oktobra naprej in sicer po ustaljenem urniku. • V. S.

Šahovski turnir za "Nagrado Kranja" - To nedeljo, 1. oktobra z začetkom ob 9.30 uri bo v avli mestne občine Kranj 6. šahovski turnir za "Nagrado Kranja 95", ki ga organizira Šahovski klub Naklo. Za tekmovalce je že prijavljenih nad 80 igralcev, prijave pa sprejemajo še pred turnirjem. • L. G.

Medobčinsko prvenstvo v krosu - SZ Škofja Loka vabi vse prijatelje teka na 1. medobčinsko prvenstvo v krosu, kjer lahko tekmujejo občani in občanke občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri. Tekmovanje bo danes popoldne v Gorajtah, štart za člane in članice pa bo ob 16.54 na igrišču ŠD Polet pri Svetem Duhu. Prav tako bodo tekmovali tudi v mlajših kategorijah. • M. K.

Košarkarski spored - V A1 ligi bo ekipa Triglava v dvorani na Planini jutri ob 20. uri gostila Rogaško Donat MG. Ekipa Loka Kave v A2 ligi odhaja na gostovanje v Zagorje, ekipa Didakte iz Radovljice pa v domači dvorani jutri ob 18.30 uri gosti Color Medvode. Med tekmo v Radovljici bo tudi zbiranje vstopnic in metanje na koš za nagrado - smuč MBX Elan. • V. S.

Vabilo mladim košarkarjem - Člani KK Radovljica obveščajo vse osnovnošolce, da se je že začela letošnja Vesela šola košarke. Informacije dobite na OŠ Radovljica, Bled, Lesce, Gorje, Lipnica in Begunje. • L. G.

Balinarski spored - Balinarji bodo ta konec tedna odigrali dvojni spored. V super ligi Trata casino Sara jutri ob 15. uri doma gosti Avtostroj iz Šiške, v nedeljo pa gostuje v Novi Gorici. V I. ligi bo jutri ob 9. uri v Kranju srečanje med Hujami in Virtusom, Jeseničani doma gostijo Jadran Pato, Feroles gostuje v Ilirski Bistrici, Primskovo pa v Prestranku. V nedeljo z začetkom ob 10. uri bo v Kranju gorenjski derbi med Primskovim in Jesenicami, v Radovljici pa se bosta pomerila Feroles in Huje. Virtus doma gosti ekipo Saviča. V II. ligi - vzhod ekipa Bistrice jutri ob 9. uri doma gosti Plešivico, v Kranju Tele TV Rogovila gosti RLV, Tržič pa gostuje v Ljubljani. • V. S.

Rokometni spored - V II. državni ligi za ženske ekipa Lokastara gostuje v Zagorju, Planina Kranj pri Robit Olimpiji B, Lokastar B pa pri Mlinotestu. V III. državni ligi za moške so pari: Jezersko - Duplje (sobota ob 18. uri), Predvor Gorjanc - Radovljica Š. Bled (nedelja 10.30), Besnica B - Kamnik (nedelja ob 10. uri), Dom Žabnica - Sava Kranj (sobota ob 18.15), Šešir B - Krim (sobota ob 20. uri). • V. S.

Začenja se malonogometna liga - Danes zvečer bodo nogometaši v prvi slovenski malonogometni ligi odigrali prvi krog. Že na začetku tekmovanja se bosta med seboj pomerili gorenjski ekipi: KMN Alpes lesni programi Sport fit in KMN Marmor Hotavlje. Tekma bo ob 20. uri v dvorani na Podnu. • V. S.

Nogometni spored - V II. ligi ekipa Nakla na igrišču v Senčurju v nedeljo ob 14.30 gosti ekipo Drave s Ptujja, oba gorenjska tretjeligaša pa jutri igra v gosteh: Visoko pri Telmontu, Triglav Creina pa pri Goriških opekarnah. Prav tako v soboto in nedeljo redno kolo igrajo v gorenjskih nogometnih ligah. • V. S.

HOKEJ

JESENIČANI PRED KAMERAMI

Jesenice, 29. septembra - V 7. kolu Alpske lige je bilo najbolj zanimivo v dvorani Podmežakla, kjer sta prekrizali palice moštvi domačega Acronija in blejske Sportine, gorenjski derbi pa je šele po kazenskih strelah ponovno dobila jeseniška ekipa.

Moštvo Sportine, ki je bilo na prvem srečanju Alpske lige v blejski dvorani le za gol "prekratko" za državne podprvake, je pripravljalo naskok na točki v Podmežakli. Tako si je nekaj več kot dva tisoč gledalcev lahko ogledalo res zanimiv hokej, saj so Jeseničani veliko napadali, Blejci pa so si želeli nove zmage v Alpski ligi. Najprej je zadel MacEachern, izenačil pa je Rasko in rezultat po prvi tretjini je bil neodločen. V drugi tretjini je naprej ponovno zadel MacEachern, nato pa je bil uspešen še Flanagan. Toda Blejci se niso dali. Najprej je razliko zmanjšal Šahraj, nato pa je v zadnji minuti druge tretjine zadel še Kopitar. To je goste spodbudilo in v zadnjem delu srečanja so po голу Raska vodili s 3:4. Izenačil je Flanagan, nato pa gola do konca ni bilo več. Tako so o zmagovalcu odločali kazenski streli. Jeseničani so bili uspešnejši, saj sta zadela Laplante in Sodja in končni rezultat je bil 6:4 (1:1, 2:2, 1:1).

Olimpija Hertz je v Ljubljani gostila Asiago in po odlični igri visoko zmagala 10:2 (3:0, 4:1, 3:1).

Ta konec tedna bo pri nas le ena tekma Alpske lige. Ekipa Acronija Jesenic gosti Wien z Dunaja, tekma pa bo z neposrednim TV prenosom že ob 16. uri. Blejci odhajajo na gostovanje k ekipi Fasse, Olimpija pa k Allegheju. • V. S.

LOKOSTRELSTVO

TRŽIČANI NAJBOLJŠI V POSTOJNI

Kranj, 26. septembra - Konec tedna je bilo v Postojni absolutno državno lokostrelsko prvenstvo v disciplini 900 krogov. Med 68 tekmovalci so se najbolj odrezali Tržičani v postavi: Vlado Sitar, Dejan Sitar in Robert Levstek, ki so osvojili ekipni naslov v slogu compound, Vlado Sitar pa je bil tudi najboljši posameznik. V olimpijskem slogu pa so zmagali Kamničani v postavi Primož in Danijela Flerin ter Mitja Burja. V disciplini instinktivno je med ženskami zmagala Vakaričičeva iz LK Škofja Loka, v olimpijskem stilu pa Podržajeva iz Senčurja. • V. S.

KEGLJANJE

DOBER ZAČETEK JESENIC IN LOG STEINELA

Kranj, 29. septembra - Z ligaškim tekmovanjem so začeli tudi kegljanci v medregijski ligi. Gorenjska predstavnika v tem tekmovanju Jesenice EP Commerce in Log Steinela iz Strazišča sta že v prvem krogu prikazala odlično pripravljenost in napovedala boj za prvak. Jeseničani so na domačem kegljišču gostili igralce Integrala iz Ljubljane in jih po odlični igri celotnega moštva premagali z rezultatom 7:1 (5240:4883). Kegljavci Log Steinela pa so se pod vodstvom novega trenerja Antona Česna v uvodni tekmi pomerili z moštvom Mehano Izola. Straziščanom je tudi povprečna igra zadostovala za zanesljivo zmago s 7:1 (5132:4863).

Že v drugem krogu se bosta Log Steinela in Jesenice EP Commerce pomerila v medsebojnem derbiju. Tekma bo jutri, v soboto, 30. septembra, ob 16. uri na kegljišču Triglav v Kranju.

Konec tedna se je začelo tudi tekmovanje v drugi kegljaški ligi za moške. Ekipa Ljubelja je doma gostila Eho iz Hrastnika in iztržila neodločen rezultat 1 : 1. Po vodstvu gostov sta odlično zaigrala Čerin in Ahačič, tako da je rezultat kar pravičen. • M. Š., V. S.

KARATE

ZAČELA SO SE TEKMOVANJA

Karate klub Kranj je prvič nastopil v 1. slovenski karate ligi na turnirju v Mariboru, ki je bil v soboto, 16. septembra. Za ta nastop je izkoristil možnost dopolnjevanja ekipe s tekmovalci iz drugih klubov.

Tako so ekipo za nastop na ligaškem tekmovanju sestavljali Leon Perčič, Jaka Šarabon, Nejc Šarabon in Marko Štancar iz karate kluba Kranj, ter Marko Kostič, Matjaž Gaber in Ivan Čadež iz karate kluba Škofja Loka. V prvem krogu je bila nasprotnik gorenjske ekipe ekipa kluba WKSA iz Maribora. V bojih je bil rezultat neodločen - 2.5 : 2.5, po seštevku točk pa je WKSA zmagal za en waza-ari. Drugi krog je karate klub Kranj dobil, in sicer 3 : 2 v boju z ekipo karate kluba Ljubljana. V tretjem krogu pa so z enakim rezultatom izgubili proti ekipi karate kluba Emone. Končna lestvica je bila naslednja: 1. WKSA Maribor, 2. KK Emona Ljubljana, 3. KK Kranj, 4. KK Ljubljana.

Z novim šolskim letom se začenja tudi vpis novih članov, in sicer na dveh mestih v Kranju. Prva skupina bo imela vpis vsak torek in četrtek na srednji tekstilni šoli na Primskovem od 26. 9. do 6. 10. 1995, in sicer otroci od 7 do 13 let med 18.00 in 19.00 uro, ter mladi in mladi po sru od 14 let naprej med 19.00 in 20.00 uro. Druga skupina pa bo ravno tako med 26. 9. in 6. 10. 1995 imela vpis vsako sredo in petek v vrtcu Mojca na Planini. Otroci od 7 do 13 let med 19.30 in 20.30 uro, ter člani od 14 let naprej med 20.30 in 22.00 uro. V letošnjem letu se začnejo treninzi tudi s skupino starejših od 25 let. • Andrej Kožuh

TENIS

TENISAČI IN OBČINA SO SE DOGOVORILI

Kranj, 29. septembra - Danes ob 11. uri se bodo sestali člani vodstva Teniškega kluba Triglav in predstavniki občine ter uredili status teniških objektov v Kranju. Občina naj bi prevzela lastništvo nad objekti, ki so jih v minulih letih zgradili tenisači, TK Triglav pa bo upravljal. • V. S.

KARTING

Y.C.C. MOTOR SPORT USPEŠNO

Kranj, septembra - Letošnjo sezono v kartingu na dirkah za državno prvenstvo so začeli tudi vozniki letos ustanovljenega kluba Y.C.C. Motor Sport iz Kranja. Klub, ki ga vodi Aleksander Sofronievski, je združil kar nekaj uspešnih gorenjskih voznikov kartinga.

Najmlajši je komajda 8-letni Sašo Sofronievski, ki je najmlajši tudi med drugimi tekmovalci v državnem prvenstvu, na zadnji dirki v Portorožu z izjemno pogumno vožnjo celo osvojil prvo štartno pozicijo, nato pa zaradi smole, ki jo je povzročila okvara verige, osvojil sedmo mesto v finalni dirki v razredu do 60 kubičnih centimetrov. V razredu slokart barve kranjskega kluba zastopata Matjaž Hribar, ki je v Portorožu osvojil odlično drugo mesto, in Matjaž Zupan ter Gregor Benčina, slednji z odstopom v zadnjem krogu.

Klub Y.C.C. Motor Sport podpirajo sponzorji Gorenje, Shell, Mazda Y.C.C. in Nimbus, načrti za prihodnjo sezono pa so kar precej ambiciozni. tako v klubu računajo, da bo najmlajši Sašo Sofronievski v svojem razredu mešal štrene pri vrhu, Zupan, Benčina in Hribar pa bi v razredu slokart lahko dosegali uvrstitve okoli petega mesta. Načrte bodo lahko uresničili, če jim bo uspelo dobiti tudi ustrezno finančno podporo, saj je jasno, da posluha za želje in tudi uspehe v avto-moto športu, vsaj na Gorenjskem, skoraj ni. • M. G.



Ekipa Y.C.C. Motor Sporta po uspešni dirki v Portorožu.

Popravek

V torkovi Stotinki na 24. strani je bil objavljen zapis o Marku Trebcu, uspešnem diplomantu in trenerju nogometa. Žal smo napačno zapisali njegov priimek, zato se opravičujemo za neljubo napako.

& ETIKS d.o.o.

Prožinska vas 15
63220 Štore
tel. & fax: 063/771-077
tel.: 0609/619-589



VADRUŠ U-22: kombinirane litoželezne peči za trda, tekoča in plinska goriva moči od 17 do 58 kW.
VADRUŠ G-27 in G 100: specialne plinske litoželezne peči z atmosferskim gorilnikom moči od 15 do 120 kW.
VADRUŠ G-300: litoželezne peči za vgradnjo plinskega ali oljnega gorilnika moči od 100 do 310 kW.
KALOR IN TERMO: litoželezni radiatorji

MALOPRODAJA: gotovinski popusti, odlog plačila s čeki, ugodni krediti

VELEPRODAJA: pogodbene dobave za montažerje in trgovine z ugodnimi rabati.

GARANCIJA TRAJNOSTI 15 LET

KOMENTAR



(Južna) Tirolska mu je pušelj dala

Janez Poštrak, publicist

Komajda kaj je bil omenjen obisk našega predsednika pri sosedih Italijanih. Morda tudi zato ne, ker pravzaprav ni bil čisto pri Italijanih, ampak pri južnih Tirolcih, avtonomni regiji s prevladujočo nemško manjšino. In ni, da bi se vtilkali v notranje zadeve sosedov; naj se pozabi na obisk, da bi kdo kaj slabega ne pomislil. Naše zunanje ministrstvo se je radodarno odpovedalo vprašanju in razreševanju slovenske manjšinske problematike v sklopu pogovorov o našem vstopu v Evropsko zvezo. Priklanjati se je treba večjemu sosedu, zdaj ko smo v demokraciji. Opravičeval za fobije in za odpro proti fašizmu se jim je že prejšnji zunanji minister, zakoličen v starodavnem Ogleju. Za hlapce rojeni...

Pa saj je res vse skupaj izpadlo nekako tako, kakor da bi bil šel nadžupan slovenske župe k sosednjemu županu razreševati državniške in kulturnogospodarske probleme. Ob vztrajnem natančnem vprašanju slovenskih pomladnikov, da našega predsednika tako ali tako noben tuj pomembnejši državnik nikamor ne povabi, ne zaradi majhnosti in v svetovnem pomenu malo pomembne Slovenije, ampak se to ne zgodi zaradi njegovega pedigreja, njegove politične preteklosti (ki je kajpak komunistična in tedaj tudi zločinska) in - kar je le za kanček manj hudo - ker

ni demokratični predsednik, ki pravijo, ne predstavlja vseh Slovencev. Niso ga 104 procentno volili. Zdaj, za začetek, mu je "Tirolka pušelj dala", pa opozicija in slovenski tisk niso sposobni ugotoviti razloga, kakšno "zdravilo" bi tja sploh naj šel iskati. Da bi bilo vsaj rečeno, kako si je šel predsednik ogledovat tamkajšnja smučišča, da si je za zimске počitnice šel rezervirati apartma, da se je iz Magovih virov izvedelo, kako je depeniral preko Organizacije pridobljene denar za čas po naslednjih volitvah, ko ne bo več tako, kakor je, itd.

Ali pa da bi vsaj Urad za informiranje, ki ga vodi nekdanji minister za kulturo, nakladal kaj o Cankarju (Hlapci) in njegovi proavstrijski ugotovitvi, kako je slovenski kmet bolj kot balkanskemu klavcu podoben furlanskemu in tirolskemu kmetiču. Lahko bi omenili, nadalje, kako zaradi državnoborskega (opozicijskega) negodovanja pri sprejemanju proračunsega denarja za predsednikove potrebe predsednik skromno ubije dve muhi na mah. Gre le v eno državo, kjer pa sta srečno doma tako furlanski kot tirolski kmet. Da ne? Ampak vsaj uradna izjava bi bila. Človek in davkoplačevalec bi vedel, za kaj je pri vsem skupaj šlo. Predsednikov obisk bi pa že moral biti kako komentiran in sploh medijsko označen. Tako pa samo, da ga je sprejel predsednik regije -

mimogrede, v Italiji je poleg Južne Tirolske še 19 regij, te pa se delijo še na 96 pokrajin - ene od regij, in da so bili pogovori koristni. Kaj sta govorila, spet nič. Sta šimfala osrednjo italijansko vlado, zunanjo ministrico, sta obujala spomine na rajsko avstro-ogorsko cesarstvo, kamor sta deželici sogovornikov včasih spadali? Se je naš predsednik kaj čudil, ko je videval dvojezične napise, italijansko-nemško? Se še spomni iz zgodovine, da v dolini Aoste obstajajo tudi dvojezični napisi na smerokazih in po javnih stavbah, pa čeprav malo drugačni, italijansko-francoski? Da pa takšnih, podobnih dvojezičnih napisov, italijansko-slovenskih, ni, ko gre, če gre, na poneros kupovat kravato.

Terorizma se menda ni šel učit, kali? Takšnega, posrednega, mislim, zgodovinsko pogojenega. Južni Tirolci so si z bombnimi napadi namreč izborili svoj avtonomni status in manjšinske pravice. Cel halo je bil tam v petdesetih letih, pa ne le tam. Problem tako nemške manjšine kot terorizma se je internacionaliziral in potem tudi ugodno, vsaj dokaj ugodno za Tirolce, razrešil.

Pa pri nas, si je morda rekel predsednik, optantom bi dali vse, na naše zamejce pa pozabljajo. In kot pravi predstavnik naše države, je z obiskom pri Tirolcih, šel popravljati našo zunanjo politiko. In naj se zamislijo v Rimu!

PREJELI SMO

V opoziciji nas je premalo

Odgovor Jožetu Bohincu

Bohinčev Jože iz Cerklje je v svojem intervjuju z novinarom D. Žlebir močno užalil veliko, res veliko, večino občanov občine Cerklje s svojim okoliškim prebivalstvom, ki so, k sreči, še vedno globoko verni in vdani izročilom svojih dedov. Izjema je le Jože Bohinc. Čeprav izhaja njegov rod v bližnji preteklosti iz trdne kmečke rodbine, ki ni zanikala katoliške pripadnosti, pokaže čisto drug obraz in napade z grobimi žaljkami: najprej verno cerkljansko ljudstvo etiketira s klerikalci, kmete z nazadnjaki, domobranci z belogardisti, strankam je trn v peti, kar je nedvomno ravno obratno: v demokratičnem sistemu so komunistom druge stranke trn v peti, ker so navajeni enostranskega sistema in v enoumju prilaganja oblasti za vsako ceno, tudi za ceno nedolžnih žrtv. Vse to potrjuje bližnja zgodovina. Že po končani vojni, ki je niso dobili le komunisti, ampak zavezniki, so slovenski komunisti v strahu, da bi jim njihove podle načrte prekrižala slovenska domobranska vojska, le to enostavno na zverinski način pobili in tako uničili cvet slovenskega naroda. Podpisani sem okusil, kot mladoletni domobranec, vse strahote koncentracijskega taborišča v Šent Vidu. Potem je zavladalo 45-letno enoumje komunizma, ki je razdelilo slovenski narod na elitno kasto in zatirano rajo; med slednjo sem pristal podpisani in se zaradi večnega nadzorovanja začasno uma-

knil v tujino. Pošteni slovenski fantje - slovenski domobranci - (ne po Bohinčevu belogardisti) so svoj prerani grob našli na mučniški način pred domačimi vasmami, ko jih je že revoliucionarno sodišče izpustilo domov, doma pa jih je pričakal brat Kajin in jih kruto pobil.

Bohinčev Jože se javno pohvali, da je kot cerkljanski svetnik odločno nasprotoval sprejetju odloka o razglasitvi zemljišča ob letališču, (kjer leži več kot 20 pobitih domobrancev), za varovano zemljišče, kjer bomo pošteno misleči in svojci pobitih napravili obeležje v trajni opomin bodočim rodovom. Bohinčev Jože jim ne dovoli imena, dovoli pa jim absolutno in dokončno pozabo. Značilno, kaj je napravila komunistična ideologija z indoktrinacijo človekove zavesti! Pohvali se Bohinčev Jože tudi z dosedanjim strankarsko pripadnostjo, kar mu ne bo nihče verjel, saj preveč ortodoksno zagovarja vse, kar je strahotnega naredil komunistem slovenskemu narodu, še bolj začne pljuvati na vernike, kmete, mrtve domobranci; jezi se nad strankami SDSS, SLS in stranko obrtnikov in nad samim županom, ki je požel največjo zmago od vseh slovenskih županov na volitvah ter resignirano zaključuje, da njegova slavna LDS v občinskem svetu Cerklje ne more uspeti s svojimi predlogi, ker v 16-članskem občinskem svetovnem združuje dva člana od nekdanjih komunistov in "pobožno" vzdihne: "... da bi bili vsaj štirje, pa bi bilo drugače".

Cerkljanski "konc" je bil v bivšem sistemu strašno zaposlovan, saj je veljal za komu-

nizmu nenaklonjenega in zato ni bilo družbeno pogojena napredka. Naj zaključim z očitkom Bohinčevemu Jožu: Nesramno si užalil vsi svobodoljubni in tradicionalni cerkljanski življenj. Zato karikiram znano reklamo: "Ne bo vam uspelo, to so Cerklje!"

Tvoj rojak Franc Vomberger

Odgovor g. Branku Grimsu

(Gorenjski glas, 26. septembra 1995)

Zadnje (6. sejo) mestnega sveta Mestne občine Kranj je njen predsednik g. Branku Grims 28. junija 1995 ob 22.15 uri zaključil z naslednjimi besedami: "... in nasvidenje na prvi jenski seji mestnega sveta". Od tega dne pa do 4. oktobra 1995, ko bo 7. seja sveta, pa je natanko 3 meseci in 6 dni. Torej je g. Grims "odredil" trimesečno mirovanje oziroma počitnice.

To pravico sicer ima v skladu z 21. členom statuta Mestne občine Kranj. Nihče od svetnikov pa ni nasprotoval njegovi odločitvi. Če pa je g. Grims na to pozabil, pa naj prebere dobesedni zapis z magnetograma. To pa je dokazljiva resnica!

Na isti seji je bilo tudi dogovorjeno, da bo svet po novno obravnaval osnutek proračuna na septembrski seji. Oddelek za finance je osnutek pripravil v enaki obliki, ker ni bilo od 6. seje dalje osnov za spremembo. To pa tudi iz preprostega vzroka, ker Ministrstvo za finance R Slovenije še do danes ni dostavilo občinam dokončnega obsega

Nadaljevanje na 31. strani

12

POVEDAL VAM BOM SVOJO ZGODBO



Bila je že trda tema, ko sem potrkala na vrata. Malce mi je bilo tesno pri srcu tako kot zmeraj, ko prihajam k ljudem, ki jih nisem še nikoli videla. In potem je stal pred menoj, nasmejan, prijazen, z velikimi vprašujočimi očmi, in stisk roke, ki je bil čvrst in močan, je zbrisal zadrego in nelagodje. "Franc Dolinar sem," je rekel in me povabil naj vstopim. Za punkeljnomo je sedela njegova mama. Pozneje sem izvedela, da je zakoračila že v petinosemdeseto leto. Urno je sukala klekeljne in njena vprašanja so kar deževala. Všeč mi je bilo to vzdušje, ko ugotovimo, da se, kljub temu da smo si tuji, kajen pogovarjati. Potem si tudi lažje zaupamo. Ker enostavno spoznamo, da smo si všeč, in da se prijetno počutimo, ker so nas življenjske poti pripeljale skupaj.

USODE

PIŠE: MILENA MIKLAČIČ

Rada imam ljudi. Tudi če so ti drugačni, nenavadni, tudi, če jih okolje ne razume, če jih zavrača. V vsakem najdem kakšen zaklad, pa čeprav je ta včasih neznan in komaj opazen. Tudi o tem sva s Francem na začetku najinega klepeti marsikakšno rekla. Na tisoče stvari ga je zanimalo. Bilo mi je prijetno, ker sem se kar naenkrat znašla v drugačni vlogi, kot pa sem jo bila vajena. Franca je zanimalo, kako poskušam ljudi razumeti, kaj mi pomenijo, zakaj sem rada med njimi. Za kratek hip me je prešinila misel, da me preizkuša, če mi sploh lahko zaupa, če mi lahko odpre svoje srce. In potem, ko sva že nekajkrat ugotovila, da o marsičem razmišljava enako, da so nama všeč podobne stvari, se nama je pri pogovoru pridružila še njegova mama.

"Le o čem že tako dolgo klepetata?" je hotela vedeti. Obrnila se je k sinu, češ si o svojem življenju že vse povedal, kar si nameraval. Toda o tem, zakaj sem Franca sploh obiskala, nisva spregovorila še niti besedice. "Bom pa jaz začela, če lahko," je mama odločno pribila. "Veste, naš fant je bil ves čas bolehen. Že kot otrok je bil hitro utrujen, drugače pa zelo priden in ubogljiv. Rada se je igral z drugimi otroki, samo preveč pogumen pa ni bil nikoli. Kot da bi se že takrat bal, da je z njim kaj narobe..." "Saj res, nogometa nisem nikoli igral, če lahko pripomnim," je vskočil mami v besedo Franc. "Moj oče je bil dokaj strog in doma sem moral pošteno delati tako, da za igro niti ni bilo nobenega pravega časa. Pomagati sem mu moral v delavnici in to zmeraj, kadar mi je ukazal. Njegova beseda je bila v hiši zakon..."

"Že pred več kot 20 leti bi moral po besedah zdravnikov umreti. Vsakič, ko so me videli, so se čudili, da sem še živ. Ni jim šlo v glavo kako to, da se ni zgodilo to, kar so predvidevali. Veš, to je grozen občutek, ko ti take "glave" dajo vedeti, da nimaš nobene pravice več živeti..."

Pogledala sem Franca in bilo mi je hudo, ko sem poslušala njegove grenke besede. Nisem vedela, kaj naj rečem. Predstavljala sem si mladega fanta, morda še najstnika, kako se sooča z besedami, ki pomenijo smrtno obsodbo.

"To so bile težke preizkušnje, se je spominjal. Bil sem mlad, poln želja, pričakovani, poln upanja, kaj bom še doživel, naredil... in potem ta udarec. Kot najstnik sem preživel dve akutni vnetji na srcu, kar me je zaznamovalo za vse življenje. Vsak trenutek sem poslušal, če mi srce še bije, kako mi bije... Moje telo je postalo en sam strah, ena sama groza. Zdravniki se vendar ne motijo in oni so mi rekli, da zame ni več nobenega

upanja... Imel sem občutek, da lahko tisti konec pride vsak čas..."

"Naš Franc se je zaprl vase. Vlegel se je in čakal, kaj se bo zgodilo. In potem je bilo zanj usodno še to, da ga niso pravilno zdravili. Dajali so mu premočna zdravila, ki so mu bolj škodovala kot koristila. To je srce še dodatno prizadelo..."

"Dolga leta sem bil zaznamovan," je Franc spet povzel besedo. Danes se mi zdi zelo važno, da bolniku pomagam tak zdravnik, ki je dober poznavalec ljudi, ki je obenem širokega srca in velik mislec. Brez naštetega ne morejo biti prijazni sami s sabo, kaj šele z drugim. Kolikokrat so mi dali vse preveč očitno vedeti, da se čudijo, kako to, da mi srce še ni povsem odpovedalo. Da so se ravno pri meni klinični zdravniki tako zmotili, je težko razumeti. Toda pomaga mi misel, da ni važno življenje razumeti, ampak je važno življenje sprejemati takšno, kakršno je."

Franca pa let, ko je bil zaprt med štirimi stenami svoje sobe, ko je čakal na smrt, ki so mu jo zdravniki s tako gotovostjo ves čas napovedali, ni "zapravljal" le za nenehna soočanja s težavami in problemi, temveč je ves čas veliko bral. Posebno mu je všeč Trstenjak. Veliko misli, ki jih je našel pri znanih mislecih, zna na pamet. Žav sak dogodke, ki ga želi še bolj podkrepiti, poišče v svojem spominu ustrezne besede. Začudila sem se, od kod mu toliko znanja.

Njegova mama ni skoparila s pohvalami. "Naš Franc je zelo dobra duša", je povsem iskreno rekla. Pa tudi veliko ve. V njegovem srcu so zmeraj samo pozitivne stvari za vsakega izmed nas. Zmeraj, pa če gre tisti dan vse še tako narobe, zna poiskati kaj dobrega, kaj svetlega, da nam razloži, da ni vse tako črno in brezizhodno, kot se je videlo v prvem trenutku.

Niti ene besede nisem izpustila. Veliko usod se je že razgrnilo pred mano, toda ta, ki sem ji bila v tem trenutku priča, je bila nekaj posebnega. Razumela sem Franca in njegovo ujetost v brezizhodnem labirintu strahu, nemoči in bolezn.

Razumela sem, da je takrat izgubil voljo, da bi se boril, da bi vendar nekaj naredil zase, za svoje življenje, ki je bilo, konec koncev zmeraj in v vsakem trenutku v njegovih rokah. In potem me je, čisto iznenada prešinilo: danes pa Franc ni več tak... nemoči, niti ga nisem našla v postelji, niti ni skrušen, brez volje, o kakšni črnogledosti ni bilo ne duha ne sluha... Mar Franc, ki ga gledam ni ta, o katerem že dve debeli uri teče pogovor... "Ja, naredil se je čudež, drugega ne morem reči,"

se je zasmejala mama in toplo pogledala svojega sina. "Pa še malo ljubezni je bilo zraven..."

Tudi Francu se je razjasnil obraz. Nasmehnil se je, da so se mu oči zasvetile in v trenutku napolnile z nekim povsem drugačnim čarom.

"Velikokrat so me spodbujali, da bi šel ven, na zrak, pa nisem hotel. Enkrat pa se je zgodilo, da me je začel boleti zob. Bilo je neznosno. Strašno sem trpel. Toda bolečina ni bila nič v primerjavi z mislijo, da bom moral zaradi tega zoba umreti. Obsedla me je in me ni hotela izpustiti iz rok. Izruvati zob... to se mi je zdelo zame, za srčnega bolnika, nekaj neskončno groznega... nekaj strašnega... Tako sem se bal... kar naenkrat je bila smrt pred menoj... in to samo zaradi tega bolečega zoba... Vem, da se to danes nemogoče sliši, takrat pa me je bilo tako zelo strah... Toda zgodilo se je nekaj nepričakovane. Zobozdravnica me je enostavno obiskala doma in s seboj prinesla vse potrebno. Zaupal sem ji... Zob je šel ven... in jaz sem bil še zmeraj živ... Zdelo se mi je neverjetno... Živ sem... In kot da bi se v mojem življenju nekaj prelomilo. Na vse skupaj sem začel gledati drugače. "Prebudil sem se, dobesedno so se mi odprle oči. Zobozdravnica se je od tistega dne naprej zavzela zame. Skupaj s kolegico sta me odpeljali k znanemu zdravniku Markešu. Ne boste verjeli, toda že ob prvem obisku sem mu zaupal. Verjel sem njegovim besedam, ki so božajoče padale na mojo dušo. Da nisem tako bolan, kot so mi govorili. Da je še upanje zame..."

"Začel sem živeti drugače kot prej. Odprl sem vrata na stečaj "kajti pred menoj je ležal ves svet... Toliko sem zamudil, ko sem čakal, da se bo izpolnilo tisto, kar so mi rekli ob prvih napadih. Korak za korakom sem spoznaval pot, ki sem jo nenadoma videl pred seboj v vsej barvitosti in svetlobi. Videl sem upanje... O, Bog, kaj mi je to pomenilo! Začel sem hoditi na sprehode, v začetku le nekaj metrov, potem pa vedno dlje. Nazadnje sem se vsedel tudi na kolo in danes mi kolesarjenje pomeni zelo veliko. Močan sem in zmogem veliko več kot kdajkoli prej!"

Je bil res boleč zob tisti, ki je spremenil njegovo življenje? Ali pa je usoda čakala na pravi trenutek, ko se ji je zazdelo, da je Franc imel že dovolj težkih preizkušenj, in da je že skrajni čas, da tudi njemu odpre sreča svoja vrata na stečaj. Danes ima Franc veliko načrtov. O njih sva se pogovarjala in razpredala misli, kaj bi bilo dobro in kaj ne. Domači, posebno še mama, mu stojijo ob strani in mu želijo le najboljše. Da bi bil srečen, in da bi doživel v svojem spremenjenem življenju še veliko lepega. Da bi le bilo tako, Franc, ti želim tudi sama. In to iz vsega srca!

KOPIJARI POSTER 70X100 1000sit za 1 kos PO NAROČILU Z VAŠIMI MOTIVI
tel.: 0609 634 089, 311 055 MediaArt



Nedotakljivi pred vrati zakona

Jože Novak, zunanji sodelavec

Znameniti angleški državnik Winston Churchill je bil znan po odrezavih in jedkih komentarjih. Nekoč je rekel, da se v politiki najlažje znebiš problema tako, da ustanoviš parlamentarno komisijo. Ko bo raziskala problem in ugotovila krivice, takrat bodo vsi že vse pozabili. Njegov veliko manj znani sonarodnjak je nekoč rekel, da je najboljša tista komisija, ki ima samo dva člana, od katerih je eden vedno odsoten.

Slovenci nimamo parlamentarne tradicije, zato nismo navajeni na delovanje parlamentarnih preiskovalnih komisij. Kljub temu so postale sestavni del slovenske demokracije, ker je sedaj v parlamentu kar šest preiskovalnih komisij. Javnosti so najbolj znane predvsem tri. To so komisije, ki se ukvarja jo s Hitom (vodi jo Polonca Dobrajc), s povojnimi poboji (vodi jo dr. Jože Pučnik) in komisija JBTZ, ki jo vodi Vitodrag Pukl. Sedaj se je prvič zgodilo, da sta bila na seji dveh komisij povabljeni predsednik države Milan Kučan in predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. V svetu

seveda ni običajno, da na seje preiskovalnih komisij vabijo najvišje predstavnike politične oblasti. Ko jih povabijo, gre ponavadi za sum grobe zlorabe politične moči. V Ameriki je predsednik Nixon leta 1974 raje odstopil, kot da bi moral pred preiskovalno komisijo ameriškega Kongresa odgovarjati na vprašanja o svoji vpletenosti v afero Watergate. V Ameriki imajo takšne komisije že dolgo tradicijo, ker ameriška demokracija temelji na spoznanju rimskega zgodovinarja Tacita, ki je zapisal, da uporaba zakona proti politikom na najvišjih položajih najbolj učinkovito ohrani zakonitost. Če smo pred zakonom vsi enaki, kot piše v ustavi, potem politiki na najvišjih mestih ne smejo biti nedotakljivi, ampak morajo za svoja dejanja odgovarjati parlamentu.

Če povabijo predsednika države ali vlade na sejo parlamentarne komisije, potem je razumljivo, da je tak politik izgubil velik del ugleda, ki ga je užival v javnosti, ker je izgubil zaupanje. V aferi Watergate je bilo nekaj časa bistveno vprašanje: "Ali je predsednik vedel?" Tudi pri nas se sedaj v primeru

nanjamo o sodelovanju Gorenjske banke z občinami.

Gorenjska banka, d.d., Kranj je v svojem poslovanju vedno s posebno pozornostjo skušala prisluhniti interesom posameznih občin na Gorenjskem. Ob formiranju novih občin v lanskem letu je banka na skupnem sestanku seznanila vse občine s cilji Gorenjske banke in nakazala možnosti sodelovanja z njimi. Beseda pa je tekla tudi o področju, ki ga v banki imenujemo posli s prebivalstvom, to je o varčevanju občanov, o zaupanju varčevalcev v banko, o mreži ekspozitur ter o mreži bankomatov.

V banki smo v razvoju poslovne mreže izdelali posebno analizo, ki je pokazala na podlagi potreb ter stroškovnih vidikov, da je v sedanjem trenutku najbolj optimalna širitev poslovne mreže v dograditvi mreže bankomatov.

Tako smo že namestili bankomat v Železnikih, župana občine Predvor pa smo seznanili, da bomo tudi v Predvoru namestili bankomat, ki ga bomo posavili v prostorih trgovine trgovskega podjetja Živila. Poleg dviga gotovine bo na tem bankomatu možno opravljati tudi plačevanje s položnicami in polagati gotovino.

Gorenjska banka je v Predvoru tudi lastnik prostorov, za katere se je odločila, da jih bo odprodala. Predstavniki Gorenjske banke smo županu obljubili, da ga bomo pred prodajo seznanili o ceni. Banka se je nato odločila, da bo pred prodajo teh prostorov objavila javno ponudbo. Prodajna cena je nižja od cen v okolju ter poskuša biti tržna.

Z županom smo se dogovorili tudi o drugih oblikah sodelovanja, vendar še nismo prejeli odgovora na našo ponudbo. Sodelovanje z občinami na Gorenjskem pomeni pomemben element v poslovnih strategijah banke. Z nekaterimi že sodelujemo tudi na področju kreditiranja. Sedanja mreža 25 ekspozitur, enega izplačilnega mesta in šestnajstih bankomatov bomo dogradili z novimi štirimi bankomati, ki jih bomo instalirali v mesecu oktobru in s tem izboljšali kvaliteto naših storitev. Zavedati pa se moramo, da je banka poslovni subjekt, ki posluje na ekonomskih principih in da storitev, ki niso ekonomsko utemeljene, ne more in ne sme realizirati.

Kranj, 25. 9. 1995
Pomočnik direktorja
Vasilij Koman

NZIRIN
d.o.o.

NAROČILA NA p.p. 45
61101 Ljubljana
ali na tel.: (061) 213-475

ČANG - ŠLANG

shujševalni čaj

vsakodnevno 1-2 krat
1. čajna žlica
po obrokih

Z zmanjševanjem
telesne teže
krepite organizem



Vsi dosednji preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je Čang-Šlang čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa, povzroča izgubo teže, vetrov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teka. Z rednim pitjem čaja Čang-Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno.

Čaj Čang-Šlang je sestavljen iz posebnih sestavin in je primeren za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti.

Čang-Šlang so nekoč pili Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požirek.

Škatlica Čang-Šlang vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za doseg želene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa Čang-Šlang, čaj s tradicijo več kot 1700 let. Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijemo eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranili boste dobro razpoloženje. Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelici Čang-Šlang pred spanjem. Uživanje čaja ni dovoljeno otrokom in nosečnicam.

Cena: 699.- SIT + poštni stroški in pakiranje

NAROČILNICA

IME IN PRIIMEK
ULICA, HIŠNA ŠT.
KRAJ, ŠT. POŠTE
TELEFON
NAROČAM kom Čang - Šlang
NAROČILNICO POŠLJITE NA NASLOV:
DŽIRLO, d.o.o., 61101 LJUBLJANA, p.p. 45

Nadaljevanje s 30. strani!
zagotovljene porabe, čeprav je v 40. členu Zakona o financiranju občin določeno, da mora pristojno ministrstvo to sporočiti občinam v 60 dneh po predložitvi zaključnih računov proračunov (v maju).

In še: G. Grims sem ocenjuje, da svet v Kranju zelo dobro deluje. Če je tako, potem bo v štirih letih zelo malo napravil za razvoj Kranja. Sprejet je bil le statut, medtem ko svet še vedno nima sekretarja, niti ni izvoljen nadzorni odbor in prav tako ne odbori in večina komisij. Hkrati pa tudi nima Poslovnik sveta, ki bi ga moral sprejeti v skladu z 99. členom Zakona o lokalni samoupravi v roku enega meseca po sprejetju statuta. Tudi svetniki so za svoje delo plačani, in to precej bolje kot delavci občinske uprave.

Povsem se strinjam z g. Grimsom, da bi lahko skupaj naredili veliko več. To pa je bil tudi namen mojega članka, da bi lahko s strpnostjo in boljšim sodelovanjem med vsemi or-

gani več napravili za razvoj mestne občine Kranj.

Jože Javornik
oddelek za finance
Mestne občine Kranj

Hura, kranjski župan bo spet obrekovan!

Desetletja so načrtovali obnovo mostu čez reko Kokoro in rekonstrukcijo ceste Staneta Žagarja.

V tej akciji smo bili najbolj glasni volivci in člani sveta KS Primskovo.

"Zahtevali smo pločnike za pešce in kolesarje."

In glej ga, zlomka, cesta Staneta Žagarja je dokončana, urejena - asfaltirana po načrtih inž. Staneta Rebolja.

Na cesti levo in desno so trgovine, obrtne delavnice na Cesti Staneta Žagarja 30 še banka. Avtomobili parkirajo po pločnikih vse povprek.

"Kje sta red in obzir do pešcev in kolesarjev? Kje je misel projektanta - misel gospodarske komisije pri KS

Primskovo?", se sprašujemo pešci in kolesarji.

Pomočnik direktorja banke gospod Don Schoeffman vprašuje, kje naj uredijo ob cesti Staneta Žagarja parkirne prostore za njihove stranke. Jaz tega ne vem, ker nisem ne inženir ne član gospodarske komisije pri KS Primskovo. To so strokovne stvari in ne breme županu ter nadloga pešcem in kolesarjem. Zato naj vsi odgovorni pohitijo z delom, da se dokončajo cesta, pločniki, parkirni prostori in prid vseh ljudi.

Kranj, 25. septembra 1995
Marjan Černivec, Kranj

Gorenjska banka in sodelovanje z občinami

V Gorenjskem glasu z dne 12. septembra 1995 je bil objavljen članek z naslovom Obljube so se razblinile.

V nadaljevanju bralce Gorenjskega glasa z namenom, da bi bila informacija popolnejša, v kratkih besedah sez-

Šava 75 let

Objavljamo imena dobitnikov nagrad v nagradnem žrebanju ob Dnevu odprtih vrat, 22. septembra 1995:

Prvo nagrado, 4 avtomobilske pnevmatike EXACT M+S, dobi Marko Mivšek, Valjavčeva 12, 64000 KRANJ;

Drugo nagrado, 2 avtomobilski pnevmatiki EXACT M+S, dobi Aleš Lampret, Zaloška 78A, 61000 LJUBLJANA,

Tretjo nagrado, 2 pnevmatiki za gorska kolesa MTB, dobi Marija Valančič, Ul. Rudija Papeža 3, 64000 KRANJ

Nagrajencem iskreno čestitamo!



Adriatic ZAVAROVALNA DRUŽBA, d.d., Koper
Poslovna enota Kranj
Kidričeva 2, tel.: 064/211-686

VABI K SODELOVANJU KOMUNIKATIVNE, DINAMIČNE IN KREATIVNE SODELAVCE ZA POSREDOVANJE NAŠIH ZAVAROVANJ NA PODROČJU OBČIN:

Škofja Loka, Žiri, Železniki, Gorenja vas - Poljane, Bohinj, Jesenice, Kranjska Gora, kakor tudi z drugih območij Gorenjskega.

Ponujamo vam:

- zanimivo delo
- strokovno izpopolnjevanje
- pošteno plačilo
- možnost redne zaposlitve
- samostojno razporejanje delovnega časa

Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Adriatic Zavarovalna družba, d.d., PE Kranj, Kidričeva 2.

TURIZEM: MUZEJSKI VLAK IN 90 LET TZS

Obletnice v letih, vmesni časi v minutah

Minulo, predzadnjo septembrsko soboto, ko je v lepem sončnem vremenu nastopila koledarska jesen, se je po obeh železniških progah na Gorenjskem - po gorenjski progi iz Ljubljane do Jesenic ter po bohinjski progi z Jesenic v Baško grapo do Kanala - zapeljal Muzejski vlak. Po obeh progah, zlasti bohinjski, turistični hlapci vozi kar pogosto. Tokratno sobotno sopihanje parne lokomotive je bilo nekaj posebnega: železničarji so ob 10. obletnici Muzejskega vlaka s seboj povabili akreditirane tuje diplomate v Sloveniji, najboljše smučarke in smučarje z vodstvom reprezentance, direktorje in "sedmo silo". Ob tej obletnici je Turistična zveza Slovenije podelila priznanj Slovenskim železničarjem in Slovenijaturistu, ki sta pred desetletjem skupaj poskrbela, da odpisane parne lokomotive niso šle kot staro železo v martinovke jeseniške železarne.

Sicer je obletnica še za cel niz; letos gorenjska proga praznuje že 125 let. Ob tem pa po tej progi vlak s parno lokomotivo na pragu tretjega tisočletja zmore odlične vmesne čase: iz Ljubljane v Kranj (s postankom v Škofji Loki) potrebuje malce več kot pol ure; v trideset ur je v Podnartu in prej kot v 60 minutah v Lescah. Iz bele Ljubljane do Jesenic parni "mašini" zadošča ura in četrta. In z Jesenic do Kanala na Soči 80 let stari mašini zadošča manj kot poldruga ura! Če kdo morda misli, da je popotovanje z Muzejskim vlakom potratna časa zaradi dolgotrajne vožnje, se krepko moti.

Prvi govornik: blejski župan

Spisek pomembnih gostov minulo soboto na proslavi ob 90-letnici Turistične zveze Slovenije v Festivalni dvorani na Bledu je bil: Milan Kučan, predsednik Republike Slovenije; dr. Maks Tajnikar, minister za gospodarske dejavnosti v Vladi RS; Vetto Giusti, regionalni predstavnik WTO (Mednarodne turistične organizacije) za Evropo. Itd.

Nataša Dolenc in Janez Dolinar, ki sta vodila svečanost, pa sta kot govornika najprej povabila na oder Festivalne dvorane blejskega župana Vinka Golca. Za prisrčen, kratek in turistično konkreten govor so mu obiskovalke in obiskovalci v nabito polni dvorani namenili zelo dolg aplavz. Upamo, da bodo upoštevali tudi županovo povabilo: "Pridite na Bled! Vselej ste dobrodošli."

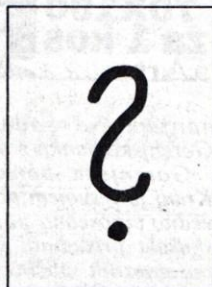
"Zdržite do stote obletnice"

Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je ob 90-letnici Turistične zveze Slovenije podelil visoko državno odlikovanje, Častni znak svobode. TZS nadaljuje tisto, za kar sta kot ustanovitelji zaslužna tedanji ljubljanski župan dr. Ivan Hribar in idejni vodja dr. Valentin Krisper v 1905. letu, ko je nastala "Deželna zveza za povzdigo turškega prometa na Kranjskem".

Ob podelitvi je predsednik Kučan dodal, da je po evidenci pristojne komisije to državno odlikovanje pravzaprav šele prvo (!) za Turistično zvezo Slovenije. Zato je turističnim delavcem priporočil: "Zdržite do stote obletnice. Morda vam bo tedaj oblast podelila še kakšno odlikovanje".

Prestižni Mercedes in Straussov valček

Če je na Gorenjskem še kdo prepričan, da so si različne proslave podobne kot jajce jajcu, potem zanesljivo ni bil minulo soboto zvečer v Festivalni dvorani na Bledu. Vsakogar, ki je na začetku svečanosti ob 90-letnici Turistične zveze Slovenije pričakoval vznesen nagovor, so presenetili takti Straussovega valčka "Na lepi modri Donavi". In kdor je menil, da je svečanosti konec, ko iz dvorane odkoraka Godba na pihala iz Gorij, Nataša Dolenc in Janez Dolinar pa prebereta zadnji stavek, nakar ugasnejo luči, ni računal na presenečenje iz srednjega veka. Z Viteških iger v Predjamskem gradu pri Postojni, kjer so ga skovali, so vitez v spremstvu grajskih gospodičen prinesli zlatnik na Bled. Krona blejske svečanosti je bila scena prireditve, pri kateri je imel največ "zraven" Janez Dolinar. Na odru sta stala: lesena kočija s svetlečimi kromiranimi ročaji, in prestižni sivometalni najnovejši Mercedes. Obe prevozni sredstvi, ki simbolizirata devetdeset let razvoja v turizmu, sta imeli po eno napakico: fujaker je imel gumi kolesa; Mercedes pa tako ceno, da je velika večina v dvorani lahko šele posanjala o njem.



Ker smo prejeli v FotoEJGA objavili fotografijo sester Bernarde in Irene Oman, smo s tem huuudo razjezili gospo Benedikovo (tako se je predstavila po telefonu). Očitno nam je, da v časopisu stalno objavljamo fotografije istih ljudi ter našela Milana Bajžlja, Ireno Oman, Staneta Boštjančiča "in podobne, ki so vsak teden v Glasu". In poudarila, da je tudi ona dovolj fotogenična, da bi objavili njeno fotografijo. Zal nejevoljna gospa ni povedala svojega naslova ali telefonske številke, da bi jo Gorazd Šinik "pritisnil", in je prostor za njen portret ostal prazen.

da bi objavili njeno fotografijo. Zal nejevoljna gospa ni povedala svojega naslova ali telefonske številke, da bi jo Gorazd Šinik "pritisnil", in je prostor za njen portret ostal prazen.

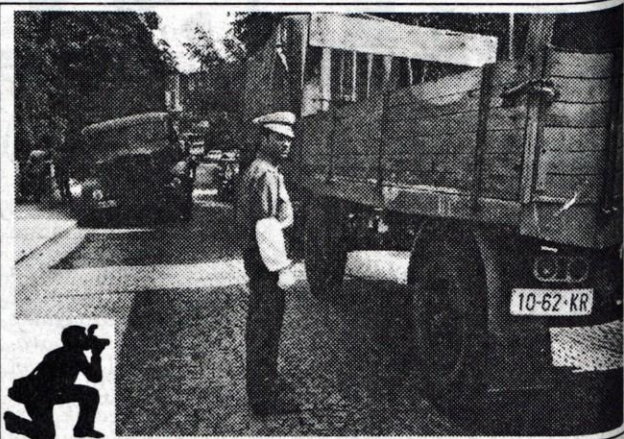


Prof. Miha Pogačnik, svetovno uveljavljen violinist, kulturni ambasador Slovenije, ustanovitelj Festivala Idriart in istoimenske Fundacije, je na povabilo korporacije Sava Kranj ob njeni 75-letnici na izobraževalno kulturnem srečanju pokazal, kako je možno združiti ustvarjalne procese v gospodarstvu z glasbenim poustvarjanjem. Seveda prof. Pogačnik ni pozabil povedati, da je prepričan Gorenjec, Kranjčan, natančneje iz Strazišča. "Tovarna Sava je tik za našo hišo na Laborah," je s ponosom dodal slovenski kulturni ambasador.

SALT LAKE CITY UT

Casopisno podjetje Gorenjski Glas
P.O. Kranj
Zoisova 1
SLO-64000 Kranj SLOVANIA
Attn: Marko Valjavec
Direktor

Iz Združenih držav Amerike, natančneje iz Salt Lake Cityja, smo prejeli pismo. Poštar nas je našel, čeprav je naslovnik zapisal, da smo v SLOVANIJI. Ker je v teh dneh v ZDA zunanji minister Zoran Thaler, smo prepričani, da bo ime naše države odslej napisano pravilno.



Iz arhiva smo izbrskali fotografijo Jelenovega klanca v Kranju, ki dokazuje, da so prometni zastoji na "županovem" klanu dedni in niso posledica pretirane sodobne prometno zastrupljene generacije. Že takrat, ko so po gorenjskih cestah smradili "fapi" in "dojci", je bila prometna gneča na Jelenovem klanu vsakdanji celodnevni pojav. Tudi zdaj, ko že poldrugo leto v kranjski promet zaradi zaprtega mostu čez Kokro poteka Jelenov in Čirškem klanu, so kolone enako dolge, in policist v križišču ni nič novega - natančneje, zamenjal miličnika na sliki. In dobro pride na koncu: zelo neuradno govori, da bo že prihodnji teden po novem mostu čez Kokro razširjeni Cesti Staneta Žagarja možno zapeljati brez slabe vesti, ker danes prometni znaki vožnjo še vedno prepovedujejo.



V grdi zmoti je, kdor misli, da Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem zanemara mednarodno sodelovanje. Fotograf Gorazda Šinika - FotoEJGA dokazuje, da magister Franc B. direktor PPC Gorenjski sejem, dobro skrbi tudi za mednarodni protokol. Njegov sogovornik je namreč vitez Jožef Ciraj, vodja diplomatskega protokola v Ministrstvu za zunanje zadeve Republike Slovenije.

RADIO



OGNJIŠČE

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

Septembra izbiramo GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995

Neverjetno izenačeno glasovanje

V redni rubriki na "EJGA" strani z Vašim sodelovanjem in glasovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke &

Gorenjce meseca. K utečenemu načinu izbiranja popularnih Gorenjcev in Gorenjcev napovedujemo pomembno novost: z oktobrskim glasovanjem za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995 (glasovali bomo cel oktober) se vključuje tudi gorenjska televizija TELE-TV Kranj!

Danes, čisto zadnji septembrski petek, se začne tudi zadnji glasovalni krog za GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995. V radijskih oddajah boste lahko glasovali samo še danes in

nič več; z dopisnicami pa zaključno z jutrišnjo soboto, 30. septembra. Predloga za GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995 sta:

1/ ultramaratonc DUŠAN MRAVLJE

2/ svetovni veslaški prvak v skifu IZTOK ČOP

Napovedovali smo že, da ne bo popolnoma nič čudnega, če bosta oba kandidata za Gorenjca dobila zelo podobno število glasov (kajti tudi izenačen rezultat je teoretično možen). Rezultati glasovanja to potrjujejo: tretji "vmesni čas" po predzadnjem krogu glasovanja je bil izredno izenačen - DUŠAN MRAVLJE je imel 324,

IZTOK ČOP 322 glasov. V četrtem krogu od minulega petka do včeraj pa smo prejeli skupaj natanko 281 glasov, za Dušana 149 in Iztoka 132. Trenutni izid: 473 : 454, v vodstvu teče Dušan. Nagajenci v četrtem septembrskem glasovalnem krogu za Gorenjca meseca avgusta '95 : MARIJA GANTAR, Partizanska 68, Žiri; MATJAŽ LUKAN, Kamna Gorica 29, Kamna Gorica; JOŽE REPINC, Mlinska 28, Bled; MARTIN AMBROŽIČ, Cankarjeva 4, Radovljica; ANI KAPUS, Tomšičeva 10, Jesenice - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Namizne prte pa prejmejo: EV-

GENIJA OMAN, Zoisova 14, Kranj; ROMAN ŽMITEJ, Blejska Dobrava 66, Blejska Dobrava; TILÉN BEZNIČ, Jelovška 14, Bohinjska Bistrica; EVA MARŠIČ, Deteljičeva 14, Trzin; MITJA TONEJC, Cankarjeva 14, Radovljica

Za GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995 lahko "glasujete" torej samo danes, v petek, 29. septembra, v kontaktnih oddajah Radija Kranj, Radija Triglav Jesenice, Radija Trzin in Radija Žiri. danes ali jutri, 30. septembra, lahko pošljete dopisnico. Vašim glasom za Dušana in Iztoka na naš naslov: URENIŠTVO GORENJSKEGA GLASA, 64 000 Kranj. Glasovalci vsak teden izberejo peterico za nagrado vrednosti po 1.000 tolarjev, peterico, ki prejme praktično nagrado (namizni prt).



Zavarovalnica Triglav, d.d., Ljubljana
Območna enota Kranj
64001 KRANJ, Bleiweisova 20

objavlja prosto delovno mesto

ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA v organizacijski enoti terenske mreže JESENICE

Delovno razmerje bo sklenjeno s polnim delovnim časom za nedoločen čas, s poskusnim delom do 4 mesecev.

Za opravljanje del mora kandidat poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da ima srednjo strokovno izobrazbo (V. stopnja)
- da ima najmanj 1 leto delovnih izkušenj
- starost najmanj 18 let (moški odslužen vojaški rok)
- veselje do terenskega dela in sposobnost za delo z ljudmi
- da stanuje v zastopu oz. njegovi neposredni bližini

Kandidati za navedeno prosto delovno mesto naj svoje prošnje napisane lastnoročno pošljejo na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

K prošnji je potrebno predložiti zadnje šolsko spričevalo, kratek življenjepis, navedbo dosedanjih zaposlitve (delovna doba) in druga dokazila, ki so potrebna za ugotavljanje izpolnjevanja zahtevanih posebnih pogojev.

Rok za oddajo prošnje poteče 8. dan po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po izteku razpisnega roka.

SVEČARSTVO



STORŽIČ

TRG SVOBODE 9, Trzin
(30 metrov od avtobusne postaje proti cerkvi svetega Andreja)

Prodajamo:

vse vrste nagrobnih sveč; okrasne sveče, dišeče sveče, adventne sveče, žalne pakete sveč z vizitko, nagrobne laterne - kovinske, kristalne svečnike, čajne svečke, baterijske sveče, tekoči vosek, kristalne lučke, jubilejne sveče, krstne sveče itd.; rezano cvetje

Izbira fantastična - cene konkurenčne!

Medi San

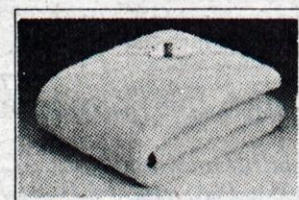
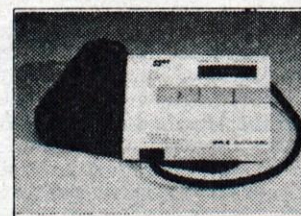
TRGOVINA Z ZDRAVILI IN

SANITETNIM MATERIALOM D.O.O.

Kidričeva 47a, Kranj

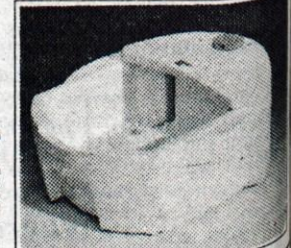
☎/fax: 064/ 21 87 87

BEURER atestirani
elektronski merilniki
krvnega tlaka



masažne
peneče
kadi

ogrevalne
pododeje



Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

VSEBINA

OBČINA CERKLJE

67. PRAVILNIK O PORABI SREDSTEV OBČINE CERKLJE, NAMENJENIH ZA STANOVANJSKA POSOJILA Z UGODNO OBRESTNO MERO

OBČINA CERKLJE

67.

Na podlagi 47. in 98. člena Stanovanjskega zakona (Uradni list RS št. 18/94) in 7. člena Statuta Občine Cerklje, je Svet Občine Cerklje na seji, dne 28. 7. 1995 sprejel

PRAVILNIK

o porabi sredstev Občine Cerklje, namenjenih za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero

I. UVODNE DOLOČBE

Občina Cerklje iz sredstev pospešuje stanovanjsko gradnjo za potrebe občanov in s tem omogoča celovit razvoj Občine Cerklje.

1. člen

S tem pravilnikom občina določa zlasti:

- namene, za katere se lahko uporabljajo sredstva, namenjena za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero v občini Cerklje (v nadaljevanju sredstva);

2. člen

Občina Cerklje iz sredstev pospešuje stanovanjsko gradnjo za potrebe občanov in s tem omogoča celovit razvoj Občine Cerklje.

II. NAMENI PORABE SREDSTEV OBČINE CERKLJE

Posojila z ugodno obrestno mero so tista posojila, pri katerih obrestna mera zagotavlja realne vrednosti sposojenega denarja in pokriva stroške posojila.

3. člen

Posojila so namenjena za:

- nakup stanovanja na območju občine, razen za stanovanja po VIII. poglavju Stanovanjskega zakona;
- stanovanjsko gradnjo na območju občine;
- prenovno stanovanje na območju občine, s katero se poveča bivalna površina.

4. člen

Obrestna mera za odobrena posojila ne more biti nižja kot R+4 %. Mesečne anuitete ne smejo biti nižje od mesečne neprofitne najemnine za povprečno stanovanje v Občini Cerklje. Višino obrestne mere za posojila z vsakim razpisom določi župan Občine Cerklje (v nadaljevanju župan).

III. KATEGORIJE PORABNIKOV SREDSTEV

5. člen

Posojilo občine lahko dobijo fizične osebe (v nadaljevanju prosilci):

- če so državljani Republike Slovenije s stalnim bivališčem v občini Cerklje;
- če z nakupom ali gradnjo primerne stanovanja prvič rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje;

- če jim je zaradi spremenjenih družinskih, zdravstvenih in socialnih razmer dodeljeno stanovanje postalo neprimerno;
- da si svoje stanovanjske razmere izboljšujejo ali razrešujejo s prenovno. Namen porabe posojila določenega za prenovno, je določen z razpisom.

7. člen

Poleg pogojev, ki so navedeni v prejšnjem členu, se z razpisom lahko določijo še posebni pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prosilci, kot na primer:

- premoženjsko stanje prosilca in njegove družine;
- višina lastne udeležbe, oziroma dotedanjih vlaganj;
- kreditna sposobnost prosilca oziroma sopolčnika;
- višina faze gradnje in s tem hitrejša rešitev stanovanjskega vprašanja;
- starost gradbenega dovoljenja;
- starost soglasja k priglasitvi del;
- v primeru, ko kupujejo drugo primerno stanovanje, prosilci lahko zaprosijo le za razliko v površini med dosedanjim in novim stanovanjem;
- ostale pogoje.

IV. POSTOPEK DODELJEVANJA SREDSTEV

8. člen

Sredstva občine se za posojila dodeljujejo na podlagi razpisa, ki ga ob upoštevanju določil Stanovanjskega zakona in tega pravilnika na predlog župana sprejme Občinski svet Občine Cerklje. Razpis se javno objavi v Uradnem glasilu Občine Cerklje.

9. člen

Razpis vsebuje naslednje:

- višino in namen sredstev, namenjenih za dodelitev;
- splošne in posebne pogoje ter merila, ki jih morajo izpolnjevati vsi prosilci oziroma posamezne kategorije prosilcev za pridobitev posojila;
- osnovne podatke, ki jih morajo prosilci navesti v vlogi in mesto, kjer obrazec vloge dobijo;
- ceno za m² stanovanjske površine, ki se uporablja kot osnova za izračun višine dodeljenih sredstev;
- standardne stanovanjske površine (velikost stanovanja, za katero se prosi posojilo);
- najvišja možna višina odobrenih sredstev posameznemu prosilcu;
- obrestno mero za odobreno posojilo;
- najdaljša doba odplačevanja;
- poraba in način odplačevanja odobrenega posojila;
- način zavarovanja odobrenega posojila;
- kraj in način zbiranja vlog;
- rok za zbiranje vlog s prilogami in določitvijo zadnjega dne;
- priloge, ki jih morajo prosilci priložiti k vlogi;
- kriterije za določene prioritete pri dodelitvi sredstev;
- rok, v katerem bodo razdeljena sredstva;
- starost gradbenih dovoljenj oziroma priglasitev del;
- datum sklenitve kupoprodajne pogodbe;
- drugo.

Finančna služba ali organizacija, ki jo pooblasti župan (v nadaljevanju izvajalec) opravlja vsa dela, ki se navezujejo na dajanje kreditov in na njegovo vračanje.

Izvajalec pisмено obvešča prosilce o morebitnih dopolnitvah nepopolnih vlog. Prosilci so dolžni nepopolne vloge dopolniti v roku 8 dni po poslanem obvestilu, sicer se te vloge obravnavajo kot nepopolne in se ne upoštevajo v postopku dodelitve posojil.

V. OBLIKOVANJE PREDNOSTNEGA VRSTNEGA REDA UPRAVIČENCEV ZA DODELITEV SREDSTEV

10. člen

Točkovnik za ocenjevanje določa župan.

11. člen

Vloge obravnava 5-članska komisija, ki jo imenuje župan. Ta

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B
Tel.: 22-55-22

NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 2. 10. 95, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

IZPIT ZA TOVORNJAK
IN AVTOBUS

V Avto šoli B. & B.
Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLET
GARDALAND

GARDALAND - OKTOBERFEST 30.9. MADŽARSKA - LENTI, 5.10.; PALMANOVA 3.10.; Rozman, tel.: 064/715-249

AVT ELECTRONIC
SERVIS
VIDEO, TV, AVDIO

SERVISIRAMO: vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za: Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparatov! Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

Gorenje maloprodaja
ASCOT, d.o.o.
Kranj, J. Puharja 10
Tel./fax: 064/325-257

Pralni stroji PS 604, PS 711 25 % got. popusta
Mali gospodinjinski aparati 25 % got. popusta
NOVO - BTV - soft line 70 cm (slika v sliki) - NOVO Cena 131.880 SIT
Kuhinje Gorenje 35 % got. popusta.

NAKUPOVALNI
IZLET

21.10. in 4. 11. MADŽARSKA - LENTI, 19. 10. PALMANOVA, PORTOGRUARO, GORICA; Tel.: 242-356, Konrad

KVARNER EXPRESS d.d.
Poslovalnica Lovran
Inf., tel.: 00385-51-291-119

vas vabi za konec tedna v mini hotel "OAZA ŽIVLJENJA" na specialitete VEGETARIJANSKE KUHINJE. Inf.: KEI d.d. posl.

JA-MI TOURS
KIDRIČEVA 6

SILVESTROVANJE V ŠPANIJI: Z ansamblom BLEGOŠ od 28. 12. 95 - 2. 1. 1996. Cena polnih penzionov s Silvestrsko večerjo, samo 600 DEM. JA-MI Tours, tel. 224-130, 213-160

Trgovina "VIDA"
Kranjska 1, Šenčur
Reševa 14, Kranj

NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA tel.: 323-667
ženske spodnje majice od 550,00 SIT dalje, velika izbira termovelurja po 2.390 SIT, gobelini ROYAL PARIZ od 3.990 SIT dalje, perilo MTC, LINNE, VENUS...

RENT-A-CAR
Rudolf
tel.: 45-755, 0609/624-521

Izposoja osebnih vozil znamke: POLO, GOLF, PASSAT, AUDI. Posebna ponudba - prevozi z voznikom in izposoja vozil za poroke!

AKCIJSKA
PONUDBA PIZZ!

10 zamrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

GLOBINSKI SESALCI
IN ČISTILCI NA PARO

ENKRATNA PRILOŽNOST - najnovejše modele dobite takoj tudi pri plačilu na obroke. Cena zelo ugodna! Tel.: 685-600

METEOR d.o.o.
Remic Andrej
Stara c. 1, Cerklje

Vabimo vas na turistično-kmetijski izlet v Švico. Odhod 6. 10., prijave do 30. 9. Poleg tega pa ob sobotah organiziramo nakupovalne izlete v Lenti. Tel.: 422-781

RONO SENČILA
Mavsarjeva 46
61357 Notranje Gorice

Žaluzije, lamelne in plise zavese, rolete, izdelujemo in montiramo. Na zalogi imamo tudi vse komponente za omenjena senčila. Tel.: 061/651-247, 061/651-014

IZJEMNA
PRILOŽNOST

Razprodaja sitotiskarske opreme Tel.: 224-024, 403-207 ali 328-429

LJUDSKA UNIVERZA
RADOVLJICA

organizira tečaje nemškega, italijanskega in angleškega jezika. Tel.: 715-265

LU RADOVLJICA
ORGANIZIRA

pripravo na sprejemni izpit na fakulteto za arhitekturo. Tel.: 715-265

PO NAKUPIH SE
PELJITE Z NAMI

12.10. LENTI, 10.10. TRST.
Drinovec tel.: 064/731-050

MEGGI TOURS
ŠKOFJA LOKA
Kapucinski trg 7

ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko v Lenti, cena je samo 2.000 SIT. Letne oddihe v Grčiji, v Španiji, Italiji, na Hrvaškem in Slovenska obala. Organiziramo tudi skupinske izlete doma in v tujini. NOVO - NOVO - Izposojamo potovalne kovčke vseh velikosti zelo poceni. Pridite in se prepričajte. Informacije: Meggi Tours Kranj, tel.: 064/223-488, fax. 064/223-870, Meggi Tours Škofja Loka 061/624-155, fax. 064/624-169

Trgovina "CVETKA"
Kranj, C. St. Žagarja 16
Tel./fax: 064/325-257

ženske bluže 20 % popusta, ženske špichose 2.900 SIT, ženske vrhne maje od 2.590 do 3.590 SIT in velika izbira otroških oblačil za jesen in zimo. Vljudo vabljeni!

V HIT CASINO PERLA
Kranjska Gora

bo 6. - 7. oktobra ob 22. uri nastopila angleška plesna skupina BLACK BODY in slovenski iluzionist BOGDAN FRAS

BRAIN GYM

Sprostite zavoro v možganih! Tečaj iz uporabne kineziologije. Radovljica, 7. in 8. oktober (začetni) ter 14. in 15. oktober (nadaljevalni). Informacije: 064/715-300

REKREACIJSKO
DRSANJE NA BLEDU

V športni dvorani na Bledu bo rekreacijsko drsanje v oktobru samo ob nedeljah od 18. do 19.30 ure.

WEBASTO
EBERSPÄCHER

GRELNICI KAMIONSkih KABIN! Prodaja, montaža, servis! OMNIA TRADE, s.p., C. Ljubljanskih brigad 23, Ljubljana, tel.: 061/159-76-08

VSAK PETEK SOBOTO IN NEDELJO!
Portorož - Benetke Venezia - Portorož
TEL.: 066 73 160, 73 167, 061 310 320, 302 080

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

40-letnica prve mature

Škofja Loka - Jutri, v soboto, 30. septembra, se bo ob 19. uri v predavalnici škofoješke gimnazije v Podlubniku začela svečana obeležitev štiridesete obletnice prve mature na škofoješki gimnaziji. Srečanje bodo slavljenci, njihovi profesorji in sedanji profesorji gimnazije nadaljevali ob skupni večerji v restavraciji dijaškega doma.

Ohranimo naravo

Škofja Loka - Gasilska zveza Slovenije, Gasilska zveza Škofja Loka in Osnovna šola Ivana Groharja vabijo danes, v

petek, in jutri, v soboto, na 15. srečanje članov društva "Mladi gasilec" iz osnovnih šol Slovenije. Srečanje bo potekalo ob temi "Ohranimo naravo" in se bo danes, v petek, ob 9. uri začelo v Osnovni šoli Ivana Groharja v Podlubniku v Škofji Loki.

David Copperfield v Celovcu

V ponedeljek, 2., in v torek, 3. oktobra, bo v Messehalle v Celovcu gostoval svetovno najbolj znan čarovnik David Copperfield. Vstopnice za ogled predstave, polne izjemnih presenečenj, so od 350 do 1.200 ATS.

Izleti

Jamo, samostan, toplice

Preddvor - Društvo upokojencev

MESTNA OBČINA KRANJ

Slovenski trg 1

Kranj
objavlja po sklepu župana

JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalca del vzdrževanja sistema za javno alarmiranje na območju Mestne občine Kranj

1. Predmet razpisa je izbira najugodnejšega ponudnika za izvajanje del:
- vzdrževanje električnih in električnih siren v sistemu javnega alarmiranja
- vzdrževanje vklopnih omar siren in glavne komandne omare
- vzdrževanje spojin poti od glavne omare do siren

2. Ponudbe je treba izdelati ločeno po vrstah del ali skupno.
3. Ponudniki za prevzem razpisanih del morajo biti registrirani

OBČINA PREDDVOR

ŽUPAN

POZIV

V središču Preddvora bo še v letošnjem letu izvedena sanacija opornega zidu pred stanovanjsko hišo Dvorski trg 1. Na omenjenem odseku bo dograjen pločnik in obnovljen oporni zid. Predviden začetek del je 16. 10. 1995.

Vse občane in javna podjetja pozivam, da pred dokončno ureditvijo in asfaltiranjem pločnika izvedejo predvidena zemeljska dela, oziroma v ta namen položijo cevi za prepuste predvidenih komunalnih vodov. Občina Preddvor deset let po izvršeni modernizaciji ne bo dovoljevala na tem odseku posegov oziroma prekopov.

V Preddvoru, 25. septembra 1995

OBČINA PREDDVOR

ŽUPAN

Miroslav ZADNIKAR

Na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št. 28/93) in odredbe o spremembi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št. 19/94), Občina Preddvor objavlja

JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalca opornega zidu ob cesti skozi Preddvor

1. NAROČNIK (investitor):

Občina Preddvor

2. PREDMET RAZPISA: rušenje obstoječega opornega zidu in izdelava novega, izdelava pločnika, meteorne kanalizacije in drugih del po popisu del in projektu, ki je na vpogled pri naročniku.

3. DOKUMENTACIJA: Razpisno dokumentacijo in dodatna pojasnila ponudniki dobijo na sedežu občine, Dvorski trg 10, Preddvor, v času uradnih ur in sicer v ponedeljek in petek ob 8. do 10. ure in v sredo od 15. do 17. ure. Istočasno je na vpogled tudi načrt predlagane obnove.

4. ORIENTACIJSKA VREDNOST RAZPISANIH DEL: 3.000.000,00 SIT

5. PREDVIDENI ROK ZAČETKA DEL: Takoj po izboru izvajalca, predvidoma 15. 10. 1995.

6. MERILA ZA IZBIRO PONUDNIKA:

- kompletnost ponudbe - naročnik ni dolžan obravnavati nekompletnih ponudb
- reference ponudnika
- ponujena cena - cena mora vsebovati vse elemente, to je material, delo, montaža, prevoz, vse predpisane datjate. Prometni davek mora biti prikazan ločeno, sicer se šteje, da je že vračunan v enote cene. V cenah za enoto, je poleg opisanih v

posamezni postavki treba upoštevati še: pogoje lokacije, pridobitev dovoljenja in izvedba delne zapore ceste in zavarovanje gradbišča, zakoličbo obstoječih instalacij, pripravljalna in zaključna dela, delo izven rednega delovnega časa, morebitne škoda, ki bi lahko nastale ob izvajanju del, zagotavljanje varstva pri delu, stroške začasnih priključkov (elektrika, voda), sprotno in končno čiščenje, pridobivanje atestov, preiskav...

- rok izvedbe
- pogoji za fiksiranje enotnih cen (avans)
- druge ugodnosti, ki jih nudi izvajalec

7. PONUDBE: Ponudbe za javni razpis pošljite do vključno ponedeljka, 9. 10. 1995, na sedež Občine v zaprti kuverti z oznako "Ne odpiraj - razpis za oporni zid".

8. SPLOŠNO

- izvajalec se obvezuje vsa dela izvršiti v skladu z veljavnimi predpisi in standardi
- obračun del se vrši na podlagi izmer in enotnih cen iz predračuna. Zemeljska dela se obračunavajo v raščemem stanju.
- v primeru, da izvajalec po svoji krivdi prekorači dogovorjeni rok, bo investitor obračunaval penale do 10 % pogodbene vrednosti
- najcenejši ponudnik ni nujno najugodnejši ponudnik
- naročnik nima nikakršnih obveznosti do ponudnikov, ki ne bodo izbrani
- morebitne spore bo reševalo pristojno sodišče v Kranju

9. ODPIRANJE PONUDB

bo v sredo, 11. 10. 1995, ob 11. uri na sedežu Občine Preddvor, Dvorski trg 10, Preddvor.

O izidu razpisa bomo ponudnike obvestili v roku 10 dni od dneva odpiranja.

OBČINA PREDDVOR

Preddvor vabi svoje člane in druge upokojence na ogled jame Pekel, samostana Žiče in na kopanje v Termah Zreče. Izlet bo v sredo, 11. oktobra, z odhodom avtobusa ob 6.45 uri izpred Pošte v Preddvoru. Prijave z plačili bodo sprejemali v sredo, 4. oktobra, med 18. in 19. uro v Domu krajanov v Preddvoru.

Na Dleskovsko planoto in Korošico

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira planinski izlet na odmaknjeno Dleskovsko planoto in Korošico. Izlet bo v soboto, 14. oktobra 1995. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izred hotela Creina. Hoje bo za okrog 8 ur. Prijave in vplačila sprejemajo v pisarni Planinskega društva Kranj do torka, 10. oktobra.

V Italijo in na plavanje

Kranj - Društvo invalidov Ktnj organizira v sredo, 11. oktobra, in v petek, 13. oktobra, enodnevna izleta v Palmanovo - Passarianu - Udine - Vipavska dolina. Hkrati obveščajo člane, da se bo s 1. oktobrom začelo rekreativno plavanje v pokritem olimpijskem bazenu, in sicer vsak petek od 16. do 17. ure. Plavanje je brezplačno, ne pozabite pa na člansko izkaznico in plačano članarino.

V Izolo

Društvo upokojencev Brezje - Mošnje - Ljubno vabi svoje člane na izlet v hotel Delfin z ogledom izole. Izlet bo v soboto, 7. oktobra, odhod avtobusov pa ob 7. uri z Brezje. Odhodi s posameznih avtobusnih postak bodo označeni na plakatih. Prijave sprejemajo poverjeniki društev do vključno 3. oktobra.

V Selško dolino

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira kolesarski izlet v Selško dolino. Izlet bo v torek, 3. oktobra, z odhodom ob 8. uri izpred stavbe DU Kranj, Tomšičeva 4.

Obvestila

O upokojencih

Bled - Društvo upokojencev Bled v sodelovanju z ostalimi društvi upokojencev občine organizira okroglo mizo na temo Pokojinski sistem in problematika upokojenk in upokojencev. Okrogla miza bo v torek, 3. oktobra, ob 18. uri v dvorani GG Bled.

Duhovna univerza

Jesenice - Duhovna univerza se bo v četrtek, 5. oktobra, ob 18. uri predstavila na osnovni šoli Prežihov Voranc. Cesta Toneta Tomšiča 5. Po uvodnem predavanju in predstavitvi bo možen tudi vpis v 1. letnik Duhovne univerze v Radovljici.

Koča na Blegošu in

Dom na Lubniku odprta

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka bo oskrbovalo kočo na Blegošu do konca oktobra ob sobotah in nedeljah. Dom na Lubniku bo odprt do konca leta. Predlagajo, da večje skupine najavijo svoj prihod po tel.: 064/620-501. Lahko se prijavi tudi že za silvestrovanje.

Merjenje krvnega pritiska

Cerkije - Krajevna organizacija Rdečega križa obvešča krajevne Cerkije in okolice, da bodo začeli z merjenjem krvnega pritiska vsak prvi torek v mesecu (začetek 3. oktobra) od 17. do 18. ure v zdravstvenem domu v Cerkljah.

Gledališče

To imamo v družini

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo v ponedeljek, 2. oktobra, ob 17. uri predpremierno uprizorili Rayja Cooneyja komedijo To imamo v družini. Predstava je zaključena. V torek, 3. oktobra, ob 19.30 bodo komedijo predpremierno uprizorili za izven.

Abonma Loškega odra

Škofja Loka - V dvorani Loškega odra bo danes, v petek, ob 19.30 gostovalo EG Glej in Grapefruit Company s komedijo Iztoka Lovriča Afera poln kufur - za abonma modri in izven. Jutri, v soboto, ob 19.30 bodo komedijo ponovili za abonma rdeči in izven.

Lutkovna matineja

Jesenice - V lutkovni dvorani kulturnega doma na Hrušici bo v nedeljo, 1. oktobra, ob 10. uri prva od lutkovnih matinej, ki se bodo vrstile vsakih štirinajst dni. Nastopilo bo domače lutkovno gledališče z novo igrico Pavliha in rokovnjač. Nastopila bosta tudi čarovnik in Pavliha.

Razstave

Kranjska Gora - V Liznjekovi domačiji bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli

razstavo slik, plastik in reliefov Eve Gašperšič. Na otvoritvi bo slikarko predstavila galeristka Maruša Avguštin.

Bled - V galeriji Belvedere bodo

danes, v petek, ob 20. uri odprli razstavo likovnih del slikarke Petre Varl Simončič z naslovom Zvezda in Odeon pijeta kavo v Titovi čajnici.

Koncerti

Kranj - V veliki dvorani Mestne občine

Kranj bo v jutri, v soboto, 30. septembra, ob 20. uri koncert Pesem treh dežel. Poleg mešanega pevskega zbora Iskra bodo nastopili še mešani pevski zbor Ledenitiz iz Avstrije ter zbor in mladinska vokalna skupina Lorenzo Perosi iz Fiumicella.

Kamnik - V razstavišču Veronika bo jutri

v soboto, ob 20. uri koncert narodnih in ponarodnih pesni ter zimzelenih melodij. Nastopila bosta Joži Kališnik, mezo-

sopran in Božo Matičič, harmonika.

Kamnik - V cerkvi sv. Primoža nad

Kamnikom bo v nedeljo, 1. oktobra, ob 14. uri koncert v okviru festivala Musica aeterna. Nastopila bosta Sabira Hajdarevič, alt, in Marjan Trček, tenor, na orgle bo igral Samo Vremšak.

Izposodite si VIDEO KAMERA

SONY. Uporaba je zelo enostavna, posnetki pa odlični. Cena ugodna.

222-055

CEPTER - za vse generacije vrhun-

ka posoda, ugodni pogoji. 064-

84-480

Prodajna ETAZNO PEČ za CK in

boiler 50 l, rabljeno in dobro ohranjeno. Cena po dogovoru. Beguš Franc.

Bl. Dobrava 85, Bl. Dobrava. 2360

Prodajna ŠTETILNIK 2+2. 41-516

Prodajna batni kompresor 100 l, 4 KW,

12 barov, cena 45.000 SIT. 741-

501

23515

AVTOMATSKA TEHTNICA za krompi-

pir in valj za valjanje njiv prodam.

Kozina. 328-238

Ugodno prodajno malo rabljen VIDEO

PLAYER. 326-986

PLETILNI STROJ Brother 270 za

grobo volno, tudi domačo, z elek-

tronskim vzorčenjem (žakart), pro-

dam. 78-361

Prodajna pralni STROJ Gorenje, star

dve leti, cena 300 DEM. 061/611-

132

TERMOAKUMULACIJSKO peč 2,5

KW, termoakumulacijsko peč 5 KW,

Kupperbusch štedilnik 43,2 cm,

rvav. 51-372 po 20. uri

Rabljeno furnirko, primerno za

furniranje okroglih krivih robov, pro-

dam. 63-44-88, dopoldan. 23707

Ugodno prodajno rabljen HLAJILNIK

in zamrzovalno skrinjo. 43-495

DVOKASENIK in CD, zvočnika 40

W Philips, prodam. 45-159

23727

12. člen

Točkovnik za ocenjevanje zalema:

- način reševanja stanovanjskega problema;
- primernost in kakovost sedanjega stanovanja;
- materialno premoženjsko stanje prosilca in njegove družine;
- socialno in zdravstveno stanje prosilca in njegove družine;
- delovno dobo prosilca, ki je brez stanovanja ali je podnajemnik;

Ob upoštevanju navedenih kriterijev imajo prednost in večje ugodnosti pri dodelitvi posojila:

- mlade družine;
- družine z večjim številom otrok;
- družine z manjšim številom zaposlenih;
- razširjene družine.

Župan lahko za vsak razpis določi še druge prednostne kategorije prosilcev, kot na primer:

- prosilci posebnega namena za Občino Cerkije;
- dolžna bivanja v Občini Cerkije;
- višina lastnih sredstev;
- drugo.

Za mlado družino se šteje družina z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let.

Za družino z večjim številom otrok se šteje družina, v kateri so najmanj trije otroci.

Za družino z manjšim številom zaposlenih se šteje družina, v kateri je zaposlen samo prosilec ali zakonec.

Za mlade prosilce se štejejo samske osebe, mlajše od 35 let.

Pri invalidnosti prosilca ali člana njegove družine se upošteva invalidnost s 100 % telesno okvaro, ugotovljena s sklepom ali

določbo Skupnosti pokojinskih in invalidskega zavarovanja.

Za invalidnost se šteje tudi motnja v duševnem in telesnem razvoju ali trajna nesposobnost za delo.

Za daljše bivanje v občini se šteje, če to traja najmanj 8 let.

Za daljšo delovno dobo se šteje, če traja najmanj tretjino polne delovne dobe.

Razširjena družina je družina, v kateri živijo tri generacije ožjih družinskih članov prosilca ali zakonca, kot jih opredeljuje 6. člen Stanovanjskega zakona.

13. člen

V točkovniku za ocenjevanje vlog prosilcev se ocenjuje:

- primernost oblike in načina gradnje stanovanjske enote, ki jo kupujejo ali gradijo;
- energetska varčnost;

Številka: 403/95

Datum: 25. 9. 1995

Predsednik

Občinskega sveta Občine Cerkije

Miha Zevnik

19. člen

Z dnem objave tega pravilnika v Uradnem vestniku Gorenjske v Gorenjskem glasu, preneha veljati pravilnik o dodeljevanju sredstev stanovanjskega sklada Občine Kranj (Uradni list RS, št. 43/93).

20. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

17. člen

Če posojilec porabi sredstva nenamensko, ali če je ob vlogi za dodelitev posojila navajal neresnične podatke oziroma predložil dokumente, na katerih so napakni podatki, mora sredstva v celoti vrniti po obresni meri, ki velja za bančna namenska posojila.

18. člen

Posojila se ne dodeljujejo za nakup stanovanj po določbah VIII. poglavja Stanovanjskega zakona.

VI. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

19. člen

Z dnem objave tega pravilnika v Uradnem vestniku Gorenjske v Gorenjskem glasu, preneha veljati pravilnik o dodeljevanju sredstev stanovanjskega sklada Občine Kranj (Uradni list RS, št. 43/93).

20. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Predsednik

Občinskega sveta Občine Cerkije

Miha Zevnik

PRODAMO: gornji del hiše z vrhom v Britofu. K 3 KERN 221-353 24081

PRODAMO: v Goričah (pred Golnikom) novejšo hišo-dvojček in 1.000 m² sveta, na na Drulovki novo vrstno hišo. K 3 KERN 221-353 24082

Prodamo: v Vogljah pri Šenčurju prodamo starejšo pritlično delno podkleteno hišo. K 3 KERN 221-353 24083

PRODAMO: v Žireh prodamo hišo z vrhom, cena je 110.000 DEM. K 3 KERN 221-353 24084

Prodamo: trgovski objekti v bližini Kranja, odkup inventarja ni obvezen. K 3 KERN 221-353 24085

Najem: v mestu Kranju nudimo najem kava bara z odkupom inventarja. K 3 KERN 221-353 24086

V Šutni pri Žabnici: prodamo parcelo 2.100 m², od tega 1.400 m² zazidljivo. K 3 KERN 221-353 24088

Parcele: na Šenturški gori prodamo 1.200 m² zazidljive parcele z dokumentacijo. K 3 KERN 221-353 24089

Prodano novo hišo v Besnici, enodružinsko v Dupljah, Žirovnici in na Planini pod Golico, večjo hišo v Hotemazah, Gozd Martuljku in centru Šk. Loke, polovico hiše na Blejski dobri, starejšo v Kamni gorici ter poslovno stanovanjski hiši v centru Kranja in v Cerkljah. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 24091

Prodano več hiš v gradnji v Šenčurju, Čirčah, Bašlju ter parc. 1700 m² v Povljah in 730 m² v Žigani vasi. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 24092

Prodano luksuzen vikend pod domom na Kravcu in bivalne vikende v Stiški vasi pod Kravcem ter v Podlublju. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 24093

Kupimo parc. ali bivalni vikend v Kranjski gori ali Gozd Martuljku. Kupimo več hiš različnih cenovnih razredov v Kranju, Šk. Loku, Radovljici in Tržiču. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 24094

KUPIMO za naše stranke: ZAZIDLJIVE PRAČE, NOVOGRADNJE, STAREJŠE IN NOVEJŠE HIŠE v okolici Kranja, Radovljice, Jesenic. Uredimo prepis. APRON 331-292, 331-366 24098

PRIREDITVE

GAULOISES
BLONDES

Club

Koroška cesta 5, Kranj
(v hotelu CREINA)
Tel.: 064/213-650

DANES (29. 9.):

SHOW TIME

JUTRI (30. 9.):

MASSIMO

Koncert

Club je odprt ob četrtkih, petkih
in sobotah od 22. do 04. ure.

DUO EVERGREEN, ki igra ob vseh priložnostih, ima še nekaj prostih terminov. 623-077 23744

GLASBO za ohceti in prireditve vam nudi DUO. 422-169 23974

Glasbo za ohceti in zabave nudi TRIO "BONSAJ". 421-498 22348

URŠKA, več kot plesna šola na Gorenjskem. Če ste sami ali v dvojci, začetniki ali dobri plesalci, vabljene v VESELI SVET PLESA v KRANJU, ŠK. LOKI, na JESENICAH, v RADOVLJICI in KAMNIKU. 064/41-581 23362

dance bar-discoteka
BALERINA
KROPA

RIKO
sobota, 30. 9.
ob 21. uri

POSLOVNI STIKI

Ugodno prodam CERTIFIKAT. 061/823-127 23501

Prodam oz. zamenjam CERTIFIKATE v vrednosti 1000000,00 SIT. 44-050 24001

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil
najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

POZNANSTVA

Sem z Gorenjske, star 55 let, nekadilec s stanovanjem želi spoznati osamljeno žensko, da bi se spoznala. Sifra: DOBROSRCEN IN OSAMLJEN 23825

RAZNO PRODAJ

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 061/611-078 23239

BUKOVA DRVA ter brezova za kamin, prodam. 688-112 23673

Industrijske ŠIVALNE STROJE in Z 101, letnik 1980, prodam. 41-183 23698

Prodam dve gorski kolesi in Husquarno. Zaplotnik, Veterno 4, Križe 23705

Ugodno trajno žareča PEČ, otroško kolo Rog Mountin bike, prodam. 733-501 23777

Poceni prodam suha žagana bukova drva, butare in premog. Vskladščena na Planini. 325-087 23851

Prodam BUKOVA in MEŠANA DRVA. 622-715 23875

Prodam BUKOVE GOLI. 44-269 23955

Prodam KOLO PONY, otroški tricikel, TRACNO ŽAGO IN SEKULAR Mio. 715-847 23978

Prodam uteži 40 kg ter drog, dve ročki in klopco, cena 30.000 SIT. 324-165 23983

Prodam sesalec Iskra Micko in vrtno izreze bele bukve. 730-113 23999

Prodam 4 m3 hrastovih DRV in srednje velik TERARIJ za živali. 332-366 24003

STAN. OPREMA

ŠTEDILNIK GORENJE na trda goriva, klasičen in KUHINJSKO OMARO, ročno delo. 801-453 23631

Poceni prodam KAVČ z ležiščem in dva fotelja. 241-551 23671

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA

PIONEER

NOVO!

VELIKA IZBIRA HI-FI

KOMPONENT

IN MINI LINIJ

ZNAMKE PIONEER

FUTAL. Jamo KEF

marantz SONY

DEMO SOBA ZA PREIZKUŠANJE

ZVOČNIKOV IN HI-FI KOMPONENT

SURROUND

CANKARJEVA 5, KRANJ

TEL.: 064/222-055

KUHINJO malo rabljeno, lužen hrast, dolžine 2.40 m, z vsemi elementi in belo tehniko, prodam. 421-727 ali 421-734 23699

Prodano novo KUHINJO JESEN natur. 58-518, popoldan 23718

Poceni prodam UMIVALNIK in BIDE, nov roza barve. 241-507 23737

Prodano nizko omarico, tepih, ČB TV 37 cm, poceni. 325-107 23817

Prodano novo ZAKONSKO POSTELJO. 730-254 23829

Dnevno omaro - regal prodam. 43-546 23848

Prodano SEDEŽNO GARNITURO, raztegljivi KAVČ in dva FOTELJA. 323-208, zvečer 23919

ZAKLJUČNA DELA V GRADNENSTVU

MIZARSTVO IN TESARSTVO

KOLAR MARJAN s.p.

Ladja 20, 61215 Medvode

Mizarstvo KOLAR

vam v kratkem roku kvaliteto izdelala

• OKNA in VRATA

Možnost zamenjave oken in vrat brez poškodbe ometa na osnovi SUHOMONTAŽE (v obstoječ okvir vstavimo novo okno ali vrata, star okvir pa vam zakrijemo z novimi obrobni letvami).

• VSE VRSTE POHISTVA

• OGRAJE (vrtno in balkonske)

• STOPNICE in stopniščne ograje

OPREMLJAMO LOKALE IN PISARNIŠKE PROSTORE

Možnost plačila na čeke.

V mesecu oktobru dodatni 5 % popust in poseben popust za večjo količino!

Pokličite nas, ne bo vam žal!!!

Tel.: 0609 - 626 620, 0609 - 613 284

Prodano trosed s posteljo in štirised v fotelji, dobro ohranjeno. 613-399 23953

Prodano kupperbusch, rabljen dve leti, cena 20000 SIT, štedilnik 4 elek., zelo ohranjen, 15000 SIT, garderobno steno z ogledalom, skoraj novo, cena 6000 SIT. 51-447 23959

Prodano 4 oblažene stole, cena 120 DEM, ogled dopoldan vsak dan. Dimitrijevi, Posavec 9/7 23980

Prodano sedežno garnituro. 421-109 23987

Prodano KAVČ, posteljo z jogijem in raztegljivi dvosed za simbolično ceno. 47-089 24009

Zaradi selitve prodam skoraj novo DNEVNO SOBO ter dve sedežni GARNITURI. Ogled: Breg ob Savi 16 Mavčiče 24019

ŠPORT

FITNESS KLOP in 100 kg uteži prodam. 221-247 24006

Ugodno prodam SAVNO popolnoma novo s kompletno lesno in tehnično opremo. 217-330, Čebulj 24026

Prodano TEKAŠKE SMUČI SR, 170 cm, cena 110 DEM. 725-215 24048

STORITVE

Roletе, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah - IZDELUJEMO, MONTIRAMO TER POPRAVLJAMO! Naročila na 213-218 21614

URŠKA

več kot plesna šola

V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Kamniku in na Jesenicah.

Vpisuje začetnike in dobre plesalce

064/41-581

SERVIS gospodinskih aparatov - če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo, pokličite 332-053 21696

BOJLERJI - popravila in čiščenje za manjšo porabo, dolgotrajnost in higieno. 325-815 22187

PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, BOJLERJI - popravilo, montaža, čiščenje. 325-815 22188

ROLETARSTVO BERČAN vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese! 061/342-464, 0609/630-700 22293

Kamionski prevoz tovora - 3 t. 064/218-798 22344

Pralni, pomivalni stroj, štedilnik - popravimo hitro in strokovno. 331-450 22815

Z IGRO DO NAGRAD

VSADAN

NAJBOLJŠI

PREJME 100 DEM

090 45 09

cena 58.50 SIT/0,5 min

AVTOKLEPARSTVO, AVTOVLEKA JAKŠA VAM NUDI PREVOZ IN POPRAVILNO POŠKODOVANIH VOZIL. PO DOGOVORU VAŠE VOZILO TUDI ODKUPIMO. 064/241-168

Iščem zidarsko in fasadersko delo. Imam skupino, delam kvalitetno in hitro. 401-316 23653

Vodovodne instalacije hitro in kvalitetno ter po konkurenčnih cenah. Košnik, s.p. 332-061 23683

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. 621-443, po 18. uri 23689

Izdolovanje testenin Grobovšek

GROBOVŠKOVI

DOMAČI REZANCI

tel.: 45-596

Knjigodovske in računovodske storitve po zelo ugodnih cenah. 213-440 23714

TELETEKST GORENJE! Vgradnja dekodirja na vašem domu, cena ugodna. 331-199 23784

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 23785

Popravila in preventivni pregledi plinskih štedilnikov - kontrola izgorovanja. 57-695 23791

Delamo zidarska in tesarska dela. Kvalitetno in poceni. 621-736 23931

Delamo vsa zidarska dela in vse vrste fasad. 45-832 23949

Dobavimo in montiramo rolete, žaluzije, lamelne plise zavese, stavbno pohištvo - okna, vrata, stenske in stropne obloge, panelni parket ter laminatne talne plošče. LEKERO, 43-345 ali 224-620 23972

Izvajamo GRADBENA DELA hitro, kvalitetno in poceni. 0609/635-834

Opravljam zidarsko-fasaderska dela in notranja zidarska dela. 328-266, od 5-7. ure zjutraj, od 18.-19. ure 24030

Kombi prevozi tovora. 215-211 ali 0609/631-776 24069

STANOVANJA

2 sobno stanovanje 68 m² na Planini, CK, CATV, II. nadstropje. 325-815 23417

KUPUJEMO, PRODAJAMO, ODDAJAMO, NAJEMAMO stanovanja, hiše, poslovne prostore. VESNA D.O.O. 325-815 23418

STANOVANJE NAJEMAMO: KRANJ, Strazišče: manjše stanovanje za očeta s šoloobveznim sinom do 350 DEM. DOM NEPREMIČNINE 211-106 24068

Kupim 1 ss na relaciji Lesce Radovljica Bled in okolica. 741-002, zvečer 23855

2 ss v Šk. Loku v pritličju z velikim atrijem (cca 50 m²), ugodno prodamo, primerno za invalide ali poslovni prostor. SOFER NEPREMIČNINE 634-298 24072

STANOVANJA PRODAMO: stanovanje 76 m² v mestnem jedru Kranja K 3, 72 m² na Planini III (prazno). K 3 KERN d.o.o. 064/221-353 24073

V centru prodamo 3ss, v Lescah 1 ss in 2ss, Podlublju 2 ss + 500 m² zemljišča. Košnik, s.p. 332-061 23682

Mlada mamica samohranilka z enim otrokom (5 let), išče sobo, garsonjero ali manjše stanovanje v Kranju. Sifra: NUJNO 23881

Oddam sobo sSouporaba kopalnice, kuhinje. 242-395 23894

BAL KOROŠKA C. 5 TRŽIČ Tel.: 064/52-233

POSREĐUJEMO PRI PRODAJI, NAKUPU, MENJAVI, ODDAJI IN NAJEMU VSEH VRST NEPREMIČNIN. OPRAVLJAMO SODNE CENITVE IN STROKOVNO SVETOVANJE.

Kupim za gotovino STANOVANJE v Kranju 40-50 m². 634-690 23741

Do 70.000 DEM kupim stanovanje v Kranju ali Radovljici. 327-150 23757

Menjam pritlično 2 ss v Bistrici za večje stanovanje. 53-359 23763

Škofja Loka, Kranj, kupimo ali najamemo garsonjero, eno ali dvosobno stanovanje. POSING, 061/126-20-13, 9-18 ure 23788

V Izoli ugodno prodam 3 ss, 85 m², s telefonom, za 100.000 DEM ali menjamo za doplačilom za manjše stanovanje v Kranju, Domžalah ali Ljubljani. 332-262 23821

Najameva 1 ss ali garsonjero na območju občin Bled ali Radovljica. 733-430 do 20. ure, 710-046, po 20. uri 23855

STANOVANJE 2 ss + 2 k. II. nad., nizki blok, ugodno prodam. 327-605 23886

Kupim stanovanje od 27-35 m² v Kranju ali okolici, plačilo v gotovini. 331-086 23890

Prodano 1 sobno STANOVANJE 42 m² v Kranju Planina III. 325-322 23918

V Kranju ali okolici kupimo STANOVANJE do 50.000 DEM. 324-201

Mlada družina išče manjše prazno STANOVANJE v Kranju! Možnost 3 mesečnega predplačila. Sporočilo pustite na 331-226 23960

V Škofji Loku kupim stanovanje do 50.000 DEM, lahko tudi starejše s CK ali brez. 622-959 23961

Prodano 2 sobno stanovanje na Planini I, po 1050 DEM/m², 3-ss na Planini III. 1250 DEM/m², ter dve garsonjeri cca po 40.000 DEM. NARACIJA, d.o.o., 242-307 24018

KRANJ - ŠKOFJA LOKA kupimo ali najamemo enosobno ali dvosobno stanovanje. 061/126-20-13, od 9-18. ure 24029

Oddam STANOVANJE v Žirovnici 120 m², 500 DEM/mesečno. 064/733-106 24038

TRŽIČ - BISTRICA: Napredaj novejša enodružinska hiša, CK, parcela 735 m², možna menjava za dve stanovanji z doplačilom. Cena ugodna! PRIMO nepremičnine 50-502 24042

TRŽIČ - BISTRICA: prodamo 3 ss 75,19 m², CK, telefon, IV. nadstropje - takoj vseljivo. Cena ugodna. PRIMO nepremičnine 50-502 24042

KRANJ - stanovanje 2+2, 88 m², etažna CK, pritlično, takoj vseljivo in 3 ss, 89 m², CK, prodamo. MIKE & CO. d.o.o., 216-544 24056

ŠKOFJA LOKA - 2 ss, 58 m², CK, IV. nad., ter 3 ss, 75 m², XIII. nad., prodamo. MIKE & CO. d.o.o., 216-544 24057

V Vodich ali okolici na mirnejši lokaciji NAJEMEM opremljeno STANOVANJE za dobo enega ali dveh let. Tel.: 065/32-633 ob delavnikih od 8. do 16. ure

V Kranju in Radovljici takoj KUPIMO ENOSOBNO, DVOSOBNO IN TRISOBNO STANOVANJE. PRODAMO obnovljeno 2 ss, 37 m², v Šorilevem naselju. APRON 331-292, 331-366 24097

NAJEMAMO STANOVANJA IN STANOVANJSKE HIŠE NA GORENJSKEM. PRIPRAVIMO POGODBO. PROVIJIZIO PLAČA NAJEMNIK. APRON 331-292, 331-366 24097

Kupim 1 ss na relaciji Lesce Radovljica Bled in okolica. 741-002, zvečer 23855

AG

GANTAR

64202 Naklo, Bratov Praprotnik 10
Telefon/fax 064/47-035

**KONSIGNACIJA
IN MONTAŽA
IZPUŠNIH LONCEV IN CEVI**

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎325-981, 325-659, po 20. uri 9526

Nakupovalni izlet na Madžarsko s kombijem, torek-petek-sobota, ☎49-442 22923

NAKUPOVALNI IZLET s kombijem v Italijo - Portogruaro. ☎49-442 22926

Prodaja R 19 RN, oprema RT 1.4, chamade, metalik siva barva, letnik 1992, registriran do 5/1996, lepo ohranjen, prevoženih 35.000 km. Možna tudi menjava za Opel, Ford, Passat, z mojim doplačilom. Kličite po 16.30 uri. ☎327-411, Aleš 23005

Prodaja AVTO ŠKODO FORMAN, letnik 1991. ☎733-792 23696

SAAB 9000, turbo, 16 V, letnik 1987, klima, usnje, električna stekla in ogledala, električna pomična streha, ali platušča, ABS, servo, prodam ali manjam. ☎84-626 23702

Prodaja FORD FIESTA Ghia, 1.3, letnik 1992, kovinsko siva, električna stekla, C 2, strešno okno. ☎47-442 23706

Prodaja R 4 GTL, letnik 1984, registriran celo leto. ☎215-11123710

Prodaja JUGO 45 EX, letnik 1988, rdeče barve, reg. do 4/96. ☎23645 23645

Prodaja JUGO 55 KORAL, letnik 1989, ohranjen in garaziran. ☎323-476 23649

PEUGEOT

Avtotožna KAVČIČ d.o.o.
Milje 45, 64212 Visoko
tel./fax: 064 43 142

**POOBLAŠČENA
PRODAJA IN SERVIS**

Sprejemamo naročila za
novi model P - 406

AKUMULATORJE za vse vrste avtomobilov, kamionov, traktorjev, nudimo PO ZELO UGODNIH CENAH. NUDIMO MOŽNOST PLAČILA NA ČEKE, LASTEN SERVIS, BREZPLAČNA MONTAŽA, dve leti garancije. Predno se odločite za nakup, nas pokličite na ☎324-802. Se priporočamo AGROIZBIRA ČIRČE.

AVTOVLEKA in odkup nevozniških in poškodovanih vozil. ☎422-098, 0609/636-565 23507

Prodaja BX 16, letnik 1989, december, prevoženih 90.000 km, zelo ugodno prodam. ☎45-481 23511

Prodaja PEUGEOT XLD, letnik 1988. ☎49-138 23632

Prodaja 126 P za 300 DEM, reg. do konca jan./96. ☎874-257 23636

Prodaja ŠKODO FAVORIT, letnik 7/93. ☎212-260 23637

Prodaja JUGO 45 E, letnik 1986, rdeča barva, cena 1750 DEM. ☎328-137 23644

AUTO KRAINER
CELOVEC, Vojkova ul. 184
TEL. 0043-463-38330

Prodaja BMW 318 I, letnik 1984. ☎802-218, od 16-18. ure 23650

Prodaja R 5, letnik 1990, 5 vrat, reg. do 23.6.96. ☎326-930 23651

Prodaja ŠKODO 110 R CUPE, letnik 1980, dobro ohranjen, garaziran, prvi lastnik, reg. do 8/96, 97000 km, ugodno. ☎43-555 23668

Prodaja R 5, letnik 1991. Krakovska ul. 30, Voglje 23669

Prodaja osebni avto FIAT TIPO 2.0, 16 V, letnik 1993, z dodatno opremo. ☎78-151 23672

Prodaja Z 128, letnik 1986, reg. do 23.2.96 za 2000 DEM. ☎713-357 23673

DAIHATSU CHARADE 1.0 TS, letnik 1991, 50.000 km, ugodno prodam. ☎78-036 23685

Prodaja karamboliran NISSAN MICRO 1.2 super. ☎403-110 23792

Prodaja CITROEN AX ALLURE, i. 92, črne barve, reg. do 6/96. ☎622-128, popoldan 23793

Prodaja CITROEN BX 16 TGS, i. 89, registriran do 7/96, bele barve. Kličite po 13. uri. ☎422-318 23796

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil. ☎323-298, 331-214 23797

SUZUKI 1.3 GLX, letnik 1990, 9500 DEM, JUGO 55 1.89, 3500 DEM, VW CADDY D, i. 85. ☎323-298, 331-214 23798

FORD ESCORT 1.4 GL 1.87, 70.000 km, 5 v, 5 p, sivo kovinska. ☎323-298, 331-214 23799

Prodaja R 5, letnik 1990, 55000 km. ☎225-090, popoldan 23811

Prodaja R 4 GTL karamboliran, reg. do 3/96. ☎58-245 23814

JUGO SKALA 55, letnik 1988, dobro ohranjen. ☎325-107 23816

Prodaja R 4, letnik 1988, rdeče barve, reg. do 2/96, ohranjen. ☎422-212 23820

Prodaja GOLF, letnik 1980, rumene barve. ☎212-039 23822

Kupim Jugo, lahko malo poškodovan, v račun dam 126 P. ☎736-602 23826

Prodaja FORD ESCORT KARAVAN GHIA, letnik 92, diesel. ☎327-017 23827

Prodaja R CLIO, letnik 1992, odlično ohranjen, reg. do 2/96, central. zaklepanje, šibedah, kovin. barva, nikoli karamboliran, cena 12400 DEM. ☎422-212 23834

Prodaja Z 101, letnik 1986. Belehajeva 15 A, Senčur 23841

Prodaja OPEL ASCONO - poškodovano. ☎82-176, popoldan 23842

OPEL

TIGRA, CORSA, ASTRA

**DOBAVLJIVI TUDI
ŽE MODELI 96**

UGODNI KREDITI R+ 10,9%

**DOBAVLJIVI TUDI VSI
OSTALI MODELI**

**VRBA d.o.o., Stružev 4
Kranj, tel.: 064/211-090**

FIČO, letnik 1984, registriran, ohranjen, ugodno prodam. ☎422-673 23845

DAIHATSU CHARADE 1 S, letnik 1990, 57000 km, bel, ohranjen, cena 8900, prodam. ☎733-173 23846

Prodaja ŠKODO FAVORIT 136 LS, letnik 90, reg. do 8/96, cena 6150 DEM. ☎41-079, 41-504 23852

Prodaja JUGO 45 KORAL, letnik 1990, prevoženih 15000 km. ☎59-078 23853

Prodaja R 5 GT TURBO, letnik 1989, cena po dogovoru. ☎880-041 23856

R 4 GTL, letnik 1989, 85000 km, garazirano, prodam. ☎312-358 23860

Prodaja JUGO 55 AX, letnik 1987, 90.000 km, ohranjen, 2800 DEM. ☎802-156 23902

Prodaja OPEL KADETT SOLZA 1.2, letnik 1985 izredno lepo ohranjen. ☎212-356 23908

YUGO koral 45, letnik 1989, reg. do 25.6.96, 45000 km, bele barve. ☎55-367 23914

Prodaja osebni avto BMW 316, letnik 1988, reg. do 8/96, prevoženih 96.000 km, metalno zlato-rjave barve, cena 12.900 DEM. ☎801-632 23915

Prodaja JUGO 45, letnik 1986. ☎46-819 23920

GOLF JXD, letnik 87/12, 4 vrata, bele barve, odlično ohranjen, prodam. Golnik 94 23921

Prodaja GOLF JGL D, letnik 1984, dodatna oprema, cena 6000 DEM. ☎323-761 23930

PTFE

(teflonska) ZAŠČITA MOTORJEV

QMI vam nudi:

- enostavno doziranje ob menjavi olja
- do 100.000 km zaščite
- do 90 % manjša obraba motorja - povprečno 7,3 % večjo moč motorja
- povprečno 5 % manjšo porabo goriva
- zaščito pri hladnem zagonu
- povpr. 12 % boljše kompresija
- manjša poraba olja

UPORABA: avtomobilizem, industrija, navtika

POOBLAŠČENI PRODAJALCI:

1. AVTOCOMMERCE, Bleiweisova 14, Kranj, tel.: 064/213-977
2. BOLTEZ, Staneta Žagarja 58 c, Kranj, tel.: 064/331-639
3. FORD SERVIS TRILAR, Ljubljanska 31a, Kranj, tel.: 064/332-711
4. AVTOMEHANIKA DONKO, Predoslje 113, Kranj, tel.: 064/241-298
5. AVTODELI PLESTENJAK, Jake Platiše 13, Kranj, tel.: 064/326-238
6. AVTOSERVIS LEON PINTAR, Koroska 53 a, Kranj, tel.: 064/212-191
7. AVTOMEHANIKA VOMBERGER, Britof 180, Kranj, tel.: 064/242-137
8. TRGOCOM d.o.o., Ljubljanska c. 5, Kranj, tel.: 064/222-388
9. ALPETOUR, Mirka Vadenova 8, Kranj, tel.: 064/242-589
10. AVTOSERVIS KADIVEC, Pipanova 46, Senčur, tel.: 064/41-573
11. KUNČIČ VOJKO, Stara cesta 28, Naklo, tel.: 064/47-169
12. SERVIS VRTAČ, Visoko 77a, Visoko, tel.: 064/43-019
13. AVTOMEHANIKA VALJAVEC, Ilovka 17, Kranj, tel.: 064/211-977
14. NBA d.o.o., Boštjanova 30, Lesce, tel.: 0609/633-640
15. AVTOMEHANIKA GOLOB, Poljče 4b, Bagunje, tel.: 064/733-506
16. ČOP d.o.o., H. Verdnika 23a, Jesenice, tel.: 064/84-366
17. AVTODELI ŽMIGOVČ, Titova 21, Jesenice, tel.: 064/861-015
18. AVTO IN, Titova 69, Jesenice, tel.: 064/862-225
19. VALANT BLEED - KORAL, Železniška 6, Lesce, tel.: 064/718-596
20. VALANT BLEED - KORAL, Ribenska 6, Bled, tel.: 064/741-317
21. AVTOSERVIS BOGATAJ, Zvirče 30a, Trzin, tel.: 064/58-850
22. BENEDIČIČ DARKO, Žigana vas 27, Trzin, tel.: 064/58-071
23. JENKO d.o.o., Virmaze 109, tel.: 064/632-346
24. PROFIL, Virmaze 70, tel.: 064/631-240
25. FAZER d.o.o., Spodnji trg 2a, Šk. Loka, tel.: 064/621-073
26. SERVIS PRODAJA LUŠINA, Gostče 8, tel.: 064/632-286
27. AVTOSPORT d.o.o., Zbilje 12, tel.: 061/611-450
28. TAPOS d.o.o., Gorenjska c. 3, Medvode, tel.: 061/613-352
29. MIŠA d.o.o., Podgorska Pot 2, Kamnik, tel.: 061/814-091

VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Škofja Loka
tel. 624-228, fax: 623-087

MONTANA

d.o.o.

Celovška 135, Ljubljana
tel.: 061/159-30-30 Mobil: 0609/615-648
Delovni čas: od 9. do 18. ure

FIAT, OPEL, SEAT, AUDI

UNO 3V FIRE, temna stekla, kat.	93	11.690
UNO 3V FIRE, temna stekla, kat.	94	12.690
UNO 1.0 3V START, temna stekla, kat.	94	12.990
TIPO 1.4 5V, alarm, meglenke, radio, tem. stekla, kat.	93	15.990
TIPO 1.4 3V, ABS, servo, nastavljen sedež, el. stekla	93	18.190
TIPO 1.6 5V, ABS, air bag, servo, el. šibedah, c. z., el. stekla	94	21.490
TIPO 1.9 TD GT 5V, servo, c. z., alarm, meglenke, el. stekla	92	17.490
TIPO 1.9 TD GT 5V, klima, servo, c. z., alarm, meglenke, el. stekla	93	18.990
TEMPRA 1.4, bogata dodatna oprema, klima	92	17.490
TEMPRA 1.9 DIESEL SX, el. stekla, alarm, servo, meglenke	92	17.490
TEMPRA 1.6 SX, klima, servo, meglenke, el. stekla, radio	92	17.990
TEMPRA 1.9 TD SX, klima, servo, alarm, meglenke, el. ogledala	93	19.990
FIAT COUPE 2.0 16V TURBO plus kompletna max. oprema	94	40.990
FIORINO PANORAMA 1.7 DIESEL, 6 sedežev	92	11.990
LANCIA DEDRA 1.8, ABS, servo, klima, meglenke, el. stekla	92	20.490
LANCIA DEDRA 2.0, el. stekla, cent. zak., servo, ABS, klima	93	22.490
LANCIA DEDRA 2.0 TD, max. oprema, klima, ABS, servo volan	92	21.490

NOVO - LANCIA Y 10, 1.1 FIRE

metalik, el. stekla, centr. zaklepanje, lita platišča, šibedah	93	11.890
OPEL CORSA 1.2 SWING, 2 x air bag, c. z., el. stekla, 6 zvč. ojač.	95	17.990
OPEL ASTRA 1.4 GLS 5V, klima, c. z., meglenke, daljinsko	93	18.990
OPEL ASTRA 1.4 GL 5V, el. stekla, c. z., air bag, model 95, koda	94	21.990
OPEL OMEGA 2.4 CD, ABS, servo, lita platišča, računalnik		
c. z., t. stekla, el. ogledala - gretje, klop 1/3, reg. do 29.9.95	90	18.490
SEAT TOLEDO 1.8 GLX, servo, c. z., el. stekla, klima,		
alarm, radio, volan in sedež nastavljen po višini, el. ogledala	94	23.990
AUDI 100 2.3 e, avtomatik, el. pom. streha, ABS, servo, el. ogledala	92	26.990
RENAULT 18, registriran do 8/96	86	5.500
MERCEDES 300 D, tem. stekla, c. z., servo,		
radio, ABS, violet m., reg. do 8/96	91	45.000
GOLF 1.9 TD, 5V, klima, metalik, alarm, el. ogledala, tem. stekla	92	23.990

VOZILA V ZALOGI - PLAČAJ ODPELJI
MOŽNOST PLAČILA S KREDITOM ALI KREDITNO KARTIČO LB, CENE SO V DEM, DO REGISTRACIJE, PLAČLJIVE V SIT PO TEČAJU LB, d.d.

Prodaja JUGO 55 KORAL, letnik 4/91. Podreča 5, Mavčiče 23936

Prodaja SKALO 55, letnik 88/89 in zamrzovalno skrinjo, 320 l. ☎326-507 23941

Karamboliran JEEP RENEGADL, i. 93, reg. prodam in ALFA SUD, i. 81, reg. celo leto. ☎736-686 23942

Prodaja Z 101 SKALA, i. 88, reg. do 2.2.96. ☎311-112 23943

Z 101 ohranjenao, prodam. Černivec 17, Brezje 23947

Prodaja ŠKODO 105 L, letnik 1984, 76000 km, dobro ohranjena. ☎57-959, 57-617 23950

Prodaja YUGO 55 koral, rdeč, 60.000 km, letnik 1988. ☎401-331 23952

ŠKODO 105 L, letnik 86, bele barve, reg. 7/96, ohranjeno za 1600 DEM, prodam. ☎632-422 23952

OPEL KADETT 1.3, letnik 1982, po delih ali komplet, prodam. ☎061/823-139 23962

Prodaja CITROEN AX TRE, letnik 1988, garaziran, redno servisiran, cena 6400 DEM. ☎45-872 23964

Prodaja Z 101 GTL, letnik 1986, lepo ohranjena, prvi lastnik. ☎325-543 23966

Prodaja MAZDO 626 1.8 LX, letnik 1990, zelo lepo ohranjeno. ☎325-543 23966

JUGO 45, 55, letnik 1990-91, kupim od prvega lastnika. ☎311-714 23969

Prodaja OPEL KADETT, letnik 1977, še registriran, ima nekaj dodatnih novih kosov, cena po dogovoru. ☎691-738 23970

Prodaja JUGO 55 KORAL, letnik 2/89. ☎323-558 23973

Prodaja Z 101 GTL, letnik 1986, registrirana do 9/96. ☎731-253 23976

Prodaja LANTRO 1.8 GTI 16 v, letnik 1993, veliko dodatne opreme. ☎714-620, dopoldan, 715-219, popoldan 23979

Prodaja R 4, letnik 1986, registrirano do 4/96. Tanič, Podbrezje 112 23981

Prodaja VW HROŠČ 1303, letnik 1974, reg. do 6/96, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎800-452 23988

GOLF, letnik 1979, rdeče barve, pravkar registriran, z dodatno opremo, ugodno prodam. ☎45-170 24004

GOLF JGLD S paket, reg. do 9/96, odličen, ugodno prodam. ☎325-196 24004

Prodaja JUGO FLORIDO 1.4, letnik 1990. ☎801-621 24011

Prodaja BOLHO, letnik 1985, registrirano. ☎325-862 24012

Prodaja JUGO 55, letnik 1989 in KOMBI VW, letnik 1978 v zelo dobrem stanju. ☎46-561 24013

Prodaja JUGO 45 A, letnik 1987. ☎50-294 24014

Prodaja JUGO 55 GTL, letnik 1989. ☎632-210 24021

ŠKODA FORMAN, letnik 1991, registriran julij 96, 52000 km, prodam. ☎620-483 24022

RADIO

104.5 105.9
107.3 107.5
91.2

OGNJIŠČE

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

ZAPOSLOTITVE

Simpatično dekle za delo v strežbi, zaposlimo. ☎0609/629-033 ali 45-481 21280

Sprejemem vsa zidarska dela. Delamo kvalitetno in poceni. ☎331-375 23171

AVTOKLEPARJA zaposlim. ☎242-682 23274

Zaposlimo peka, slašničarja in pomožnega delavca. ☎631-617 23274

Zaposlim KV ali PKV MIZARJA, lahko tudi honorarno. ☎213-558 23459

Zaposlimo več MIZARJEV in polagačev parketa. ☎51-031 23459

Zaposlim simpatična DEKLETA za delo v strežbi in PEKA pizv v novi pizzeriji. ☎45-356 23459

Nova pizzerija v Predvorju zaposli simpatična mlada DEKLETA za delo v strežbi. ☎45-356 23459

**TRGOVINA
SERVIS**

**ZAPOSILIMO
SAMOSTOJNEGA
AVTOKLEPARJA**

Tel.: 064/211-325

Zaposlimo natakario, pridno, prijazno in pošteno - redno. ☎ 064/43-552 23484

Zaposlimo SLIKOPLESKARJA ter ZIDARJA. ☎ 41-638 in 222-18823509

PIRS zaposli prodajne zastopnike za Gorenjsko. ☎ 215-900, po 19. uri 23527

Takoj zaposlim MESARJA TRGOVCA, starega do 25. let. ☎ 403-049 23531

PEKARNA PODHOM BLEDA, zaposli KV PEKA, možna priučitev in voznika za razvoz kruha iz okolice Bleda. ☎ 725-326 23536

Zaposlim simpatično dekle za delo v strežbi ob koncu tedna, redno ali honorarno. ☎ 325-117 23558

Prijazno TRGOVKO v živilski trgovini zaposlimo v Škofji Loki. ☎ 623-090 23587

Redno zaposlimo SKLADIŠČNEGA DELAVCA v kmetijski trgovini. ☎ 064/633-881 23640

Redno ali honorarno terensko delo nudi D.Z. ☎ 064/323-954, 063/720-688 23657

Takoj zaposlimo ŠOFERJA (lahko starejši) in delavce za priučitev v kamnoseški delavnosti. ☎ 47-845

PRIDRUŽITE SE NAM, vaše zadovoljstvo je tudi naše. Dve komunikativni osebi zaposlimo za popoldansko delo na področju Kranja in okolice. Plača je odlična, smo prijeten kolektiv. ☎ 0609/636-295, med 8. in 18. uro 23697

Dekleta, fantje - nudimo delo v strežbi. Kdor prej pokliče 241-504 ima večje možnosti. 23674

Cvetličarne, vrtnarije - študent agronomije išče priložnostno delo. Naslov v oglašnem oddelku. 23697

Zaposlimo šivilje za šivanje usnjenih oblačil na domu. ☎ 213-440 23715

V Šenčurju pri Kranju najamem 1 x tedensko pomoč v gospodinjstvu (likanje, čiščenje). Tedensko plačilo. Kličite v soboto in nedeljo ☎ 063/841-075 23722

Nudim dobro plačano DELO. ☎ 731-584 23734

Iščete delo - nudimo vam možnost redne zaposlitve. Če imate izkušnje na področju trženja lesnih izdelkov - pohištva z nekaj znanja in smisla za projektiranje - ste v prednosti. Pogoj: srednja ali višja šola, zaželeno znanje tujega jezika - nemščine. Naše načelo je: za najboljšo delo tudi najboljšo plačilo! Prošnje z dokazili na šifro: "Pripadnost"

Redno zaposlimo KV in PK ZIDARJE. Stratos, d.o.o., Gradbeni inženiring. ☎ 736-435, po 18. uri 23780

Takoj zaposlim frizerko z delovnimi izkušnjami. Frizerski salon Halkič Ajša, Titova 69, Jesenice, ☎ 83-880 23808

Zaposlimo simpatično žensko ali dekle za strežbo v lokalni v popoldanskem času. Možno tudi samo ob vikendih. ☎ 422-212 23818

Zaposlimo ŠOFERJA B kategorije, za dostavo hrane, po možnosti s svojim vozilom. ☎ 422-212 23819

Takoj zaposlim 2 NATAKARJA-ici. Gostilna OSVALD, Selo pri Žirovnici. ☎ 801-128 23827

Gostilna v Kranju zaposli KUHARJA po možnosti s prakso za peko pizz. Šifra: OKTOBER 23849

ŠOFER dobi delo na vlačilcu, takoj. ☎ 45-250, 0609/622-945 23854

Iščem KV KUHARJA, lahko tudi pripravnik. Možnost redne ali honorarne zaposlitve. ☎ 47-610 23858

Iščem dekle za strežbo v gostinskem lokalni. ☎ 47-610 23859

Gostilna v Kranju zaposli KV KUHARJA s prakso. ☎ 213-484 23863

DOBRA ŠIVILJA dobi delo. ☎ 66-418 23864

DELAVCA v predelavi plastičnih mas, zaposlim. ☎ 741-038 23878

Iščemo zastopnike za prodajo zdravstvenega artikla, možnost redne zaposlitve. ☎ 53-415, v soboto 23880

Zaposlimo DVE DELAVKI za navijanje transformatorjev in montažo elektronskih komponentov v Škofji Loki. Pismene vloge na naslov: RODEX, d.o.o., Dašnjica 14, 64228 Železniki 23900

Če bi radi v prostem času še kaj delali in pri tem dobro zaslužili, pokličite 325-914, popoldan 23905

Takoj zaposlimo elektroinštalaterja, za delo v tujini. ☎ 59-001, po 19. uri 23917

DELAVCA v kmetijski trgovini, zaposlim. ☎ 421-283 23922

IZREDNA PRILOŽNOST: komunikativne, dela vajene osebe z najmanj SSI imajo možnost honorarne ali REDNE ZAPOSLOTITVE in odličnega zaslužka (2000 DEM). ☎ 0609/627-101 23939

Nudim delo ŠIVILJI z znanjem šivanja in krojenja, na vašem domu. Šifra: JESEN 23946

Družina išče GOSPODINJSKO POMOČNICO 3-4x tedensko po 3-4 ure dnevno. ☎ 325-706, v soboto 23958

GORENJSKA VOLNARSKA DRUŽBA KRANJ

Komercialisti, trgovci - pridružite se promociji in prodaji najboljših volnene posteljnine z znakom SQ ter vzmetnic iz naravnih materialov. Od vas pričakujemo izobrazbo V. - VII. stopnje in lasten prevoz. Zaposlitev je lahko redna ali pogodbeno.

Sestanek bo 4. oktobra ob 19. uri v Hotelu Koka na Brdu pri Kranju.

Iščem PEČARJA za postavitev sobnega kamina. Pirc, St. Žagarja 40, Kranj 23995

Takoj redno zaposlimo 10 Slovencev, ki znajo delati. ☎ 061/310-588, od 8. - 9. ure zjutraj in v soboto 20. uri 24020

IŠČEMO PRODAJALCO za prodajo tekstila in drogerije na Jesenicah. Interesentke naj se zglasijo v ponedeljek 2.10. od 13.30 v trgovini Vesna na Titovi 47 a. 24046

Zaposlimo DEKLE ALI FANTA z izkušnjami za strežbo v pizzeriji. ☎ 211-043 dopoldan

SADJE KRANJ išče zelo sposobnega KOMERCIALISTA ZA NABAVO. Zaželen izpit C-kat. Interesenti naj se zglasijo med delovnim časom v skladišču na Partizanski 26, Kranj

Moško-ženska frizerka dobi redno zaposlitev. Pirc, St. Žagarja 40, Kranj 23994

ZAHVALE

ZAHVALA: Ob najinem ljubileju zlate poroke se iskreno zahvaljujemo pevkemu zboru "Duplejke" za zapete podoknice. Najlepša hvala tudi matičnemu uradu Kranj za ganljivo zlato poroko, enako tudi gospodu župniku Francu Grahku za lep cerkveni obred in zvonarjem za lepo zvonjenje. Hvala sosedom za lep sprejem pred najinim domom in vsem, ki so naju obdarili in nama ustno in pisno čestitali. Posebna hvala pa mladi družini Čimžar za pomoč pri pripravi slavlja. Anton in Francka Strasner 23840

ŽIVALI

KOKOŠI enoletnice, prodam. ☎ 78-944 ALI 76-421 22871

Južnoameriške činčile prodam z vso opremo, ugodno. MURN, dopol. 061/13 24 211, 064/631-411 23050

TIBETANSKE TRIERJE mladiče odličnih staršev, z rodovnikom in cepljene, prodam. ☎ 064/324-909 23506

Oddam psičko LABRADORKO, 3 mes. staro. ☎ 311-026 23530

Prodam plemenskega MERKAČA, solčavske pasme. ☎ 801-613 23630

Prodam PRAŠIČE od 50 do 60 kg, za nadaljnjo rejo. ☎ 620-987 23633

Prodam mlado KOZLIČKO. ☎ 49-001 23639

Ugodno prodam južnoameriške ČINČILE in odkupujem bučnice. ☎ 062/792-340 23646

Kupim 7-10 dni starega TELETA. ☎ 64-346 23670

Prodam 10 dni starega BIKKA. Korenčan, Podbrezje 54, Duplje 23675

Prodam rjavo MLADO KOZO. ☎ 67-211 23676

PURANE za nadaljnjo rejo ugodno prodam. ☎ 241-189 23677

Prodam mlade breje KRAVE in TELICE. Zg. Senica 22, Medvode 23693

Kupim 15 dni starega BIKKA simentalca. ☎ 682-727 23703

TELIČKO simentalco, 10 dni staro, prodam. ☎ 49-153, zvečer 23709

Prodam KRAVO. Meglič Franc, ☎ 59-051 23712

KUNCE francoske ovnače, stare 5 mesecev, samce in samice, prodam. ☎ 45-532 23717

Prodam ZAJCE in ZEMLJO za presajanje. ☎ 242-686 23738

Prodam mlado brejo sansko KOZO z mlekom. ☎ 725-605 23740

Prodamo domače RACE, deske - hruške, bresta, hrasta. Smokuč 5, Žirovnica 23742

Ugodno prodam samico NEMŠKI OVČAR z rodovnikom staro 3 mesece, cepljeno. ☎ 631-092 23749

ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI

090 31-04

NAJ TE ZAJAME VROČA STRAST OGNJA, KI GORI V MENI!

090 31-03 VROČE ZGODBICE

Prodam PSIČKE JACK RUSEL TERIERJE z rodovnikom, odličnih staršev. ☎ 78-341 23775

Prodam 10 dni starega TELIČKA. Podbrezje 45 23779

Prodam JAGENJČKE za zakol in Z 101, letnik 1983. ☎ 686-259 23786

Prodam PAVA starega dye leti. Lanišek, Beleharjeva 49, Šenčur, ☎ 41-875 23801

Kupim BIKKE simentalce, težke od 200-300 kg. ☎ 730-119 23806

KOKERŠPANJELE - mladiče z rodovnikom, cepljene, prodam. ☎ 880-107 23807

Kupim mlado KRAVO 2-4 mesece brejo. ☎ 52-116 23813

Prodam Pony KOBILO, s vprežnimi sanmi. ☎ 721-557 po 21. uri. 23823

Prodam KRAVO s teletom ali po izbiri. Škofic Franc, Kokrica, c. na Belo 31 23830

Kupim TELIČKA simentalca, starega 14 dni. Rajgelj Franc, Zasavska 39, Kranj, ☎ 332-531 23832

Prodam KANARČKA s kletko. ☎ 242-284 23836

Prodam ŽREBICO, staro 7 mesecev in TELIČKO simentalco, težko 150 kg. Legat, Žirovnica 88 23850

Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 312-293 23868

Prodam 5 let staro brejo KOBILO HAFLINGER s 5 mesecev staro žrebičko, vajeno kmečkih del in jahanja. ☎ 85-475 23881

Prodam enoletne KOKOŠI, cena 150 SIT. ☎ 632-622 23892

Prodam RJAVE JARKICE, stare dvanajst tednov, cepljene. Draksler, Golniška 1, Kokrica 23910

Prodam telico simentalco, 8 mesecev brejo. Pogačnik, Nemilje 11 23924

Ugodno prodam in pripeljem na dom različni težke PRAŠIČE. ☎ 46-832 23933

Prodam KRAVO pred telitvijo 4. tele. Korošec, Kovor 78, Tržič 23934

Prodam več vrst malih malih in večjih PAPIG. Voklo 106, Belehar, ☎ 49-442 23937

RIŽ ZA KRMO, cena 19 SIT/kg, prodam. Tel.: 064/421-283

Prodam PRAŠIČE težke 20-50 kg. ODOJKI po naročilu, meso odojka po 550 SIT. ☎ 57-959, 57-617 23950

Prodam TELIČKO težko 150 kg. PUSKE, težke do 35 kg. Vidmar, Bukovščica 15, Selca 23951

Prodam 5 PUJSKOV težkih 20-30 kg. ☎ 736-690 23952

Tri PRAŠIČE 110 kg domača krma prodam. ☎ 422-673 23953

Prodam 7 tednov staro TELIČKO simentalco. ☎ 738-034 23954

Prodam TELICO simentalco, staro 14 mesecev, težko 400 kg. Seberje 43, ☎ 78-084 23955

PUJSKE 20 - 25 kg prodam. ☎ 620-582 24000

Prodam 3 mesece stare RJAVE JARKICE ter bele za dopitane. Stanonik, Log 9, ☎ 685-546 24001

Prodam BIKKA simentalca, težke 140 kg in suha hrastova DRVA. ☎ 682-745 24002

Prodam BIKKA simentalca, starega 5 tednov. ☎ 697-031 24003

ZAHVALA

V 80. letu starosti se je poslovila od nas draga mama, sestra, teta, babica in prababica

ANA GAŠPERLIN

roj. Sršen, p. d. Obrnikova mama iz Šenčurja

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam ob teh težkih trenutkih stali ob strani in nam bili v pomoč. Posebna zahvala velja sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in maše, ki ste jih namenili za pokojnico. Zahvaljujemo se osebju in zdravnikom Kranjskega zdravstvenega doma in Bolnišnice na Jesenicah. Hvala tudi pevcem iz Naklega in gospodu kaplanu Igorju Dolinšku za lepo opravljen pogreb. Iskrena hvala vsem, ki ste se tako množično udeležili pogrebne svečanosti in tako počastili njen spomin. Vsem, pa tudi tistim, ki jih nismo posebej imenovali, še enkrat najlepša hvala.

YSI NJENI

V Šenčurju, dne 27. septembra 1995

ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, sestra, babica in prababica

VIDA LEVSTIK

roj. Kušar

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in pomoč. Hvala gospodu kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Posebna zahvala dr. Leskovarjevi za dolgoletno zdravljenje in sosedom Bredi in Janku za izkazano prijateljstvo.

Žalujoci: mož Janko, otroci, bratje in ostalo sorodstvo
Kranj, Cerklje, Ljubljana, Toronto

ZAHVALA

Predragi, saj vas nisem zapustila, na pot le k Bogu grem od vas, tam Mater Sveto bom prosila, da zrli kdaj bi v njen obraz! (Podhomski)

Mineva trideseti dan, odkar je šla v večnost dobra mama, babica, prababica

MARIJA JENKO

rojena KREK, iz Drage ob Sori



Za trud ob lajšanju njene boleznin in za ganljivo slovo od neutrudne mame zaslužijo zdr. dr. Zamanova in zdr. dom Šk. Loka, osebje bolnišnice Golnik, pater Rafael Jenko, mašnika župnik sorški g. Lojze Zaplotnik in pater dr. Metod Benedik, Rozi in Pavle Kušar, Mici Erbežnik, Metod Plešec, Jože in Bojan Gabrova, Tone Berčič, Andrej Svoljšak, Marijan Kovač, pevec KUD Oton Župančič Sora, pevci kapucinske cerkve sv. Ane Šk. Loka, zborovodja Miha Gaber, zborovodja France Potočnik, sopevci in bivši sopevci raznih zborov, sodelavci iz Jelovice, sodelavci z Okrož. sodišča Ljubljana, sorodniki, prijatelji, znanci, sovaščani, pogrebni Jerič, vsi udeleženci pogreba od blizu in daleč ter vsi, ki ste ustno in pisno sočustvovali.

Sinova France in Jože z družinama, sestra Ani, brat Jaka, vnuki, pravnuki in drugi sorodniki
Draga, Tržič, Šk. Loka, Ljubljana, 26. septembra 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

TONETA BAJUKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, pomoč in spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala tudi vsem, ki ste njegovo slovo pospremili s pesmijo in poslovnimi besedami.

YSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Srce je dalo vse,
kar je imelo,
nobene bilke
zase ni poželo.*

Ob boleči izgubi naše zlate mame, stare mame, tete in tašče

ANTONIJE HAFNAR

roj. Dolinar, Slugove mame iz Žabnice

Iskrena hvala vsem, ki so se tako številno poslovlili od nje, ji prinesli toliko cvetja in sveč in nam toliko tolažbe. Hvala dr. Tomažu Hriberniku za dolgoletno zdravljenje naše mame in vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem ter znancem za pomoč. Hvala gospodu župniku za pogrebni obred ter pevcem za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Žabnica, Zg. Bitnje, 22. septembra 1995

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, atija, brata in strica

IZTOKA REYE

dipl.ing. strojništva iz Zalega Loga 21

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in vsem prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Peterneljevi, g. župniku in pevcem za lepo opravljen obred, hvala govornikom za lepe poslovlilne besede ob odprtem grobu.

Žalujoči: žena Jana, hčerka Polona in ostali sorodniki

ZAHVALA

Ob smrti naše hčerke, sestre, sestrične in tete

MARJETKE ŠKOFIC

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter se je kakorkoli spominjali. Posebna zahvala gre vsemu medicinskemu osebju Doma starejših občanov Preddvor, dr. Alenki Pegam in dr. Tomažu Terčonu, sosedom in gospe Rozki. Zahvaljujemo se gospodu župniku za pogrebni obred, prav tako pa tudi zvonarjem, cerkvenim pevcem in Navčki. Iskrena zahvala sodelavcem Doma za vso iskreno pozornost.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Potoče, 25. septembra 1995

V SPOMIN



*Odšel si brez slovesa,
prazen dom je naš sedaj;
ostala je le beseda ena -
zakaj?*

28. septembra mineva pet let,
odkar je zatisnil oči naš ljubi mož in ati

IVAN MOČNIK

rojen 1957

Hvala vsem, ki se ga še spominjate
in postojite ob njegovem grobu.

Žena Tilka, **hčerka** Sabina in **sin** Tomaž

V SPOMIN

*V naših srcih ti živiš,
zato pot vodi nas tja,
kjer v tišini spiš,
tam lučka ljubezni vedno
gori, in tvoj nasmeh med
nami živi.*

1. oktobra mineva žalostno leto,
odkar nas je za vedno zapustila naša draga žena in mama

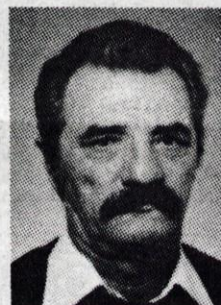
MILKA BOŽIČ

po domače Kašarjeva iz Kališ

Hvala vsem, ki se jo spominjate
in ji prižigate sveče ob njenem grobu.

VSI NJENI

ZAHVALA



Za vedno nas je zapustil dragi mož,
oče, dedek, brat, tast, stric in svak

SLAVKO BORAK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, kolektivu tovarne Exoterm, trgovskemu podjetju Elita, d.o.o., Bronu, d.o.o., Trenči, kolektivu in sindikatu Iskra TEL, mesariji Kalan in Iskri restavraciji za izrečena ustna in pisna sožalja, denarno pomoč, darovano cvetje in sveče ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, stare mame, sestre, tete in tašče

ANGELE FENDE

Pavletove mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izražena sožalja. Zahvala tudi GMZ Kranj, ZZB NOV Gorice, posebna zahvala patronažni sestri g. Duši Bizjak za njene obiske na domu, gospodu župniku za obiske in opravljen pogrebni obred, pevcem bratov Zupan ml., govorniku za poslovlilne besede in g. Jeriču za pogrebne storitve. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala!

VSI NJENI

Goriče, 21. septembra 1995

ZAHVALA



Ob težki in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža,
očeta, dedka in pradedka

ANTONA PINTARJA

se zahvaljujemo vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče ter nam v teh težkih dneh izrazili pisno in ustno sožalje. Še posebej se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju zdravstvenega doma Bohinj, terenski sestri Metki Zima, Lovski družini Bohinjska Bistrica, ZZB, pevcem in govornikom za lepo opravljen pogrebni obred, kot tudi vsem, ki ste nam pomagali v teh težkih dneh.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Nomenj, 23. septembra 1995

ZAHVALA

V globoki žalosti sporočamo, da nas je nepričakovano zapustila naša skrbna žena, mama, stara mama, prababica, sestra in teta

IVANKA SUŠNIK

Jezerska c. 43, Kranj

Zahvalo smo dolžni dobrim sosedom, posebej pa Darinki in Tinki, zahvaljujemo se dobrim prijateljem in znancem, ki so nam izrekli ustno in pisno sožalje in zasuli njen prerani grob z lepim cvetjem in svečami, gospodu župniku Godcu za častitljivi obred, gospodu zdravniku dr. Udirju, ki je pokojnico mnogo let držal pri življenju, upokojenskim pevcem za zapete žalostinke.

Za njo žalujejo: mož Janez, sin Janez z družino, hči Mari z družino in sin Tone z družino ter ostalo sorodstvo

Primskovo, Šenčur, Liechtenstein, Luže, Ljubljana, Maribor, 1995

9. avgusta je minilo 2 leti



28. septembra mineva leto dni



odkar sta nas zapustila

draga starša

ANTONIJA in NIKODEM LOKATELJ

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njun grob in se ju spominjate.

Sin Marjan in **hčerka** Darinka z družino

Kjer je še vedno doma solidarnost

Žirovci so se ponovno izkazali

Nedeljski izlet na Javorč bi bil za 81-letnega Franca Giacomellija skoraj usoden, če ne bi bilo tolikšne pripravljenosti domačinov, zdravnikov, policistov in drugih za pomoč.

Franco Giacomelli se je prejšnjo nedeljo tako kot običajno peš odpravil na Javorč. Popoldan se je prevesil v večer, večer v noč, Franc pa se še vedno ni vrnil domov. Odbilo je enajst, polnoči, eno, o njem ni bilo niti sledu. Med domačimi je zaskrbljenost rasla iz minute v minuto, pričakovanje prihoda se je vlečlo v jutranje ure. A brez uspeha. Prav zato se je ob približno pol tretji uri zjutraj Francov zet Edi Padovac odločil, da ga poišče.

Iskanje v temni noči je bilo neuspešno. Bil je mlaaj, tako da je bilo v gozdu še bolj temno kot običajno, skozi vejevje se je bilo še težje prebijati. Po neuspelem poskusu je Edi Padovac zbudil žirovskega zdravnika dr. Radoseviča ter policista Rajka Debeljaka. Vsi skupaj so se ponovno odpravili na Javorč

iskat izgubljenega Franca. Zjutraj je žirovski policist Vukašin Klisura, kot vsak teden ob tem času, vrata policijske pisarne odprl za občane. Iz pogovorov je razbral, da naj bi se Franc Giacomelli prejšnji večer izgubil na Javorču. Govorice je takoj preveril pri Francu doma. Približno ob deseti uri je poklical na policijsko postajo v Škofjo Loko in iskanje pogrešane osebe se je začelo. Iz policijske postaje v Škofjo Loko so v Žiri prišli štirje policisti. Medtem je policist Klisura že začel z zbiranjem prvih obvestil. Pogovor z dvema Francovima prijateljskima je potrdil domnevo, da je Franc odšel na Javorč, pri koči ostal tja do sedme ure zvečer, nato pa se je odpravil proti dolini.

Policisti so z iskanjem začeli pri transformatorski



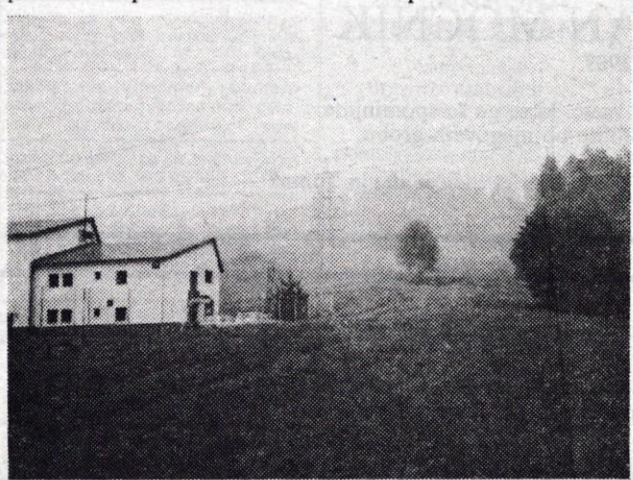
Vukašin Klisura

postaji pod Javorčem. Šestim policistom se je v iskanju pridružilo še deset občanov, kljub temu pa Franca niso uspeli najti. Ne v koči, ne pod kočo v bližnji kmetiji. Pojavili so se prvi dvomi o tem, ali je Franc lahko sploh še živ. Med različnimi mnenji je vendarle prevladalo tisto, da Franc vendarle morda še živi. Vsi udeleženci so se strinjali, da z iskanjem nadaljujejo. Prek radia in objav v žirovskih podjetjih so v svoje vrste povabili tudi vse ostale občane. Odziv je bil izredno velik.

Od treh se je ob transformatorski postaji zbralo več kot osemdeset občanov. Nekateri so se na iskanje odpravili tudi s psi. Kolona mož do moža deset metrov vsak sebi se je odpravila v hrib. Grmovje za grmovjem, vsako grapo v skoraj kilometrskem pasu so preiskali. Približno osemsto metrov pod

kočo so na veji našli kapo. Minuto kasneje klic: "Našel sem ga!" Frano Jelenc je s svojim psom v grmovju nekoliko pod potjo v praproti našel pogrešanega Franca. Kljub temu da je skoraj dvajset ur ležal v gozdu na tleh, je bil živ, a močno podhlajen. Z rešilnim avtom so ga odpeljali v ljubljanski Klinični center, kjer so potrdili sum izliva krvi v možgane. Franc Giacomelli ni kazal znakov življenja, zdravnik ni zaznal pulza kot tudi ne krvnega pritiska. Ko je zdravnik svojem že sporočil žalostno novico, se je Francu pulz ponovno pojavil, začel je dihati. Prav zato so se zdravniki odločili za operacijo, ki jo je Franc uspešno prestal.

V pogovoru je žirovski policist Vukašin Klisura še posebej poudaril, da brez tako številnega odziva občanov akcija ne bi bila tako uspešna. V Žireh se s kakšnim podobnim primerom niso srečali že vsaj deset let. Zadnja uspešna akcija le potrjuje, da se tudi majhna policijska pisarna, ki ima v svojem inventarju samo telefon in omaro z obrazci uspešno deluje. Še posebej, če so občani v tako velikem številu pripravljeni pomagati. Poleg tistih, ki so pomagali, je bilo tudi mnogo takih, ki zaradi raznih okoliščin niso mogli sodelovati pri iskanju. Prav vsem pa se tako Vukašin Klisura kot tudi Francovi svojci za pomoč pri iskanju lepo zahvaljujejo. • U. Špehar



Od tod se je skoraj kilometrska kolona odpravila iskat pogrešanega Franca.

Energetsko svetovalna pisarna tudi v Kranju Kako varčevati z energijo

Pisarna, ki jo je v torek v občinski hiši uradno odprl državni sekretar za energetiko Boris Sovič, bo za brezplačno svetovanje odprta ob torkih in četrtnih od 15. do 18. ure. Kranj, 29. septembra - Kako varčevati z energijo, ne da bi zaradi tega zeblo ali bi si kvarili oči ob prešibki žarnici, to je vprašanje, ki si ga ob izbiri vira energije in plačilih visokih računov zanj vse pogostejše zastavljamo. Odgovori seveda so različni, pa smo sami običajno premalo strokovno podkovani, da jih odkrijemo in izpeljemo. Na pomoč prihaja energetsko svetovalna pisarna, ki jo je v torek v kranjski občinski hiši odprl državni sekretar za energetiko Boris Sovič.

V pisarni bodo vsak torek in četrtek izmenjaje dajali strokovne odgovore na vprašanja o varčni rabi energije svetovalci Rudolf Dovrtel, Peter Pintar, Matija Tacer in Milanko Trkulja. K njim bodo lahko prišli po nasvete ljudje iz vseh petih "kranjskih" občin ter iz tržiške. Pisarna sodi v državni projekt energetskega svetovanja v okviru ministrstva za gospodarske dejavnosti, ki širi mrežo brezplačnih svetovanj po vseh večjih centrih Slovenije. Pisarna v Kranju na Gorenjskem ni prva, saj jih imajo že na Jesenicah, v Škocjani, Luki in Kamniku, njihove izkušnje so ugodne.



Pri svetovalcih je razen nasvetov o varčni rabi energije mogoče dobiti tudi odgovore na vprašanje, kakšne spodbude, ki jih država daje za energetsko učinkovite rešitve in tehnologije. Država namreč sofinancira investicije toplotne črpalke, solarne sisteme, zimske vrtove ipd., in to z zasebne kot tudi javne objekte.

Razen tega so svetovalci usposobljeni tudi za sodelovanje pri oblikovanju in uresničitvi lokalnih energetskih konceptov. Kot je v torek v Kranju ponovil državni sekretar za energetiko Boris Sovič, se je Slovenija odločila za vodenje regionalne energetske politike na podlagi lokalnih energetskih konceptov. Kranj je osvojil projekt plinifikacije mesta, ki se že uresničuje. Vendar pa tudi v plinifikaciji ne kaže drveti brezglavo, je opozoril Boris Sovič. • H. Jelovčan., foto: G. Šinik

Avto-radar, ki tudi snema

Jutri bo lovil po Gorenjski

Kranj, 29. septembra - Avstrijski prometniki so slovenskim kolegom posodili oplo, v katerem je vgrajen radarski sistem z dvema video kamerama, monitorjem, videorekorderjem in printerjem. Naši prometni policisti ga bodo preizkušali do 5. oktobra. Jutri bo dežural na gorenjskih cestah.

Gorenjski policisti so ga dobili "na posodo" že v sredo. Kameri snemata dogajanje pred avtom in za njim, sliko je mogoče spremljati na monitorju, ki je vgrajen na armaturni plošči, medtem ko videorekorder in printer za izdelovanje posameznih slik video posnetka kršitve dokumentirata.

Avto z vgrajenim video sistemom lahko snema nepravilno prehitjevanje, izsiljevanje prednosti in druge prekrške voznikov, lahko pa izmeri tudi hitrost vozila, ki vozi pred njim ali za njim. Ker prekrške tudi dokumentira, bo zelo dobrodošel pomočnik policistom po sprejetju novega zakona o varnosti cestnega prometa, ki za kršitve predvideva stroge kazni.

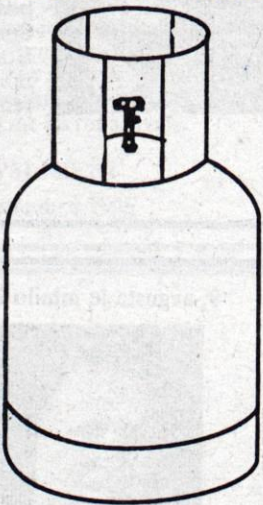
Policisti evropskih držav že uporabljajo ta ali drug podoben sistem, medtem ko se bo slovensko notranje ministrstvo za morebitni nakup odločilo po končanem preizkusu. • H. J.

NA BENCINSKIH SERVISIH NA GORENJSKEM

KRANJ: Labore 2* • Zlato polje 2* •
MEDVODE: Medvode 1* • Medvode 2 •
Medvode 3 • Škofja Loka 2 (Trata) •
Železniki • Tržič 1* • Bohinj* • Bled 2* •
Koroška Bela • Lesce* • Kranjska Gora 2*
* servis odprt tudi ob nedeljah!

VAM NUDIMO TUDI PLIN ZA GOSPODINJSTVO

PETROL PETROL PETROL



**VSAK
PETEK
SOBOTO
IN
NEDELJO!**

Dogodivščina "par excellence"

Portorož - Benetke

TEL. 066 73 160
73 167
061 310 320
302 080

UREJATE OKOLICO VAŠEGA DOMA?
Tlakovce, plošče in vse druge betonske izdelke izdeluje, dostavi in vgradi

PODBREZJE, tel.: 064/731-154

BREŽICE
Trg Iznancev 1a, tel.: 0608 62-236

LJUBLJANA
Dunajska 20, tel.: 061 133-11-55

MARIBOR CELJE
Partizanska 3-5 Ljubljanska 3a
tel.: 062 29-460 tel.: 063 28-936

KRANJ PTUJ
Koroška 2 Znidarjevo n. 11
tel.: 064 211-644 tel.: 062 772-531

KOPER
Ferrarska 12, tel.: 066 38-290

Prijatli!

Za delnice podjetij v javni prodaji je zanimanje preveliko, zato bo vlagatelj večji del certifikata verjetno propadel.

V NIKI bo vaš CERTIFIKAT zanesljivo in v celoti vloženi!

Vpisovanje certifikatov v pooblaščen investicijsko družbo NIKA PID2 v poslovalnicah in na vseh enotah pošte!

Pošta svetuje

Čestitko ali sožalje z LX telegramom
lahko oddate na telefonski številki 96
ali na najbližji pošti.



V ponedeljek, ob 20. uri oddaja:
TI, JAZ, NAJIN OTROK - KAKO POMAGATI OTROKU Z UČNIMI TEŽAVAMI

